UDC3200 Универсальный цифровой контроллер Техническое руководство

51-52-25-119 Апрель 2008

Промышленные решения Honeywell

www.honeyvell.energy

Замечания и торговые марки

Авторское право 2008 фирмы Honeywell International Inc. 4 Издание Апрель, 2008

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА / УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Фирма Honeywell гарантирует, что ее изделия не содержат дефектных материалов и конструктивных ошибок. Для получения информации о гарантийных обязательствах обращайтесь в местное торговое представительство. Если изделие возвращается на фирму в период гарантийного обслуживания, то фирма Honeywell бесплатно выполнит ремонт и заменит те элементы, которые она посчитает неисправными. За устранение неисправностей после окончания периода гарантийных обязательств, выраженных или подразумеваемых, включая спрос и пригодность для конкретного применения. Характеристики могут меняться без предварительного уведомления. Представленнаяинформация предполагается точной и надежной. Однако мы не несем никакой ответственности за ееиспользование.

Мы обеспечиваем персональную помощь в применении изделия, хотя на web-сайте фирмы Honeywellвыставлена вся необходимая литература, и уже пользователь сам должен определить пригодностьизделия для своего конкретного применения.

Промышленные решения Honeywell 512 Virginia Drive Fort Washington, PA 19034

UDC3200 является зарегистрированной в США торговой маркой фирмы Honeywell

Другие брэнды и названия изделий являются зарегистрированными торговыми марками их владельцев.

4/08

Об этом документе

Введение

В этом документе приводятся описания и процедуры инсталляции, конфигурации, работы, и устранения неисправностей для контроллера UDC3200.

WWW (World Wide Web = Мировая сеть)

Далее приводится список WWW сайтов фирмы Honeywell, которые представляют интерес для пользователей наших систем промышленной автоматизации и управления.

Организация компании Honeywell	WWW адрес (URL)
Корпорация	http://www.honeywell.com
Промышленные решения Honeywell	http://hpsweb.honeywell.com
Технические указания	http://content.honeywell.com/ipc/faq

Телефон

Обращайтесь к нам по телефону по указанным ниже номерам.

	Организация	Номер телефона
США и Канада	Honeywell	1-800-423-9883 Центр технической поддержки
		1-800-525-7439 Сервисное обслуживание

Условные обозначения В следующей таблице приводится список обозначений, используемых в документе для обозначения определенных условий.

Обозначение	Определение
	Символ CAUTION (ВНИМАНИЕ) на приборе означает, что пользователь должен обра- титься к поставляемой с изделием инструкции для получения дополнительной ин- формации. Этот символ появляется рядом с нужной информацией в руководстве.
4	WARNING (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ): Риск удара электрическим током. Это обозначение предупре- ждает пользователя о потенциальной опасности удара электрическим током в тех местах, где имеется доступ к опасному для жизни (HAZARDOUS LIVE) напряжению, превышающему 30 В действующих, 42,4 В пиковых, или 60 В постоянного тока. Несо- блюдение этих инструкций может привести к смерти или серьезным поврежде- ниям.
	ATTENTION (ВНИМАНИЕ), Опасность электростатического разряда (ESD). Ознакомь- тесь с мерами предосторожности при работе с устройствами, чувствительными к электростатическому разряду.
	Клемма защитного заземления (РЕ). Предусмотрена для подключения провода за- щитного заземления (зеленый или зеленый/желтый) системы подачи питания.
	Клемма функционального заземления. Используется не для целей обеспечения безо- пасности, например, для улучшения защиты от шума. ЗАМЕЧАНИЕ: Это соединение должно быть связано с защитной землей в источнике питания в соответствии с нацио- нальными или местными электротехническими требованиями и нормативами.
<u> </u>	Заземление. Соединение функциональной земли. ЗАМЕЧАНИЕ: Это соединение должно быть связано с защитной землей в источнике питания в соответствии с нацио- нальными или местными электротехническими требованиями и нормативами.
\rightarrow	Заземление аппаратного блока (шасси). Указывает на подсоединение к аппаратному блоку или раме оборудования и должно быть связано с защитной землей (Protective Earth) в источнике питания в соответствии с национальными или местными электро- техническими требованиями и нормативами.

Содержание

1	ВВЕД	ЕНИЕ	1
	1.1	Обзор	1
	1.2	Операторский интерфейс	5
		1.2.1 Назначение экранов и клавиш	6
	1.3	Программное обеспечение Process Instrument Explorer (PIE)	7
	1.4	Соответствие требованиям стандарта ЕС (Европа)	8
2	УСТА	НОВКА	11
	2.1	Обзор	11
	2.2	Краткие технические характеристики	12
	2.3	Интерпретация номера модели	15
	2.4	Информация о контактах управляющего реле и реле сигнализации	17
	2.5	Монтаж	18
	2.6	Электромонтажная схема	20
		2.6.1 Электротехнические соображения	
	2.7	Схемы электромонтажа	22
3	КОН⊄	ИГУРАЦИЯ	
3	КОНФ 3.1	ИГУРАЦИЯ Обзор	36 36
3	KOH⊄ 3.1 3.2	ИГУРАЦИЯ Обзор Иерархия подсказок к конфигурации	36 36 37
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3	ИГУРАЦИЯ Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации	36 36 37 39
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4	ИГУРАЦИЯ Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки	36 36 37 39 40
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки линейного изменения уставки	36 36 37 39 40 44
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки Ассиtune	36 36 37 39 40 44 44
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки Ассиtune Группа установки алгоритма	36 36 37 39 40 44 48 50
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки Ассиtune Группа установки алгоритма Группа установки выхода	36 36 37 39 40 44 48 50 60
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки Ассиtune Группа установки алгоритма Группа установки выхода Группа установки выхода	36 36 37 39 40 44 44 48 50 60 60 64
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки Ассиtune Группа установки алгоритма Группа установки выхода Группа установки входа 1 Группа установки входа 2	36 36 37 39 40 44 48 50 60 64 68
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10 3.11	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки Ассиtune Группа установки алгоритма Группа установки выхода Группа установки входа 1 Группа установки входа 2 Группа установки управления	36 36 37 39 40 44 48 50 60 64 68 71
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10 3.11 3.12	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки Ассиtune Группа установки алгоритма Группа установки выхода Группа установки входа 1 Группа установки входа 2 Группа установки управления Группа Опции	36 36 37 39 40 44 48 50 60 64 68 71 78
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10 3.11 3.12 3.13	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки пинейного изменения уставки Группа установки Ассиtune Группа установки Ассиtune Группа установки выхода Группа установки выхода 1 Группа установки входа 2 Группа установки управления Группа Опции Группа установки связи	36 36 37 39 40 44 48 50 60 60 64 68 71 78 84
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10 3.11 3.12 3.13 3.14	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки параметров настройки Группа установки параметров настройки Группа установки параметров настройки Группа установки линейного изменения уставки Группа установки Ассиtune Группа установки алгоритма Группа установки выхода Группа установки входа 1 Группа установки входа 2 Группа установки управления Группа Опции Группа установки связи Группа установки связи	36 36 37 39 40 44 48 50 60 64 68 71 78 84 87
3	KOH¢ 3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9 3.10 3.11 3.12 3.13 3.14 3.15	Обзор Иерархия подсказок к конфигурации Процедура конфигурации Группа установки параметров настройки Группа установки параметров настройки Группа установки параметров настройки Группа установки параметров настройки Группа установки Ассиtune Группа установки Ассиtune Группа установки выхода Группа установки входа 1 Группа установки входа 2 Группа установки управления Группа установки связи Группа установки связи Группа установки сигнализации Группа установки дисплея	36 36 37 39 40 44 48 50 60 64 68 71 78 84 87 92

4	МОНИ	ИТОРИНГ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ КОНТРОЛЛЕРА	96
	4.1	Обзор	96
	4.2	Операторский интерфейс	97
	4.3	Ввод кода защиты	97
	4.4	Свойство блокировки	98
	4.5	Мониторинг контроллера	100
		4.5.1 Сигнализаторы	100
		4.5.2 Визуализация рабочих параметров	101
		4.5.3 Лиагностические сообшения	102
	4.6	Процелура запуска контроллера	104
	4.7	Режимы управления	105
		4.7.1 Определения режима	105
		4.7.2 Что случается, когла Вы меняете режим	
	48	Уставки	106
	49	Таймер	108
	1.9	491 Функционирование	109
	4 10	Настройка Accuture III	109
	4.10	4 10 1 Настройка для симплексных выходов	110
		4.10.2 Настройка для липлекса (Нагрев/Охлажление)	111
		4.10.3 Использование AUTOMATIC TUNE (автоматической настройки) при 2	
		ч. то. 5 использование но томати с тоте (автоматической настройки) при за липлеиса (Нагрев/Охлаждение)	112
		4.10.4 Использование BI ENDED TUNE(смещанной настройки) при запуска. П	112 ng mynnewce
		4.10.4 Использование DLEINDED ГОПЕ(смешанной настройки) при запуске д. (Награр/Оудаждание)	ля дуплекса 112
		(Парев/Охлаждение)	
		4.10.5 Использование МАНОАL ГОНЕ (ручной настройки) при запуске для <u>д</u> (Иогрор/Охножношио)	112
		(Парев/Охлаждение)	115
	4 1 1	4.10.0 Коды ошиоки	113
	4.11	Подавление нечеткого перерегулирования	110
	4.12	Использование двух установок констант настроики	110
	4.13	у ставки сигнализации	118
	4.14	Алгоритм трехпозиционного ступенчатого управления	120
	4.15	у становка отказооезопасного значения выхода для перезапуска после	101
	4.1.6	отключения питания	121
	4.16	Установка отказобезопасного режима	122
	4.17	Обзор скорости/линейного изменения/программы уставки	122
	4.18	Скорость уставки	123
	4.19	Линейное изменение уставки	123
	4.20	Программирование линейного изменения/выдержки уставки	125
5	кали	БРОВКА ВХОДА	132
-	5.1	Обзор	132
	5.2	Значения минимума и максимума лиапазона	133
	53	Предварительная информация	135
	54	Электромонтажная схема для настройки Входа 1 или Входа 2	136
	0.7	541 Вхолы термопары используемые в пеляной ванне	136
		5.4.2 Входы термонары, использующие источник термонару	137
		543 Входы устройства термометра сопротивления (RTD)	137
		544 Вхолы Radiamatic милливольтовые вольтовые или разности термолар	138
		Enogoi reasinitatio, initiatitobile, bonbrobble nititi publicetti tepitottup.	120

		5.4.5 0 до 10 В	139
		5.4.6 Миллиамперы	139
	5.5	Процедура калибровки Входа 1	140
	5.6	Электромонтажная схема для настройки Входа 2	141
6	кали	БРОВКА ВЫХОДА	143
	6.1	Обзор	143
	6.2	Калибровка токового выхода	144
	6.3	Калибровка вспомогательного выхода	146
	6.4	Калибровка выхода при позиционно-пропорциональном и трехпозиционном ступен	чатом
		управлении	148
	6.5	Процедура восстановления заводской калибровки выхода	151
7	поис	К И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ/ СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВА	НИЕ153
	7.1	Обзор	153
	7.2	Вспомогательные средства для поиска и устранения неисправностей	154
	7.3	Тесты при включении электропитания	156
	7.4	Тесты состояния	156
	7.5	Фоновые тесты	157
	7.6	Признаки отказа контроллера	158
	7.7	Процедуры поиска и устранения неисправностей	160
	7.8	Восстановление заводской конфигурации	170
	7.9	Обновление версий программного обеспечения	171
8	ПЕРЕ	ЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ	173
	8.1	Пространственное детальное изображение	173
	8.2	Удаление шасси	175
9	ФУНИ	(ЦИОНАЛЬНЫЕ КОДЫ ШИНЫ MODBUS RTU	176
	9.1	Обзор	176
	9.2	Общая информация	176
	9.3	Функциональный код 20 (14h) – Считывание справочных данных о конфигурации	178
	9.4	Функциональный код 21 (15h) – Запись конфигурационных справочных данных	182
		9.4.1 Примеры записи конфигурации	184
10	СЧИТ	ЫВАЕМЫЕ ЗАПИСЫВАЕМЫЕ И ПЕРЕОПРЕЛЕПЯЕМЫЕ ПАРАМЕТ	РЫ
10	для	ШИНЫ MODBUS ПЛЮС ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ КОДЫ	
	10.1	Обзор	185

10.1	obsep	100
10.2	Считывание управляющих данных	186
10.3	10.3 Считывание состояние опций Software (программного обеспечения)	187

10.4	Разнообразные параметры только для чтения	188
	10.4.1 Адреса регистров только для чтения	188
	10.4.2 Информация только для чтения программы уставки (SPP)	188
10.5	Уставки	189
10.6	Использование уставки компьютера (Переопределение уставки контроллера)	190
10.7	Конфигурационные параметры	192
	10.7.1 Настройка	192
	10.7.2 Линейное изменение/Скорость/Программа уставки	194
	10.7.3 Accutune	197
	10.7.4 Алгоритм	198
	10.7.5 Алгоритмы выхода	201
	10.7.6 Вход 1	203
	10.7.7 Вход 2	206
	10.7.8 Управление	209
	10.7.9 Опции	212
	10.7.10 Связь	215
	10.7.11 Сигнализации	216
	10.7.12 Дисплей	218
10.8	Исключительные коды шины Modbus RTU	219
		004
11 IIPOT	ОКОЛТСР/ІР ДЛЯ ЕТНЕКНЕТ	221
11.1	Обзор	221
12 ДОПО	ЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	222
12.1	Последовательные связи Modbus RTU	222
12.2	Обмен данных по протоколу TCP/IP для шины Modbus	222
12.3	Как применять цифровое приборное оборудование в жестких условиях	
	электрических помех	222
13 АЛФА	ВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ	223
14 ПРОД	АЖИ И СЕРВИС	224

Таблицы

Таблица 1-1	Назначение экранов и клавиш	6
Таблица 2-1	Краткие технические характеристики	12
Таблица 2-2	Информация о контактах управляющего реле	17
Таблица 2-3	Информация о контактах реле сигнализации	17
Таблица 2-4	Процедура монтажа	19
Таблица 2-5	Допустимая скрутка проводов в жгуты	21
Таблица 2-6	Функциональные возможности и ограничения универсальных выходов	23
Таблица 2-7	Клеммы для соединения UDC с MDI-совместимым хабом или коммутатором	34
Таблица 2-8	Клеммы для подключения UDC непосредственно к компьютеру с использованием кабеля	
	с прямыми соединениями.	34
Таблица 3-1	Структура тем	36
Таблица 3-2	Иерархия подсказок к конфигурации	37
Таблица 3-3	Процедура конфигурации	39
Таблица 3-4	Функциональные подсказки к группе настройки	40
Таблица 3-5	Функциональные подсказки группы SPRAMP	44
Таблица 3-6	Функциональные подсказки по группе ACCUTUNE	48
Таблица 3-7	Функциональные подсказки по группе ALGORTHM	50
Таблица 3-9	Функциональные подсказки по группе входа 1	64
Таблица 3-10	Функциональные подсказки по группе входа 2	68
Таблица 3-11	Функциональные подсказки по группе УПРАВЛЕНИЕ (CONTROL)	71
Таблица 3-12	Функциональные подсказки по группе ОПЦИИ (OPTIONS)	78
Таблица 3-13	Функциональные подсказки по группе установки связи	84
Таблица 3-14	Функциональные подсказки по группе СИГНАЛИЗАЦИИ (ALARMS)	87
Таблица 3-15	Функциональные подсказки по группе ДИСПЛЕЙ (DISPLAY)	92
Таблица 4-1	Процедура ввода кода защиты	98
Таблица 4-2	Сигнализаторы	100
Таблица 4-3	Подсказки параметров посредством клавиши нижнего дисплея	101
Таблица 4-5	Процедура запуска контроллера	104
Таблица 4-7	Определения режима управления	105
Таблица 4-7	Изменение режима управления	106
Таблица 4-8	Процедура для изменения локальных уставок	107
Таблица 4-10	Процедура для переключения между уставками	107
Таблица 4-10	Процедура для запуска «TUNE»	110
Таблица 4-11	Процедура для использования AUTOMATIC TUNE при запуске для дуплексного	
	управления	112
Таблица 4-12	Процедура для использования BLENDED TUNE при запуске для дуплексного управления	
	(Duplex Control)	113
Таблица 4-13	Процедура для использования MANUAL TUNE для Теплой стороны дуплексного	
	управления	113
Таблица 4-14	Процедура для использования MANUAL TUNE для Холодной стороны дуплексного	
	управления	114
Таблица 4-15	Процедура для подключения кодов ошибки Accutune	115
Таблица 4-16	Коды ошибок Accutune	115
Таблица 4-17	Процедура установки	117
Таблица 4-18	Процедура для переключения установок PID с клавиатуры	118
Таблица 4-19	Процедура для вывода на экран уставок сигнализации	119
Таблица 4-21	Процедура для отображения трехпозиционной ступенчатой позиции мотора	120
Таблица 4-21	Процедура для установки безотказного значения	121
Таблица 4-22	Процедура установки отказобезопасного режима	122
Таблица 4-23	Выполнение линейного изменения уставки	124
Таблица 4-24	Содержание программы	126
Таблица 4-25	Функции Run/Monitor	130

Таблица 5-1	Эквиваленты напряжения, тока и сопротивления для значений диапазона входа	. 133
Таблица 5-2	Требуемое оборудование	. 135
Таблица 5-4	Процедура монтажа электропроводки для входов термопары с использованием	120
T.C. 5.4	ледянои ванны	. 136
Таолица 5-4	Процедура монтажа электропроводки для входов термопары с использованием	127
т <i>с</i> сс	источника термопары	13/
Гаолица 5-5	Процедура монтажа электропроводки для входов устроиства термометра	127
T C C C	сопротивления (КТД)	13/
Гаолица 5-6	Процедура монтажа электропроводки для входов каспатаціс, милливольтовых, вольтовых	120
T.C. 57	или разности термопар (кроме 0-10 В)	. 138
Таолица 5-/	Процедура монтажа электропроводки для входов 0 до 10 В	. 139
Таблица 5-9	Процедура монтажа электропроводки для миллиамперных входов	. 139
Таолица 5-10	процедура калиоровки Входа I (цифровой код 10000)	. 140
Таолица 5-14		. 142
Таолица о-1	Процедура монтажа электропроводки для токового выхода	144
Таолица 6-2	Процедура калиоровки токового выхода (цифровой код 30000)	. 145
Таолица 6-3	Процедура монтажа электропроводки для вспомогательного выхода	. 140
Таолица 6-4	Процедура калиоровки токового выхода (цифровой код 30000)	. 14/
Гаолица 0-3	процедура калиоровки выхода при позиционно-пропорциональном и трехпозиционном	140
Тоблица 6 5	Ступенчатом управлении	. 140
Таблица 0-3	Произника инд опроизности и измора программира обраниеми	155
Таблица 7-1	Процедура для определения номера программного обеспечения	156
Таблица 7-2	процедура для вывода на экран результатов теста состояния	157
Таблица 7-3		150
Таблица 7-4	Признаки отказа контролюра	161
Таблица 7-5	Поиск и устранение отказа токового выхола	161
Таблица 7-0	Поиск и устранение отказа выхода позиционно-пропорционального управления	162
Таблица 7-7	Поиск и устранение отказа пропорционального по времени выхода	163
Таблица 7-9	Поиск и устранение отказа выхода пропорционального по току/времени или времени/току	164
Таблица 7-10	Поиск и устранение отказа выхода, пропорционального по току, времени или времени току	165
Таблица 7-11	Поиск и устранение отказа клавиатуры	166
Таблица 7-12	Поиск и устранение отказа связи по стандарту RS-485	. 167
Таблица 7-13	Поиск и устранение отказа связи сети Ethernet	. 168
Таблица 7-14	Поиск и устранение отказа вспомогательного выхода	. 169
Таблица 7-15	Восстановление заводской конфигурации	. 170
Таблица 7-16	Обновление версий программного обеспечения	. 171
Таблица 8-1	Обозначения деталей	174
Таблица 8-2	Непоказанные детали	. 174
Таблица 8-3	Дополнительные средства ПО (см. Раздел 7.9)	. 174
Таблица 9-1	Тип параметра целое	177
Таблица 9-2	Тип параметра с плавающей запятой	. 177
Таблица 9-3	Формат адреса регистра для функционального кода 20	. 179
Таблица 9-4	Формат адреса регистра для функционального кода 21	. 183
Таблица 10-1	Параметры управляющих данных	. 187
Таблица 10-2	Статус опций	. 187
Таблица 10-3	Разнообразные параметры только для считывания	. 188
Таблица 10-4	Информация только для чтения программы уставки	. 188
Таблица 10-5	Выборки кода уставки	. 189
Таблица10-6	Связанные параметры уставки	. 190
Таблица 10-7	Выбор уставки компьютера	. 190
Таблица 10-8	Связанные параметры компьютерной уставки	. 191
Таблица 10-9	Группа установки – Настройка	. 192
Таблица 10-1	0 Группа установки – Линейное изменение/Скорость Уставки	. 194

Таблица 10-11 Г	^г руппа установки – Accutune	197
Таблица 10-12 Г	руппа установки – Алгоритм	198
Таблица 10-13 Г	руппа установки – Выход	201
Таблица 10-14 Г	руппа установки – Вход 1	203
Таблица 10-15 Г	руппа установки – Вход 2	206
Таблица 10-16 Г	руппа установки – Управление	209
Таблица 10-17 Г	руппа установки – Опции	212
Таблица 10-18 Г	руппа установки связи	215
Таблица 10-19 Г	руппа установки – Сигнализации	216
Таблица 10-20 Г	руппа установки – Дисплей	218
Таблица 10-21 И	Ісключительные коды состояния уровней данных шины Modbus RTU	220

Рисунки

Рисунок 1-1	Операторский интерфейс UDC3200	5
Рисунок 1-2	Снимок экрана программы РІЕ, запущенной на карманном ПК	7
Рисунок 1-3	Изображение ИК-связи	
Рисунок 2-1	Интерпретация номера модели	
Рисунок 2-2	Монтажные размеры (не в масштабе)	
Рисунок 2-3	Способ монтажа	
Рисунок 2-4	Комбинированная монтажная схема	
Рисунок 2-5	Источник электропитания сети	
Рисунок 2-6	Соединения Входа 1	
Рисунок 2-7	Соединения входа 2	
Рисунок 2-8	Выход электромеханического реле	
Рисунок 2-9	Выход полупроводникового реле	
Рисунок 2-10	Выход открытого коллектора	
Рисунок 2-11	Выход для опции сдвоенного электромеханического реле	
Рисунок 2-12	Токовый выход	
Рисунок 2-13	Соединения трехпозиционного ступенчатого управления, модели	
-)	DC3200-EE или DC3200-AA	
Рисунок 2-14	Соединения трехпозиционного ступенчатого управления. модель DC3200-R	
Рисунок 2-15	Соединения для опции связи RS-422/485	
Рисунок 2-16	Соединения для опции связи Ethernet	
Рисунок 2-17	Соединения для опций вспомогательного выхода и дискретных входов	
Рисунок 2-18	Питание передатчика для 4–20 мА — 2 проволочный передатчик, использующий выход	
-)	сигнализации 2 открытого коллектора	
Рисунок 2-19	Питание передатчика для 4–20 мА — 2 проволочный передатчик, использующий	
-)	вспомогательный выхол	35
Рисунок 3-1	Компенсация массового расхода	58
Рисунок 4-1	Операторский Интерфейс	
Рисунок 4-2	Обзорная функциональная блок-схема контроллера UDC3200	103
Рисунок 4-3	Пример профиля Ramp/Soak	128
Рисунок 4-4	Лист записи программы	129
Рисунок 5-1	Клеммы электромонтажной схемы Вхола 1 и Вхола 2	135
Рисунок 5-2	Соелинения электромонтажной схемы для входов термопары с использованием	
1 m e j mon e -	пеляной ванны	136
Рисунок 5-3	Соелинения электромонтажной схемы для входов термопары с использованием	
	источника термопары	137
Рисунок 5-4	Соелинения электромонтажной схемы для устройства термометра сопротивления (RTD)	137
Рисунок 5-5	Соединения электромонтажной схемы для входов Radiamatic разности термопар	
i neynox o o	милливольт или вольт (кроме 0 до 10 В)	138
Рисунок 5-6	Соелинения электропроволки лля вхолов 0 до 10 В	139
Рисунок 5-7	Соединения электропроводки для входов 0 до 10 В	139
Рисунок 6-1	Соелинения электромонтажной схемы для калибровки токового выхоля	144
Рисунок 6-?	Соелинения электромонтажной схемы для калибровки вспомогательного выхода	146
Рисунок 8-1	UDC2500 в разобранном виле	173
Рисунок 10-1	Информация о состоянии опций программного обеспечения	187
1.1.291101 10 1	The providence of the second s	

1 Введение

1.1 Обзор

Предназначение

UDC3200 является автономным микропроцессорным контроллером. В конструкции широко используемого размера по стандарту ¼ DIN сочетаются высокий уровень функциональности с простотой эксплуатации. Этот прибор является идеальным контроллером для регулирования температуры и других параметров процесса в многочисленных прикладных задачах, связанных с нагревом и охлаждением, таких как металлообработка, пищевая и фармацевтическая промышленность, производство полупроводников, а также на испытаниях и при моделировании условий окружающей среды.

UDC3200 осуществляет мониторинг и контроль температуры и других параметров в таких прикладных задачах как камеры искусственного климата, оборудование для переработки пластмасс, топочные камеры и печи, а также в упаковочном оборудовании.

Технические характеристики

- Два универсальных аналоговых входа
- Погрешность 0,20%
- Высокая частота опроса (166 мс)
- До 5 типов аналоговых и дискретных выходов
- Два дискретных входа
- Набор математических функций
- Соединения типа Ethernet и Modbus
- Конфигурация ПК с оптической связью в ИК-диапазоне & карманного ПК
- Защита лицевой панели класса NEMA4X и IP66
- Подсказки на нескольких языках
- Размеры, соответствующие стандарту 1/4 DIN
- Установка конфигурации программным путем (без перемычек)
- Простота модернизации в условиях эксплуатации

Легкочитаемые дисплеи

Яркие двойные дисплеи с подсказками на многих языках (английском, французском, немецком, испанском или итальянском) обеспечивают удобство операторского интерфейса для чтения, понимания и работы. Простым нажатием клавиш Вы устанавливаете рабочие параметры, отвечающие требованиям по управлению технологическим процессом.

Аналоговые входы

UDC3200 имеет два аналоговых входа, обычно обеспечивающих точность ± 0,20 % от полной шкалы входного сигнала с обычным разрешением 15 бит. Опрос аналоговых входов выполняется 6 раз в секунду (каждые 166 мс).

Первый, или вход параметра процесса, может воспринимать сигналы одной из нескольких термопар, термосопротивления (RTD), пирометра (Radiamatic) и линейные сигналы. Режим ввода линейных сигналов имеет в качестве стандартной опции функцию преобразования характеристик термопары, термосопротивления и пирометра (Radiamatic), а также функцию извлечения квадратного корня.

Вспомогательный вход 2 изолирован и воспринимает те же сигналы, что и вход 1, кроме того, является входом реохорда при позиционно-пропорциональном управлении.

Все рабочие режимы ввода сигналов и преобразования характеристик программируются с клавиатуры. При вводе сигналов термопары обеспечивается компенсация холодного спая. С клавиатуры программируется защита датчика размыканием по верхнему, нижнему пределу и отказобезопасному уровню сигнала. Конфигурируемый цифровой фильтр (0-120 сек) демпфирует входной сигнал.

Состояние термопары – В дополнение к обычно конфигурируемым вариантам перегорания по верхнему и нижнему пределам и отказобезопасному уровню сигнала, может быть проведен мониторинг, устанавливающий состояние термопары при возникновении отказа: нормальное, сбой, неизбежный отказ.

Математические функции

Алгоритм – можно использовать простой в применении заранее сконфигурированный алгоритм. Возможности алгоритма позволяют использовать для любого входа функции расчета соотношения и смещения. Для выбора предлагается следующее меню:

Сумматор упреждающего управления (Feedforward Summer) – Данная функция складывает любой входной сигнал, к которому применены функции расчета соотношения (Ratio) и смещения (Bias), непосредственно с рассчитанным значением выходного сигнала ПИД регулирования для формирования результирующего выходного сигнала для конечного элемента управления (стандартная функция)

Блок среднего взвешенного (Weighted Average) - Рассчитывает среднее взвешенное параметра процесса (PV) или уставки (SP) для получения алгоритма управления. Сигналы поступают на 2 входа (стандартная фунция).

Умножитель упреждающего управления (Feedforward Multiplier) - использует любой входной сигнал, умноженный на рассчитанный выходной сигнал ПИД регулирования, для формирования результирующего выходного сигнала, посылаемого на конечный элемент управления (стандартная функция).

Сумматор (Summer/Subtractor) - производит операции сложения/вычитания входных сигналов с результатами преобразования параметра процесса (PV).

Умножитель/делитель (Multiplier/Divider) – использует сигналы аналоговых входов для расчета преобразования PV. Предоставляется как с оператором квадратного корня, так и без него.

Выбор большего/меньшего входного сигнала (Input High/Low Select) - задает PV как больший/ меньший входной сигнал из 2.

Дискретные входы

Два изолированных дискретных входа обеспечивают замыкание дистанционного сухого контакта, выбирая одно из 25 действий для каждого входа. Для дискретных входов также допустимо сочетание одной из ниже следующих шести опций с одним из выше указанных вариантов выбора.

Выходы

Типы выходов - UDC3200 может иметь до пяти выходов следующих типов:

- Токовые выходы (4-20 или 0-20 мА)
- Электромеханические реле (5А)
- Полупроводниковые реле (1А)
- Двойные электромеханические реле (2 А)
- Выходы разомкнутого коллектора

Сигнализации

При достижении предварительно установленных уставок сигнализации для активизации внешнего оборудования доступны одно или два электромеханических реле сигнализации. Каждый из 2 выходов сигнализации можно установить для мониторинга двух независимых уставок. Каждая уставка может быть установлена как сигнализация верхнего или нижнего предела. В качестве типа сигнализации можно выбрать любой входной сигнал, параметр процесса, отклонение, выходной сигнал, отключение связи, скорость изменения параметра процесса, или инициализацию ручного режима сигнализации или сбой по размыканию токового выхода. Сигнализация также может быть установлена как событие включения (ON) или выключения (OFF) в начале или конце любого сегмента линейного изменения/выдержки (Ramp/Soak) уставки. Может быть сконфигурировано единственное значение гистерезиса в интервале от 0 до 100% диапазона.

- Сигнализация может программироваться с фиксацией и без.
- Сигнализация может быть заблокирована, и при этом возможен запуск без включения питания сигнализации до достижения рабочей области.
- Сигнализация перемены скорости изменения PV
- Сигнализация размыкания контура
- Сигнализация переустановки выхода таймера
- Сигнализация диагностики

Коммуникационные связи

Коммуникационные связи между контроллером UDC3200 и главным ПК или ПЛК обеспечиваются посредством RS422/485 Modbus® RTU или Ethernet TCP/IP, выбираемых в качестве опций связи. Кроме того, может быть использован ИК-диапазон, предоставляющий возможность осуществлять беспроводную связь с устройством.

Прочие функции

Вспомогательный выход* (опция) – Любой из двух токовых выходов может быть использован как вспомогательный выход с возможностью масштабирования от 4 - 20 мА до 0 - 100% любого диапазона. Он может быть сконфигурирован как вход 1, вход 2, PV, активная SP, локальная SP1, отклонение или выход управления.

Источник питания датчика – обеспечивает 30 В постоянного тока для питания двухпроводного датчика. (Требуется задание выхода разомкнутого коллектора сигнализации 2 или второго токового выхода.)

Введение

Три локальные и одна внешняя уставка - конфигурация, обеспечивающая три локальные и одну внешнюю уставки, которые выбираются с клавиатуры или посредством дискретного входа.

Энергопитание с универсальным переключением – Контроллер работает при любом линейном напряжении 90 ÷ 264 В переменного тока, 50/60 Гц без перемычек. Дополнительно можно заказать источник питания 24 В.

Таймер – стандартная функция, обеспечивающая программирование периодов в диапазоне от 0 до 99 час. 59 мин., кроме того, период может быть измерен в минутах и секундах. Запускается с клавиатуры, посредством выхода 2 сигнализации или через дискретный вход. Выходом таймера является сигнализация 1, которая включается при окончании установленного периода. Возможно автоматическая переустановка сигнализации 1. Период таймера можно изменять при каждом запуске. Индикация таймера на нижнем дисплее.

Защита от влаги – защита лицевой панели класса NEMA4X и IP66 позволяет использовать прибор в условиях влажности, запыленности и возможного повреждения технологических магистралей.

Программирование линейного изменения/выдержки уставки (Setpoint Ramp/Soak Programming) (Опция) - дает возможность программировать и хранить 6 сегментов линейного изменения и 6 сегментов выдержки для ведения уставки (SP). С помощью клавиатуры или дистанционного дискретного переключателя выбирается Выполнение (Run) или Фиксация (Hold) программы.

Скорость уставки (Setpoint Rate) – дает возможность определить скорость уставки, которая должна применяться к любому локальному изменению SP. Программируется отдельно при изменении SP вверх или вниз по шкале. В качестве альтернативы возможно также программирование скорости линейного изменения одиночной уставки.

Соответствие европейским стандартам - Данное изделие изготовлено в соответствии с требованиями по защите, содержащимися в следующих директивах ЕС: 73/23/ЕЕС, Директиве по низковольтному оборудованию, и 89/336/ЕЕС, Директиве по электромагнитной совместимости.

Возможности сертификации - Предоставляется сертификат CSA и стандартный листинг UL.

Две группы констант настройки – Два набора параметров ПИД управления могут конфигурироваться для каждого контура и выбираться автоматически или посредством клавиатуры.

Защита данных - 5 уровней безопасности, конфигурируемые посредством введения с клавиатуры 4-х значного кода, защищают данные настройки, конфигурации и калибровки. Энергонезависимое ЗУ EEPROM гарантирует целостность данных при отключении питания.

Диагностические/Отказобезопасные выходы – Постоянно выполняющиеся диагностические программы определяют режимы отказа, инициируют установку значения отказобезопасного выхода и идентифицируют отказ, позволяя минимизировать продолжительность поиска и устранения неисправности.

Высокая помехоустойчивость – Конструктивные особенности контроллера обеспечивают надежное, безошибочное функционирование в производственных средах, часто оказывающих воздействие на работу высокочувствительного цифрового оборудования.

Ассицие Ш^{тм} - поддерживает чрезвычайно простой алгоритм на основе принципа автоматического распознавания и конфигурирования подключённых устройств ("включай и работай"), который при нажатии на клавишу или поступлении дискретного входного сигнала точно идентифицирует и настраивает любой процесс, включая процессы с задержкой по времени и накопительные процессы. Это ускоряет и упрощает запуск и допускает перенастройку при любой уставке. Данный алгоритм применялся в улучшенных версиях Ассицие IITM предшествующих моделей контроллеров. В настоящее время пользователю предлагается две новые возможности, предназначенные для настройки Вашего процесса: быстрая настройка (Fast Tune) и медленная настройка (Slowtune)

Быстрая настройка – позволяет настроить процесс таким образом, чтобы быстрее достичь нужного линейного изменения при допущении небольшого перерегулирования.

Медленная настройка – обеспечивает минимизацию перерегулирования, но при этом увеличивается время, необходимое для достижения температурой значения целевой уставки.

Нагревание/Охлаждение (Дуплексная настройка) – автоматически обеспечивает регулирование двух сторон процесса: нагревания и охлаждения.

Нечеткая логика (Fuzzy logic) - стандартная функция для подавления перерегулирования параметра процесса, вызванного изменениями уставки (SP) или внешними факторами влияния на процесс. Это функция работает независимо от Accutune III^{тм}. Она не изменяет констант ПИД регулирования, но временно изменяет внутреннюю реакцию контроллера для подавления перерегулирования. Это приводит к сочетанию более жесткой настройки с плавным изменением параметра процесса (PV). Функцию можно подключить/отключить в зависимости от конкретной задачи или критериев управления.

1.2 Операторский интерфейс



Рисунок 1-1 Операторский интерфейс UDC3200

1.2.1 Назначение экранов и клавиш

	Дисплейные индикаторы					
3200	Верхний дисплей (4 больших знака) предна- значен для параметра процесса при нормаль- ной работе и для специальных свойств сигна- лизатора. Также предоставляет оператору инструкции- подсказки в процессе конфигурации (7 знаков).	OUT	Указывает, включено реле управления 1 и/или 2			
SP3200	При нормальной работе нижний дисплей пока- зывает вводимые с клавиатуры рабочие пара- метры, такие как выходной сигнал, уставка, входной сигнал, отклонение, действующая группа параметров настройки, состояние тай- мера или оставшиеся минуты в сегменте ли- нейного изменения уставки (4 знака). Предос- тавляет также оператору инструкции-подсказки в процессе конфигурации (8 знаков).	е или С	Указывает единицы измерения, в которых определяется температура: в градусах Фа- ренгейта или в градусах Цельсия.			
ALM	Указывает на существование условий сигнали- зации 1 и/или 2	MAN или A	Указывает тип режима: автоматический или ручной режим			
D	Указывает, включен дискретный вход 1 и/или 2.	SP	Указывает локальную уставку #1. Кроме того, строка подсвечивается при отображении ис- пользуемой уставки на нижнем дисплее.			

Таблица 1-1 Назначение экранов и клавиш

	Клавиши и их назначение					
Function	Выбирает функции внутри каждой группы конфигурации.	<u>Man</u> Auto	Выбирает ручной или автоматический ре- жим.			
Setup	Просмотр групп конфигурации путем прокрутки.	SP Select	Удержание клавиши нажатой для просмотра конфигурируемых SP.			
Lower Display	Из режима установки (Set Up) возвра- щает контроллер к нормальному режи- му отображения. Выбирает рабочий параметр для индикации на дисплее.	Run Hold	Делает доступным Выполнение/ Фиксацию линейного изменения SP или запуск про- граммы плюс таймера.			
	Увеличивает значение уставки или вы- ходного значения. Увеличивает конфи- гурируемые значения или изменяет функции в группах режима конфигура- ции		Уменьшает значения уставки или выходно- го значения. Уменьшает конфигурируемые значения или изменяет функции в группах режима конфигурации			
	Трансивер, работающий в ИК- диапазоне	\bigcirc	Винтовое крепление (в каждом углу), класс защиты NEMA4X и IP66.			

TC

1.3 Программное обеспечение Process Instrument Explorer (PIE)

Обзор

Программный пакет PIE (Process Instrument Explorer) позволяет сконфигурировать Ваш прибор с помощью настольного / портативного компьютера или карманного компьютера (Pocket PC). Более подробно смотрите руководство Process Instrument Explorer #51-52-25-131.

Возможности

- Создавать конфигурации с использованием наглядного программного обеспечения, которое запускается на карманном, настольном или портативном компьютере.
- Создавать/редактировать конфигурации непосредственно, корректно устанавливать программное обеспечение для контроллера через коммуникационный порт.
- Создавать/редактировать конфигурации автономно и загружать их затем в контроллер через коммуникационный порт.
- Доступные типы портов при использовании UDC3200:
 - о Инфракрасный (стандартный)
 - RS 485 (опция)
 - о Ethernet (опция)
- Подобные типы портов на UDC2500 и UDC3500 допускают взаимосвязанность.
- Программное обеспечение доступно на английском, испанском, итальянском, немецком и французском языках.



Рисунок 1-2 Снимок экрана программы PIE, запущенной на карманном ПК

Введение

Связь в ИК-диапазоне

Посредством использования ИК-диапазона осуществляется беспроводная связь с устройством и поддерживается целостность по стандартам NEMA4X и IP66.

Для подключения к прибору не требуетвся открытый доступ к тыльной стороне контроллера, нет необходимости брать отвертку для подсоединения кабелей, исключаются возможные ошибки при монтаже электропроводки.

Вам потребуется всего несколько секунд, чтобы выгрузить конфигурацию из прибора. Вы можете затем сохранить файл конфигурации на вашем ПК или карманном ПК для просмотра, модификации или архивирования. Кроме того, это программное обеспечение предоставляет важную поддерживающую информацию на контроллере: возможность незамедлительно получить информацию о текущих рабочих параметрах, дискретных входах и о состоянии сигнализации, выявить проблемы внутреннего или аналогового ввода.

Вопрос: Если у меня имеется несколько контроллеров на одной панели? Как убедиться, что я соединяюсь с нужным контроллером?

Ответ: ИК-порт контроллера обычно установлен в состояние «off». Вы активируете ИК-порт нажатием клавиши контроллера. Теперь можете подсоединяться. Через 4 минуты порт опять отключится. Для разных контроллеров можно также назначить различные адреса связи.



Рисунок 1-3 Изображение ИК-связи

1.4 Соответствие требованиям стандарта ЕС (Европа)

Данное изделие изготовлено в соответствии с требованиями по защите, содержащимися в следующих директивах ЕС: **73/23/EEC**, Директиве по низковольтному оборудованию, и **89/336/EEC**, Директиве по электромагнитной совместимости. Соответствие данного изделия требованиям других директив «CE Mark» не предполагается.

Классификация продукта: Класс I: Постоянно подсоединенное, монтируемое на панели промышленное оборудование для управления с защитным заземлением (EN61010-1). *Рейтинговые данные о корпусе:* Данный контроллер должен монтироваться на панели со скрытыми монтажными клеммами. Передняя панель контроллера при правильной установке имеет класс защиты NEMA4X и IP66

Установочная категория (Категория перенапряжения): Категория II (EN61010-1)

Степень загрязнения: Степень загрязнения 2: Типично непроводящее загрязнение со случайной электропроводностью, вызванной конденсацией. (См. стандарт IEC 664-1)

ЕМС Классификация: Группа 1, Класс А, ISM Оборудование (EN61326, излучение), Промышленное Оборудование (EN61326, защищенность)

Оценки по Методике ЕМС: Технический файл (TF)

Декларация о соответствии: 51453663

Отклонения от установочных условий, определяемых этим руководством, а также специальных условий для соответствия стандартам качества и безопасности Европейского Союза в подразделе 2.1, могут лишить соответствия этого продукта Директиве по низковольтному оборудованию и Директиве по электромагнитной совместимости (EMC).

ВНИМАНИЕ

Пределы излучения по EN61326 проектировались для обеспечения разумной защиты от вредных помех при работе оборудования в промышленной среде. Работа оборудования в жилой зоне может стать причиной вредных помех. Это оборудование производит, использует, и может излучать высокочастотную энергию, что может явиться помехой для радио и ТВ приема, если оборудование применяется ближе, чем в 30 метрах (98 футов) от антенны. В отдельных случаях, если в непосредственной близости использует-ся особо чувствительная аппаратура, пользователь может применять дополнительные смягчающие меры, направленные на ослабление электромагнитного излучения оборудования.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Если это оборудование используется способом, который не определен производителем, предусмотренная прибором защита может быть ослаблена.

2 Установка

2.1 Обзор

Введение

Установка UDC3200 включает монтаж и электромонтаж контроллера в соответствии с инструкциями, данными в этом разделе. Прочтите раздел «Перед установкой», проверьте интерпретацию номера модели (подраздел 2.3) и, ознакомившись с выбранной Вами моделью, продолжайте установку.

Что находится в этом разделе?

В этом разделе раскрываются следующие темы.

	TEMA	См. страницу
2.1	Обзор	11
2.2	Краткие технические характеристики	12
2.3	Интерпретация номера модели	15
2.4	Информация о контактах управляющего реле и реле сигнализации	17
2.5	Монтаж	18
2.6	Электромонтаж	20
2.7	Электромонтажные схемы	22
	Комбинированная электромонтажная схема	24
	Напряжение питания сети	25
	Соединения Входа 1	26
	Соединения Входа 2	27
	Выход реле	
	Электромеханическое	28
	Полупроводниковое	29
	Открытый коллектор	30
	Сдвоенное электромеханическое реле	31
	Соединения токового выхода	31
	Соединения для трехпозиционного ступенчатого управления без сдвоенного реле	32
	Соединения для трехпозиционного ступенчатого управления со сдвоенным реле	32
	Опция связи RS-422/485	33
	Опция связи Ethernet	33
	Опция вспомогательного выхода и дискретных входов	34
	Питание датчика с использованием выхода открытого коллектора	35
	Питание датчика с использованием вспомогательного выхода	35

Перед установкой

Если контроллер не доставали из поставочной упаковки, проверьте упаковку на предмет повреждений, затем вынимайте контроллер.

- Проверьте устройство на наличие очевидных повреждений, возникших при отгрузке, и сообщите перевозчику обо всех повреждениях, возникших из-за транспортировки.
- Убедитесь, что пакет, содержащий монтажный крепеж вложен в упаковку с контроллером.
- Проверьте, что номер модели, указанный на внутренней стороне ящика соответствует вашему заказу.

2.2 Краткие технические характеристики

При установке вашего контроллера Honeywell рекомендует Вам просмотреть и строго придерживаться тех эксплуатационных ограничений, которые приведены в таблице 2-1.

технические характеристики				
	<i>Точность:</i> Обычно ±0,20% от полной шкалы входного сигнала (±1 знак для дисплея) с обычным разрешением 16 бит. По месту эксплуатации может калиброваться до 0,05% от полного диапазона.			
	Темп опроса: Входы опрашиваются шесть раз в секунду			
	<i>Температурная стабильность</i> : обычно ± 0,01% от полной шкалы входного сигнала / изменение °C			
	Входной импеданс:			
Аналоговые входы	Вход сигналов 4-20 мА: 250 Ом Вход сигналов 0-10 В: 200 кОм Остальные: 10 Мом			
	Максимальное сопротивление подводящих проводов:			
	Термопары: 100 Ом/провод			
	Термосопротивления 100, 200 и 500 Ом: 100 Ом/провод			
	Термосопротивление сокращенного диапазона тоо Ом. то Ом/провод			
	Входы реохорда для позиционно-пропорционального управления: От 100 Ом (минимум) до 1000 Ом (Максимум)			
Сигнал анало- гового входа Аварийная работа	Варианты перегорания: По шкале вверх, по шкале вниз, откакзоустойчивый или нет. Состояние термопары: нормальное, сбой, неизбежный отказ Отказобезопасный уровень выходного сигнала: Конфигурируемый в диапазоне 0 ÷ 100% от выходного диа- пазона			
Подавление паразитных сигналов	Общий режим Переменный ток (50 или 60 Гц): 120 дБ (с максимальным импедансом источника 100 Ом) или ± 1 LSB (младший разряд), в зависимости от того, какое из них больше при используемом напряжении сети. Постоянный ток: 120 дБ (с максимальным импедансом источника 100 Ом) или ±1 LSB, в зависимости от того, какое из них больше при используемом напряжении 120 В постоянного тока Постоянный ток (до 1 КГц): 80 дБ (с максимальным импедансом источника 100 Ом) или ±1 LSB, в зависимости от того, какое из них больше при используемом напряжении 50 В постоянного тока Постоянный ток (до 1 КГц): 80 дБ (с максимальным импедансом источника 100 Ом) или ±1 LSB, в зависимости от того, какое из них больше при используемом напряжении 50 В переменного тока Нормальный режим Переменный ток (50 или 60 Гц): 60 дБ (со 100%-ым диапазоном двойной амплитуды)			
Дискретные входы (два) (опция)	Источник +30 В постоянного тока для внешних сухих контактов или изолированных полупроводниковых кон- тактов. Дискретные входы изолированы от линии электропитания, заземления, аналоговых входов и всех вы- ходов, за исключением второго токового выхода. Второй дискретный вход и второй токовый выход являются взаимно исключающими.			

Таблица 2-1 Краткие технические характеристики

	Технические характеристики			
Типы выхода контроллера	Электромеханические реле (одно или два) Контакты SPDT (контакты однополюсных переключателей на два направления). Как нормально замкну- тые, так и нормально разомкнутые контакты, выведены на задние клеммы. Вставлены в гнезда с внутренней стороны. <i>Активная нагрузка</i> : 5 А при 120 В перем. тока или 240 В перем. тока или 30 В пост. тока			
	Индуктивная нагрузка (cos			
	Сдвоенные электромеханические реле Два контакта SPST (контакты однополюсных переключателей на одно направление). Один нормально замкнутый контакт для каждого реле выведен на задние клеммы. Эта опция применима для одного из выше приведенных электромеханических реле, и дает особенно хороший результат в случае использо- вания при временном дуплексном, трехпозиционном ступенчатом или позиционно-пропорциональном управлении. При этой опции устройства могут иметь всего четыре реле плюс второй токовый выход. Вставлены в гнезда с внутренней стороны. <i>Активная нагрузка</i> : 2 А при 120 В перем. тока, 240 В перем. тока или 30 В пост. тока			
	Индуктивная нагрузка (cos φ. = 0,4): 1 А при 130 В перем. тока или 250 В перем. тока Индуктивная нагрузка (L/R = 7 мс): 1 А при 30 В пост. тока			
	Полупроводниковые реле (одно или два) Полупроводниковые контакты однополюсных переключателей на одно направление (SPST) с перехо- дом через нулевое значение, состоящие из нормально открытого выхода симистора Вставлены в гнезда с внутренней стороны.			
	перем. тока индуктивная наерузка: 50 ВА при 120 В перем. тока или 240 В пост. тока Минимальная наерузка: 20 мА			
	Выходы разомкнутого коллектора (один или два) Узел перемычки в гнезде заменяет реле. Оптическая изоляция от всех других цепей, кроме токового выхода, но не друг от друга. Внутреннее питание 30 В пост. тока Замечание: Подключение внешнего источника электропитания к этому выходу может повредить прибор. <i>Максимальный ток приемника</i> : 20 мА Предельный ток короткого замыкания: 100 мА			
	Токовые выходы (один или два) Эти выходы обеспечивают постоянный ток максимум 21 мА на нагрузку с положительным или отрица- тельным заземлением или на нагрузку без заземления. Токовые выходы изолированы друг от друга, линии питания, заземления и всех других входов. Выходы могут быть легко сконфигурированы посредством клавиатуры как прямое или обратное действие, а также в пределах от 0 до 20 мА или от 4 до 20 мА без калибровки по месту эксплуатации. Оба токовых выхода можно использовать в качестве вспомогательного выхода. Этот вспомогательный выход может быть сконфигурирован как входной сигнал, параметр процесса, уставка, отклонение или выходной сигнал управления. Диапазон вспомогательного выходного сигнала как функция выбранного параметра может масштабиро- ваться и быть установлен в пределах от 0 до 21 мА. Второй токовый выход является взаимно исключающим со вторым дискретным входом. <i>Разрешение</i> : 14 бит для интервала 0 ÷ 21 мА <i>Точносты</i> : 0,05% от полной шкалы <i>Температурная стабильносты</i> : 0,01% от полного диапазона на градус Цельсия <i>Сопротивление наерузки</i> : от 0 до 1000 Ом			
Выходы сигнализации (опции)	Одно электромеханическое реле с однополюсным переключением на два направления (SPDT). Второй выход сигнализации доступен, если второе реле управления не задействовано в цепях управления, или при использовании сдвоенного реле. До четырех уставок устанавливается независимо как сигнализации верхнего и нижнего пределов, по две на каждое реле. Уставкой может быть любой входной сигнал, параметр процесса, отклонение, ручной режим, отказобезопасность, скорость изменения параметра процесса, режим внешней уставки (RSP), отключение связи или выходной сигнал. Обеспечивается единственное настраиваемое значение гистерезиса в интервале от 0 до 100%. Сигнализация также может быть установлена как событие включения (ON) или выключения (OFF) в начале любого участка линейного изменения/выдержки уставки.			
	Характеристики релейных контактов сигнализации Активная нагрузка: 5 А на 120 В перем. тока или 240 В перем. тока или 30 В пост. тока			

Установка

	Технические характеристики
	Источник питания переменного тока: электроизолирован от всех других входов и выходов и защитного заземления, чтобы выдержать потенциал высокого напряжения (НІРОТ) в 1900 В пос.т. в течение 2 сек. в соответствии с EN61010-1, приложение К.
Изоляция (функцио- нальная)	Аналоговые входы и выходы изолированы друг от друга и всех других контуров так, чтобы выдержать на- пряжение 850В постоянного тока в течение 2 секунд. Дискретные входы и выходы: электроизолированы от всех других контуров, чтобы выдержать потенциал высокого напряжения (HIPOT) в 850В постоянного тока в течение 2 сек. в соответствии с EN61010-1, прило- жение К. Контакты реле: с рабочим напряжением 115/230 В пер. т. изолированы друг от друга и от всех других контуров, чтобы выдержать потенциал высокого напряжения (HIPOT) в 345 В пост. тока в течение 2 сек. в соответствии с EN61010-1, приложение К.
Интерфейс связи RS422/485 Modbus RTU (опция)	Скорость передачи данных: 4800, 9600,19200 или 38400 бод по выбору Формат данных: целые или с плавающей запятой числа Длина линии связи: 2000 фт (600 м) максимум при двухпроводном экранированном кабеле Belden 9271 и согласующем резисторе 120 Ом 4000 фт. (1200 м) максимум при двухпроводном экранированном кабеле Belden 8227 и согласующем резисторе 100 Ом Характеристики линии связи: двухпроводная, многоточечная (максимально 15 точек или до 31 для более короткой линии связи) по прото- колу RS485 MODBUS
Интерфейс связи Ethernet TCP/IP (опция)	<i>Тип</i> : 10Base-T (витая пара) Длина линии связи: 330 фт. (100 м) максимум Характеристики линии связи: Четырехпроводная, одноточечная, максимум на пять транзитных участков. <i>IP адрес</i> : IP адрес 10.0.0.2 как заводская установка <i>Peкомендуемая сетевая конфигурация</i> : чтобы максимизировать характеристики UDC Ethernet, предпочти- тельнее использовать коммутатор (switch), чем хаб (hub)
Связь в ИК- диапазоне (стандарт)	<i>Тип</i> : Последовательная ИК-связь (SIR) <i>Длина линии связи</i> : 3 фт (1 м) максимум для совместимых устройств IrDA 1.0 <i>Скорость в бодах</i> : 19200 или 38400 бод по выбору
Потребляемая мощность	20 ВА максимум (90 до 264 В переменного тока) 15 ВА максимум (24 В переменного тока) тока/постоянного тока)
Пусковой ток	Максимум 10А в течение 4 мс (в рабочих условиях), снижение через 1 секунду до максимума в 225 мА (ра- бочее напряжение 90 до 264 В переменного тока) или 750 мА (рабочее напряжение 24 В переменного то- ка/постоянного тока) <u>ПРЕдостережение</u> При подаче электропитания к нескольким приборам убедитесь, что подается достаточная мощность. В противном случае приборы могут не запуститься из-за падения напряжения, вызванного пуско- вым током.
Bec	3 фунта (1.3 кг)

Условия окружающей среды и рабочие условия				
Параметр	Базовое значение	Номинал	Рабочие пределы	Транспортировка и хранение
Температура окружающей среды	25 ± 3 °C 77 ± 5 °F	15 ÷ 55 °C 58 ÷ 131 °F	0 ÷ 55 °C 32 ÷ 131 °F	40 ÷ 66 °C 40 ÷ 151 °F
Относительная влажность	10 ÷ 55*	10 ÷ 90*	5 ÷ 90*	5 ÷ 95*
Колебания Частота (Гц) Ускорение (g)	0 0	0 ÷ 70 0,4	0 ÷ 200 0,6	0 ÷ 200 0,5
Механический удар Ускорение (g) Продолжит. (мс)	0 0	1 30	5 30	20 30
Напряжение (В пост. тока)	+24 ± 1	22 ÷ 27	20 ÷ 27	
Напряжение (В пер.тока) 90 ÷ 240 В перем. тока	120 ± 1 240 ± 2	90 ÷ 240	90 ÷ 264	
24 В перем. тока	24 ± 1	20 ÷ 27	20 ÷ 27	
Частота (Гц) (перем. ток)	50 ± 0.2 60 ± 0.2	49 ÷ 51 59 ÷ 61	48 ÷ 52 58 ÷ 62	

* Максимальный номинал влажности применяется только для температур ниже 40°С. Для более высоких температур характеристика RH уменьшается для поддерживания постоянного содержания влаги.

2.3 Интерпретация номера модели

Введение

Запишите номер модели вашего контроллера в специально отведенные позиции и пройдите по соответствующим устройствам в каждой таблице. Эта информация будет также полезна при электромонтаже вашего контроллера.

Инструкции Выберите желаемый ключевой номер. Стрелка направо отмечает доступный вьбор. Сделайте желаемые выборки из таблиц I–VI, используя колонки ниже нужной стрелки. Точкой (•) отмечена доступность. Key Number/

КЛЮЧЕВОЙ НОМЕР – одноконтурный контроллер UDC3200

Описание		Достуі	пность
Цифровой контроллер, напряжение переменного тока 90–264 В	DC2500	+	
Цифровой контроллер, напряжение 24 В переменного /постоянного тока	DC2501		+

ТАБЛИЦА I – Опре	деление управляющего выхода и/или сигнализаций			
	Никакой (может использоваться только как идентификатор)	0_	•	•
	Токовый выход (4 до 20 мА, 0 до 20 мА)	C _	•	•
0 1 1 1 4 1 5 1 4	Электромеханическое реле (5 А форма С)	E_	٠	•
Ошриі # 1/Выход #1	Полупроводниковое реле (1 А)	Α_	•	•
	Открытый коллектор с транзисторным выходом	Т_	•	•
	Сдвоенное 2 А реле (оба форма А) (Приложения Тепло/Холод)	R_	•	•
	Нет дополнительных выходов и сигнализаций	_ 0	٠	•
Output #2/Выход #2	Только одно реле сигнализации	_ B	۰	•
и Alarm #1/Сигнализация #1 или Alarms 1 и 2/ Сигнализации 1 и 2	Электромеханическое реле (5А форма С) плюс сигнализация 1 (реле 5А форма С)	_E	•	•
	Полупроводниковое реле (1А) плюс сигнализация 1 (реле 5А форма С)	_A	•	•
	Открытый коллектор плюс сигнализация 1 (реле 5А форма С)	_ T	٠	•
-				

ТАБЛИЦА II – Выбо	р линий связи и программного обеспечения			
Communications – Линии связи	Отсутствует Вспомогательный выход/Цифровые Входы (1 вспом. и 1 цифр. вход или 2 цифр. входа) RS-485 Modbus ппюс Вспомогательный выход/Цифровые Входы 10 Base-T Ethernet (Modbue RTU) плюс Вспомогательный выход/Цифровые Входы	0 1 2 3	• • • •	• • •
Software Selections – Выбор программного обеспечения	Стандартные функции, единственный дисплей Сдвоенный дисплей с режимами Авто/ручной Программирование уставки (12 сегментов), Сдооенный дисплей с режимами Авто/Ручной Пограничный контроллер	_0 _A _B _L	• • a	• • a
Reserved/Зарезервировано	Нет выбора	0_	٠	•
Infrared interface – Инфракрасный интерфейс	Отсутствует Инфракрасный интерфейс включается (Может использоваться с карманным PC)	0 R	•	•

Таблица III Вход I может изменяться на месте эксплуатации с ипользованием внешнего сопротивления

_ •

Вход 1	TC, RTD, вВ, 0-5В, 1-5В TC, RTD, мВ, 0-5В, 1-5В, 0-20мА, 4-20мА TC, RTD, мВ, 0-5В, 1-5В, 0-20мА, 4-20мА, 0-10В Датчики потенциала углерода, % содержания кислорода, точки росы (Требуется вход 2)		1 2 3 160
Вход 2	Отсутствует TC, RTD, мВ, 0-5В, 1-5В, 0-20мА, 4-20мА TC, RTD, мВ, 0-5В, 1-5В, 0-20мА, 4-20мА, 0-10В Вход реохорда (Требуется два релейных выхода)		_00 _10 _20 _40

Таблица IV Опции

таолица те опц				
Аттестация	CE (Стандарт) CE, UL и CSA	0 1	•	:
Теги	Отсутствуют Ter ID заказчика из полотна – 3 строки w/22 символа/строка Ter ID заказчика из нерж. стали – 3 строки w/22 символа/строка	_0 _T _S	•	•
	Отсутствует	0	٠	•
Будущие опции	Отсутствует	0_	•	•
	Отсутствует	0	•	•

Таблица V Руководства по продукту

		_			
Руководства	Информация о продукте на CD: Все языки Руководство на английском Руководство на французском Руководство на немецком Руководство на итальянском Руководство на испанском		o	•••••	• • • • •
Сертификат	Отсутствует Сертификат соответствия (F3391)		_0_C	•••	••

Таблица VI

Отсутствие выбора Отсутствуе	ет
------------------------------	----

Рисунок 2-1 Интерпретация номера модели

0_

•

•

2.4 Информация о контактах управляющего реле и реле сигнализации

Управляющие реле

ВНИМАНИЕ

Управляющие реле работают в стандартном режиме управления (т.е. находятся под напряжением, если состояние вывода является открытым).

			•
Питание устройства	Управляющее реле Электромонтажная схема	Управляющее реле Контакт	Выход #1 или #2 Состояние индикатора
Выкл	N.O.	Открыт	Выкл
DBINI	N.C.	Закрыт	
Bro	Открыт	Открыт	Выкл
	14.0.	Закрыт	Вкл
DIGT	NC	Закрыт	Выкл
	N.O.	Открыт	Вкл

Таблица 2-2	Информац	ия о контактах	управляю	цего реле
-------------	----------	----------------	----------	-----------

Реле сигнализации

ВНИМАНИЕ

Реле сигнализации спроектированы для работы в безотказном режиме (т.е. обесточены во время состояния сигнализации). Это проявляется в срабатывании сигнализации, когда питание отключено (OFF) или при первоначальном применении, пока устройство не завершит самодиагностику. Если питание устройства нарушено, сигнализации будут обесточены и контакты сигнализации будут закрыты.

Таблица 2-3	Информация	о контактах	реле сигнали	зации
-------------	------------	-------------	--------------	-------

Питание	Реле сигнализации Эпектромонтажная	Параметр НЕ в состоянии сигнализации		Параметр в состоянии сигнализации		
устройства	схема	Реле Контакт	Индикаторы	Реле Контакт	Индикаторы	
Выкл	N.O.	Открыт	Выкл	Открыт	Выкл	
	N.C.	Закрыт	DBIIGT	Закрыт	BENG	
Вкл	N.O.	Закрыт	Выкл	Открыт	Вил	
	N.C.	Открыт	DBIKJI	Закрыт	2.01	

N.O. – нормально разомкнутый

N.C. – нормально замкнутый

2.5 Монтаж

Физические соображения

Контроллер может монтироваться либо на вертикальной, либо на наклонной панели, при помощи прилагаемого комплекта инструментов. Для доступа к тыльной стороне панели необходимо предусмотреть соответствующее пространство для установки и обслуживания.

- Габаритные размеры и требования к контуру панели для монтажа контроллера показаны на Рис. 2-2.
- Монтажный корпус контроллера должен быть заземлен в соответствии со стандартом CSA C22.2 No. 0.4 или Общезаводской Класс (Factory Mutual Class) No. 3820 параграф 6.1.5.
- Передняя панель рассчитана на влажность по классу NEMA3 и IP55, который может быть легко повышен до NEMA4X и IP66.

Габаритные размеры



Рисунок 2-2 Монтажные размеры (не в масштабе)

Замечания по монтажу

Прежде чем приступить к монтажу контроллера, обратите внимание на табличку на обратной стороне корпуса и запишите номер модели. Впоследствии это может помочь при выборе соответствующей конфигурации электромонтажной схемы.

Способ монтажа

Прежде чем приступить к монтажу контроллера, обратите внимание на табличку на обратной стороне корпуса и запишите номер модели. Впоследствии это может помочь при выборе соответствующей конфигурации электромонтажной схемы.



Рисунок 2-3 Способ монтажа

Процедура монтажа

Шаг	Действие				
1	Разметьте и вырежьте отверстие под контроллер в панели в соответствии с информацией о габаритных размерах, приведенной на рис. 2-2.				
2	Правильно сориентируйте корпус и плавно задвиньте его через отверстие в панели.				
3	Достаньте монтажный комплект из упаковочного контейнера и установите комплект следующим образом:				
	 Для обычной установки требуются два зажима. Вставьте штыри зажимов в два отвер- стия вверху и внизу по центру корпуса (Рис. 2-3). 				
	 В целях водонепроницаемости требуется установить четыре монтажных зажима. Су- ществует два варианта установки зажимов: 1) вставьте штыри зажимов в два отвер- стия справа и слева верхней и нижней частей корпуса или 2) в центре каждой из четы- рех сторон (Рис. 2-3). 				
	 Затяните винты на 2 фунт-дюйма (22 Н•см), чтобы закрепить корпус в панели. ПРЕДУ- ПРЕЖДЕНИЕ: В результате затяжки возможны перекосы и устройство может быть за- делано не должным образом. 				
4	В целях водонепроницаемости установите четыре винта с шайбами в четыре углубления по углам лицевой рамки (Рис. 2-3). Надавите на винт по центру, прокалывая эластомер и затяните винты на 5 фунт-дюйм (56 Н•см).				

2.6 Электромонтажная схема

2.6.1 Электротехнические соображения

Электромонтаж сетевого напряжения

Данный контроллер рассматривается в качестве «оборудования, монтируемого в стойке или на панели» по EN61010-1, Требования по безопасности к электрооборудованию для измерений, управления и лабораторного использования, Часть 1, Общие Требования. Следование требованиям Директивы по низкому напряжению 72/23/EEC обеспечивает пользователю адекватную защиту от опасности поражения током. Пользователь должен установить данный контроллер в кожух, что ограничит доступ ОПЕРАТОРА к клеммам на тыльной стороне прибора.

Источник электропитания сети

Данное оборудование применяется для соединения с источником электропитания от 90 до 264 В переменного тока или до 24 В переменного/постоянного тока 50/60 Гц. Пользователь несет

ответственность за обеспечение выключателем и мгновенным

(Сев. Америка), быстродействующим и мощным, типа F (Европа), плавким предохранителем 1/2A, 250 B, или автоматом при использовании 90-264 В переменного тока, или плавким предохранителем 1 A, 125 В или автоматом при использовании 24 В переменного/постоянного тока, в качестве элемента установки. Переключатель или автомат должны располагаться в непосредственной близости от контроллера, чтобы *ОПЕРА-ТОР мог легко до него дотянуться*. Переключатель или автоматический выключатель должны быть маркированы, как приборы, размыкающие контроллер.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Применение 90-264 В переменного тока к прибору, рассчитанному на 24 В переменного/постоянного тока серьезно повредит прибор, вызвав опасность воспламенения и задымления.

При подводке электропитания к различным приборам удостоверьтесь, что подается достаточный ток. Другими словами, приборы могут не запуститься нормально из-за падения напряжения в результате пускового тока.

Заземление контроллера

ЗАЩИТНОЕ СОЕДИНЕНИЕ (заземление) этого контроллера и кожуха, в который он установлен, должно соответствовать Национальным и Местным электрическим нормам. Чтобы минимизировать электрические помехи и резкие подъемы напряжения, которые могут неблагоприятно повлиять на систему, рекомендуется дополнительная местная защита кожуха контроллера на землю, с использованием медного провода No. 12 (4 мм²).

Монтаж схемы управления/сигнализации

Изоляция проводов, соединяющих клеммы управления/сигнализации должна быть рассчитана на наивысшее напряжение. Провода особо низкого напряжения (ELV) (вход, токовый выход и цепи управления/сигнализации низкого напряжения) должны быть отделены от АКТИВНО ОПАСНЫХ (>30 В переменного тока, пика 42.4 В, или

60 В постоянного тока) проводов допустимой скруткой проводов в жгуты, табл. 2-5.

Меры предосторожности от электрических помех

Электрические помехи складываются из неослабленных электрических сигналов, которые оказывают нежелательное влияние на измерения и управляющие контуры (схемы).

Цифровое оборудование главным образом чувствительно к влиянию электрических помех. Ваш контроллер обладает встроенной схемой для ослабления влияния электрических помех от различных источников. При необходимости дальнейшего ослабления этого влияния:

Разделите внешнюю проводку — Разделите соединительные провода на жгуты (Смотри Допустимая скрутка в жгуты при электропроводке – Таблица 2-5) и разведите отдельные жгуты через автономные металлические изолированные кабелепроводы.
 Используйте устройства подавления помех — Для дополнительной защиты от помех Вам может потребоваться добавить устройства подавления помех на внешнем источнике. Соответствующие устройства подавления помех в продаже.

ВНИМАНИЕ

Дополнительную информацию о помехах смотрите в документе номер 51-52-05-01, Как применять цифровой инструментарий в жестких условиях работы с электрическими помехами.

Допустимая скрутка проводов в жгуты

Жгут №	Функции проводов				
1	• Сетевой провод				
	• Провод заземления				
	• Провод выхода управляющего реле сетевого напряжения				
	• Провод сигнализации сетевого напряжения				
2	Провод аналогового сигнала, такой, как:				
	• Провод входного сигнала (термопара, 4 до 20 мА, и др.)				
	• 4-20 мА провод выходного сигнала				
3	Цифровые входные сигналы				
	• Провод выхода реле сигнализации низкого напряжения				
	• Провод низкого напряжения к полупроводниковым цепям управления				
	• Провод низкого напряжения к цепям управления типа открытого коллектора				

Таблица 2-5	Допустимая	скрутка і	проводов	в жгуты
-------------	------------	-----------	----------	---------

2.7 Схемы электромонтажа

Определите требования к электромонтажу

Для определения соответствующих схем для электромонтажа Вашего контроллера обращайтесь к интерпретации номера модели в этом разделе. Номер модели контроллера расположен на внешней стороне корпуса.

Функциональные возможности и ограничения универсальных выходов (выводов)

Приборы с многочисленными выходами могут быть сконфигурированы для выполнения разнообразных типов выходов и сигнализаций. Например, прибор с токовым выходом и двумя реле может быть сконфигурирован для выполнения следующего:

- 1) Токовый симплекс (Current Simplex) с двумя реле сигнализации;
- 2) Токовый дуплекс (Current Duplex) 100% с двумя реле сигнализации;
- 3) Временной симплекс (Time Simplex) с одним реле сигнализации;
- 4) Временной дуплекс (Time Duplex) без реле сигнализации;
- 5) Трехпозиционное ступенчатое управление без реле сигнализации.

Все эти опции могут быть осуществлены через клавиатуру и электромонтаж к соответствующим выходным клеммам, без внутренних перемычек или переключений для замены. Такая гибкость позволяет заказчику иметь в наличии единственный прибор, который способен управлять различными приложениями.

Таблица 2-6 показывает доступные управляющие типы и сигнализации, базирующиеся на установленных выходах. В этой таблице, при конфигурации управления дуплекса (Duplex Control) и обратного действия (Reverse Action):

«Выход1» есть НАГРЕВ, в то время как «Выход 2» есть ОХЛАЖДЕНИЕ.

В таблице 2-6 при конфигурации трехпозиционного ступенчатого управления (Three Position Step Control): «Выход 1» есть ОТКРЫТ, в то время как «Выход 2» есть ЗАКРЫТ. В таблице 2.6 опцией Выход 1/2 «Одиночное реле (Single Relay)» может быть любой из следующих вариантов: электромеханическое реле (Electro-Mechanical Relay), полупроводниковое реле (Solid-State Relay) или выход открытого коллектора (Open Collector Output).
	Выход ½ Функция		Функции других выходов		
Тип алгоритма выхода	Опция	выхода 1/2	Выход #3	Выход #4	Вспомогательный выход
	Одиночное реле	Выход 1	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Не требуется
Временной симплекс	Токовый выход	INU	Выход 1	Сигнализация 1	Не требуется
	Сдвоенное реле	Выход 1	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Не требуется
Временной дуплекс или	Одиночное реле	Выход 1	Выход 2	Сигнализация 1	Не требуется
TPSC или позиционно-	Токовый выход	INU	Выход 2	Выход 1	Не требуется
пропорционального типа	Сдвоенное реле	Выходы 1 и 2	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Не требуется
	Одиночное реле	INU	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Выход 1
Токовый симплекс	Токовый выход	Выход 1	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Не требуется
	Сдвоенное реле	INU	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Выход 1
Токовый дуплекс 100% Ток = ОХЛАЖДЕНИЕ и НАГРЕВ	Одиночное реле	INU	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Выходы 1 и 2
	Токовый выход	Выходы 1 и 2	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Не требуется
	Сдвоенное реле	INU	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Выходы 1 и 2
Токовый дуплекс 50% Ток = НАГРЕВ Вспом. выход = ОХЛА-	Одиночное реле	N/A	N/A	N/A	N/A
	Токовый выход	Выход1	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Выход 2
ждение	Сдвоенное реле	N/A	N/A	N/A	N/A
	Одиночное реле*	Выход 1		Сигнализация 1	Выход 2
Ток/Время Ток = НАГРЕВ Время = НАГРЕВ	Токовый выход	Выход 2	Выход 2	Сигнализация 1	Не требуется
	Сдвоенное реле*	Выходы 1 & 2	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Выход 2
	Одиночное реле*	Выход 1	Выход 2	Сигнализация 1	Выход 1
Время/Ток Время = НАГРЕВ Ток = НАГРЕВ	Токовый выход	Выход 1	Выход 2	Сигнализация 1	Не требуется
	Сдвоенное реле*	Выходы1 & 2	Сигнализация 2	Сигнализация 1	Выход 1

Таблица 2-6 Функциональные возможности и ограничения универсальных выходов

TPSC = Three Position Step Control (Трехпозиционное ступенчатое управление)

N/A = Not Available (Не доступно) – Этот тип алгоритма выхода не может быть выполнен при опции Выход 1/2

INU = Installed, Not Used (Установлено, не используется) – Установленная опция Выход 1/2 не используется для конфигурации типа алгоритм выхода.

Не требуется – вспомогательный выход не требуется для выполнения желаемого алгоритма выхода и может использоваться с другой целью. При надлежащей конфигурации вспомогательный выход может также быть использован вместо токового выхода.

* Чтобы получить этот тип алгоритма выхода с этими опциями для выхода 1/2: 1) Конфигурируйте вариант OUTALG как»TIME D»; 2) Конфигурируйте вспомогательный выход для «OUTPUT» и; 3) При необходимости масштабируйте вспомогательный выход (Auxiliary Output) для желаемого типа алгоритма выхода. Для этих вариантов сигналы выхода 1 (НАГРЕВ) и выхода 2 (ОХЛАЖДЕНИЕ) будут присутствовать и на вспомогательном выходе и на двух реле, обычно используемых для временного дуплекса.

Для этих вариантов сигналы Выход 1 (ТЕПЛО) и Выход 2 (ХОЛОД) будут присутствовать и на Вспомогательном Выходе и на двух реле, обычно используемых для временного дуплекса.

Электропроводка контроллера

Используя информацию, содержащуюся в номере модели, выберите соответствующие электромонтажные схемы из представленных ниже комбинированных схем. Обращайтесь к индивидуальным схемам, приведенным для электромонтажа контроллера в соответствии с Вашими требованиями.



Рисунок 2-4 Комбинированная монтажная схема

Выноска	Описание
1	AC/DC Клеммы линии питания. См. рис. 2-5.
2	Клеммы Выхода 3. См. рис. 2-8 – рис. 2-14.
3	Клеммы Выхода 4. См. рис. 2-8 – рис. 2-14 .
4	Клеммы Выходов 1 и 2. См. рис. 2-8 – рис. 2-14.
5	Клеммы Входа #2. См. рис. 2-7.
6	Клеммы Входа #1. См. рис. 2-6.
7	Клеммы Вспомогательного Выхода и Дискретных Входов. См. рис. 2-17.
8	Клеммы Связи. См. рис. 2-15 и рис. 2-16.







Рисунок 2-7 Соединения входа 2



Рисунок 2-8 Выход электромеханического реле



Рисунок 2-9 Выход полупроводникового реле





Рисунок 2-11 Выход для опции сдвоенного электромеханического реле



См. таблицу 2-6 о соединениях клемм реле для других типов алгоритма выхода.

Рисунок 2-12 Токовый выход



Рисунок 2-13 Соединения трехпозиционного ступенчатого управления, модели DC3200-EE или DC3200-AA



модель DC3200-R







Рисунок 2-16 и таблица 2-7 показывают, как подключить UDC к MDI-совместимому хабу или коммутатору, используя кабель с прямыми соединениями (straight-through cable), или к компьютеру, используя кабель с перекрестными соединениями (crossover cable).

33

Клеммы UDC	Наименование сигна- ла UDC	Pin # гнезда для RJ45	Наименование сигнала коммутатора
Позиция 14	Экран	Экран	Экран
Позиция 15	RXD-	6	TXD-
Позиция 16	RXD+	3	TXD+
Позиция 17	TXD-	2	RXD-
Позиция 18	TXD+	1	RXD+

Таблица 2-7 Клеммы для соединения UDC с MDI-совместимым хабом или коммутатором

Таблица 2-8 показывает, как подключить UDC непосредственно к компьютеру, используя кабель с прямыми соединениями (электромонтаж кабеля UDC таким образом требует создания перекрестных соединений)

Таблица 2-8 Клеммы для подключения UDC непосредственно к компьютеру с использованием кабеля с прямыми соединениями

Клеммы UDC	Наименование сигна- ла UDC	Pin # гнезда для RJ45	Наименование сигна- ла компьютера
Позиция 14	Экран	Экран	Экран
Позиция 15	RXD-	2	TXD-
Позиция 16	RXD+	1	TXD+
Позиция 17	TXD-	6	RXD-
Позиция 18	TXD+	3	RXD+



Рисунок 2-17 Соединения для опций вспомогательного выхода и дискретных входов



Рисунок 2-18 Питание передатчика для 4–20 мА — 2 проволочный передатчик, использующий выход сигнализации 2 открытого коллектора



Рисунок 2-19 Питание передатчика для 4–20 мА — 2 проволочный передатчик, использующий вспомогательный выход

3.1 Обзор

Введение

Конфигурация – это специальная операция, при которой, используя последовательность прямого нажатия клавиш, выбираются и вводятся (конфигурируются) соответствующие управляющие данные, наиболее отвечающие Вашему приложению.

Для облегчения процесса конфигурации имеются подсказки, которые появляются на верхнем и нижнем дисплеях. Эти подсказки определяют, с какой группой данных конфигурации (установочные подсказки) Вы работаете, а также конкретные параметры (функциональные подсказки), связанные с каждой группой.

Таблица 3-1 представляет обзор иерархии подсказок, по мере их появления в контроллере.

Что помещено в данный раздел?

Ethernet

В этом разделе раскрываются следующие темы.

TEMA См. стр. 3.1 Обзор 36 3.2 Иерархия подсказок к конфигурации 37 3.3 39 Процедура конфигурации 34 Группа установки настройки (Tuning Set Up Group) 40 3.5 Группа установки (SP Ramp Set Up Group) 44 3.6 48 Группа установки настройки (Accutune Set Up Group) 3.7 Группа установки алгоритма (Algorithm Set Up Group) 50 3.8 60 Группа установки параметров выхода (Output Set Up Group) 3.9 Группа установки параметров входа 1 (Input 1 Set Up Group) 64 3.10 Группа установки параметров входа 2 (Input 2 Set Up Group) 68 3 1 1 71 Группа установки управляющего элемента (Control Set Up Group) 3.12 Группа установки опций (Options Set Up Group) 78 3.13 Группа установки параметров связи (Communications Set Up Group) 84 3.14 Группа установки параметров сигнализации (Alarms Set Up Group) 87 3.15 Группа установки параметров дисплея (Display Set Up Group) 92 3.16 Экраны конфигурации параметров E-mail и инструментария P.I.E.

Таблица 3-1 Структура тем

3.17Бланк для записи конфигураций (Configuration Record Sheet)36

94

3.2 Иерархия подсказок к конфигурации

Группа установк	Функциональные полсказки
группа установк	Функциональные подсказки
TUNING	PROP BD GAINVALn RATE MIN RSET MIN MAN RSET PROPBD2 RATE2MIN RSET2MIN
	RSET RPM GAIN 2 RSET2RPM
	CYC SX3 CYC2 SX3
CDDAMD	
SPRAIMP	
	SP PROG STRT SEG END SEG RAMPUNIT RECYCLES SOAK DEV PROG END STATE
	КЕYRESET HOTSTART SEGxRAMP SEGx SP* Принимает значения от 1 до 12. Кеуке Программа завершается после сегмента 12.
	SEGxRATE*
ACCUTUNE	
ALGORTHM	CONT ALG TIMER PERIOD START LOW DISP RESET INCREMENT INP ALG1
,	
	MATH K CALC HI CALC LO ALG1 INA ALG1 INB ALG1 INC PCT CO PCT H2
ALGORTHM	CONT ALG TIMER PERIOD START LOW DISP INP ALG1 MATH K CALC HI
	CALC LO ALG1 INA ALG1 INB ALG1 INC PCT CO PCT H2 ALG1BIAS
INPUT1	→ IN1 TYPE XMITTER1 IN1 HIGH IN1 LOW RATIO 1 BIAS IN1 FILTER 1 BURNOUT1 -
INPUT2	→ IN2 TYPE XMITTER2 IN2 HIGH IN2 LOW RATIO 2 BIAS IN2 FILTER 2 BURNOUT2 -
	EMISSIV2
CONTRL	PV SOURC PID SETS SW VALUE LSP'S RSP SRC AUTOBIAS SP TRACK PWR MODE
	PWR OUT SP HILIM SP LoLIM ACTION OUT RATE PCT/M UP PCT/M DN OUTHILIM
	OUTLOLIM I HI LIM I LO LIM DROPOFF DEADBAND OUT HYST FAILSAFE FAILMODE +
	MAN OUT
ODTIONO	
OPTIONS	

Таблица 3-2 Иерархия подсказок к конфигурации

Группа установк	и Функциональные подсказки
СОМ	Com ADDR ComSTATE IR ENABLE BAUD TX DELAY WSFLOAT SHEDENAB SHEDTIME
	SHEDMODE SHEDSP UNITS CSP RATO CSP BIAS LOOPBACK
ALARMS	→ A1S1TYPE A1S1 VAL A1S1 H L A1S1 EV A1S2 TYPE A1S2 VAL A1S2 H L A1S2 EV
	A2S1TYPE A2S1 VAL A2S1 H L A2S1 EV A2S2TYPE A2S2 VAL A2S2 H L A2S2 EV
	AL HYST ALM OUT1 BLOCK DIAGNOST
DISPLAY	DECIMAL TEMPUNIT PWR FREQ RATIO 2 LANGUAGE
CALIB	-> USED FOR FIELD CALIBRATION
STATUS	VERSION FAILSAFE TESTS

3.3 Процедура конфигурации

Введение

Каждая из групп установки и их функции заранее сконфигурированы на заводе. Заводские установки представлены в таблицах с 3-4 по 3-15, что является следствием данной процедуры.

Если Вы хотите изменить некоторые из этих выбранных элементов или значений, следуйте процедуре из табл. 3-3. Эта процедура укажет, какие нажать клавиши для получения любой группы установки и любой соответствующей подсказки параметра функции.

Процедура

внимание

Подсказки прокручиваются с частотой в 2/3 секунды, когда удерживаются клавиши **SET UP** или **FUNCTION**. Также, клавиши — или — будут передвигать подсказки групп вперед или назад в два раза быстрее.

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Ввод режима уста- новки	Setup	Верхний Дисплей = SET Нижний Дисплей = TUNING (Это заголовок первой группы установки)
2	Выбор любой груп- пы установки	Setup	Последовательно выводит на дисплей заголовки других групп установ- ки, показанных в иерархии подсказок таблицы 3-2 Иерархия подсказок к конфигурации.
			Вы также можете использовать клавиши — или — для сканирования групп установки в обоих направлениях. Остановите на заголовке той группы установки, которая описывает параметры группы, нужной Вам для конфигурации. Затем переходите к следующему шагу.
3	Выбор параметра функции	Function	Верхний дисплей = текущее значение или выбор для первой функцио- нальной подсказки выбранной группы установки.
			Нижний дисплей = первая функциональная подсказка внутри группы установки.
			Последовательно выводит на дисплей другие функциональные под- сказки выбранной Вами группы установки. Остановите на той функцио- нальной подсказке, которую Вы хотите изменить, затем переходите к следующему шагу.
4	Изменение значе- ния или выбора	или	Увеличивает или уменьшает значение или выбор, которые появляются для выбранных функциональных подсказок. Если Вы изменяете значе- ние или выбор параметра, находясь в режиме установки, то принимая решение не вводить его, один раз нажмите клавишу MAN/AUTO. Это приведет к повторному вызову исходной конфигурации. Процедура «вызова» не работает для процесса калибровки КИП. Калиброка КИП (в поле) является однонаправленной операцией.
5	Ввод значения или выбора	Function	Вводит значение или произведенный выбор в память после следующе- го нажатия клавиши.
6	Выход из процеду- ры конфигурации	Lower Display	Выход из режима конфигурации и возврат контроллера к тому же со- стоянию, в котором он находился непосредственно перед входом в режим установки. Сохраняются все сделанные вами изменения. Если в течение 30 секунд не нажата ни одна клавиша, будет превышен отве- денный лимит времени, и контроллер возвратится к соответствующему режиму и дисплею, использовавшемуся перед входом в режим уста- новки.

Таблица 3-3	Процедура конфигурации
-------------	------------------------

3.4 Группа установки параметров настройки

Введение

Настройка заключается в задании соответствующих значений для констант настройки и их использовании таким образом, чтобы контроллер безошибочно реагировал на изменения параметра процесса и уставки. Настройку можно начать с заранее установленных значений, но необходимо дальнейшее наблюдение за системой для отслеживания их изменения. Свойство Accutune при наличии запроса автоматически выбирает Gain (коэффициент усиления), Rate (скорость) и Reset (сброс).

внимание

Поскольку эта группа включает функции, которые связаны с безопасностью и блокировкой, мы рекомендуем конфигурировать эту группу последней, после того, как все другие данные по конфигурации уже загружены.

Функциональные подсказки

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диа- пазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
PROB BD	0,1 - 9999 % ипи	PROPORTIONAL BAND / ОТНОСИТЕЛЬНЫЙ ДИАПАЗОН (сим- плекс) – процент диапазона измеряемого параметра, для которого пропорциональный контроллер булет создавать 100 % изменение
GAIN	0,001 - 1000	на выходе.
		ходного параметра (%) к изменению вызывающего это изменение измеряемого параметра (%).
		G = <u>100%</u> PB%
		где РВ – относительный диапазон (в %)
		Если PB = 20 %, тогда коэффициент усиления (Gain) равен 5. И при таких установках, вследствие действия пропорциональности, 3-х % изменение в сигнале ошибки (SP-PV) будет приводить к 15- ти % изменению выходного параметра контроллера. Если коэф- фициент усиления (Gain) равен 2, то PB = 50 %.
		Определено также как коэффициент усиления «НАГРЕВА» (Gain «НЕАТ») для дуплексных моделей в различных прикладных зада- чах, связанных с Нагревом / Охлаждением.
		Выбор относительного диапазона (Proportional Band) или коэффи- циента усиления (Gain) производится в группе параметра CONTROL под подсказкой PBorGAIN.
RATE MIN	0.00 – 10.00 минут	RATE – воздействие по СКОРОСТИ, в минутах, влияет на выходной параметр контроллера при любом изменении отклонения; чем быстрее меняется отклонение, тем больше оказываемое влияние.
		Также определено как скорость «НАГРЕВА» (Rate «НЕАТ») для дуплексных моделей в различных прикладных задачах, связанных с Нагревом/Охлаждением.

Таблица 3-4 Функциональные подсказки к группе настройки

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диа- пазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
RSET MIN или RSET RPM	0,02 – 50,00	RSET MIN = Reset in Minutes per Repeat – сброс в минутах/повтор RSET RPM = Reset in Repeats per Minute – сброс в повторах за минуту
		RSET (или Integral Time) / Сброс (или Полное время) на- страивает выходной параметр контроллера в соответствии как с величиной отклонения (SP–PV), так и, необходимым для его коррекции временем. Количество корректирующих действий зависит от коэффициента усиления (Gain). Настройка сброса (Reset) измеряется количеством повторяющихся воздействий по отклонению в минуту или количеством минут до следующе- го повторного воздействия по отклонению.
		Используется с алгоритмом управления PID-A или PID-B. Также определяется как сброс «НАГРЕВА» («НЕАТ» Reset) на дуплексных моделях для различных прикладных задач На- грев/Охлаждение.
		ВНИМАНИЕ Сделать выбор, использовать ли Минуты/Повтор или Повторы/Минуту, можно с помощью группы параметров CONTRL под подсказкой MINorRPM.
MAN RSET	–100 - +100 (в % выходного параметра)	МАNUAL RESET / РУЧНОЙ СБРОС применяется, если только используется алгоритм управления PD WITH MANUAL RESET в группе установки алгоритма. Поскольку в обязательном порядке пропорциональный кон- троллер SP не прогнозирует, может появляться отклонение (смещение) от уставки. Посредством данного действия можно исключить смещение и прогнозировать PV с учетом уставки (SP).
		ВНИМАНИЕ Смещение отображается на нижнем дисплее.
РКОРВD2 или GAIN 2	0,1 - 9999 % или 0,001 - 1000	РROPORTIONAL BAND 2 /ОТНОСИТЕЛЬНЫЙ ДИАПАЗОН 2 или GAIN 2 (КОЭФФИЦИЕНТ УСИЛЕНИЯ 2), RATE 2 (СКО- РОСТЬ 2), и RESET 2 (СБРОС 2) – Параметры те же, что и ранее описанные для «Нагрева» (Heat), за исключением того, что они относятся к константам настройки зоны охлаждения (cool) на моделях дуплекса или ко второй группе констант PID, к чему бы она не относилась.
RATE2MIN	0.00 - 10.00 минут	Это то же самое, что описано выше, за исключением того, что имеет отношение к дуплексным моделям для зоны «ОХЛАЖ- ДЕНИЕ» в прикладных задачах Нагрев/ Охлаждение или для второй группы констант PID
RSET2MIN RSET2RPM	0,02 - 50,00	Это то же самое, что описано выше, за исключением того, что имеет отношение к дуплексным моделям для зоны «ОХЛАЖ- ДЕНИЕ» в прикладных задачах Нагрев/ Охлаждение или для второй группы констант PID.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диа- пазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
CYC SEC или CYC SX3	1 - 120	СҮСLЕ ТІМЕ (HEAT) / ВРЕМЯ ЦИКЛА (HAГРЕВ) устанавливает длину одного цикла реле с пропорциональным выходом. Определяется как время цикла «HAГPEBA» в при- кладных задачах Haгрев/ Охлаждение. СҮС T1 — Электромеханические реле
		СТ1 X3 — Полупроводниковые реле ВНИМАНИЕ Время циклов изменяется с приращением, рав- ным секунде либо 1/3-секунды, в зависимости от конфигура- ции RLY TYPE в группе установки алгоритма выхода.
СҮС2 SEC или СҮС2 SX3	1 - 120	СҮСLE ТІМЕ 2 (СООL) / ВРЕМЯ ЦИКЛА 2 (ОХЛАЖДЕНИЕ) – это то же самое, что описано выше, за ис- ключением того, что параметр применяется в качестве време- ни цикла в зоне «ОХЛАЖДЕНИЯ» для дуплексных моделей в прикладных задачах Нагрев/Охлаждение или для второй груп- пы констант PID. СҮС2 SEC — Электромеханические реле СТ2 SX3— Полупроводниковые реле
		ВНИМАНИЕ Время циклов изменяется с приращением, рав- ным секунде либо 1/3-секунды, в зависимости от конфигура- ции RLY TYPE в группе установки алгоритма выхода.
SECURITY	0 - 9999	SECURITY CODE / КОД ЗАЩИТЫ – Уровень блокировки кла- виатуры может быть изменен в режиме установки. Знание кода защиты может потребоваться при переходе от одного уровня к другому. Эту конфигурацию необходимо скопировать и помес- тить в защищенное место. ЗАМЕЧАНИЕ: Код защиты существует только для клавиатурного ввода и не доступен через коммуникационные связи. ВНИМАНИЕ Может быть изменен, если только для LOCK выбрано NONE.
LOCKOUT		LOCKOUT / БЛОКИРОВКА – применяется к одной из функциональных групп: конфигурация (Configuration), калибровка (Calibration), настройка (Tuning), Accutune. НЕ КОНФИГУРИРУЙТЕ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ ВЫПОЛНЕ- НЫ ВСЕ КОНФИГУРАЦИИ.
	NONE / Никакой	NONE / НИКАКОЙ – Нет блокировки, все группы для чтения/записи.
	CALIB	САLIBRATION / КАЛИБРОВКА — Все группы доступны для чтения/записи, за исключением
	+CONF	+ CONFIGURATION / КОНФИГУРАЦИЯ — Группы настройки, линейного изменения уставки и Accutune для чтения/записи. Все другие группы только для чтения. Ка- либровка и блокировка клавиатуры
	+VIEW	не доступны. +VIEW / ПРОСМОТР — Параметры настройки и линейного изменения уставки – для чтения/записи. Другие параметры не доступны для просмотра.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диа- пазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
	MAX	МАХ - Параметры настройки и линейного изменения уставки доступны только для чтения. Другие параметры для просмотра не доступны.
AUTOMAN		MANUAL/AUTO KEY LOCKOUT / БЛОКИРОВКА КЛАВИШИ РУЧН/АВТО — Позволяет сделать недоступной клавишу Manual/Auto.
	DISABLE ENABLE	DISABLE / НЕ ДОСТУПНО ENABLE / ДОСТУПНО
		ВНИМАНИЕ Просмотр может быть разрешен, если толь- ко LOCKOUT сконфигурировано как NONE
RUN HOLD	DISABLE ENABLE	RUN/HOLD KEY LOCKOUT / БЛОКИРОВКА КЛАВИШИ ВЫПОЛНЕНИЕ/ФИКСАЦИЯ — Позволяет сделать недоступной клавишу Run/Hold, либо для линейного изменения уставки, либо для программы устав- ки (SP). Клавиша Run/Hold всегда доступна при использова- нии для квитирования сигнализации 1. DISABLE / НЕ ДОСТУПНО ENABLE / ДОСТУПНО BHИМАНИЕ Просмотр может быть разрешен, если только LOCKOUT сконфигурировано как NONE.
SP SEL		SETPOINT SELECT КЕҮ LOCKOUT / БЛОКИРОВКА КЛАВИШИ ВЫБОРА УСТАВКИ — Позволяет Вам сделать недоступной клавишу выбора уставки.
	ENABLE	ВНИМАНИЕ Просмотр может быть разрешен, если только LOCKOUT сконфигурировано как NONE.

3.5 Группа установки линейного изменения уставки

Введение

В этой группе могут быть сконфигурированы Set Point Ramp (линейное изменение уставки), Set Point Programs (программы уставки) и Set Point Rates (скорости уставки).

Можно сконфигурировать одиночное *линейное изменение уставки* [SP RAMP] между текущим локальным значением уставки и конечным локальным значением уставки на периоде от 1 до 255 минут.

Скорость уставки (Set Point Rate) [SP RATE] позволяет конфигурировать конкретную скорость изменения локальной уставки.

Посредством отдельной *программы уставки (Set Point Programm)* [SP PROG] может быть сконфигурировано до 12 сегментов.

Дополнительную информацию о скорости уставки, линейном изменении и программе уставки смотрите в разделах 4.17 – 4.20.

Вы можете запускать и останавливать линейное изменение/программу, используя клавишу **RUN/HOLD**.

Горячий запуск параметра процесса (PV Hot Start) является конфигурируемым свойством и означает, что при инициализации уставка устанавливается на текущее значение PV, и затем линейное изменение (Ramp) или скорость (Rate) или программа (Program) запускаются с этим значением в качестве начального.

Функциональные подсказки

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диа- пазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
SP RAMP Программа уставки должна быть не дос- тупна при появлении подсказок для линей- ного изменения ус- тавки.	DISABLE ENABLE	SINGLE SETPOINT RAMP / ОДИНОЧНОЕ ЛИНЕЙНОЕ ИЗМЕ- НЕНИЕ УСТАВКИ – Позволяет сделать выбор о доступности или недоступности функции линейного изменения уставки. Убедитесь, что Вы конфигурируете время линейного измене- ния и конечное значение уставки. <i>Не должно быть доступно программирование уставки.</i> DISABLE SETPOINT RAMP — Опция линейного изменения уставки не доступна. ENABLE SETPOINT RAMP — Доступно отображение подсказ- ки одиночного линейного изменения уставки
TIME MIN	0 – 255 мин	SETPOINT RAMP TIME / ВРЕМЯ ЛИНЕЙНОГО ИЗМЕНЕНИЯ УСТАВКИ – Ввод числа минут, достаточного для достижения конечной уставки. Время линейного изменения, равное "0" при- меняется для мгновенного изменения уставки.

Таблица 3-5 Функциональные подсказки группы SPRAMP

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диа- пазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
FINAL SP	В пределах об- ласти допусти- мых значений уставки	 SETPOINT RAMP FINAL SETPOINT / КОНЕЧНОЕ ЗНАЧЕНИЕ УСТАВКИ ЛИНЕЙНОГО ИЗМЕНЕНИЯ УСТАВКИ – Ввод желаемого значения для конечного значения уставки. После завершения линейного изменения контроллер будет оперировать с установленным здесь значением уставки. BHИМАНИЕ Если для линейного изменения установлено HOLD (ФИКСАЦИЯ), фиксированное значение уставки может быть изменено с помощью клавиш ▲ и ▼. Однако время линейного изменения и исходная скорость не меняются. Поэтому, при возврате в режим RUN (ВЫПОЛНЕ- НИЕ) скорость линейного изменения уставки сохраняется та- кой же, что и до изменения локального значения уставки, а при достижении конечного значения уставки до истечения времени произойдет останов. Если время истечет до достижения конечного значения уставки. BHИМАНИЕ Функционирование SP RAMP и SP RATE служит причиной прекращения выполнения Accutune в части SP. PV Типе будет продолжать функционировать нормально. Пока
HOTSTART	DISABLE	установлено как HOLD. DISABLE – в качестве начального значения уставки линейного
	ENABLE	изменения используется LSP1 ENABLE – в качестве начального значения уставки линейного изменения используется текущее значение PV
SP RATE		SETPOINT RATE— СКОРОСТЬ УСТАВКИ —
Скорость уставки Работает, если топько для пинейно-		Позволяет конфигурировать конкретную скорость изменения локальной уставки.
го изменения и про- граммы уставки ус-	DISABLE	DISABLE SETPOINT RATE — Не доступна опция скорости уставки.
нановлен режим HOLD, или когда ли- нейное изменение и программа уставки не доступны.	ENABLE	ENABLE SETPOINT RATE — Разрешена функция скорости уставки.
EU/HR UP	0 - 9999 в технических единицах изме- рения в час	RATE UP — Увеличивает значение. Когда происходит измене- ние уставки, это та скорость, при которой контроллер будет увеличивать уставку с начального значения до любого нового. Линейно изменяющееся (текущее) значение уставки может просматриваться на нижнем дисплее в качестве SPn. Ввод 0 приводит к мгновенному изменению уставки (т.е., ско- рость не используется).
EU/HR DN	0 - 9999 в технических единицах изме- рения в час	RATE DOWN — Уменьшает значение. Когда происходит изменение уставки, это та скорость, при которой контроллер будет уменьшать уставку с начального значения до любого нового. Линейно изменяющееся (текущее) значение уставки может просматриваться на нижнем дисплее в качестве SPn. Ввод 0 приводит к мгновенному изменению уставки (т.е., скорость не используется).

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
SP PPOG		
er rikee		
		уставки — доступна только для контроллеров, в которые
		ВКЛЮЧЕНА ЭТА ОПЦИЯ.
		Не достипно
	DISABLE	
	ENABLE	
		ВНИМАНИЕ Летальную информацию по полсказкам для
		программы уставки можно найти в разделе 4 17. Привелен-
		ный ниже список служит только для справки.
STR SEG	1 - 11	
		Номер начального сегмента
END SEG	Четные числа от 2	Номер конечного сегмента
	до 12 (последним	
	всегда является	
	сегмент выдержки)	
DAMBUNUT	(2,4,,12)	
RAMPUNII		КАМРUNII - Гехнические единицы измерения для сегмен-
		тов линеиного изменения
	EU/NK	
		минуту
		RATE/СКОРОСТЬ в технических единицах измерения в час
RECYCLES	От 0 до 99 повтор-	Число повторных циклов программы
	ных циклов	
SOAK DEV	0 - 99	Значение гарантированного отклонения
	Выбранное число	выдержки
	будет значением PV	
	(в технических еди-	
	ницах) выше и ниже	
	останавливается	
PROG END	LASTSP (Удержива-	Состояние завершения программы.
	ется на последней	
	уставке программы)	
	F SAFE (Ручной ре-	
	жим / Отказобезо-	
	пасный выход)	
STATE	DISABLE	Состояние программы в конце программы.
	HOLD	
KEYRESET	DISABLE	Сброс/Перезапуск программы SP
	ToBEGIN	
	RERUN	
HOTSTART	DISABLE	Горячий запуск
SEC4DAMD		
	0-99 час. 0-59 МИН. Тох. од /мин	время линеиного изменения сегмента #1 или
JEGIRAIE	тех. ед./мин.	
	или тех. ед./час	Высерите тиме, солини, или солтк по подсказке RPHNIT Слепанный выбор будет применен из всом
		линейным изменениям.

47

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
SEG2 SP	В пределах области допустимых значе- ний уставки	Значение уставки Segment #2 Soak (сегмента #2 выдержки)
SEG2TIME	0-99 часов. 0-59 минут	Длительность для Segment #2 Soak (сегмента#2 выдержка)
SEG3RAMP или SEG3RATE	Выбор такой же, как и выше	Так же как выше
SEG4 SP SEG4TIME		
SEG5RAMP или SEG5RATE		
SEG6 SP SEG6TIME		
SEG7RAMP или SEG7RATE		
SEG8 SP SEG8TIME		
SEG9RAMP или SEG9RATE		
SG10 SP SG10TIME		
SG11RAMP или SG11RATE		
SG12 SP SG12TIME		

3.6 Группа установки Accutune

Введение

Accutune III автоматически вычисляет константы настройки GAIN, RATE, и RESET TIME (PID) для вашего управляющего контура. При инициализации по запросу алгоритм Accutune в ответ осуществляет измерения шага процесса и автоматически генерирует константы настройки PID, необходимые для того, чтобы в процессе не было перерегулирования.

Fuzzy, Подавление нечеткого перерегулирования (Fuzzy Overshoot Suppression): Если доступно, эта конфигурация будет подавлять или аннулировать любые выбросы, которые могут произойти в результате приближения параметров настройки, как переменных процесса (PV), к уставке.

Tune, Настройка по запросу (Demand Tuning): Процесс настройки инициализируется посредством клавиш операторского интерфейса или через цифровой ввод (если конфигурируется). Алгоритм затем вычисляет новые параметры настройки и вводит их в группу настройки. Tune будет работать с PIDA, PIDB, PD+MR и алгоритмами трехпозиционного ступенчатого управления.

SP, Настройка уставки: Настройка уставки последовательно регулирует параметры PID в ответ на изменения уставок. Можно выбрать настройку на минимум изменений уставок в диапазоне от 5 % до 15 %. Выполняйте настройку уставки после конфигурации контроллера. Настройка уставки не работает с алгоритмом трехпозиционного ступенчатого управления.

Настройка Simplex применяется, когда сконфигурирован алгоритм управления симплекс (Simplex), использует текущее значение уставки и изменяет значение выхода в диапазоне предельных выходных значений.

Настройка Duplex применяется, когда сконфигурирован алгоритм управления дуплекс (Duplex). Для выполнения настройки дуплекс должны быть сконфигурированы две локальные уставки посредством группы управления из раздела 3.11.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
FUZZY		FUZZY OVERSHOOT SUPPRESSION / ПОДАВЛЕНИЕ НЕЧЕТКОГО ПЕРЕРЕГУЛИРОВАНИЯ — Доступно или не доступно в зависимости от того, доступна или не доступна настройка по запросу или настройка уставки.
	DISABLE	DISABLE — Не доступно подавление нечеткого перерегу- лирования
	ENABLE	ENABLE — UDC использует нечеткую логику для подавле- ния или минимизации любого перерегулирования, которое может произойти при приближении параметра процесса к уставке. Никакие новые параметры настройки пересчиты- ваться не будут.

Функциональные подсказки

Таблица 3-6 Функциональные подсказки по группе ACCUTUNE

Функциональная подсказка	Выбор или диапа- зон установки	Определение параметра
пижний дисплей	верхний дисплей	
ACCUTUNE	DISABLE TUNE	АССИТИЛЕ III DISABLE — Не доступна функция Accutune. DEMAND TUNING/HACTPOЙКА ПО ЗАПРОСУ — Если выбрано TUNE, и настройка инициализируется через операторский интерфейс или через дискретный вход (если сконфигурирован), алгоритм вычисляет новые пара- метры настройки и вводит их в группу настройки. Такая настройка не требует для инициализации знания процесса и прогнозирования
DUPLEX	MANUAL	DUPLEX ACCUTUNING III — Эти подсказки появляются,
Эта подсказка появ- ляется, если только сконфигурирован ал- горитм дуплексного управления		если только сконфигурирован дуплексный тип выхода. MANUAL — Ручная настройка, использующая значения локальных уставок LSP 1 и LSP 2. LSP 1 используется для получения параметров настройки, соответствующих НАГРЕВУ (НЕАТ) (выход > 50 %). LSP 2 используется для получения параметров настройки, соответствующих ОХ- ЛАЖДЕНИЮ (COOL) (выход < 50 %).
		AUTOMATIC — Настройка выполняется автоматически последовательно на НАГРЕВ и ОХЛАЖДЕНИЕ. LSP 1 ис- пользуется для настройки на НАГРЕВ и LSP 2 использует- ся для настройки на ОХЛАЖДЕНИЕ. Для инициализации настройки небходимо использовать или LSP 1 или LSP 2.
	DISABLE	DISABLE / НЕ ДОСТУПНО — Текущая уставка использует- ся для получения одного набора смешанных параметров настройки. Такая настройка выполняется в диапазоне пре- дельных выходных значений, подобно настройке симплек- са. Получаемые параметры настройки разделяются и по- мещаются в настроечные наборы, как для НАГРЕВА, так и для ОХЛАЖДЕНИЯ (PID 1 и PID 2).
АТ ERROR (Только чтение)		АССИТИЛЕ ERROR STATUS / СОСТОЯНИЕ ОШИБКИ ACCUTUNE — При обнаружении ошибки в процессе Accutune, появляется подсказка ошибки.
	NONE	NONE — Отсутствуют ошибки в процессе последней процедуры Accutune.
	RUNNING	RUNNING — Процесс Accutune еще активно проверяет коэффициент усиления процесса, если даже не отображено «Т» . Не влияет на работу клавиатуры.
	ABORT	СURRENT ACCUTUNE PROCESS ABORTED / ПРЕКРА- ЩЕНИЕ ТЕКУЩЕГО ПРОЦЕССА АССИТИЛЕ — Случается при одном из следующих условий: • переход в ручной режим • обнаружен дискретный вход • в зоне выхода нагревания, но был вычислен выход охла- ждения, или наоборот.
	SP2	SP2 — LSP2 не конфигурируется или применяются устав- ки, отличные от LSP1 или LSP2.

3.7 Группа установки алгоритма

Введение

Эти данные имеют дело с различными алгоритмами для контроллера и таймера (Timer).

Зона Timer позволяет конфигурировать период времени перерыва и выбирать начальное время либо с клавиатуры (клавиша **RUN/HOLD**), либо посредством сигнализации Alarm 2. В качестве опции для запуска таймера может быть также сконфигурирован дискретный вход. Для дисплея таймера можно выбрать или «оставшееся время» (см. TI REM) или «истекшее время» (см. E TIME).

Сигнализация 1 активируется в конце периода перерыва. Когда таймер доступен, он управляется исключительно посредством реле сигнализации 1, все предыдущие конфигурации сигнализации игнорируются. Во время перерыва таймер готов реактивироваться любым сконфигурированным действием.

Для запуска таймера также может быть сконфигурирован дискретный вход.

Функциональные подсказки

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
CONT ALG (АЛГОРИТМ УПРАВЛЕНИЯ)		СОNTROL ALGORITHM / АЛГОРИТМ УПРАВЛЕНИЯ — Предоставляет выбор типа управления, которое является наилучшим для процесса.
	UN - UFF	либо ON (100 %), либо OFF (0 %). Параметр процесса (PV) сравнивается с уставкой (SP) для определения знака ошибки (ОШИБКА = PV–SP). Алгоритм ON/OFF работает по знаку сигнала ошибки.
		При управлении прямого действия (Direct Acting Control), если сигнал ошибки положительный, выход равен 100%; а когда сигнал ошибки отрицательный, выход равен 0 %. При управлении обратного действия верно противоположное. Регулируемое перекрытие (область гис- терезиса) может быть создано между состояниями ON и OFF. ВНИМАНИЕ Другие затронутые подсказки: OUT HYST
		DUPLEX ON/OFF является расширением данного алгорит- ма, когда выход сконфигурирован для дуплекса. Разрешает работу второго выхода по типу ON/OFF. Имеется мертвая зона между рабочими диапазонами двух входов и регули- руемым перекрытием (гистерезисом) состояний ON и OFF каждого выхода. И мертвая зона и гистерезис регулируют- ся отдельно. Без работы реле считывание контроллером составляет 50 %. ВНИМАНИЕ Другие затронутые подсказки: OUT HYST и DEADBAND

Таблица 3-7 Ф	ункциональные подсказки по г	руппе ALGORTHM
---------------	------------------------------	----------------

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
	РІD А ВНИМАНИЕ Управление РІD А не следует исполь- зовать только для пропорционального воздействия; т.е. без интегрального воздействия. Вза- мен используйте PD+MR, установив скорость, равную 0.	PID A — Обычно используется при управлении тремя режимами. Это означает, что выход может регулироваться где-то между 100 % и 0 %. К сигналу рассогласования (ошибки) применяются все три управляющих действия — пропорциональное (Proportional) (P), интегральное (Integral) (I), и по производной (Derivative) (D).
		<u>Ргороrtional (Gain) / Пропорциональное (Коэффициент</u> <u>усиления)</u> — Регулирует выходные значения контроллера пропорционально сигналу рассогласования (разность меж- ду параметром процесса (Process variable) и уставкой (Setpoint)).
		Integral (Reset) / Интегральное (Сброс) — Регулирует выходные значения контроллера по величине и времени существования ошибки. (Величина корректирующего воз- действия зависит от значения коэффициента усиления пропорционального воздействия).
	PID B	Derivative (Rate) / По производной (Скорость) — Регулирует выходные значения контроллера пропор- ционально скорости изменения ошибки. (Величина коррек- тирующего воздействия зависит от значения коэффициен- та усиления пропорционального воздействия).
	PD + MR	PID B — В отличие от уравнения PID-А контроллер реаги- рует на изменение уставки только по интегралу, не оказы- вая влияния на выход, благодаря действию усиления или скорости, что полностью отвечает изменению PV. В других случаях действия контроллера такие же, как описаны для уравнения PID А. См. замечание к PID А.
		РD WITH MANUAL RESET / PD C РУЧНЫМ СБРОСОМ используется, когда при автоматическом управлении инте- гральное воздействие было бы нежелательно. Уравнение вычисляется без интегральной составляющей. Регулируе- мый оператором РУЧНОЙ СБРОС добавляется затем к текущему выходу для формирования выхода контроллера. Переключение между ручным и автоматическим режимом будет плавным.
		Если выбран PD с ручным сбросом, можно также конфигурировать следующие варианты:
		 РD (Два режима) управление, Р (Один режим) управление.
		Установите скорость (D) на 0.
		ВНИМАНИЕ Другие затронутые подсказки: MAN RSET в группе установки настройки

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
CONTALC		
СОЛТ ALG (АЛГОРИТМ УПРАВЛЕНИЯ) (продолжение)	3PSTEP	 ТНREE POSITION STEP CONTROL (TPSC) /ТРЕХПОЗИЦИОННОЕ СТУПЕНЧАТОЕ УПРАВЛЕНИЕ — Алгоритм трехпозиционного ступенчатого управления по- зволяет элементу управления клапана (или другого испол- нительного механизма) с электродвигателем приводиться выходами реле двух контроллеров; один запускает элек- тродвигатель на верхнее значение шкалы, другой – на нижнее без реохорда обратной связи, соединенного с ва- лом электродвигателя. Мертвая зона регулируется так же, как в дуплексном алгоритме выхода. Алгоритм трехпозиционного ступенчатого управления обеспечен дисплеем выхода (OUT), предоставляющим оценку расположения электродвигателя, пока электродви- гатель не использует какие-либо обратные связи реохорда. Хотя эта индикация выхода является лишь приблизитель- ной, она «корректируется» всякий раз, когда контроллер приводит электродвигатель к одной из его остановок (0 % или 100 %). Это снимает все проблемы управления, свя- занные с реохордом обратной связи (износ, грязь, шум). При работе этого алгоритма дисплей оценки ОUT дает по- казания с точностью до процента (т.е. без десятых). Дан- ный выбор определяет, что в алгоритме выхода (Output Algorithm) тип требуемого выхода выбирается как "POSI- TION" (ПОЗИЦИЯ). <i>См. подраздел 3.8.</i> Обратитесь к разделу <i>Эсплуатация</i>, где изображается по- ложение электродвигателя. В качестве опции, конфигурируемой заказчиком, при уста- новке второй платы входа к контроллеру может быть под- соединен реохорд электродвигателя. Фактическое распо- ложение реохорд затем отображается на нижнем дисплее как POS. Это значение используется только для дисплея. Оно НЕ используется в алгоритме трехпозиционного ступенчатого управления. Чтобы сконфигурировать эту опцию установите
		запуск входа 2 как SLIDEW. Проведите калибровку входа 2, используя информацию в подразделе 6 4
		ВНИМАНИЕ Другие затронутые подсказки: DEADBAND.
TIMER	DISABLE	ТІМЕК / ТАЙМЕР — Позволяет установить Доступно/Не доступно для опции таймера. Опция Таймер позволяет сконфигурировать период пере- рыва и выбрать запуск таймера либо с клавиатуры (клави- ша RUN/HOLD), или посредством сигнализации Alarm 2. Для запуска таймера также может быть сконфигурирован дискретный вход. Когда таймер доступен, он управляется исключительно посредством реле сигнализации 1, все предыдущие конфи- гурации сигнализации игнорируются. Во время перерыва таймер готов реактивироваться любым сконфигурирован- ным действием. Сигнализация Alarm 1 активируется в кон- це периода перерыва.
PERIOD	0:00 - 99:59	РЕRIOD / ПЕРИОД — Позволяет сконфигурировать дли- тельность периода перерыва (от 0 до 99 часов:59 минут).

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
START	KEY ALARM 2	START / ПУСК — Позволяет выбрать запуск таймера либо с клавиатуры (клавиша Run/Hold), либо посредством сигнализации 2 (Alarm 2).
LOW DISP	TI REM E TIME	 LOW DISP позволяет выбрать для отображения опции тай- мера либо оставшееся время (TI REM), либо истекшее время (E TIME). Время отображается на нижнем дисплее в формате ЧЧ:ММ вместе с вращающимися цифрами «часов». Если вращение «часов» по часовой стрелке, указывается истекшее время. Если «часы» вращаются против хода часовой стрелки, указывается оставшееся время.
RESET	KEY ALARM 1	RÉSET определяет сброс таймера с клавиатуры (через кла- вишу Run/Hold) либо посредством сигнализации 1 (ALARM 1)
INCREMENT	MINUTES SECONDS	INCREMENT — позволяет определить возрастание счетчика таймера в минутах или секундах

ВХОДНЫЕ АЛГОРИТМЫ ПАКЕТА МАТЕМАТИЧЕСКИХ ФУНКЦИЙ (INPUT MATH ALGORITHMS) — Контроллер с двумя входами использует один входной алгоритм. Если не указано другое, данный выбор возможен только в составе пакета опций математических функций (Math Options). Каждый алгоритм можно сконфигурировать для получаемого (вычисляемого) параметра процесса PV или внешней уставки. Вычисления могут быть выполнены для трех входов. Смотрите входы А, В и С для определения способа вычисления в каждом конкретном случае.

Все алгоритмы производят расчеты в технических единицах измерения, кроме алгоритма упреждающего управления (Feedforward (F FWRD)), оперирующего в процентах от единиц выхода.

ВНИМАНИЕ Если конфигурация входа С установлена как NONE, используемое в вычислительных функциях значение для входа С автоматически устанавливается равным 1,0, кроме алгоритма Summer, в котором оно устанавливается как 0,0.

		5
INP ALG1	NONE	INPUT ALGORITHM 1 (ВХОДНОЙ АЛГОРИТМ 1). При ис- пользовании этого алгоритма возможны следующие вариан- ты выбора: NONE — Отсутствует конфигурация алгоритма
	W AVG (См. замечание 2) (Стандартная функ- ция контроллера с двумя аналоговыми входами) Alg1 = [(Input A x Ratio	WEIGHTED AVERAGE (СРЕДНЕЕ ВЗВЕШЕННОЕ) При кон- фигурации алгоритма среднего взвешенного контроллер бу- дет вычислять PV или SP для алгоритма управления, исполь- зуя следующее уравнение: A + Bias A) + (K x Input B x Ratio B + Bias B)] / (1 + K)] +Alg1Bias
	F FWRD (Стандартная функция контроллера с двумя аналоговыми входами)	FEEDFORWARD SUMMER (СУММАТОР УПРЕЖДАЮЩЕГО УПРАВЛЕНИЯ) использует сигналы входа А, последующие вычисленные значения соотношения (Ratio) или смещения (Bias) для сложения непосредственно с рассчитанным вы- ходным значением PID регулирования (PID Output), и пере- дачи сформированного сигнала в качестве выходного сигна- ла (Controller Output) на конечный элемент управления. Это алгоритм работает только в автоматическом режиме и не используется в приложениях с трехпозиционным ступен- чатым управлением. В этом случае применяется следующая формула:

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра		
	Controller Output = PID Output + (Input A x Ratio A + Bias A) x (100 / Input A Range)			
	FFWDMu (Стандартная функ- ция контроллера с двумя аналоговыми входами)	FEEDFORWARD MULTIPLIER (УМНОЖИТЕЛЬ УПРЕЖ- ДАЮЩЕГО УПРАВЛЕНИЯ) использует сигналы входа А, последующие вычисленные значения соотношения (Ratio) или смещения (Bias) для умножения непосредственно на рассчитанное выходное значение PID регулирования, и передачи сформированного сигнала в качестве выходного сигнала на конечный элемент управления. Это алгоритм работает только в автоматическом режиме и не используется в приложениях с трехпозиционным ступен- чатым управлением. В этом случае применяется следующая формула:		
	Controller Output = PID Output x (Input A x Ratio A + Bias A) / Input A Range			
	SUMMER (См. замечание 2)	SUMMER WITH RATIO AND BIAS (СУММАТОР ДЛЯ ВЫ- ПОЛНЕНИЯ ВЫЧИСЛЕНИЙ С УЧЕТОМ ЗНАЧЕНИЙ СО- ОТНОШЕНИЯ И СМЕЩЕНИЯ) — Применяется следующая формула:		
	Alg1 = (Input A x Ratio	A + Bias A) + (Input B x Ratio B + Bias B) + (Input C x Ratio C + Bias C) + Alg1Bias		
	HI SEL (См. замечание 2)	INPUT HIGH SELECT WITH RATIO AND BIAS (ВЫБОР ВЕРХНЕГО ВХОДНОГО СИГНАЛА С УЧЕТОМ ЗНАЧЕНИЙ СООТНОШЕНИЯ И СМЕЩЕНИЯ) — Задание сигнала PV или SP как верхнего значения входного сигнала входа 1 или 2 Применяется следующая формула:		
	Alg1 = higher of (Input A x Ratio A + Bias A) or (Input B x Ratio B + Bias B)			
	LO SEL (См. замечание 2)	INPUT LOW SELECT WITH RATIO AND BIAS (ВЫБОР НИЖНЕГО ВХОДНОГО СИГНАЛА С УЧЕТОМ ЗНАЧЕНИЙ СООТНОШЕНИЯ И СМЕЩЕНИЯ) — Задание сигнала PV или SP как нижнего значения входного сигнала входа 1 или 2 Применяется следующая формула:		
	Alg1 = lower of (Input A x Ratio A + Bias A) or (Input B x Ratio B + Bias B)			
	√MuDIV (См. замечание 1)	MULTIPLIER DIVIDER WITH SQUARE ROOT (УМНОЖИ- ТЕЛЬ/ДЕЛИТЕЛЬ С ОПЕРАТОРОМ КВАДРАТНОГО КОРНЯ) Применяется следующая формула:		
Alg1 = K * Sq.Rt. {(Input	Alg1 = K * Sq.Rt. {(Input A x Ratio A + Bias A) x (Input C x Ratio C + Bias C) / (Input B * Ratio B + Bias B)} x (Cal			
	См. пример использования алгоритма УМНОЖИТЕЛЬ/ДЕЛИТЕЛЬ в конце настоящего раздела на рисунке 3-1 Компенсация массового расхода.			
	√MULT (См. замечание 1)	MULTIPLIER WITH SQUARE ROOT (УМНОЖИТЕЛЬ С ОПЕРАТОРОМ КВАДРАТНОГО КОРНЯ) Применяется следующая формула:		
Alg1 =K x Sq.Rt.{(Input A x Ratio A + Bias A) x (Input B x Ratio B + Bias B) x (Input C x Ratio C + Bias C)} x (Calc Hi – Calc Lo) + Alg1Bias				
	MuDIV (См. замечание 1)	MULTIPLIER DIVIDER (УМНОЖИТЕЛЬ/ДЕЛИТЕЛЬ С ОПЕ- РАТОРОМ КВАДРАТНОГО КОРНЯ) Применяется следующая формула:		

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
Alg1 = K x [{(Input A x R	atio A + Bias A) x (Input C x (Calc I	C x Ratio C + Bias C)} / (Input B x Ratio B + Bias B)] Hi – Calc Lo) + Alg1Bias
	MULT (См. замечание 1)	MULTIPLIER (УМНОЖИТЕЛЬ/ДЕЛИТЕЛЬ) Применяется следующая формула:
Alg1 = K x [(Input A x R	atio A + Bias A) x (Input C x (Calc I	x Ratio C + Bias C) x (Input B x Ratio B + Bias B)] Hi – Calc Lo) + Alg1Bias
	CARB A	САRBON POTENTIAL (УГЛЕРОДНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ) А - Это подходящий выбор, если используется диоксид цирко- ниевый датчик контроля типа Cambridge или Marathon. Смотрите замечание 3.
	CARB B	САRBON POTENTIAL (УГЛЕРОДНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ) В - Это подходящий выбор, если используется диоксид цирко- ниевый датчик типа Corning. Для работы этого алгоритма необходим температурный диапазон от 1380 до 2000 градусов по Фаренгейту. См. за- мечание 3.
	CARB C	САRBON POTENTIAL (УГЛЕРОДНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ) С - Это подходящий выбор, если используется диоксид цирко- ниевый датчик типа А.А.С.С. Для работы этого алгоритма необходим температурный диапазон от 1380 до 2000 градусов по Фаренгейту. См. за- мечание 3.
	CARB D	САRBON POTENTIAL (УГЛЕРОДНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ) D - Это подходящий выбор, если используется диоксид цирко- ниевый датчик типа Barber Coleman, MacDhui или Bricesco. Для работы этого алгоритма необходим температурный диапазон от 1380 до 2000 градусов по Фаренгейту. См. за- мечание 3
	FCC	САRBON POTENTIAL (УГЛЕРОДНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ) FCC - Это подходящий выбор, если Вы имеете диоксид цирконие- вый датчик типа Accucarb Furnace Controls Corp. Для рабо- ты этого алгоритма требуется температурный диапазон температурный диапазон от 1380 до 2000 по Фаренгейту. См. замечание 3.
	DEW PT	DEWPOINT OF CARBONIZING ATMOSPHERE (ТОЧКА РО- СЫ УГЛЕРОДИСТОЙ СРЕДЫ) — Это подходящий выбор, если Вы используете Zirconium Oxide Carbon – датчик и хотите определить состояние углеродистой среды в поня- тиях точки росы. Диапазон температур составляет от –50° до 100° Фаренгейта или от –48 °до 38° Цельсия. Для рабо- ты этого алгоритма необходим температурный диапазон от 1000 до 2200 градусов по Фаренгейту и минимальное зна- чение напряжения датчика измерения содержания углерода 800 мВ.
	OXYGEN	РЕКСЕМТ ОХУGEN RANGE (ПРОЦЕНТНЫЙ ДИАПАЗОН КИСЛОРОДА) — Это подходящий выбор, если Вы исполь- зуете Zirconium Oxide Carbon – датчик для измерения про- центного содержания кислорода в диапазоне от 0 до 40 % О2. Для работы этого алгоритма необходим температурный диапазон от 800 до 3000 градусов по Фаренгейту.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра		
Нижнии дисплеи Верхнии дисплеи Если сделан выбор Carbon (Углерод) и Dewpoint (Точка росы), то первый вход автоматически запускается как вход Carbon и Dewpoint. При выборе Oxygen (Кислород), первый вход автоматически запускается как вход Oxygen. Вход 2 может быть запущен как вход любого типа, однако обычно он устанавливается для приема сигналов термопар K, R и S типа, в зависимости от типа датчика. Все вычисления выполняются контроллером и сопровождаются отображением процентного содержания углерода в качестве параметра процесса (PV). Действительное значение каждого аналогового входа можно наблюдать на нижнем дисплее. Для всех типов Carbon, при снижении процента содержания углерода ниже 0,1%, как, например, может произойти при паде- нии значения выхода напряжения датчика измерения углерода ниже 900 мВ постоянного тока, контроллер продолжит обновление отображения параметра процесса (PV) , но точность данных при этом не определена. Аналогично, если измеренная температура определена вне заданных диапазонов, указанных выше для таких типов входа, как Carbon, Охудеп и Dewpoint, контроллер продолжит обновление отображения параметра про- цесса (PV) , но точность данных при этом не определена. Алгоритмом Dewpoint предусмотрено, что при паде- нии значения напряжения датчика измерения углерода ниже 800 мВ постоянного тока, вычисление Точки росы (Dewpoint) выполняется со значением напряжения датчика 800 мВ постоянного тока.				
МАТН К	0,001 - 1000 С плавающей точкой	WEIGHTED AVERAGE RATIO OR MASS FLOW ORIFICE CONSTANT (K) FOR MATH SELECTIONS (COOTHOШЕНИЕ ВЗВЕШЕННОГО СРЕДНЕГО ИЛИ КОЭФФИЦИЕНТ МАССО- ВОГО РАСХОДА ЧЕРЕЗ ВПУСКНОЕ (ВЫПУСКНОЕ) ОТ- ВЕРСТИЕ ДЛЯ ВЫБОРА МАТ.ФУНКЦИИ)—Применимо толь- ко для алгоритмов W AVG или при выборе основных мат. функций типа √MuDIV, √MULT, MuDIV или MULT.		
CALC HI	–999 9999. С плавающей точкой, (в технических еди- ницах измерения)	САLCULATED VARIABLE HIGH SCALING FACTOR FOR IN- PUT ALGORITHM 1 (НАИБОЛЬШИЙ КОЭФФИЦИЕНТ МАС- ШТАБИРОВАНИЯ ВЫЧИСЛЕННОГО ПАРАМЕТРА ДЛЯ АЛ- ГОРИТМА 1 ВХОДА) — Применимо только при выборе Sum- mer, Input Hi/Lo или одной из основных мат. функций в качест- ве алгоритма входа. См. замечание 2.		
CALC LO	–999 9999. С плавающей точкой, (в технических еди- ницах измерения)	САLCULATED VARIABLE LOW SCALING FACTOR FOR IN- PUT ALGORITHM 1 (НАИМЕНЬШИЙ КОЭФФИЦИЕНТ МАС- ШТАБИРОВАНИЯ ВЫЧИСЛЕННОГО ПАРАМЕТРА ДЛЯ АЛ- ГОРИТМА 1 ВХОДА) — Применимо только при выборе Sum- mer, Input Hi/Lo или одной из основных мат. функций в качест- ве алгоритма входа. См. замечание 2.		
ALG1 INA	INPUT 1 INPUT 2 OUTPUT	АLGORITHM 1, INPUT A SELECTION (ВЫБОР АЛГОРИТМ 1, ВХОД А). Этот выбор является одним из доступных. Input 1 Input 2 Output – Не следует использовать для приложений с трехпо- зиционным ступенчатым управлением		
ALG1 INB	INPUT 1 INPUT 2 OUTPUT	АLGORITHM 1, INPUT В SELECTION (ВЫБОР АЛГОРИТМ 1, ВХОД В). Этот выбор является одним из доступных. Input 1 Input 2 Output – Не следует использовать для приложений с трехпо- зиционным ступенчатым управлением.		
ALG1 INC	NONE INPUT 1 INPUT 2 OUTPUT	АLGORITHM 1, INPUT C SELECTION (ВЫБОР АЛГОРИТМ 1, ВХОД С). Этот выбор является одним из доступных. None Input 1 Input 2 Output – Не следует использовать для приложений с трехпо- зиционным ступенчатым управлением		

		-		
Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра		
PCT CO	0,020 – 0,350 (со- держание СО, вы- раженное в форме дроби)	РЕRCENT CARBON (СОДЕРЖАНИЕ УГЛЕРОДА) примени- мо только, если выбрано Carbon Potential (Углеродный по- тенциал). Введите значение в процентах, определяющее содержание угарного газа, применяемого с целью обогаще- ния газа, для использования выражения в форме дроби. НАПРИМЕР: Природный газ = 20,0 % CO, устанавливаемое значение равно 0,200 Пропан = 23.0 % CO, устанавливаемое значение равно 0,230		
ALG1 BIAS	-999 to 9999 С плавающей точкой, (в технических еди- ницах измерения)	INPUT ALGORITHM 1 BIAS (ВХОДНОЙ АЛГОРИТМ 1 СМЕЩЕНИЕ) — Не применяется при выборе: FFWRD, FFWDMU, HISEL или LOSEL.		
PCT H2	1,0 – 99,0 (% H2)	НУDROGEN CONTENT FOR DEWPOINT (СОДЕРЖАНИЕ ВОДОРОДА ДЛЯ ТОЧКИ РОСЫ) применимо только, если выбрано Dewpoint. Введите значение процентного содержа- ния водорода.		
 Замечания к алгоритмам математических функций: Диапазоны вычислений для математических алгоритмов устанавливаются посредством параметров CALC HI (наибольшее вычисленное) и CALC LO (наименьшее вычисленное) и определяются в интервале от –999. до ÷ 9999. Верхнее (High) и нижнее (Low) значения диапазона уставки (SP Range) не зависят от указанных установок и могут принимать любые значения в диапазоне от –999. до ÷ 9999. Значения CALC HI и CALC LO определяют пределы диапазона для верхнего и нижнего значений уставки (SP High и Low) в алгоритмах Weighted Average (взвешенного среднего), Summer (сумматора), Hi Select (выбор наибольшего) и Low Select (выбор наименьшего). Если величина соотношения (Ratio) для входа 2 установлена как 0,0, то при задании смещения (Input 				
 Замечания к алгоритм Диапазоны вычи. CALC HI (наибол вале от –999. до зависят от указан Значения CALC H тавки (SP High и Hi Select (выбор Если величина с 2 Віас) зизичина 	ам математических ф слений для математиче ьшее вычисленное) и С • ÷ 9999. Верхнее (High) чных установок и могут ЧI и CALC LO определя Low) в алгоритмах Weig наибольшего) и Low Se оотношения (Ratio) для	ункции: ских алгоритмов устанавливаются посредством параметр CALC LO (наименьшее вычисленное) и определяются в ин- и нижнее (Low) значения диапазона уставки (SP Range) н принимать любые значения в диапазоне от –999. до ÷ 999 ют пределы диапазона для верхнего и нижнего значений у ghted Average (взвешенного среднего), Summer (сумматора- lect (выбор наименьшего). входа 2 установлена как 0,0, то при задании смещения (In- и истора с и сак достадиная родиника.		

2 Bias) значение этого входа может быть установлено как постоянная величина. Для этой конфигурации не доступны нижнее значение диапазона входа 2 и диагностические сообщения Sooting (Carbon Potential Problem — проблемы определения углеродного потенциала).

Рисунок 3-1 Компенсация массового расхода

Пример – Компенсация массового расхода Расход газа, равный 650 стандартным кубическим футам газа (SCFM), вызывает перепад давления 90" H₂O на измерительной диафрагме при исходных условиях 30 psig** и 140 градусах по Фаренгейту. Покажем компенсацию влияния указанного расхода газа при различных температурах и давлении. Где: Flow = pacхoд $Flow = K / \frac{DP_f \times P_f}{T_f} \times \frac{T_{ref}}{P_{ref}}$ f = условия потока ref = исходные условия (в абсолютных единицах) Применим алгоритм Умножения/Деления (Input A x Ratio A+ Bias A) x (Input C x Ratio C + Bias C) (Input B x Ratio B + Bias B) X (Calc HI - Calc LO) PV = K/Назначим входы, используя технические единицы измерения: Пусть: Вход A = $DP_f = IN1$ (для H_2O) Вход В = T_f = IN2 + Bias2 (смещение) = IN2° F + 460 (°R***) Вход С = P_f = IN3 + Bias3 (смещение) = IN3psig** + 14.7(psia*) $T_{ref} = 140^{\circ} F + 460 = 600^{\circ} R$ $P_{ref} = 30_{psiq^{**}} + 14,7 = 44,7_{psia^{*}}$ Calc _{ні} = 650,0 Calc ₁₀ = 0,0 Расход в SFCM при исходных условиях $\operatorname{Calc}_{\scriptscriptstyle \mathsf{Lo}}$ К = следующее определяемое значение Замечание: Если значения сигналов температуры и давления уже установлены в абсолютных единицах, для входов В и С смещение не требуется. $PV = Q_{SCFM} = \left/ \frac{DP_{f} \times (IN3 + 14.7)}{(IN2 + 460)} \times K^{2} \times (650.0 - 0.0) \right.$ Замечание: Когда для входов 2 и 3 (IN2 и IN3) при исходных условиях установлено 600° R (140° F) и соответственно 44.7 psia* (30 psig**), а также DP_f = 90" H₂O, результатом вычисления уравнения должно быть 650 SCFM. В конце вычислений с целью нормирования уравнения разделите значение DP на 90. $Q_{SCFM}^{=}$ $\frac{DP_{f}}{90} \times \frac{(IN3 + 14.7)}{(IN2 + 460)} \times \frac{T_{ref}}{P_{ref}} \times 650$ После преобразования получим: $DP_f \times \frac{(IN3 + 14.7)}{(IN2 + 460)}$ x 650 Продолжение примера на следующей странице Переменная Константа * - абсолютное давление в фунтах на квадратный дюйм ** - манометрическое давление в фунтах на квадратный дюйм *** - градусы Ранкина
Пример – Компенсация массового расхода

Вычислим К:

$$K^2 = \frac{1}{90} \times \frac{T_{ref}}{P_{ref}} = \frac{600}{(90)(44.7)} = 0.14914$$

Следовательно, К = 0,386

$$Q_{SCFM} = (0.386) (650) / \frac{DP_{f} (in H_{2}O) (IN3 + 14.7)}{(IN2 + 460)}$$

K (Calc_{HI} - Calc_{LO})

Сводка значений расхода при различных исходных условиях

	Температура		Расход (SFCM)	
Исходные ус- ловия	(Tf) (°R***)	Давление (Tf) (psia**)	DPf = 45" H ₂ O (50%)	DPf = 90" H ₂ O (100%)
	140°F + 460	30 фунт / кв. дюйм* + 14,7	459	650
	170° F + 460	50 фунт / кв. дюйм* + 14,7	539	763
	170° F + 460	20 фунт / кв. дюйм* + 14,7	395	559
	110° F + 460	50 фунт / кв. дюйм* + 14,7	567	802
	110° F + 460	20 фунт / кв. дюйм* + 14,7	415	587

* - 1 фунт / кв. дюйм = 6, 895 кПа ** - манометрическое давление в фунтах на квадратный дюйм *** - градусы Ранкина

3.8 Группа установки выхода

Введение

К этой группе рассматриваются различные типы выхода контроллера, состояние дискретного выхода (Digital Output Status) и работа токового выхода (Current Output).

ВНИМАНИЕ Группа настройки автоматически конфигурируется для определения двух наборов параметров PID при выборе алгоритма дуплексного управления.

	Таблица 3-8 Функцион	нальные подсказки по группе выхода
Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
OUT ALG		ОUTPUT ALGORITHM / АЛГОРИТМ ВЫХОДА предоставляет выбор требуемого типа выхода. Не пригодно для 3PSTEP (трехпозиционного ступенчатого управления) с подсказкой алгоритма управления. Варианты выбора зависят от аппаратных средств. Например, если контроллер не имеет токового выхода, то не появится ни одна из подсказок для алгоритмов выхода, которые требуют то- кового выхода. Также, если контроллер не имеет выхода реле, то не появится ни одной подсказки, необходимой для выхода реле.
		ВНИМАНИЕ Для всех форм выхода при дуплексном управлении параметры нагрева PID применяются для контроллера, значение выходного сигнала которого выше 50%; параметры охлаждения PID применяются для контроллера, значение выходного сигнала которого ниже 50%.
	TIME	ТІМЕ SIMPLEX / ВРЕМЕННОЙ СИМПЛЕКС — Этот алгоритм выхода использует дискретный выход 1 для пропорционального по времени управления. Выход обновляется посредством выбо- ра частоты дискретизации сигнала контура. Пропорциональный по времени выход имеет разрешение 4,44 мс. Время цикла ре- гулируется от 1 до 120 секунд.
	CURRENT	CURRENT SIMPLEX / ТОКОВЫЙ СИМПЛЕКС — Тип выхода, использующий один сигнал токового выхода от 4 до 20 мА, кото- рый может обеспечивать питанием положительную или отрица- тельную заземленную нагрузку от 0 до 1000 Ом. Этот сигнал может быть легко сконфигурирован для работы 4-20 мА или 0-20 мА посредством рассмотренной ниже конфигурации CO RANGE.
	POSITION	РОЅІТІОN PROPORTIONAL (ПОЗИЦИОННО - ПРОПОРЦИО- НАЛЬНЫЙ) — Тип выхода, в котором используется два реле и электродвигатель, снабженный реохордом обратной связи на 100 – 1000 Ом. При выборе этого алгоритма выхода требуемый тип для входа 2 (Input 2) выбирается как SLIDEW, когда выбран любой алгоритм, кроме 3PSTEP.
		BHIMAHIE Other prompts affected: DEADBAND, IN2 TYPE

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
	TIME D	ТІМЕ DUPLEX / ВРЕМЕННОЙ ДУПЛЕКС — Этот алгоритм выхода использует дискретные выходы 1 и 2 для дуплексного пропорционального по времени управления. Выходы обновляются посредством выбора частоты дискрети- зации сигнала контура. Пропорциональный по времени выход имеет разрешение 4,44 мс. Время цикла регулируется от 1 до 120 секунд.
	CUR D	СURRENT DUPLEX / ТОКОВЫЙ ДУПЛЕКС подобен токовому симплексу, но использует второй токовый выход. Второй выход обычно масштабируется таким образом, что значения нуля и диапазона соответствуют выходу 0 % и 50 % (зона охлажде- ния). При выходе от 0 % до 50 %, контроллер использует набор настроечных параметров #2, при выходе от 50 % до 100 %, ис- пользуется набор #1. ВНИМАНИЕ Другие затронутые подсказки: OUT RNG
	CUR TI	СURRENT/TIME DUPLEX / ТОКОВЫЙ/ВРЕМЕННОЙ ДУПЛЕКС является вариантом токового дуплекса с токовым выходом активным при значении выходного сигнала в диапазоне от 0 % до 50 % (набор настроечных параметров 2), и пропорциональ- ным по времени выходом активным при значении выходного сигнала в диапазоне от 50 % до 100 % (набор настроечных па- раметров 1). Реле управляет нагревом, ток управляет охлаж- дением.
	TLCUR	ВНИМАНИЕ Другие затронутые подсказки: OUT RNG
	II COR	подобен CUR TI, за исключением того, что токовый дуплекс подобен CUR TI, за исключением того, что токовый выход акти- вен при значении выходного сигнала в диапазоне от 50 до 100 %, а пропорциональный по времени выход активен при значе- нии выходного сигнала в диапазоне от 0 % до 50 %. Реле управляет охлаждением, а ток управляет нагревом.
OUT RNG		CURRENT DUPLEX RANGE ALGORITHM / АЛГОРИТМ ДИА-
		ПАЗОНА ТОКОВОГО ДУПЛЕКСА — используется с алгорит- мом выхода при выборе CURD, CURT, или TCUR.
	50 PCT	СURRENT DUPLEX RANGE (SPLIT) / ДИАПАЗОН ТОКОВОГО ДУПЛЕКСА (РАЗБИЕНИЕ) — Эта установка должна использо- ваться для выходов реле/ток и ток/реле дуплексного управле- ния. Может использоваться также для токового дуплекса при наличии платы вспомогательного выхода. При использовании алгоритма стандартный токовый выход управления обеспечи- вает данные для управления нагревом, а вспомогательный токовый выход обеспечивает данные для управления охлажде- нием.
		 Чтобы установить доступ к алгоритму необходимо: В группе установки опций для выхода должно быть выбрано AUX OUT. Вспомогательный токовый выход масштабируется по жела- нию для выхода контроллера 0-50 %. Мертвая зона для этой конфигурации применяется только к токовому выходу. Применительно к мертвой зоне для вспомо- гаток в ихода ровжир быть примоном масштабироранию
		НАПРИМЕР:

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей		Определение параметра
		Если нужно об дите число 2,0 будет установ выходу. В груп вспомогатель могательного	Беспечить мертвую зону 2 %, для ее выбора вве-) в группе алгоритма управления. В результате лена мертвая зона применительно к токовому пе опций выберите для установки LOW VAL ного выхода значение 49,0 и для установки вспо- выхода HIGH VAL значение 0,0 .
	100 PCT	СURRENT DU ТОКОВОГО Д токового выхо ления по всем метры нагрев раметры охла Для этого тип не требуется.	PLEX RANGE (FULL) / ДИАПАЗОН (ПОЛНЫЙ) УПЛЕКСА— позволяет обеспечить посредством да функции и нагрева и охлаждения для управ- ну диапазону 0-100 % выхода контроллера. Пара- а PID применяются при выходе выше 50 % и па- ждения PID применяются при выходе ниже 50 %. а дуплексного управления второй токовый выход
RLYSTATE			ТРИТ STATUS AT 0 % OUTPUT (СОСТОЯНИЕ
		Возможен сл	ЛОВЫХОДА ДЛЯ ВЫХОДА 0 %) аедующий выбор:
	10F 20F	10F 20F	Выход 1 обесточен Выход 2 обесточен
	10N 20F	10N 20F	Выход 1 под током Выход 2 обесточен
	10F 20N	10F 20N	Выход 1 обесточен Выход 2 под током
	10N 20N	10N 20N	Выход 1 под током Выход 2 под током
RLY TYPE		RELAY CYCL ЦИКЛА РЕЛЕ зовании конф конфигурация реле в группа Tuning 2).	Е ТІМЕ INCREMENT /УВЕЛИЧЕНИЕН ВРЕМЕНИ Эти параметры выбираются только при исполь- игураций выходов Time Simplex и Duplex. В этих х устанавливается приращение времени цикла х установки настройки и настройки 2 (Tuning и
	MECHAN	ELECTROME РЕЛЕ) — Вре	CHANICAL RELAY (ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКОЕ мя цикла с приращением, равным 1 секунде.
	SOL ST	SOLID STATE мя цикла с пр приложений, и торых требует ЗУЙТЕ эти уст секунды.	RELAY (ПОЛУПРОВОДНИКОВОЕ РЕЛЕ) - Вре- иращением, равным 1/3 секунды. Полезно для использующих полупроводниковые реле, для ко- гся более короткий цикл времени. НЕ ИСПОЛЬ- гановки, если не требуется время цикла менее 1
		ВНИМАНИЕ Lockout (Блок сутствие блок	Чтобы просмотреть выбранные установки опция ировка) должна быть установлена как NONE (от- ировки).
MOTOR TI	5 - 1800 секунд	МОТОЯ ТІМЕ только при вы Это то время, ход от 0 до 10 Это время обл	(ВРЕМЯ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ) – Появляется боре "POSITON" в качестве алгоритма выхода. которое требуется электродвигателю на рабочий 0% (от полностью закрыт до полностью открыт). ычно можно найти на именной табличке двигателя.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
CUR OUT		CURRENT OUTPUT – Если токовый выход #1 не используется для выполнения одного из рассмотренных выше алгоритмов выхода, его можно использовать для выполнения функции вспомогательного выхода (Auxiliary Output).
	DISABLE INPUT 1 INPUT 2 PV DEV OUTPUT SP LSP RSP IN ALG 1	DISABLE (НЕ ДОСТУПНО) INPUT 1 (ВХОД 1) INPUT 2 (ВХОД 2) PV (ПЕРЕМЕННАЯ ПРОЦЕССА) DEVIATION (ОТКЛОНЕНИЕ) OUTPUT (ВЫХОД) SETPOINT (УСТАВКА) LOCAL SETPOINT (ЛОКАЛЬНАЯ УСТАВКА) REMOTE (ВНЕШНЯЯ УСТАВКА) INPUT ALGORITHM 1 (ВХОДНОЙ АЛГОРТИМ 1)
LOW VAL	Нижнее значение шкалы в пределах диапазона выбран- ного параметра для представления ми- нимального значе- ния выхода (0 или 4 мА)	СURRENT OUTPUT LOW SCALING FACTOR (КОЭФФИЦИЕНТ МАСШАБИРОВАНИЯ ДЛЯ НИЖНЕГО ПРЕДЕЛА ТОКОВОГО ВЫХОДА) Используется при любом варианте выбора для CUR OUT, кроме DISABLE. Это значение в технических единицах измерения для представления всех параметров CUR OUT, кроме Output (Выход). Для параметра Выход это значение выражено в процентах и может быть любым значением в диапазоне от -5 % до +105 %. Однако следует учитывать, что к сигналу релейного выхода можно применить масштабирование только от 0 % до 100 %.
HIGH VAL	Верхнее значение шкалы в пределах диапазона выбран- ного параметра для представления мак- симального значе- ния выхода (20 мА)	СURRENT OUTPUT HIGH SCALING FACTOR (КОЭФФИЦИЕНТ МАСШАБИРОВАНИЯ ДЛЯ ВЕРХНЕГО ПРЕДЕЛА ТОКОВОГО ВЫХОДА) Используется при любом варианте выбора для CUR OUT, кроме DISABLE. Это значение в технических единицах измерения для представления всех параметров CUR OUT, кроме Output (Выход). Для параметра Выход это значение выражено в процентах и может быть любым значением в диапазоне от -5 % до +105 %. Однако следует учитывать, что к сигналу релейного выхода можно применить масштабирование только от 0 % до 100 %.
CO RANGE	4-20 мА 0-20 мА	СURRENT OUTPUT RANGE / ДИАПАЗОН ТОКОВОГО ВЫХО- ДА позволяет пользователю легко выбрать работу выхода 4– 20 мА или выхода 0–20 мА без необходимости новой калибровки прибора. ВНИМАНИЕ Изменение диапазона токового выхода приводит к потере калибровочных значений по месту эксплуатации и восстановлению заводской калибровки.

3.9 Группа установки входа 1

Введение

Эти данные относятся к различным параметрам, требуемым для конфигурации входа 1.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
ТИП ВХОД 1		INPUT 1 ACTUATION TYPE /ТИП ЗАПУСКА ВХОДА 1 – По-
(IN1 TYPE)		средством выбора предложенных опций можно определить тип
		запуска входа 1.
ВНИМАНИЕ		
Изменение типа	DISABLE	DISABLE— Вход не доступен
входа приводит к	B TC	В ТС —В Термопара
потере калибро-	E TC H	ЕТСН—Е Термопара Верхн.
вочных значений	E TC L	Е ТС L —Е Термопара Нижн.
по месту эксплуа-	J TC H	Ј ТС Н —Ј Термопара Верхн.
тации и восста-	J TC M	Ј ТС М —Ј Термопара Средн.
новлению заво-	J TC L	J TC L —J Термопара Нижн.
дской калибровки.	КТСН	К ТС Н —К Термопара Верхн.
	К ТС М	К ТС М —К Термопара Средн.
	K TC L	К ТС L —К Термопара Нижн.
	NNM H	NNM H—Ni-Ni-Moly Термопара Верхн.
	NNM L	NNM L—Ni-Ni-Moly Термопара Нижн.
	NIC H	NIC H—Nicrosil-Nisil Термопара Верхн.
	NIC L	NIC L—Nicrosil-Nisil Термопара Нижн.
	RTC	R TC —R Термопара
	STC	S TC —S Термопара
	Т ТС Н	Т ТС Н —Т Термопара Верхн.
	T TC L	Т ТС L —Т Термопара Нижн.
	WTCH	W TC H —W5W26 Термопара Верхн.
	WTCL	W TC L —W5W26 Термопара Нижн.
	100 PT	100 РТ —100 Ом Термосопротивление Верхн.
	100 LO	100 LO —100 Ом Термосопротивление Нижн.
	200 PT	200 РТ—200 Ом Гермосопротивление
	500 PT	500 РТ—500 Ом Гермосопротивление
	RAD RH	RAD RH— Radiamatic RH
	RAD RI	RAD RI— Radiamatic RI
	0-20mA	0-20mA —0 - 20 мА
	4-20mA	4-20mA —4 - 20 мА
	0-10mV	0-10mV —0 - 10 мВ
	0-50mV	0-50mV —0 - 50 MB
	0-100mV	0-100mV—0 - 100 MB
	0-5 V	0-5 V —0 - 5 B
	1-5 V	1-5 V —1 - 5 B
	0-10 V	0-10 V —0 - 10 B
		IC DIFF—Разность термопар
	CARBON	Сагооп Вход датчика измерения содержания углерода
	UNIGEN	охудеп — вход датчика измерения содержания кислорода

Таблица 3-9 Функциональные подсказки по группе вхо	да 1
--	------

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
XMITTER	B TC S TC E TC H T TC H J TC H T TC L J TC H W TC H J TC M W TC L J TC L 100 PT K TC H 100 LO K TC M 200 PT K TC L 200 PT K TC L 500 PT NNM H RAD RH NIM L RAD RH NIC H LINEAR NIC L SQROOT	ТRANSMITTER CHARACTERIZATION / ХАРАКТЕРИСТИКА ПЕРЕДАТЧИКА — Этот выбор позволяет информировать кон- троллер о характеристиках линейного входа для представле- ния нелинейного входа. Если получение характеристик выпол- няется самим передатчиком, то выбирается LINEAR (Линей- ный). ВНИМАНИЕ Подсказка появляется только при условии, что выбран запуск линейного входа в соответствии с подсказкой IN1 ТҮРЕ. НАПРИМЕР: Если на вход 1 подается сигнал от 4 до 20 мА, но он является сигналом термопар типа К Н, то конфигурируйте К ТС Н, и то- гда контроллер будет квалифицировать сигнал 4 – 20 мА как сигнал входа термопары типа К (верхний диапазон). Определения параметров те же, что и для типа IN1
IN1 HIGH	–999 9999. С плавающей точ- кой (в технических еди- ницах измерения)	 INPUT 1 HIGH RANGE VALUE / ЗНАЧЕНИЕ ВЕРХНЕГО ДИАПАЗОНА ВХОДА 1 в технических единицах измерения выводится на экран для всех входов, но может быть сконфигурировано только для линейного описания передатчи- ка или преобразования квадратного корня. Масштабируйте сигнал входа #1 для отображения на экране нужного значения до 100 %. ПРИМЕР: Переменная процесса = Поток Диапазон потока = 0 до 250 л/мин Инициализация (Вход 1) = от 4 до 20 мА Описание (XMITTER) = LINEAR (ЛИНЕЙНЫЙ) Установите значение для отображения IN1 HI на 250 Установите значение для отображения IN1 LO дисплея на 0 Тогда 20 мА = 250 л/мин и 4 мА = 0 л/мин ВНИМАНИЕ Управляющая уставка ограничена диапазоном выбранных здесь единиц измерения.
IN1 LOW	–999 9999. С плавающей точкой (в технических еди- ницах измерения)	INPUT 1 LOW RANGE VALUE / ЗНАЧЕНИЕ НИЖНЕГО ДИАПАЗОНА ВХОДА 1 — в технических единицах измерения выводится на экран для всех входов, но может быть сконфигурировано только для линейного описания передатчи- ка или преобразования квадратного корня. Масштабируйте сигнал входа #1 для отображения на экране нужного значения до 100 %. См. приведенный выше пример. ВНИМАНИЕ Управляющая уставка ограничена диапазоном выбранных здесь единиц измерения.
RATIO 1	–20,00 – 20,0 С плавающей точкой, до 3 десятичных раз- рядов	RATIO ON INPUT 1 / ВЕЛИЧИНА СООТНОШЕНИЯ ДЛЯ ВХО- ДА1 — Выберите желаемое значение соотношения для входа 1.
BIAS IN1	–999 9999. (в технических еди- ницах измерения)	ВІАЅ ON INPUT 1 / ВЕЛИЧИНА СМЕЩЕНИЯ ДЛЯ ВХОДА1 — Смещение используется для компенсации ухода входного сиг- нала из-за износа датчика или по другим причинам. Выберите желаемое значение смещения для входа 1.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
FILTER 1	0 - 120 секунд Без фильтра = 0	FILTER FOR INPUT 1 / ФИЛЬТР ДЛЯ ВХОДА 1 — Сглаживание входного сигнала входа 1 обеспечивается цифровым про- граммным фильтром. Можно сконфигурировать константу пер- вого порядка времени запаздывания в диапазоне от 1 до 120 секунд. Если фильтрация не нужна, введите 0.
BURNOUT	NONE	ВURNOUT PROTECTION (SENSOR BREAK) / ЗАЩИТА ОТ ПЕ- РЕГОРАНИЯ (РАЗМЫКАНИЕ ДАТЧИКА) — обеспечивает для большинства типов входа защиту с уходом вверх или вниз по шкале в случае отказа входа. NO BURNOUT / БЕЗ ПЕРЕГОРАНИЯ — Предварительно кон- фигурируется отказобезопасный выход (выбирается в группе установки CONTROL), используемый при обнаружении отказа входа (не применяется, если сигнал входа вышел за пределы диапазона). Диагностическое сообщение IN1 FAIL периодиче- ски вспыхивает на нижнем дисплее.
	UP	UPSCALE BURNOUT / ПЕРЕГОРАНИЕ ВВЕРХ ПО ШКАЛЕ — при отказе датчика величина сигнала входа 1 принудительно устанавливается в значение полной шкалы входного сигнала. Диагностическое сообщение IN1 FAIL периодически вспыхивает на нижнем дисплее.
	DOWN	Контроллер остается в режиме автоматического управления и настраивает выходной сигнал контроллера в ответ на сигнал входа 1, установленный в значение полной шкалы, выдавае- мый цепями защиты при перегорании. DOWNSCALE BURNOUT / ПЕРЕГОРАНИЕ ВНИЗ ПО ШКАЛЕ —при отказе датчика величина сигнала входа 1 принудительно устанавливается в нижнее значение диапазона. Диагностиче- ское сообщение IN1 FAIL периодически вспыхивает на нижнем дисплее.
		Контроллер остается в режиме автоматического управления и настраивает выходной сигнал контроллера в ответ на сигнал входа 1, установленный в нижнее значение диапазона, выда- ваемый цепями защиты при перегорании.
	NO FS	NO FAILSAFE / БЕЗ ОТКАЗОБЕЗОПАСНОСТИ При этом выборе обнаружение отказа входа не обеспечено, и он предназначен для использования только при соединении термопары с другим прибором, на который подается ток пере- горания. (Для этого выбора сигнал перегорания датчику не пе- редается).
		ВНИМАНИЕ Чтобы обеспечить при перегорании нормальное функционирование для типа входа 0-20 мА (или 0-5 В, использующего гасящее сопротивление), гасящее сопротивление должно размещаться на удалении (от клемм передатчика). Иначе, на клеммах прибора постоянно будет входной сигнал 0 мА (т.е. внутри стандартного рабочего диапазона), когда линия 0-20 мА разомкнута.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
EMISSIV1	0,01 – 1,00	ЕМІSSIVITY / ИЗЛУЧАТЕЛЬНАЯ СПОСОБНОСТЬ - это поправочный коэффициент, прилагае- мый к входному сигналу Radiamatic, который представляет со- бой соотношение между фактической энергией, излучаемой объектом, и энергией, которая излучалась бы, если бы объект был совершенным излучателем. Имеется только для входов Radiamatic.

3.10 Группа установки входа 2

Введение

Эти данные относятся к различным параметрам, требуемым для конфигурации входа 2.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
 вульциональная подсказка Нижний дисплей ТИП ВХОД 2 (ТҮРЕ IN2) ВНИМАНИЕ Изменение типа входа приводит к потере калибро- вочных значений по месту эксплуа- тации и восстанов- лению заводской калибровки. Выбор в группе установки выхода алгоритма позици- онно- пропорционального управления приво- дит к принудитель- ной установке вхо- да 2 как входа рео- хорда (Slidewire) 	DISABLE BEDCHUIN ДИЛЛА BEPXHUI ДИСПЛЕЙ DISABLE B TC E TC H E TC L J TC H J TC M J TC L K TC H K TC C NNM H NIC L K TC C NNM H NIC L NIC L R TC S TC T TC H T TC L W TC H W TC L 100 PT 100 LO 200 PT 500 PT RAD RH RAD RI 0-20MA 4-20MA 0-10mV 0-50 W 0-100 V TC DIFF SLIDEW	Определение параметра INPUT 2 АСТUATION TYPE / ТИП ЗАПУСКА ВХОДА 2 – По- средством выбора предложенных опций можно определить тип запуска входа 2. DISABLE— Вход не доступен. B TC—B Термопара Верхн E TC L—E Термопара Верхн I TC L—E Термопара Верхн J TC H—J Термопара Средн J TC L—J Термопара Верхн K TC M—K Термопара Верхн K TC M—K Термопара Верхн K TC L—K Термопара Верхн NNM L—Ni-Ni-Moly Термопара Верхн NNM L—Ni-Ni-Moly Термопара Верхн NIC L—Nicrosil-Nisil Термопара Верхн NIC L—Nicrosil-Nisil Термопара Верхн T TC L—T Термопара Верхн NIC L—Nicrosil-Nisil Термопара Верхн NTC L—T Термопара Верхн NIC L—Nicrosil-Nisil Термопара Верхн NIC L—Nicrosil-Nisil Термопара Верхн NTC L—V5W26 Термопара Верхн T TC L—T Термопара Верхн M TC L—W5W26 Термопара Верхн M TC L—W5W26 Термопара Верхн M TC L—W5W26 Термопара Нижн M TC L—W5W26 Термопара Нижн C00 PT—100 OM Термосопротивление Верхн M TC L—W5W26 Термопара Нижн M TC L—W5W26 Термопара Верхн M TC L—USU26 Термопара Верхн M TC L—ON SW26 Термопара

Таблица 3-10 0	учкимональные полсказки по группе входа 2
Tuomingu o-ro	упкциональные подеказки по группе входа 2

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
XMITTER2	B TC S TC E TC H T TC H E TC L T TC L J TC H W TC H J TC M W TC L J TC L 100 PT K TC H 100 LO K TC M 200 PT K TC L 500 PT NNM H RAD RH NNM L RAD RI NIC H LINEAR NIC L SQROOT	ТRANSMITTER CHARACTERIZATION / ХАРАКТЕРИСТИКА ПЕ- РЕДАТЧИКА — Этот выбор позволяет информировать контрол- лер о характеристиках линейного входа для представления не- линейного входа. Если получение характеристик выполняется самим передатчиком, то выбирается LINEAR (Линейный). ВНИМАНИЕ Подсказка появляется только при условии, что выбран запуск линейного входа в соответствии с подсказкой IN1 TYPE. НАПРИМЕР: Если на вход 1 подается сигнал от 4 до 20 мА, но он является сигналом термопар типа К Н, то конфигурируйте К TC H, и кон- троллер в этом случае квалифицирует сигнал 4 – 20 мА как сигнал входа термопары типа К (верхний диапазон).
IN2 HIGH	–999 9999. С плавающей точкой (в технических еди- ницах измерения)	Определения параметров те же, что и для типа IN1 INPUT 2 HIGH RANGE VALUE / ЗНАЧЕНИЕ ВЕРХНЕГО ДИА- ПАЗОНА ВХОДА 2 — в технических единицах измерения вы- водится на экран для всех входов, но может быть сконфигури- ровано только для линейного описания передатчика или пре- образования квадратного корня. Смотрите пример для IN1 HI
IN2 LOW	–999 9999. С плавающей точкой (в технических еди- ницах измерения)	INPUT 2 LOW RANGE VALUE / ЗНАЧЕНИЕ НИЖНЕГО ДИА- ПАЗОНА ВХОДА 2 — в технических единицах измерения вы- водится на экран для всех входов, но может быть сконфигури- ровано только для линейного описания передатчика или пре- образования квадратного корня. Смотрите пример для IN1 HI
RATIO 2	-20,00 - 20,00 С плавающей точкой, до 3 десятичных раз- рядов	RATIO ON INPUT 2 / ВЕЛИЧИНА СООТНОШЕНИЯ ДЛЯ ВХОДА — Выберите желаемое значение соотношения для входа 2.
BIAS IN2	–999 9999. (в технических еди- ницах измерения)	ВІАЅ ON INPUT 2 / ЗНАЧЕНИЕ СМЕЩЕНИЯ ДЛЯ ВХОДА 2 — Значение смещения используется для компенсации ухода входного сигнала из-за износа датчика или по другим причи- нам. Выберите желаемое значение смещения для входа 2.
FILTER 2	0 - 120 секунд Без фильтра = 0	FILTER FOR INPUT 2 / ФИЛЬТР ДЛЯ ВХОДА 2— Сглаживание входного сигнала входа 2 обеспечивается цифровым про- граммным фильтром. Можно сконфигурировать константу пер- вого порядка времени запаздывания в диапазоне от 1 до 120 секунд. Если фильтрация не нужна, введите 0.
BURNOUT	NONE	ВURNOUT PROTECTION (SENSOR BREAK) / ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГОРАНИЯ (РАЗМЫКАНИЕ ДАТЧИКА) — обеспечивает для большинства типов входа защиту с уходом вверх или вниз по шкале в случае отказа входа. NO BURNOUT / БЕЗ ПЕРЕГОРАНИЯ — Предварительно кон- фигурируется отказобезопасный выход (выбирается в группе установки CONTROL), используемый при обнаружении отказа входа (не применяется, если сигнал входа вышел за пределы диапазона). Диагностическое сообщение IN1 FAIL периодиче- ски вспыхивает на нижнем дисплее. Если в алгоритме управления используется вход 2 (как в слу- чае входных параметров PV или RSP), то предварительно конфигурируется отказобезопасный выход (выбирается в груп- пе установки CONTROL), используемый при обнаружении отка- за входа (не применяется, если сигнал входа вышел за преде- лы диапазона). Диагностическое сообщение IN2 FAIL периоди- чески вспыхивает на нижнем дисплее.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
	UP	 UPSCALE BURNOUT / ПЕРЕГОРАНИЕ ВВЕРХ ПО ШКАЛЕ — при отказе датчика величина сигнала входа 2 принудительно устанавливается в значение полной шкалы. Диагностическое сообщение IN1 FAIL периодически вспыхива- ет на нижнем дисплее. Контроллер остается в режиме автоматического управления и настраивает выходной сигнал контроллера в ответ на сигнал входа 2, установленный в значение полной шкалы, выдавае- мый цепями защиты при перегорании.
	DOWN	 DOWNSCALE BURNOUT / ПЕРЕГОРАНИЕ ВНИЗ ПО ШКАЛЕ при отказе датчика величина сигнала входа 2 принудительно устанавливается в нижнее значение диапазона. Диагностическое сообщение IN2 FAIL периодически вспыхивает на нижнем дисплее. Контроллер остается в режиме автоматического управления и настраивает выходной сигнал контроллера в ответ на сигнал входа 2, установленный в нижнее значение диапазона, выдаваемого цепями защиты при перегорании.
	NO FS	 NO FAILSAFE / БЕЗ ОТКАЗОБЕЗОПАСНОСТИ При этом выборе не определяется отказ входа, и вы должны его использовать только при условии соединения термопары с другим прибором, на который подается ток перегорания. (Для этого выбора сигнал перегорания датчику не передается). ВНИМАНИЕ Чтобы обеспечить при перегорании нормальное функционирование для типа входа 0-20 мА (или типа 0-5 В, использующего гасящее сопротивление), гасящее сопротивление должно размещаться на удалении (от клемм передатчика). Иначе, на клеммах прибора постоянно будет входной сигнал 0 мА (т.е. внутри стандартного рабочего диапазона), когда линия 0-20 мА разомкнута.
EMISSIV1	0,01 – 1,00	ЕМІSSIVITY / ИЗЛУЧАТЕЛЬНАЯ СПОСОБНОСТЬ - это попра- вочный коэффициент, прилагаемый к входному сигналу Radiamatic, который представляет собой соотношение между фактической энергией, излучаемой объектом, и энергией, ко- торая излучалась бы, если бы объект был совершенным излу- чателем. Имеется только для входов Radiamatic.

3.11 Группа установки управления

Введение

Функции, перечисленные в этой группе, имеют отношение к тому, как контроллер будет управлять процессом, включая: число наборов параметров настройки, источник уставки, отслеживание, повторное включение питания, пределы уставки, пределы и направление выхода, мертвую зону и гистерезис.

Функциональные подсказки

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
PV SOURCE		PROCESS VARIABLE SOURCE / ИСТОЧНИК ПАРАМЕТРА ПРОЦЕССА - Выбирает источник параметра процесса
	INP 1 INP 2 IN AL1	ВХОД 1 ВХОД 2 ВХОДНОЙ АЛГОРИТМ 1
PID SETS		NUMBER OF TUNING PARAMETER SETS / ЧИСЛО НАБОРОВ ПАРАМЕТРОВ НАСТРОЙКИ — При этом варианте выбора можно определить один или два набора настроечных констант (коэффициент усиления, скорость и сброс).
	1 ONLY	ONE SET ONLY/ ТОЛЬКО ОДИН НАБОР — Имеется только один набор настроечных параметров. Конфигурируйте значе- ния для:
		Gain (коэффициента усиления) (относительный диапазон) Rate (скорости) Reset Time (времени сброса) Cvcle Time (времени цикла) (если используется пропор-
	2KEYBD	циональная по времени зависимость) TWO SETS KEYBOARD SELECTABLE / ДВА НАБОРА С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ВЫБОРА С КЛАВИАТУРЫ — Два набора настроечных параметров могут быть сконфигурированы и вы- браны на операторском интерфейсе или посредством дискрет- ных входов. Lower Display
		Нажимайте эту клавишу до тех пор, пока не увидите PID SET1 или PID SET2, затем нажимайте или для переклю- чения между наборами. Сконфигурируйте значения для: Коэффициента усиления, скорости, сброса, времени цикла Коэффициента усиления #2, скорости #2, сброса #2, времени цикла #2

Таблица 3-11 Функциональные подсказки по группе УПРАВЛЕНИЕ (CONTROL)

Функциональная	Выбор или диапа-	
подсказка	зон установки	Определение параметра
Нижний дисплей	Верхний дисплей	
PID SETS (продолжение)	2PV SW	ТWO SETS PV AUTOMATIC SWITCHOVER / АВТОМАТИЧЕ- СКОЕ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ДВУМЯ НАБОРАМИ РV — Когда параметр процесса БОЛЬШЕ чем значение, установлен- ное в подсказке SW VALUE (Значение переключения), контрол- лер будет использовать усиление, скорость, сброс и время цик- ла. Активный НАБОР ПИД (PID SET) можно видеть на нижнем дисплее.
		Когда параметр процесса <i>МЕНЬШЕ</i> чем значение, установлен- ное в подсказке SW VALUE, контроллер будет использовать усиление #2, скорость #2, сброс #2, и время цикла #2. Активный НАБОР ПИД (PID SET) можно видеть на нижнем дисплее.
	2SP SW	ВНИМАНИЕ Другие затронутые подсказки: SW VALUE TWO SETS SP AUTOMATIC SWITCHOVER / АВТОМАТИЧЕ- СКОЕ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ МЕЖДУ ДВУМЯ НАБОРАМИ SP— Когда уставка БОЛЬШЕ чем значение, установленное в под- сказке SW VALUE (Значение переключения), контроллер будет использовать усиление, скорость, сброс и цикл. Когда устарко МЕНЬ ШЕ ном очаночие, установленное в под-
		когда уставка <i>меньше</i> чем значение, установленное в под- сказке SW VALUE, контроллер будет использовать усиление #2, скорость #2, сброс #2 и цикл #2.
SW VALUE	Значение в единицах измерения в преде- лах ограничений диапазона PV и SP	Другие затронутые подсказки: SW VALUE AUTOMATIC SWITCHOVER VALUE / ЗНАЧЕНИЕ АВТОМАТИ- ЧЕСКОГО ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ — Это значение параметра про- цесса или уставки, при котором контроллер будет переклю- чаться с набора констант настройки #2 на набор #1.
		ВНИМАНИЕ Появляется только, когда выбранные наборы PID сконфигурированы или для 2PV SW или для 2SP SW.
LSP'S		LOCAL SETPOINT SOURCE / ИСТОЧНИК ЛОКАЛЬНОЙ УС- ТАВКИ - Этот выбор позволяет определить источник локальной уставки
	1 ONLY	LOCAL SETPOINT / ЛОКАЛЬНАЯ УСТАВКА - Уставка, введен- ная с клавиатуры
	тwo	TWO LOCAL SETPOINTS / ДВЕ ЛОКАЛЬНЫХ УСТАВКИ - Этот выбор позволяет переключаться между двумя локальны- ми уставками с использованием клавиши
		SP
	THREE	ТНREE LOCAL SETPOINTS / ТРИ ЛОКАЛЬНЫХ УСТАВКИ - Этот выбор позволяет вам переключаться между тремя ло- кальными уставками с использованием клавиши SP Select

Функциональная	Выбор или диапазон	
Нижний дисплей	Верхний дисплей	Определение параметра
RSP SRC	NONE	REMOTE SETPOINT SOURCE /ИСТОЧНИК ВНЕШНЕЙ УСТАВКИ -
	IN AL1	помощью клавиши SP Select или посредством дискретного входа.
		NONE / НЕТ - Отсутствие внешней уставки
		ВХОД 2 – Внешней уставкой является вход 2
		ВХОДНОИ АЛГОРИТМ 1– для внешней уставки используется входной алгоритм 1
		ВНИМАНИЕ
		Чтобы циклически просмотреть доступные локальные уставки и внеш-
		ние уставки нажмите и держите клавишу нажатой.
		Select
		Если клавиша отпущена, то выбор уставки, которая в текущий момент
		выводится на дисплей, становится новым выбором уставки.
AUTOBIAS		АUTOBIAS / АВТОМАТИЧЕСКОЕ СМЕЩЕНИЕ используется для плав-
		ного перехода от локальной к внешней уставке. Функция автоматиче-
		уставки при каждом переходе.
		Применяется, если только выбрано 'без отспериивания' (po tracking)
	DISABLE	DISABLE /НЕ ДОСТУПНО - Выключает автоматическое смещение
	ENABLE	ENABLE / ДОСТУПНО - ВКЛЮЧАЕТ АВТОМАТИЧЕСКОЕ СМЕЩЕНИЕ
SP TRACK		SETPOINT TRACKING /ОТСЛЕЖИВАНИЕ УСТАВКИ — Локальная ус-
		тавка (LSP) может быть сконфигурирована для отслеживания либо PV
		(параметра процесса) лиоо внешней уставки (RSP), как указано ниже. Не конфигурируется, если установлено AUTORIAS / Автоматическое
		смещение.
		ВНИМАНИЕ Для выбора, отличного от NONE, LSP сохраняется в
		энергонезависимой памяти только при изменении режима; т.е. при
		переключении из RSP в LSP или из ручного режима в автоматический.
		если пропадает подача питания, то пропадает также и текущее значе-
	NONE	NO TRACKING / БЕЗ ОТСЛЕЖИВАНИЯ — Если отслеживание локаль-
		ной уставки (LSP) не сконфигурировано, она не будет изменена при
	PV	переходе с ког на Lor. PV - Покальная уставка отслеживает PV в ручном режиме
	RSP	RSP – В автоматическом режиме локальная уставка отслеживает
		внешнюю уставку. Если контроллер переходит от внешней уставки, то
		последнее значение внешней уставки вносится в локальную уставку.
		ТРОЛЛЕРА ПРИ ВОССТАНОВЛЕНИИ ПИТАНИЯ — Этот выбор опре-
		деляет, какой режим и уставку будет использовать контроллер при воз-
	MANUAI	врате к работе после отключения питания. МАЛНА ISP / РУЧНОЙ ISP — При включении питания контооллер
		будет использовать ручной режим с выводом на экран локальной ус-
	ALSP	
		ЧЕСКИЙ РЕЖИМ, ПОСЛЕДНЯЯ LSP — При включении питания кон-
		троллер будет использовать автоматический режим с выводом на эк-
		ран последней локальной уставки, используемой перед отключением
		питания

Функциональная подсказка	Выбор или диапазон установки	Определение параметра
Нижний дисплей	Верхний дисплей	
	ARSP	АUTOMATIC MODE, LAST RSP / АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ С ПОСЛЕДНЕЙ RSP — При включении питания контроллер будет использовать автоматический режим с выводом на эк- ран последней внешней уставки, используемой перед отклю- чением питания.
	AM SP	LAST MODE/LAST SETPOINT / ПОСЛЕДНИЙ РЕЖИМ/ ПО- СЛЕДНЯЯ УСТАВКА, использовавшиеся перед отключением
	AM LSP	LAST MODE/LAST LOCAL SETPOINT / ПОСЛЕДНИЙ РЕЖИМ/ ПОСЛЕДНЯЯ ЛОКАЛЬНАЯ УСТАВКА, использовавшиеся перед отключением питания
РWR OUT Только для трех- позиционного сту- пенчатого управле- ния (Замечание 3)		ТНРЕЕ POSITION CONTROL STEP OUTPUT START-UP MODE / РЕЖИМ ЗАПУСКА ВЫХОДА ПРИ ТРЕХ- ПОЗИЦИОННОМ СТУПЕНЧАТОМ УПРАВЛЕНИИ — Этот вы- бор определяет, в какой позиции будет находится электродви- гатель при запуске или в отказобезопасном (Failsafe) положе- нии.
	LAST	LAST OUTPUT / ПОСЛЕДНИЙ ВЫХОД — При включении пи- тания в автоматическом режиме позиция двигателя будет ус- тановлена в последнюю позицию перед отключением питания. При переходе устройства к отказобезопасному режиму (FAILSAFE), оно остается в автоматическом режиме; электро- двигатель не будет переведен в сконфигурированное отказо-
	F'SAFE	оезопасное положение. FAILSAFE OUTPUT / ОТКАЗОБЕЗОПАСНЫЙ ВЫХОД — При включении питания в ручном режиме электродвигатель будет переведен в положение 0% или 100% выхода; соответственно тому, какое положение выбрано в подсказке FAILSAFE. Для "Burnout/None ", когда устройство переходит в отказобезопас- ный режим (FAILSAFE), выполняется переход к ручному режи- му; электродвигатель переводится в сконфигурированное от- казобезопасное положение.
SP HiLIM (Замечание 4)	От 0 до 100% диапазона PV в технических едини- цах измерения	SETPOINT HIGH LIMIT / ВЕРХНИЙ ПРЕДЕЛ УСТАВКИ — Этот выбор предотвращает уход локальной и внешней уставки вы- ше выбранного здесь значения. Уставка должна быть равна или меньше верхнего предельного значения диадазона РV.
SP LoLIM (Замечание 4)	0 до 100% диапазона PV в технических единицах измерения	SET POINT LOW LIMIT / НИЖНИЙ ПРЕДЕЛ УСТАВКИ — Этот выбор предотвращает уход локальной и внешней уставки ни- же выбранного здесь значения. Уставка должна быть равна или больше нижнего предельного значения диапазона PV.
ACTION	DIRECT	СОNTROL OUTPUT DIRECTION / НАПРАВЛЕНИЕ ВЫХОДА УПРАВЛЕНИЯ — Выбор прямого или обратного действия. DIRECT ACTING CONTROL / УПРАВЛЕНИЕ ПРЯМОГО ДЕЙ- СТВИЯ — Выход контроллера увеличивается по мере увели-
	REVERSE	чения параметра процесса. REVERSE ACTING CONTROL / УПРАВЛЕНИЯ ОБРАТНОГО ДЕЙСТВИЯ — Выход контроллера <i>уменьшается</i> по мере увеличения параметра процесса.
OUT RATE		ОUTPUT СНАΝGE RATE / СКОРОСТЬ ИЗМЕНЕНИЯ ВЫХОДА - Включает или отключает скорость изменения выхода. Мак- симальная скорость задается в подсказке РСТ/М UP или РСТ/М DN. Применяется только для алгоритмов управления PID-A, PID-B, PD+MR.
	ENABLE DISABL	ENABLE / ДОСТУПНО - Включает скорость изменения выхода DISABL / НЕ ДОСТУПНО - Отключает скорость изменения вы- хода

Функциональная	Выбор или диапа-	
подсказка	зон установки	Определение параметра
РСТ/М UP	От 0 до 9999% в ми-	ОПТЬПТ ВАТЕ ПЬ АТ ПЕ / ХВЕЛИЛЕНИЕ СКОБОСТИ ИЗМЕ-
	Нуту	НЕНИЯ ВЫХОДА - Этот выбор ограничивает скорость, с кото-
		рой выход может изменяться в сторону увеличения. Введите
		значение, используя в качестве единицы измерения процен-
		ты/минуту. Появляется, если включено ОUT RATE. «0» означа-
		ет, что параметр скорости изменения выхода не используется.
PCT/WIDN	ОТ О ДО 9999% В МИ-	
	нуту	изменения выход может изменаться в сторону уменьшения Вве-
		лите значение, используя в качестве елиницы измерения про-
		центы/минуту. Появляется, если включено OUT RATE. «0» оз-
		начает, что параметр скорости изменения выхода не использу-
		ется.
OUTHILIM		НІСН ОUTPUT LIMIT / ВЕРХНИИ ПРЕДЕЛ ВЫХОДА — Это
		устанавливаемое верхнее значение выхода, которое автомати-
	0 100 %	ческии выход контроллера не должен превышать.
	-5 - 105%	Для релеиного типа выхода.
OUTLoLIM	0 100 /0	LOW OUTPUT LIMIT / НИЖНИЙ ПРЕДЕЛ ВЫХОДА — Это
		устанавливаемое нижнее значение выхода, ниже которого не
		должно устанавливаться выходное значение при автоматиче-
		ском выходе контроллера.
	0 - 100 %	Для релейного типа выхода.
	- 5 - 105 %	Для токового выхода
I Hi LIM	В пределах диапазо-	НІGH RESET LIMIT / ВЕРХНИЙ ПРЕДЕЛ СБРОСА - Это уста-
(Замечание 5)	на выходных ограни-	навливаемое наибольшее значение выхода, выше которого не
	чений	должен возникать сброс
	В пределах диапазо-	LOW RESET LIMIT / НИЖНИИ ПРЕДЕЛ СБРОСА - Это наи-
(Замечание 5)	на выходных ограни-	меньшее устанавливаемое значение выхода, ниже которого не
DROPOFF	От –5 ло 105 % вы-	
(Замечание 5)	хола	КОНТРОЛЛЕРА — Значение выхода, ниже которого выход кон-
(троллера уменьшается до значения нижнего предела выхода,
		установленного в подсказке OUT LoLIM.
DEADBAND		DEADBAND / МЕРТВАЯ ЗОНА представляет собой регулируе-
		мый зазор между рабочими диапазонами входа 1 и входа 2, в
		котором ни один из выходов не работает (положительное зна-
		чение), или расстают соа выхода (стрицательное значение).
	-5.0 - 25.0 %	Временной дуплекс
	0,0 – 25,0 %	Дуплекс ON-OFF
	0,5 - 5,0 %	Позиционно-пропорциональный и трехпозиционный ступенча-
		тый
OUT HYST	От 0,0 до 100,0 %	HYSTERESIS (OUTPUT RELAY) / ГИСТЕРЕЗИС (РЕЛЕ ВЫХО-
	диапазона PV	ДА) представляет собой регулируемое перекрытие состояний
		ВКЛ/ВЫКЛ каждого управляющего выхода. Это разница между
		значением параметра процесса, при котором на выходы пода-
		ется ток, и значением, при котором они оресточены.
		Применяется только для двухпозиционного (ON-OFF) управле-
		ния.

Функциональная подсказка Нижний лисппей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
FAILMODE		FAILSAFE MODE / ОТКАЗОБЕЗОПАСНЫЙ РЕЖИМ
	NO LAT LATCH	NON LATCHING / БЕЗ ФИКСАЦИИ - Контроллер остается в режиме, который использовался последним (автоматическом или ручном). Если устройство находилось в автоматическом режиме, величина выхода переходит к отказобезопасному значению (ЗАМЕЧАНИЕ 1, ЗАМЕЧАНИЕ 2)
		LATCHING / ФИКСАЦИЯ - Контроллер переходит в ручной режим; величина выхода переходит к отказобезопасному зна- чению.
FAILSAFE	0 - 100%	FAILSAFE OUTPUT VALUE / ЗНАЧЕНИЕ ОТКАЗОБЕЗОПАС- НОГО ВЫХОДА — Используемое здесь значение будет также являться уровнем выхода, если параметр ВЫПАДЕНИЕ связи (SHED) установлен в отказобезопасное значение или когда сконфигурировано БЕЗ ПЕРЕГОРАНИЯ (NO BURNOUT), а вы- ход 1 отказал. ВНИМАНИЕ Применяется для всех типов выхода, <i>за исключе-</i> <i>нием</i> трехпозиционного ступенчатого управления
		ОТКАЗОБЕЗОПАСНЫИ ВЫХОД ТРЕХПОЗИЦИОННОГО СТУ-
	0 PCT 100PCT	0 РСТ- Электродвигатель переходит в положение 'закрыто' 100РСТ - Электродвигатель переходит в положение 'открыто'
SW FAIL	0 PCT 100 PCT	Положение электродвигателя при позиционно- пропорциональном управлении при отказе реохорда. 0 PCT - Электродвигатель переходит в положение 'закрыто' 100PCT - Электродвигатель переходит в положение 'открыто' ВНИМАНИЕ PWR OUT должно быть сконфигурировано для FSAFE.
MAN OUT	0 - 100%	РОWER-UP PRESET MANUAL OUTPUT / ФИКСИРОВАННЫЙ РУЧНОЙ ВЫХОД ПРИ ПОДАЧЕ ПИТАНИЯ — При подаче пи- тания контроллер переходит в ручной режим, а выход устанав- ливается в заданное здесь значение (ЗАМЕЧАНИЕ 1)
AUTO OUT	0 до 100%	РОWER-UP PRESET AUTOMATIC OUTPUT / ФИКСИРОВАН- НЫЙ АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫХОД ПРИ ПОДАЧЕ ПИТАНИЯ — При подаче питания контроллер начинает выполнять автомати- ческое управление при заданном здесь значении выхода (ЗА- МЕЧАНИЕ 1)
PBorGAIN		PROPORTIONAL BAND UNITS / ЕДИНИЦЫ ОТНОСИТЕЛЬНО- ГО ДИАПАЗОНА — Выберите одно из следующих значений для пропорционального члена (Р) PID алгоритма:
	РВ РСТ	PROPORTIONAL BAND / ОТНОСИТЕЛЬНЫЙ ДИАПАЗОН — Выбирает единицы в процентах относительного диапазона для Р члена PID алгоритма.
		<i>Где:</i> PB% = <u>100% FS</u> GAIN /КОЭФФИЦИЕНТ УСИЛЕНИЯ

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
	GAIN	GAIN / КОЭФФИЦИЕНТ УСИЛЕНИЯ выбирает безразмерную величину коэффициента усиления для члена Р алгоритма. Где: КОЭФФИЦИЕНТ УСИЛЕНИЯ = 100% FS РВ%
MINorRPM		RESET UNITS / ЕДИНИЦЫ СБРОСА — Выбирает в качестве единицы измерения минута/повтор или повтор/минута для чле- на I алгоритма PID-управления. 20 повторов в минуту = 0,05 минут на повтор.
	RPM	REPEATS PER MINUTE / ПОВТОРЫ В МИНУТУ — Это количе- ство повторов в минуту пропорционального воздействия при сбросе.
	MINUTES	MINUTES PER REPEAT / МИНУТ НА ПОВТОР — Время между повторами пропорционального воздействия при сбросе.
ЗАМЕЧАНИЕ 1: Не применимо для трехпозиционного ступенчатого управления		
ЗАМЕЧАНИЕ 2: Если при отказе контроллер находится в ручном режиме, выход будет сохранять свое значение.		
ЗАМЕЧАНИЕ 3: Эти выбор появляется, если: А) Выбран алгоритм управления для 3PSTEP. В) Выбран алгоритм управления для PD + MR, и выбран позиционно-пропорциональный алгоритм выхода.		
ЗАМЕЧАНИЕ 4: Локальная уставка будет автоматически регулироваться до уставки внутри пределов диа- пазона. Например, если SP = 1500 и SP HiLIM изменено до 1200, новая локальная уставка будет 1200.		
ЗАМЕЧАНИЕ 5: При конфигурации трехпозиционного ступенчатого управления границы восстановления и отпускание на экран не выводятся.		

3.12 Группа Опции

Введение

Группа Опции позволяет конфигурировать переключатель дистанционного режима (дискретные входы) в ответ на специальное закрытие контакта, или конфигурировать вспомогательный выход для специального выбора с желаемым масштабированием.

Функциональные подсказки

Функциональная	Выбор или диапа-	
подсказка	зон установки	Определение параметра
Нижний дисплей	Верхний дисплей	Определение параметра
AUX OUT		AUXILIARY OUTPUT SELECTION / ВЫБОР ВСПОМОГАТЕЛЬ-
		НОГО ВЫХОДА
ВНИМАНИЕ		Этот выбор обеспечивает токовый (мА) выход, представляю-
Подсказки для		щий один из нескольких параметров управления. Дисплей для
выбора вспомога-		просмотра вспомогательного выхода представлен в единицах
тельного выхода		измерения для всех ситуаций, кроме выхода. Значения выхода
появляются при		отображаются в процентах.
условии, что ус-		
тановлена одна		ВНИМАНИЕ Другие подсказки, затронутые этими вариантами
из плат вспомога-		выбора: 4mA VAL и 20mA VAL
тельного выхода.		
		ВНИМАНИЕ Выход не может быть сконфигурирован, если кон-
		троллер сконфигурирован для трехпозиционного ступенчатого
		управления.
	DISABL	NO AUXILIARY OUTPUT / БЕЗ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ВЫХО-
		ДА
	IN 1	
		INPUT 1 / ВХОД 1 — представляет сконфигурированный диапа-
		зон входа 1.
		НАПРИМЕР:
		Термопара типа «Ј» (от 0 до 1600°F)
		0°F дисплей = выход 0%
		1600°F дисплей = выход 100%
	IN 2	INPUT 2 / BXOД 2 представляет сконфигурированный диапазон
		входа 2.
	PV	PROCESS VARIABLE /ПАРАМЕТР ПРОЦЕССА — Представля-
		ет значение параметра процесса. PV = PV = Input XxRatioX +
		BiasX (Вход X х Соотношение X + Смещение X)

Таблица 3-12 Функциональные подсказки по группе ОПЦИИ (OPTIONS)

Функциональная подсказка Нижний писплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
Пижний дисплеи	DEV	DEVIATION (PROCESS VARIABLE MINUS SETPOINT) / ОТ- КЛОНЕНИЕ (ПАРАМЕТР ПРОЦЕССА МИНУС ЗАДАНИЕ) — Представляет от –100 до +100% выбранного диапазона PV в единицах измерения.
		Нулевое отклонение будет порождать выход, соответствующий середине диапазона (12 мА или 50 %). Отрицательное отклоне- ние, равное по величине наибольшему коэффициенту масшта- бирования вспомогательного выхода, будет порождать нижнее значение выхода (4 мА или 0 %). Положительное отклонение, равное по величине наименьшему коэффициенту масштабиро- вания вспомогательного выхода, будет порождать верхнее зна- чение выхода (20 мА или 100 %).
		НАПРИМЕР: Вход 1 = Термопара типа Т Верхн Интервал изменения PV: от –300 °F до +700 °F Диапазон PV = 1000 °F Диапазон отклонения = –1000 °F до +1000 °F Нижнее значение диапазона вспомогательного выхода = 0,0 Верхнее значение диапазона вспомогательного выхода = 1000
		Если PV = 500 °F и SP = 650 °F, то отображается отклонение, равное –150 °F, что составляет –7,5% от диапазона отклоне- ния, т.о. значение вспомогательного выхода = 50% – 7,5% = 42,5%
	OUTPUT	ОUTPUT / ВЫХОД — Представляет отображаемый в процентах (%) выход контроллера. Не может быть использован с трехпо- зиционным ступенчатым управлением.
	SP	SETPOINT / УСТАВКА — Представляет значение уставки в единицах параметра процесса (PV).
	LSP 1	LOCAL SETPOINT ONE / ЛОКАЛЬНАЯ УСТАВКА ОДИН — Вспомогательный выход представляет локальную уставку 1, независимо от активной уставки.
	RSP	REMOTE SETPOINT – Представляет сконфигурированную внешнюю уставку RSP, независимо от активной уставки (Set- Point)
	IN AL1	INPUT ALGORITHM 1 OUTPUT / ВЫХОД ВХОДНОГО АЛГО- РИТМА 1. - Представляет собой выход входного алгоритма 1.
CO RANGE	4-20 мА 0-20 мА	АUXILIARY CURRENT OUTPUT RANGE / ДИАПАЗОН ВСПО- МОГАТЕЛЬНОГО ТОКОВОГО ВЫХОДА — Позволяет пользо- вателю легко выбирать работу выхода 4-20 мА или 0-20 мА без необходимости новой калибровки прибора. ВНИМАНИЕ приводит к потере калибровочных значений по месту эксплуатации и восстановлению заводской калибровки.

Функциональная полсказка	Выбор или диапа-	Определение параметра
Нижний дисплей	Верхний дисплей	определение параметра
LOW VAL	Нижнее значение шкалы в пределах диапазо- на выбранного па- раметра для пред- ставления наимень- шего значения выхо- да (0 - 4 мА)	АUXILIARY OUTPUT LOW SCALING FACTOR / НАИМЕНЬШИЙ КОЭФФИЦИЕНТ МАСШТАБИРОВАНИЯ ВСПОМОГАТЕЛЬ- НОГО ВЫХОДА — Это значение в единицах измерения для представления всех параметров AUX OUT, кроме выхода. Для параметра Выход это значение выражено в процентах и может быть любым значением от -5 % до +105 %. Однако следует учитывать, что к сигналу релейного выхода можно применить масштабирование только от 0 % до 100 %.
HIGH VAL	Верхнее значение шкалы в пределах диапазо- на выбранного па- раметра для пред- ставления наиболь- шего значения выхо- да (20 мА)	АUXILIARY OUTPUT HIGH SCALING FACTOR / НАИБОЛЬ- ШИЙ КОЭФФИЦИЕНТ МАСШТАБИРОВАНИЯ ВСПОМОГА- ТЕЛЬНОГО ВЫХОДА — Это значение в единицах измерения для представления всех параметров AUX OUT, кроме выхода. Для параметра Выход это значение выражено в процентах и может быть любым значением от -5 % до +105 %. Однако следует учитывать, что к сигналу релейного выхода можно применить масштабирование только от 0 % до 100 %.
DIG INP1		DIGITAL INPUT 1 SELECTIONS / ВАРИАНТЫ ВЫБОРА ДИС- КРЕТНОГО ВХОДА — Все варианты выбора применимы для входа 1. Контроллер возвращается к своему исходному состоя- нию при размыкании контакта кроме случая, когда это действие отменяется с клавиатуры
	NONE	NO DIGITAL INPUT SELECTIONS / БЕЗ ВАРИАНТОВ ВЫБОРА ДИСКРЕТНОГО ВХОДА
	TO MAN	ТО MANUAL / В РУЧНОЙ (режим) — Замыкание контакта переводит контроллер в ручной режим. Открытие контакта возвращает контроллер к предыдущему режиму.
	TO LSP	TO LOCAL SETPOINT / К ЛОКАЛЬНОЙ УСТАВКЕ — Если сконфигурирована внешняя уставка, то замыкание контакта приводит к установке локальной уставки 1. При размыкании контакта контроллер возвращается к предыдущей уставке: ло- кальной или внешней, если не нажата клавиша SP Select (Вы- бор уставки), пока активен дискретный вход. Если такое проис- ходит, при размыкании контакта контроллер останется в режи- ме локальной уставки.
	TO 2SP	ТО LOCAL SETPOINT TWO / К ЛОКАЛЬНОЙ УСТАВКЕ 2 — Замыкание контакта приводит к установке локальной уставки 2.
	TO 3SP	TO LOCAL SETPOINT THREE / К ЛОКАЛЬНОЙ УСТАВКЕ 3 — Замыкание контакта приводит к установке локальной уставки 3.
	TO DIR	ТО DIRECT ACTION / К ПРЯМОМУ ДЕЙСТВИЮ - Замыкание контакта приводит к выбору прямого действия.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
	TO HOLD	ТО HOLD / К РЕЖИМУ ФИКСАЦИИ — Замыкание контакта приостанавливает выполнение программы уставки или линей- ного изменения уставки. При размыкании контакта контроллер запускается с точки Hold из линейного изменения/программы.
		если они не были запущены ранее посредством клавиши
	TO PID2	ТО PID2 — Замыкание контакта приводит к выбору второго набора для PID (PID Set 2).
	PV 2IN	PV=INPUT 2 Замыкание контакта приводит к выбору PV=INPUT 2
	RERUN	RERUN — Позволяет сбросить блок программирования уставки в начальный сегмент текущего цикла, устройство остается в предыдущем режиме.
	TO RUN	RUN — Замыкание контакта запускает остановленное линейное изменение уставки или программу. Верхний левый символ мер- цает как «R». Новое размыкание контакта переводит контрол- лер в режим HOLD. Этот выбор применим к любому контуру.
	ToBEGIN	EXTERNAL SP PROGRAM RESET / СБРОС ВНЕШНИХ ПРО- ГРАММ УСТАВКИ — Замыкание контакта сбрасывает про- грамму уставки к началу первого сегмента программы и уста- навливает программу в режим HOLD. Номер цикла программы остается без изменения. Повторное размыкание не оказывает влияния.
		Этот выбор применим к любому контуру.
		ВНИМАНИЕ Как только прерывается последний сегмент про- граммы уставки, контроллер вводит режим действий, указанный в данных конфигурации, и при замыкании дискретного входа программа не может быть сброшена к началу первого сегмен- та.
	STOP I	INHIBIT INTEGRAL (RESET) / ПОДАВЛЕНИЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ПО ИНТЕГРАЛУ (СБРОС) — Замыкание контакта делает не- возможным воздействие по интегралу для PID (Сброс).
	MAN FS	МАNUAL FAILSAFE OUTPUT / ОТКАЗОБЕЗОПАСНЫЙ ВЫ- ХОД РУЧНОГО РЕЖИМА — Контроллер переходит в ручной режим, значение выхода достигает безотказного значения.
		ВНИМАНИЕ Это ситуация, когда при переключении с автома- тического режима на ручной на выходе возникает бросок. Об- ратное переключение с ручного режима на автоматический плавное.
		Когда переключатель закрыт (контакт замкнут), выход можно регулировать посредством клавиатуры.
	TO LOCK	КЕҮВОАRD LOCKOUT / БЛОКИРОВКА КЛАВИАТУРЫ — За- мыкание контакта блокирует все клавиши клавиатуры. При на- жатии клавиши на нижнем регистре отображается LOCKED.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
	To Aout	АUTOMATIC OUTPUT / АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫХОД — Когда контроллер находится в автоматическом режиме при замыкании кон- тактов на выход передается значение, установленное в подсказке группы управления AUTO OUT (АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫХОД). Раз- мыкание контакта возвращает контроллер к нормальному значению выхода.
		ВНИМАНИЕ Неприменимо для трехпозиционного ступенчатого управления.
	TIMER	ТАЙМЕР – Замыкание контактов запускает таймер — если по- следний доступен. Размыкание контактов не оказывает никакого влияния.
	AM STA	ТО AUTO/MANUAL STATION / К АВТОМАТИЧЕСКОЙ/РУЧНОЙ СТАНЦИИ – Замыкание контактов вызывает выполнение в управляющем контуре следующих операций: PV = Вход 2 Действие = Прямое Алгоритм управления = PD + MR PID SET (НАБОР ПИД) = 2 SP (УСТАВКА) = LSP 2
	To TUNE	INITIATE LIMIT CYCLE TUNING / ИНИЦИИРУЕТ ОГРАНИЧЕН- НУЮ НАСТРОЙКУ ЦИКЛА - Замыкание контактов запускает процесс настройки. Нижний дисплей показывает TUNE ON (НА- СТРОЙКА). Размыкание контактов не оказывает никакого дейст- вия.
	SPinit	SETPOINT INITIALIZATION / ИНИЦИАЛИЗАЦИЯ УСТАВКИ - Замыкание контакта принудительно устанавливает величину уставки как текущее значение PV. Размыкание контакта не оказывает никакого влияния.
	TRACK	ОUTPUT TRACKS INPUT 2 / ВЫХОД ОТСЛЕЖИВАЕТ ВХОД 2 – При замыкании контакта выход может отслеживать вход 2. Если переключатель открыт, выход действует предписанным образом. Если переключатель закрыт (контакт замкнут), значение выхода (в процентах) будет отслеживать значение входа 2 в процентах от величины диапазона. При повторном открытии пе- реключателя (отпускании контакта), выход запускается с послед- ним выходным значением, и осуществлятется нормальное PID- управление. Переход осуществляется плавно.
	TO RSP	ТО REMOTE SETPOINT / К ВНЕШНЕЙ УСТАВКЕ – При замы- кании контакта выбирается внешняя уставка.
	RST FB	EXTERNAL RESET FEEDBACK / ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ ПО ВНЕШНЕМУ СБРОСУ - Замыкание контакта позволяет входу 2 отменить внутреннее значение сброса.
	ToPURG	TO PURGE / К ОЧИСТКЕ - Замыкание контакта принудительно переводит контур в ручной режим с установкой выхода в конфи- гурацию OUTHILIM (Верхний предела выхода). Мигает надпись МАN (РУЧНОЙ) и на нижнем дисплее отображается значение выхода. Открытие переключателя (размыкание контакта) не ока- зывает никакого влияния.
		ВНИМАНИЕ Неприменимо для трехпозиционного ступенчатого управления

Функциональная подсказка	Выбор или диапа- зон установки	Определение параметра
Нижнии дисплей	верхнии дисплей	
		LOW FIRE — Замыкание контакта принудительно переводит контур в ручной режим с установкой выхода в конфигурацию OUTLOLIM (Нижний предел выхода). Мигает надпись MAN (РУЧНОЙ) и на нижнем дисплее отображается значение выхо- да. Открытие переключателя (размыкание контакта) не оказы- вает никакого влияния.
		ВНИМАНИЕ Не применимо для трехпозиционного ступенчатого управления
	MAN LAT	МАNUAL LATCHING / РУЧНАЯ ФИКСАЦИЯ - Замыкание кон- такта принудительно переводит контур в ручной режим. Откры- тие переключателя (размыкание контакта) не оказывает никако- го влияния. Если контакт замкнут (переключатель закрыт), то при нажатии клавиши MANUAL/AUTO контур возвращается в авто- матический режим.
	PV Hold	РROCESS VARIABLE HOLD / ФИКСАЦИЯ ПАРАМЕТРА ПРО- ЦЕССА — Если контакт замкнут (переключатель закрыт), фикси- руется последнее значение параметра процесса (PV). При размы- кании контакта (открытии переключателя) PV возвращается к прежнему значению.
DIG 1COMB		DIGITAL INPUT 1 COMBINATION SELECTIONS / ВАРИАНТЫ
		ВЫБОРА КОМБИНАЦИЙ ДИСКРЕТНОГО ВХОДА 1— При этом выборе указанная функция может быть добавлена (ском- бинирована) к выбору, сделанному для дискретного входа 1.
		DISABLE / НЕ ДОСТУПНО - Отключает функцию комбинации
	DIOADE	
	+PID2	(Второй набор для PID).
	+To DIR	PLUS DIRECT ACTION / ПЛЮС ПРЯМОЕ ДЕЙСТВИЕ — При замыкание контакта выбирается прямое действие контроллера.
	+To SP2	PLUS SETPOINT 2 / ПЛЮС УСТАВКА 2 — При замыкании кон-
		АДАПТИВНУЮ НАСТРОЙКУ — При замыкание контакта про-
		цесс Accutune становится не доступным.
	+To SP1	PLUS SETPOINT 1 / ПЛЮС УСТАВКА 1 — При замыкание кон-
	+RUN	РLUS RUN SETPOINT / ПЛЮС ВЫПОЛНЕНИЕ ПРОГРАММЫ / ЛИНЕЙНОГО ИЗМЕНЕНИЯ УСТАВКИ— Замыкание контакта запускает программу/линейное изменение SP, при условии, что они включены
DIG IN 2	Такие же варианты выбора, как для дис- кретного входа 1	DIGITAL INPUT 2 SELECTION / ВАРИАНТЫ ВЫБОРА ДЛЯ ДИСКРЕТНОГО ВХОДА 2
DIG2COMB	Комбинации тех же вариантов выбора, что и для дискретно- го входа 1.	DIGITAL INPUT 2 COMBINATION / КОМБИНАЦИИ ДЛЯ ДИС- КРЕТНОГО ВХОДА 2

3.13 Группа установки связи

Введение

Группа связи позволяет конфигурировать контроллер, подключенный к хосту (главному компьютеру) по протоколу Modbus® или по протоколу Ethernet TCP/IP.

Функциональные подсказки

Контроллер с опцией связи отслеживает сообщения главного компьютера. Если эти сообщения не получены в пределах сконфигурированного времени выпадения связи, канал связи становится не доступным (выпадение устройства из канала связи), и контроллер возвращается к автономным операциям. Можно также установить режим выхода SHED (ВЫПАДЕНИЕ) и повторный вызов уставки, а также блоки связи.

По этому каналу связи может быть сконфигурировано до 99 адресов. Количество конфигурируемых блоков зависит от длины канала связи, максимум 31 для коротких каналов связи и, максимум 15 выпадений при максимальной длине канала связи.

Функциональная подсказка	Выбор или диапазон установки Воруший виодаой	Определение параметра
Com ADDR	0 - 99	СОММUNICATIONS STATION ADDRESS / АДРЕС СТАН- ЦИИ СВЯЗИ — Это число, назначаемое контроллеру, кото- рое должно использоваться с опцией связи. Данное число определяет адрес связи.
ComSTATE		COMMUNICATIONS SELECTION / ВЫБОР СВЯЗИ
	DISABLE	DISABLE — Запрещает опцию связи RS-485.
	MODBUS	MODBUS — Разрешает порт связи Modbus RTU
IR ENABLE	DISABLE ENABLE	IR ENABLE — ДОСТУПЕН / НЕ ДОСТУПЕН ИК-порт. ВНИМАНИЕ Если в течение 4 минут отсутствует передача
		по каналу ИК-порта, он автоматически отключается. Повторный доступ к нему можно получить, нажав соответствующую кнопку на лицевой панели.
BAUD		BAUD RATE / СКОРОСТЬ В БОДАХ — Это скорость пере- дачи данных в битах в секунду. Это значение используется как для связи через интерфейс RS-485, так для ИК-связей, однако для ИК-связей значения меньше 19200 бод интер- претируются как 19200 бод.
	4800	4800 БОД
	9600	9600 БОД
	19200	19200 БОД
	38400	38400 БОД

Таблица 3-13 Функциональные подсказки по группе установки связи

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапазон установки Верхний дисплей		Определе	ение параметра	
TX DELAY	1 до 500 мс	ТХ DELAY задержки о обеспечени тельно зади миллисекун	/ ЗАДЕРЖКА ТХ твета, совместии ием главного ком ержать ответ UD нд,	— Конфигурируе иый с аппаратно- пьютера, позвол: С на период врег	емый таймер программным яет принуди- мени от 1 до 500
WS FLOAT		Определяє для связи.	ет порядок слово Значения в бита	/бит данных с пла х:	авающей точкой
		0	1	2	3
		seeeeeee Гле: s = зна	етттттт ак. е = экспонент	mmmmmmmm a. m = мантисса (тт
		1 до. о			
	FP_B	0	1	2	3
	FP_BB	1	0	3	2
	FP_L	3	2	1	0
	FP_LB	2	3	0	1
SHED ENAB	DISABLE ENABLE	SHED ENA доступно ф только при	BLE / ДОСТУПН рункционировани использовании	О ВЫПАДЕНИЕ le выпадения. Пр протокола Modbu	— Доступно/Не именяется s.
SHED TIME	0 - 255	SHED TIME щее, сколь нием контр при значен ЗАМЕЧАНІ или МВЗК, время выпа	Е / ВРЕМЯ ВЫП ко выборок буде ооллера из связи ии 0 выпадения ИЕ: Если ComST и если SHEDEN адения не будет	4ДЕНИЯ — Числ т произведено пе . Каждый период нет (no shed). ATE установлено АВ установлено п сконфигурирова	о, отображаю- еред вырпаде- равен 1/3 сек; о как MODBUS как DISABL, но.
SHEDMODE	LAST	SHED CON ВЫПАДЕН Определяе ет установ LAST / ПО	ITROLLER МОД ИЯ КОНТРОЛЛІ ЭТ режим локальн ить при выпаден СЛЕДНИЙ — SA	E AND OUTPUT I EPA И УРОВЕНЬ ного управления, ии контроллера и ME MODE AND C	ЕVEL/ РЕЖИМ ВЫХОДА — который следу- из канала связи.
		же самы ся к тому ж же уровнем	е режим и вы е режиму (ручно и выхода, которь	хОД — контролл му или автомати ій был перед выг	ер возвращает- ческому) с тем адением.
	TO MAN	ТО МАМ / Н РУЧНОЙ Р щается к р рый был пе	К РУЧНОМУ — М ЕЖИМ, ТОТ ЖЕ учному режиму с еред выпадением	ИANUAL MODE, \$ ВЫХОД — Контр тем же уровнем и.	SAME OUTPUT / ооллер возвра- выхода, кото-
	FSAFE	FAILSAFE FAILSAFE НЫЙ ВЫХ(жиму выбо FAILSAFE.	/ ОТКАЗОБЕЗО ОUTPUT/ РУЧНО ОД — Контролле ра величины вых	ПАСНЫЙ — МА DЙ РЕЖИМ, ОТК/ р возвращается к кода по управляк	NUAL MODE, АЗОБЕЗОПАС- к ручному ре- ощей подсказке
	ΤΟ ΑυΤΟ	ТО АUTO / СКИЙ РЕЖ ется к авто пользуемо	КАВТОМАТИЧ КИМ, ПОСЛЕДНЯ оматическому ре й перед выпаден	ЕСКОМУ — АВТ ІЯ SP — Контрол жиму и последне ием.	ОМАТИЧЕ- плер возвраща- й уставке, ис-

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
SHED SP		SHED SETPOINT RECALL / ВОЗВРАТ К УСТАВКЕ ВЫПАДЕ-
		НИЯ Замечание: Если SHEDENAB установлено как DISABLE, эта подсказка не может быть сконфигурирована.
	TO LSP	ТО LSP / К последней SP — Контроллер будет использовать последнюю использованную локальную или внешнюю уставку.
	TO CSP	ТО CSP / К уставке компьютера — При нахождении в подчи- ненном ("slave") режиме, контроллер будет сохранять послед- нюю уставку хоста и использовать ее для локальной уставки. При нахождении в режиме «monitor» выпадение контроллера будет происходить при значении последней локальной или внешней уставки, и LSP останется без изменения.
UNITS	ENG	СОМРИТЕR SETPOINT UNITS / ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ КОМ-
	PERCENT	ПЬЮТЕРНОИ УСТАВКИ ENG — единицы измерения PERCENT — процент от диапазона PV
CSP RATO	-20,0 – 20,0	СОМРИТЕR SETPOINT RATIO / ВЕЛИЧИНА СООТНОШЕ- НИЯ ДЛЯ КОМПЬЮТЕРНОЙ УСТАВКИ – Величина соотноше- ния для компьютерной уставки
CSP BIAS	-999. до 9999. (единицы измере- ния)	СОМРИТЕК SETPOINT BIAS / ЗНАЧЕНИЕ СМЕЩЕНИЯ ДЛЯ КОМПЬЮТЕРНОЙ УСТАВКИ – Устанавливается значение смещения для компьютерной уставки.
LOOPBACK	· · · · ·	LOCAL LOOPBACK / ЛОКАЛЬНАЯ ЦИКЛИЧЕСКАЯ ПРО- ВЕРКА проверяет аппаратные средства связи.
	DISABL	DISABL / НЕ ДОСТУПНО - Циклическое тестирование не раз- решено.
	ENABLE	ENABLE /ДОСТУПНО — Разрешена циклическая проверка. UDC переходит в режим циклической проверки, в котором он посылает и принимает свое собственное сообщение. Во время тестирования UDC выводит на дисплей состояние PASS (ПРОШЛА) или FAIL (ОТКАЗ) на верхнем дисплее и LOOPBACK (ЦИКЛИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКА) на нижнем дисплее. UDC перехо- дит в ручной режим при состоянии Доступно для циклической проверки (LOOPBACK) и при отказобезопасном значении выхо- да. Тестирование выполняется, пока оператор не отключит его здесь, или пока не отключится питание и снова не включится.
		ВНИМАНИЕ Для выполнения этой проверки не требуется под- ключение UDC к внешнему каналу связи. Если подсоединен, единовременно проверка может выполняться только одним контроллером. Пока активно циклическое тестирование, хосту не разрешена передача по проверяемым каналам связи.

3.14 Группа установки сигнализации

Введение

Сигнализация указывает на то, что сконфигурированное событие (например, переменная процесса) превысило один или больше пределов сигнализации. Доступны две сигнализации. Каждая сигнализация имеет две уставки. Каждую из этих двух уставок сигнализации можно сконфигурировать на различные параметры контроллера.

Существует два варианта выхода сигнализации, Верхний - по верхнему пределу (High) и Нижний - по нижнему пределу (Low). Каждую уставку сигнализации можно сконфигурировать либо по верхнему пределу (High), либо по нижнему пределу (Low). Они называются простыми сигнализациями.

Можно также сконфигурировать две уставки сигнализации на одно и то же событие и для обеих сигнализаций, по верхнему и по нижнему пределу. Для уставки сигнализации можно сконфигурировать единственное регулируемое значение гистерезиса от 0 % до 100 %.

См. таблицу 2-3 в разделе Установка для информации о контактах реле сигнализации.

Подсказки для выхода сигнализации появляются в любом случае, независимо, присутствует ли физически реле сигнализации, или нет. Это позволяет показывать состояние сигнализации на дисплее и/или отсылать через каналы связи на главный компьютер.

Функциональные подсказки

Таблица 3-14 Функциональные подсказки по группе СИГНАЛИЗАЦИИ (ALARMS)

Функциональ- ная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
A1S1 VAL	IS1 VAL Значение в технических единицах измерения	ALARM 1 SETPOINT 1 VALUE / ЗНАЧЕНИЕ УСТАВКИ 1 СИГНАЛИЗАЦИИ 1 —
		Это значение, при котором Вы хотите активизировать тип сиг- нализации, выбранный в подсказке A1S1TYPE. Значение за- висит от того, что подразумевается при конфигурации уставки. Уставка не требуется для сигнализации, сконфигурированной для события выпадения из связи (Communications SHED). При программировании уставки (SP) значение представляет собой номер сегмента, к которому применимо событие.
		Эта подсказка не появляется для типа сигнализации «Сигна- лизация ручного режима». Например: A1S1TYPE = MANUAL.
A1S2 VAL	Значение в технических единицах измерения	ALARM 1 SETPOINT 2 VALUE / ЗНАЧЕНИЕ УСТАВКИ 2 СИГНАЛИЗАЦИИ 1 — Это значение, при котором Вы хотите активизировать тип сигнализации, выбранный в подсказке A1S2TYPE. Подробности те же, что и для A1S1 VAL
A2S1 VAL	Значение в технических единицах измерения	АLARM 2 SETPOINT 1 VALUE / ЗНАЧЕНИЕ УСТАВКИ 1 СИГНАЛИЗАЦИИ 2 — Это значение, при котором Вы хотите активизировать тип сигнализации, выбранный в подсказке A2S1TYPE/ Подробности те же, что и для A1S1 VAL
A2S2 VAL	Значение в технических единицах измерения	ALARM 2 SETPOINT 2 VALUE / ЗНАЧЕНИЕ УСТАВКИ 2 СИГНАЛИЗАЦИИ 2 — Это значение, при котором Вы хотите активизировать тип сигнализации, выбранный в подсказке A2S2TYPE/ Подробности те же, что и для A1S1 VAL.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диа- пазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
		АLARM 1 SETPOINT 1 TYPE / ТИП УСТАВКА 1 СИГНАЛИЗАЦИЯ 1 — Выберите параметры для представления типа уставка 1 сигнали- зация 1. Выбранный тип может представлять параметр процесса, отклонение, вход 1, вход 2, выход, и если ваша модель предусмат- ривает наличие связи, можно определить конфигурацию контролле- ра, предусматривающую сигнализацию по выпадению связи (alarm on SHED). Если Вы программируете уставку, то можете сконфигу- рировать сигнализацию при переходе сегмента в состояние ВКЛ или ВЫКЛ (ON или OFF).
A1S1TYPE	NONE INPUT 1 INPUT 2 PV DEV OUTPUT SHED EV ON EV OFF MANUAL REM SP F SAFE PV RATE DIG INP 1 DIG INP 2 DEV 2 BREAK TCWARN TCFAIL PVHOLD	БЕЗ СИГНАЛИЗАЦИИ ВХОД 1 ВХОД 2 ПАРАМЕТР ПРОЦЕССА ОТКЛОНЕНИЕ ВЫХОД (ЗАМЕЧАНИЕ 1) ВЫПАДЕНИЕ СОБЫТИЕ ВКЛ (ПРОГРАММИРОВАНИЕ SP) СОБЫТИЕ ВЫКЛ (ПРОГРАММИРОВАНИЕ SP) СИГНАЛИЗАЦИЯ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ (ЗАМЕЧАНИЕ 2) ВНЕШНЯЯ УСТАВКА ОТКАЗОБЕЗОПАСНОЕ ЗНАЧЕНИЕ СКОРОСТЬ ИЗМЕНЕНИЯ РV АКТИВИЗИРОВАННЫЙ ДИСКРЕТНЫЙ ВХОД 1 (ЗАМЕЧАНИЕ 7) АКТИВИЗИРОВАННЫЙ ДИСКРЕТНЫЙ ВХОД 1 (ЗАМЕЧАНИЕ 7) АКТИВИЗИРОВАННЫЙ ДИСКРЕТНЫЙ ВХОД 2 (ЗАМЕЧАНИЕ 7) ОТКЛОНЕНИЕ ОТ LSP 2 (ЗАМЕЧАНИЕ 3) РАЗМЫКАНИЕ КОНТУРА (ЗАМЕЧАНИЕ 4) ПРЕДУПРЕЖДЖЕНИЕ О СОСТОЯНИИ ТЕРМОПАРЫ (ЗАМЕ- ЧАНИЕ 5) (ОТКАЗ ТЕРМОПАРЫ) (ЗАМЕЧАНИЕ 6) ФИКСАЦИЯ ПАРАМЕТРА ПРОЦЕССА
	FVHOLD	ВНИМАНИЕ
		ЗАМЕЧАНИЕ 1. Если контроллер сконфигурирован для трехпозици- онного ступенчатого управления, то сигнализации, установленные для OUTPUT (ВЫХОДА) функционировать не будут. ЗАМЕЧАНИЕ 2. Сигнализация 1 не булет доступна, если включен
		таймер, так как сигнализация 1 определена для выхода таймера. ЗАМЕЧАНИЕ 3. Эта сигнализация отклонения базируется на от- клонении от второй локальной уставки или внешней уставки, неза- висимо от того, какая из них активна.
		ЗАМЕЧАНИЕ 4. Сигнализация размыкания контура следит за управляющим контуром, чтобы определить, работает ли он. Когда доступен управляющий выход, установки выхода проверяются на предельное минимальное и максимальное значения. При дости- жении выходом одного из этих пределов включается таймер. Если время таймера истекло и выходной сигнал не вызвал перемеще- ния PV к заранее определенной величине, то активизируется сиг- нализация таким образом, что посылаемые сигналы приводят к размыканию контура.
		Значение таймера, при котором произойдет размыкание контура, должно быть сконфигурировано оператором посредством ввода значения AxSx VAL. Это значение устанавливается в секундах в диапазоне от 0 до 3600 секунд. Установка на 0 эквивалентна мгно- венному размыканию контура, когда выход достигает одного из предельных значений.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
		Количество требуемых перемещений PV определяется уста- новкой ЕДИНИЦ ИЗМЕРЕНИЯ ("UNITS") в группе установки дисплея. Для конфигурации Градусы по Фаренгейту параметр процесса (PV) должен перемещаться в желаемом направлении на 3° за допустимое время. Для конфигурации Градусы по Цельсию параметр процесса (PV) должен перемещаться в же- лаемом направлении на 2° за допустимое время. При выборе Без единиц измерения ("NONE") параметр процесса (PV) дол- жен перемещаться на величину, соответствующую 1% диапа- зона PV за допустимое время. Для сигнализации размыкания контура отсутствует конфигура- ция состояния HIGH/LOW, предполагается постоянное состоя- ние сигнализации HIGH (По верхнему пределу). ЗАМЕЧАНИЕ 5. Предупреждение термопары означает, что при- бор обнаружил, что вход термопары находится в состоянии начала отказа. Не действительно для других типов входа. ЗАМЕЧАНИЕ 6. Отказ термопары означает, что прибор обнару- жил, что вход термопары означает, что прибор обнару- жил, что вход термопары означает, что прибор обнару- жил, что вход термопары означает, что прибор отказа. Не действительно для других типов входа. ЗАМЕЧАНИЕ 7. При выборе дискретного входа (DI), дискретный вход 1 (DIG INP1) может быть либо доступен, либо не доступен в группе опций (см. раздел 3.12), но для правильного функционирования сигнализации в группе опций должен быть доступен дискретный вход 2 (DIG INP2).
A1S1 H L		Если программируемая уставка не доступна или тип сигнализации не сконфигурирован для события On/Off:
		АLARM 1 SETPOINT 1 STATE / СОСТОЯНИЕ УСТАВКИ 1 СИГНАЛИЗАЦИИ 1 — Выберите тип сигнализации в подсказке A1S1TYPE как сигнализацию HIGH или LOW
	HIGH LOW	HIGH ALARM / СИГНАЛИЗАЦИЯ ПО ВЕРХНЕМУ ПРЕДЕЛУ LOW ALARM / СИГНАЛИЗАЦИЯ ПО НИЖНЕМУ ПРЕДЕЛУ
A1S1 EV		Если программируемая уставка доступна и тип сигнали- зации сконфигурирован для события On/Off:
		АLARM 1 SEGMENT EVENT 1 / СОБЫТИЕ 1 СЕГМЕНТА СИГ- НАЛИЗАЦИИ 1 — Выберите тип сигнализации в подсказке A1S1TYPE как сигнализацию начала или конца сегмента в про- граммируемых линейном изменении/выдержке уставки.
	BEGIN END	BEGINNING OF SEGMENT / НАЧАЛО СЕГМЕНТА END OF SEGMENT / КОНЕЦ СЕГМЕНТА
		ВНИМАНИЕ Сигнализации, конфигурируемые для событий, не будут работать на сегментах программы уставки нулевой длины.

Функциональная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
A1S2TYPE	То же, что для A1S1 ТҮРЕ	АLARM 1 SETPOINT 2 ТҮРЕ / ТИП УСТАВКА 2 СИГНАЛИ- ЗАЦИЯ 1 — Выберите параметры для представления типа уставка 2 сигнализация 1. Варианты выбора такие же, как для A1S1TYPE.
A1S2 H L	HIGH LOW	АLARM 1 SETPOINT 2 STATE /СОСТОЯНИЕ УСТАВКИ 2 СИГНАЛИЗАЦИИ 1— То же, что и для A1S1 H L.
A1S2 EV	BEGIN END	АLARM 1 SEGMENT EVENT 2 / СОБЫТИЕ СЕГМЕНТА 2 СИГНАЛИЗАЦИИ 1— То же, что и для A1S1 EV.
A2S2TYPF	То же, что для as A1S1 ТҮРЕ	АLARM 2 SETPOINT 1 ТҮРЕ / ТИП УСТАВКА 1 СИГНАЛИ- ЗАЦИЯ 2 — Выберите параметры для представления типа уставка 1 сигнализация 2. Варианты выбора такие же, как для A1S1TYPE.
		ВНИМАНИЕ Не применимо для типов выхода Relay Duplex (сдвоенное реле) и Position Proportional (позиционно-пропорциональный), если не используется PWA сдвоенного реле.
A2S1 H L	HIGH LOW	АLARM 2 SETPOINT 1 STATE / СОСТОЯНИЕ УСТАВКИ 1 СИГНАЛИЗАЦИИ 2 — То же, что и для A1S1 HL.
A2S1 EV	BEGIN END	АLARM 2 SEGMENT EVENT 1 / СОБЫТИЕ СЕГМЕНТА 1 СИГНАЛИЗАЦИИ 2 — То же, что и для A1S1 EV.
A2S2TYPE	То же, что для as A1S1 ТҮРЕ	АLARM 2 SETPOINT 2 ТҮРЕ / ТИП УСТАВКА 2 СИГНАЛИ- ЗАЦИЯ 2 — Выберите параметры для представления типа уставка 2 сигнализация 2. Варианты выбора такие же, как для A1S1TYPE. ВНИМАНИЕ Не применимо для типов выхода Relay Duplex (сдвоенное реле) и Position Proportional позиционно- пропорциональный), если не используется PWA сдвоенного репе
A2S2 H L	HIGH LOW	ALARM 2 SETPOINT 2 STATE — То же, что и для A1S1 HL
A2S2 EV	BEGIN END	ALARM 2 SEGMENT EVENT 2— То же, что и для A1S1 EV.
ALHYST	0,0 – 100,0 % интерва- ла измерений или в соответствующих слу- чаях полный выход	АLARM HYSTERESIS / ГИСТЕРЕЗИС СИГНАЛИЗАЦИИ — Для сигнализаций предусмотрено единственное регулируе- мое значение гистерезиса, причем, когда сигнализация от- ключена (OFF), она срабатывает точно при значении уставки сигнализации, а когда сигнализация включена, она действу- ет до тех пор, пока параметр не отклонится от уставки сиг- нализации на величину от 0,0% до 100%. Конфигурируйте гистерезис сигнализации на основе сигна- лов ВХОДА (INPUT) в виде % от интервала диапазона входа. Конфигурируйте гистерезис сигнализации на основе сигна- лов ВЫХОДА (OUTPUT) в виде % полной шкалы выходного сигнала

Функциональ- ная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапазон установки Верхний дисплей	Определение параметра
ALM OUT1	NoLATCH LATCH	LATCHING ALARM OUTPUT 1 / ВЫХОД 1 ФИКСАЦИИ СИГ- НАЛИЗАЦИИ — Выход 1 сигнализации может быть сконфигу- рирован или для установки фиксации (Latching) или без фикса- ции (Non-latching). NoLATCH — Без фиксации LATCH — Фиксация ВНИМАНИЕ При конфигурировании для установки фиксации сигнализация остается активной после прекращения вызвав- ших ее условий, пока не будет нажата клавиша RUN/HOLD.
BLOCK		
BLOCK	DISABLE ALARM 1 ALARM 2 ALARM12	АLARM BLOCKING / БЛОКИРОВКА СИГНАЛИЗАЦИИ — Пре- пятствует возникновению ненужной сигнализации при первона- чальной подаче питания на контроллер. Сигнализация подав- ляется до тех пор, пока параметр не достигнет своих нормаль- ных (не соответсвующих условиям сигнализации) пределов или диапазона. Блокировка сигнализации действует на обе ус- тавки сигнализации. DISABLE — Блокировка не доступна ALARM1 — Блокировка только сигнализации 1 ALARM2 — Блокировка только сигнализации 2 ALARM12 — Блокировка обеих сигнализаций BHUMAHUE Если блокировка доступна при подаче питания или изначально в результате конфигурации, сигнализация не будет активна, пока условие сигнализации для отслеживаемого параметра не выполнится в течение как минимум одного цикла управления (167 мс).
DIAGNOST	DISABLE ALARM 1 ALARM 2	DIAGNOSTIC / ДИАГНОСТИКА — Отслеживает токовый выход и/или вспомогательный выход, проверяя выполнение условия разомкнутой цепи. Если сигнал любого из этих двух выходов снизится до 3,5 мА, активизируется сигнализация 1. Эта конфи- гурация является дополнением к выбранной для AxSxTYPE. DISABLE — Не доступна диагностика сигнализации ALARM 1 — Сигнализация 1 представляет сигнализацию диаг- ностики ALARM 2 — Сигнализация 2 представляет сигнализацию диаг- ностики

3.15 Группа установки дисплея

Введение

Эта группа включает возможность выбора местоположения десятичной точки (Decimal place), единиц измерения температуры (Units of temperature), языка (Language) и частоты питания (Power frequency).

Функциональ- ная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра
DECIMAL		DECIMAL POINT LOCATION / ПОЛОЖЕНИЕ ДЕСЯТИЧНОЙ ТОЧ-
		КИ — Этот выбор определяет, где десятичная запятая (точка)
		появится на дисплее.
	NONE ONE TWO THREE	NONE— Без десятичного разряда — фиксированное, без авто- матического установления диапазона ONE — Один десятичный разряд TWO — Два десятичных разряда THREE— Три десятичных разряда
		ВНИМАНИЕ Автоматическое установление диапазона появится при выборе одного, двух или трех десятичных разрядов. Например, если прибор сконфигурирован на два десятичных разряда и PV превышает 99.99, то отображение будет изменено на один деся- тичный разряд так, чтобы были показаны значения от 100,0 и выше
TEMP UNIT		ТЕМРЕКАТURE UNITS / ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ
	DEG F	— Этот выбор затрагивает индикацию и эксплуатацию. DEG F — Градусы по Фаренгейту – загорается сигнализатор Гра- пусы F (Decrees F)
	DEG C	DEG C — Градусы по Цельсию – загорается сигнализатор Градусы С (Degrees C)
	NONE	NONE — не загорается сигнализатор температуры. Верхний и нижний дисплеи показывают температуру в градусах F, когда входы сконфигурированы для термопары или термосопротивления.
PWR FREQ	60 Гц 50 Гц	РОWER LINE FREQUENCY / ЧАСТОТА ЛИНИИ ПИТАНИЯ — Выбирает рабочую частоту для работы контроллера: 50 или 60 Гц.
		ВНИМАНИЕ Для контроллеров с питанием на +24 В постоянного тока эта конфигурация должна быть установлена на частоту линии переменного тока (AC), используемую для источника питания +24 В постоянного тока.
		Некорректная установка этого параметра может создавать про- блемы, связанные с помехами в стандартном режиме входного сигнала.
RATIO 2		INPUT 2 RATIO / ВЕЛИЧИНА СООТНОШЕНИЯ ВХОДА 2 — Это
		позволяет установить соотношение для входа 2 с передней пане-
		ли. Чторы эта конфигурация работала, вход 2 должен быть уста-
		новлен и включен.
	ENABLE	ния для входа 2 с передней панели
		ENABLE / ДОСТУПНО — Позволяет устанавливать соотношение для входа 2 с передней панели.

Таблица 3-15 Функциональные подсказки по группе ДИСПЛЕЙ (DISPLAY)

Функциональ- ная подсказка Нижний дисплей	Выбор или диапа- зон установки Верхний дисплей	Определение параметра		
LANGUAGE	ENGLISH FRENCH GERMAN SPANISH ITALIAN	LANGUAGE / ЯЗЫК — Этот выбор обозначает язык подсказки. ENGLISH / АНГЛИЙСКИЙ FRENCH / ФРАНЦУЗСКИЙ GERMAN / НЕМЕЦКИЙ SPANISH / ИСПАНСКИЙ ITALIAN / ИТАЛЬЯНСКИЙ		

3.16 Лист записи конфигурации

Введите значения или выбранный вариант для каждой подсказки в этом листе, т.о. вы будете иметь запись конфигураций вашего контроллера.

Подсказка по группе	Функциональ- ная подсказка	Значение или выбор	Заводская установка	Подсказка по группе	Функциональ- ная подсказка	Значение или выбор	Заводская установка
	PROP BD или GAIN или GAINVALn RATE MIN RATE MIN RSET MIN или RSET RPM MAN RSET PROPBD2 или GAIN 2 RATE2MIN RSET2RPM CYC SEC или CYC SX3 СYC2 SX3 CYC2 SX3 SECURITY LOCKOUT	Только чтение	 1.000 0.00 1.00 1.000 0.00 1.00 20 20 20 20 20 20 0 CALIB ENABLE	ALGORTHM OUT ALG	CONT ALG TIMER PERIOD START LOW DISP RESET INCREMENT INP ALG1 MATH K CALC HI CALC LO ALG1 INA ALG1 INB ALG1 INC ALG1BIAS PCT CO OUT ALG RLYSTATE RLY TYPE MOTOR TI CUR OUT CO RANGE LOW VAI		PID A DISABLE 0.01 KEY TI REM KEY MINUTES NONE 1.0 INPUT 1 INPUT 2 NONE 0.000 0.200 NOTE 1 1OF 2ON MECHAN 30 DISABLE 4-20MA 0.0
	AUTO MAN RUN HOLD SP SEL		ENABLE ENABLE		HIGH VAL		100.0
SP RAMP	SP RAMP TIME MIN FINAL SP SP RATE EU/HR UP EU/HR DN HOTSTART SP PROG		DISABLE 3 1000 DISABLE 0 0 DISABLE DISABLE	INPUT 1	IN1 TYPE XMITTER1 IN1 HIGH IN1 LOW RATIO 1 BIAS IN1 FILTER 1 BURNOUT1 EMMISIV1		0-10mV LINEAR 1000 0 1.00 0 1 NONE 0.00
ACCUTUNE	FUZZY ACCUTUNE DUPLEX AT ERROR	Только чтение	DISABLE DISABLE MANUAL NONE	INPUT 2	IN2 TYPE XMITTER2 IN2 HIGH IN2 LOW RATIO 2 BIAS IN2 FILTER 2 BURNOUT2 EMMISIV2		0-10mV LINEAR 1000 0 1.00 0 1 NONE 0.00

ЗАМЕЧАНИЕ 1: В зависимости от номера модели.
Подсказка по группе	Функциональ- ная подсказка	Значение или выбор	Заводская установка	Подсказка по группе	Функциональ- ная подсказка	Значение или выбор	Заводская установка
CONTROL	PV SOURC PID SETS SW VALUE LSP'S RSP SRC AUTOBIAS SP TRACK PWR MODE PWR OUT SP HILIM SP LOLIM ACTION OUT RATE PCT/M UP PCT/M DN OUTHILIM OUTLOLIM I HI LIM I LO LIM DROPOFF DEADBAND OUT HYST FAILMODE FAILSAFE MAN OUT AUTO OUT PBOrGAIN MINORRM		INPUT 1 1 ONLY 0.00 1 ONLY NONE DISABLE NONE MANUAL LAST 1000 0 REVERSE DISABLE 0 0 100 0.0 100.0 0.0 100.0 0.0	ALARMS	A1S1TYPE A1S1 VAL A1S1 H L A1S1 H L A1S2 VAL A1S2 VAL A1S2 VAL A1S2 EV A2S1TYPE A2S1 VAL A2S1 VAL A2S1 EV A2S2 TYPE A2S2 VAL A2S2 EV A2S2 EV A2S2 EV A2S2 EV AL HYST ALM OUT1 BLOCK DIAGNOST		NONE 90 HIGH NONE 95 HIGH NONE 5 LOW 0.1 NoLATCH DISABLE DISABLE
OPTIONS	AUX OUT CO RANGE LOW VAL HIGH VAL DIG INP1 DIG1COMB DIG INP2 DIG2COMB		DISABLE 4-20mA 0.0 100.0 NONE DISABLE NONE DISABLE	DISPLAY	DECIMAL TEMPUNIT PWR FREQ RATIO 2 LANGUAGE		NONE NONE 60 HZ DISABLE ENGLISH
СОМ	Com ADDR ComSTATE IR ENABLE BAUD TX DELAY WS FLOAT SHEDENAB SHEDTIME SHEDDADE SHEDSP UNITS CSP RATO CSP BIAS LOOPBACK		3 DISABLE ENABLE 19200 1 FP B DISABLE 30.0 LAST TO LSP PERCNT 1.0 0 DISABLE	Еthernet (Доступ посредст- вом инст- рументария PIE)	Адрес МАС Адрес IP Маска подсети Шлюз по умол- чанию Етаil Адрес SMTP Аlarm Объект Email		10.0.0.2 225.225.225. 0 0.0.0.0 0.0.0 NONE

4.1 Обзор

Введение

Этот раздел предоставляет полную информацию, необходимую для мониторинга и эксплуатации вашего контроллера, включая обзор операторского интерфейса, блокировку изменений в контроллере, ввод кода безопасности и мониторинг дисплеев.

Что в этом разделе?

В этом разделе раскрываются следующие темы.

ТЕМА	См. страницу
4.1 Обзор	96
4.2 Операторский интерфейс	97
4.3 Ввод кода защиты	97
4.4 Свойство блокировки	98
4.5 Мониторинг контроллера	100
4.6 Процедура запуска	103
4.7 Режимы управления	105
4.8 Уставки	106
4.9 Таймер	107
4.10 Accutune	109
4.11 Подавление "нечеткого" перерегулирования	116
4.12 Использование двух наборов констант настройки	116
4.13 Уставки сигнализации	118
4.14 Алгоритм трехпозиционного ступенчатого управления	120
4.15 Установка отказобезопасного значения выхода для перезапуска после от- ключения питания	121
4.16 Установка отказобезопасного режима	122
4.17 Обзор скорости/линейного изменения/программы уставки	122
4.18 Скорость уставки	123
4.19 Линейное изменение уставки	123
4.20 Программирование линейного изменения/выдержки уставки	125

4.2 Операторский интерфейс

Введение

Рисунок 4-1 дает вид операторского интерфейса.



Рисунок 4-1 Операторский Интерфейс

4.3 Ввод кода защиты

Введение

Уровень блокировки клавиатуры может меняться в режиме установки. Однако, может потребоваться знание кодового числа защиты (0 до 9999) для изменения одного уровня блокировки на другой. Когда контроллер отправлен с завода, его код защиты, равный 0, позволяет менять уровень блокировки без ввода любого другого кодового числа.

Процедура

Если Вам требуется использовать код защиты, выберите число от 0001 до 9999 и введите его, когда уровень блокировки сконфигурирован как NONE. Впоследствии, это выбранное число должно использоваться для изменения уровня блокировки с какого-либо другого уровня, чем NONE.

ВНИМАНИЕ Запишите число на Лист Записи Конфигурации (Configuration Record Sheet) в разделе конфигурации, т.о. Вы будете иметь постоянную запись.

		Процедура ввода кода защиты	
Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Ввод режима установки	Setup	Верхний Дисплей = SET UP Нижний Дисплей = TUNING
2	Выбор любой группы	Function	Верхний Дисплей = 0 Нижний Дисплей = SECUR
3	Ввод кода защиты	木 или 🗡	Ввести число из четырех цифр на верхнем дисплее (0001 до 9999) Это будет Ваш код защиты.

4.4 Свойство блокировки

Введение

Свойство блокировки в UDC3200 используется для запрета неуполномоченному персоналу изменять (посредством клавиатуры) определенные функции или параметры.

Уровни блокировки

Существуют различные уровни блокировки, в зависимости от требуемого уровня защиты. Это уровни:

•	NONE	Отсутствует блокировка. Все группы для чтения/записи.
•	CALIB	Подсказки калибровки удаляются из листа установки.
•	+CONFIG	Таймер, Настройка, линейное изменение уставки, и Accutune для чтения/записи. Все группы установки только для чтения. Группа калибровки недоступна.
•	+VIEW	Таймер, настройка, линейное изменение уставки для чтения/записи. Все другие параметры недоступны.
•	ALL	Таймер, Настройка, линейное изменение уставки только для чтения Все другие параметры невидимы.

См. Подраздел 3.4 – Группа установки настройки параметров, подсказки для выбора одного из выше перечисленного.

Код защиты (см. подраздел 4.3)

Индивидуальная блокировка клавишей

Имеется три клавиши, которые могут стать недоступными, чтобы предотвратить несанкционированные изменения параметров, связанные с этими клавишами. Во-первых, установите подсказку «Lock» на NONE.

Эти клавиши:

Run	Вы можете сделать недоступной клавишу Run/Hold для программи-
Hold	руемой уставки в конфигурации подсказки группы установки «На-
Клавиша –	стройка», функциональной подсказки «RN HLD».
Man	Вы можете сделать недоступной клавишу Auto/Manual в конфигура-
Auto	ции подсказки группы установки «Настройка», функциональной под-
Клавиша –	сказке «AUTOMA».
sp	Вы можете сделать недоступной функциональную клавишу выбора
Select	уставки в конфигурации подсказки группы установки «Настройка»,
Клавиша –	функциональной подсказке «SP SEL».

См. *подраздел 3.4 – Группа установки параметров настройки* подсказки для доступности или недоступности этих клавиш.

Клавишная ошибка

Если клавиша нажата и подсказка «Key Error» появилась на нижнем дисплее, это может быть по одной из следующих причин:

- Параметр недоступен или блокирован
- Не будучи в режиме установки, сначала нажали клавишу SET UP
- Блокирована индивидуальная клавиша.

4.5 Мониторинг контроллера

4.5.1 Сигнализаторы

Для облегчения проверки контроллера обеспечиваются следующие функции сигнализаторов:

Таблица	4-2	Сигнализаторы
---------	-----	---------------

Сигнализатор	Индикация		
ALM 1 2	Визуальная индикация каждой сигнализации Мерцание сигнализации 1 означает условие фиксации сигнализации. Мерцание продол- жается даже после выполнения условий сигнализации (снятия сигнализации) и до мо- мента квитирования посредством нажатия клавиша RUN/HOLD).		
OUT 1 2	Визуальная индикация управляющих реле		
DI 1 2	Визуальная индикация каждого дискретного входа		
А или МА	Визуальная индикация режима контроллера		
	А — Автоматический режим MAN — Ручной режим		
[None], F или C	Визуальная индикация единиц измерения температуры		
	[None] — Отсутствуют сигнализаторы единиц измерения температуры		
	F — Градусы F C — Градусы С		
n	Визуальная индикация, при которой на нижнем дисплее отображается активная уставка (Local 1 (Локальная 1), Local 2 (Локальная 2), Local 3 (Локальная 3), внешняя уставка или уставка компьютера)		
	Для показа других функций сигнализатора используется символ в левом верхнем углу дисплея		
	 Т — Выполняется процесс настройки (Accutuning) С — Активно состояние переопределения компьютера О — Активно состояние переопределение выхода 		

4.5.2 Визуализация рабочих параметров

Нажмите клавишу LOWER DISPLAY для прокрутки рабочих параметров, перечисленных в таблице 4-3. На нижнем дисплее отображаются только те параметры и их значения, которые применяются в определенной вами модели.

Таблица	4-3 Полсказки	параметр	ов посре	одством и	павиши	нижнего	лисппея
таолінда	ч о подоказки	napamorp	ob noop	дотвошт	GIGDFIEI		д/1011/10/1

Нижний дисплей	Описание				
OUT XX.X	OUTPUT (ВЫХОД) — Выходное значение отображается в процентах с одним десятичным знаком для всех типов выхода, кроме трехпозиционного ступенчатого управления (TPSC). Для TPSC, если не подсоединен реохорд, отображается оценка положения электродвигателя без десятично- го знака. Для позиционно-пропорционального управления, в случае отказа реохорда, контроллер автоматически переключает тип управления на TPSC, и одновременно меняется отображение выходного значения (OUT).				
SP XXXX	LOCAL SETPOINT (ЛОКАЛЬНАЯ УСТАВКА) #1 — Также текущая уставка, когда используется ли-				
2SP XXXX					
3SP XXXX					
RSP XXXX	REMOTE SETPOINT (BHEIIIHAA YCTABKA)				
1IN XXXX	INPUT 1 — Используется только с комбинационными алгоритмами входа.				
2IN XXXX	INPUT 2 (BXOД 2)				
POS XX	SLIDEWIRE POSITION (ПОЛОЖЕНИЕ РЕОХОРДА) — Используется только в приложениях TPSC-				
	управления с входом реохорда.				
CSP XXXX DEV	СОМРИТЕR SETPOINT (УСТАВКА КОМПЬЮТЕРА) — При переопределении SP.				
XXXX PIDSET X	DEVIATION — Отрицательный максимум на дисплее равен – 999,9				
ET HR.MN	TUNING PARAMETER (ПАРАМЕТР НАСТРОЙКИ)— где X равен либо 1 либо 2.				
	ELAPSED TIME (ИСТЕКШЕЕ ВРЕМЯ) — Время, которое истекло на				
OTR HR.MN	таймере в часах, минутах.				
	ТІМЕ REMAINING (ОСТАВШЕЕСЯ ВРЕМЯ) — Время, которое остается				
RAMPXXXM	на таймере в часах, минутах. "О" – циферблат с вращающимися стрелками.				
65 11 10/00/	SETPOINT RAMP TIME (ВРЕМЯ ЛИНЕИНОГО ИЗМЕНЕНИЯ УСТАВКИ)				
SPN XXXX	— время, оставшееся при линеином изменении уставки, в минутах.				
	SETPOINT NOW (ТЕКУЩЕЕ ЗПАЧЕНИЕ УСТАВКИ) — ТЕКУЩАЯ УСТАВКА, ЕСЛИ ДОСТУПНА SP RALE				
	(Скорость уставки). Отображаемое значение SF лллл показывает целевое или конечное значе-				
	RAMP SEGMENT NUMBER AND TIME REMAINING (HOMED CELMENTA ПИНЕЙНОГО ИЗМЕНЕ-				
	XX – номер текушего сегмента и HR MN – оставшееся время для этого сегмента в Часах Минутах.				
XXSKHR.MN	SOAK SEGMENT NUMBER AND TIME REMAINING (HOMEP CERMENTA ЛИНЕЙНОГО ИЗМЕНЕ-				
	НИЯ И ОСТАВШЕЕСЯ ВРЕМЯ) — Устанавливает параметры дисплея программирования. ХХ –				
	номер текущего сегмента и HR.MN - оставшееся время для этого сегмента (Часы Минуты).				
	NUMBER OF SP PROGRAM RECYCLES REMAINING (КОЛИЧЕСТВО ОСТАВШИХСЯ ПОВТОРНЫХ				
RECYC XX	ЦИКЛОВ ПРОГРАММЫ SP)				
	RESET SP PROGRAM TO START OF FIRST SEGMENT (СБРОС ПРОГРАММЫ SP К НАЧАЛУ				
To BEGIN	ПЕРВОГО СЕГМЕНТА)				
	RESET SP PROGRAM TO START OF CURRENT SEGMENT (CEPOC ПРОГРАММЫ SP К НАЧАЛУ				
RERUN					
	алгоритм Сигтепт Duplex (токовый Дуплекс).				
	ВІАЗ (Омещение) — Отображает устанавливаемое значение при ручном соросе для алгоритма				
TUNE OFF	[A] = Dog Bargerca echa account (the barlow have the barlow				
	and a second second designing, no ne dynadionalyser dynadion reducine.				
	Ограниченная настройка цикла (Limit Cycle Tuning) для выработки на четверть затухаюших пара-				
	метров настройки. Такая настройка может привести к выходу PV за установленные пределы ус-				
DO FAST	тавки SP.				
	Ограниченная настройка цикла (Limit Cycle Tuning) для выработки затухающих или Dahlin пара-				
DO SLOW	метров настойки, в зависимости от определенного времени простоя процесса. Параметры на-				
	стройки при этом выборе вычисляются с целью уменьшения перерегулирования, при приближе-				
	нии PV к установленной уставке (SP).				

4.5.3 Диагностические сообщения

UDC3200 выполняет фоновые тесты для проверки данных и сохранности памяти. При появлении сбоя на нижнем дисплее будет показано диагностическое сообщение. При множественном синхронном сбое отображается только наиболее высокоприоритетное диагностическое сообщение. В таблице 4-4 приведены сообщения об ошибке в порядке приоритета. Если любое из этих диагностических сообщений появится на нижнем дисплее, обратитесь к *Разделу 7 – Выявление неисправностей* за информацией о том, как скорректировать проблему.

	Таблица 4-4 Диагностические сообщения
Подсказка	Описание
EE FAIL	Неспособность к записи в энергонезависимую память. Последующая успешная запись в энергонезависимую память ликвидирует это сообщение.
FAILSAFE	Такое сообщение об ошибке появляется всякий раз при переходе контроллера в отказобе- зопасный режим работы. Контроллер начинает работать в отказобезопасном режиме при отказе аналогового входа или нарушении конфигурации.
INP1FAIL	Два последовательных отказа при интегрировании сигнала входа 1 или входное значение вышло за пределы диапазона.
INP2FAIL	Два последовательных отказа при интегрировании сигнала входа 2 или входное значение вышло за пределы диапазона.
SW FAIL	Отказ выхода реохорда. Происходит автоматическое переключение позиционно- пропорционального управления на трехпозиционное пропорциональное управление.
CONF ERR	Ошибки конфигурации (Configuration Errors) — Нижний предел больше
	верхнего предела для PV, SP, сброса или выхода.
SOOTING	Проблема определения углеродного потенциала – процент содержания углерода выходит за установленные границы "sooting boundary".
IN1 RNG	Вход 1 вне диапазона – входной сигнал вышел за верхний и нижний пределы диапазона
	Критерии выхода за пределы диапазона: Линейный участок: ± 10 % Описанный диапазон: ± 1 %
IN2 RNG	Вход 2 вне диапазона — Критерии такие же, как для входа 1.
PV LIMIT	PV вне диапазона – вне верхнего и нижнего пределов PV PV = (PV источника × PV соотношение источника) + PV смещение источника
FAIL SAFE	Отказобезопасность — проверяет входы или конфигурации
RV LIMIT	Дистанционная переменная вне диапазона - RSP вне верхнего и нижнего пределов диапазо- на SP.
	RV = (RV источника × RV соотношение источника) + RV смещение источника
SEG ERR	Ошибка сегмента — номер сегмента запуска программы уставки меньше,
	чем номер сегмента окончания.
CAL MTR	Реохорд не откалиброван. Выполните калибровку реохорда.
SW FAIL	Отказ входа реохорда при позиционно-пропорциональном управлении.
TC1 WARN	Инициализация перегорания термопары входа 1.
TC2 WARN	Инициализация перегорания термопары входа 2.
TC1 FAIL	Неизбежная опасность перегорания термопары входа 1.

Подсказка	Описание
TC2 FAIL	Неизбежная опасность перегорания термопары входа 2
OUT1FAIL	Сигнал токового выхода 1 меньше, чем 3,5 мА.
OUT2FAIL	Сигнал токового выхода 2 меньше, чем 3,5 мА.



Рисунок 4-2 Обзорная функциональная блок-схема контроллера UDC3200

4.6 Процедура запуска контроллера

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор ручного режима	<u>Man</u> Auto	Пока включен индикатор "М" (ON). Контроллер в ручном режиме.
2	Регулировка выхода	А или ¥	Чтобы отрегулировать выходное значение и убе- диться, что конечный управляющий элемент функ- ционирует правильно. Верхний дисплей = Значение РV
			Нижний дисплей = OUT и выходное значение в %
3	Ввод локальной ус-	Lower Display	Верхний дисплей = Значение РV Нижний дисплей = Значение SP и локальной SP
		▲ или ¥	Чтобы отрегулировать локальную уставку, на значе- нии которой хотите сохранить переменную процесса.
			Локальная уставка не может быть изменена, если запущена функция линейного изменения уставки (Setpoint Ramp).
4	Выбор автома- тического ре- жима	Man Auto	Пока включен индикатор "А" (ON) . Контроллер в автоматическом режиме.
			Контроллер автоматически регулирует выход, чтобы сохранять переменную процессу на значении уставки.
5	Настройка кон- троллера	Setup	Убедитесь в правильной конфигурации контроллера, а также проверьте, что все значения и выбранные варианты записаны в лист записи конфигурации.
			Обратитесь к группе установки настройки (Tuning Set Up), чтобы обеспечить ввод выбранных вариантов для PBor GAIN, RATE T и I MIN, или I RPM.
			Для настройки контроллера используйте проце- дуру Accutune; приведенную далее в этом раз- деле.

Таблица 4-5 Процедура запуска контроллера

4.7 Режимы управления

внимание

После изменения значения локальной уставки (LSP), если никакая другая клавиша не нажата, то нужно как минимум тридцатисекундное (30) время работы перед тем, как новое значение сохранится в энергонезависимой памяти. Если питание контроллера снято до этого времени, новое значение уставки потеряется и при подключении питания используется предыдущее значение уставки. Если после изменения значения LSP нажата другая клавиша, то значение сохранится немедленно.

4.7.1 Определения режима

Режим управления	Определение
AUTOMATIC with LOCAL	В локальном автоматическом режиме контроллер работает от локальных уставок
SETPOINT –	и автоматически регулирует выход, чтобы сохранить PV на желаемом значении. В
Автоматический	этом режиме Вы можете регулировать уставку.
с локальной уставкой	См. Подраздел 4.8 – Уставки.
AUTOMATIC with REMOTE	В удаленном автоматическом режиме контроллер работает от уставки, рассчи-
SETPOINT (optional) –	танной по входу удаленной уставки. Регулировки применяются к коэффициенту
Автоматический	этого входа и дополняют смещение константы перед его применением для вы-
с удаленной уставкой	равнивания управления.
(опция)	См. Подраздел 3.9 Веод 1 или 3.10 Веод 2.
MANUAL (optional) – Ручной (опция)	В ручном режиме оператор непосредственно управляет уровнем выхода контрол- лера. Переменная процесса и выход в процентах выводятся на экран. Сконфигу- рированные Верхний и Нижний пределы выхода игнорируются и оператор может менять выходное значение, используя клавиши увеличения и уменьшения, до пределов, разрешенных типом выхода (0 % до 100 % для пропорционального времени выхода или –5 % до 105 % для токового выхода).

Таблица 4-7 Определения режима управления

4.7.2 Что случается, когда Вы меняете режим

Режим управления	Определение
Ручной на автоматиче- ский с локальной уставкой	Обычно, локальная уставка это значение, предварительно сохраняемое как Ло- кальная уставка. Отслеживание переменной процесса (PV) является конфигури- руемым свойством, которое это модифицирует. Для такой конфигурации, когда контроллер находится в ручном режиме, значение локальной уставки постоянно отслеживает переменную процесса.
Ручной или локальный автоматический на авто- матический	Удаленная уставка (RSP) использует сохраняемый коэффициент и смещение для вычисления управляющей уставки.
с удаленной уставкой	Автоматическое смещение является конфигурируемым свойством, которое это модифицирует. Если выбран переход от автоматического с локальной SP на автоматический с внешней SP или от ручного с внешней SP на автоматический с внешней SP, смещение регулируется на основе локальной уставки так, что
	Bias = LSP – (RSP Input x R).
Автоматический с удаленной уставкой на ручной или автоматический	Если сконфигурировано для отслеживания локальной уставки, при выходе кон- троллера из локальной уставки, RSP вставляет последнее значение удаленной уставки в локальную уставку (LSP).
с локальной уставкой	Если отслеживание LSP не сконфигурировано, локальная уставка не будет изменяться, когда произошел выход.

Таблица 4-7 Изменение режима управления

4.8 Уставки

Введение

Вы можете конфигурировать следующие уставки для контроллера UDC2500:

- Единственная локальная уставка
- Две локальные уставки
- Три локальные уставки
- До 3 локальных уставок и одна внешняя уставка

Обращайтесь к подразделу 3.11 – Группа установки управления за деталями конфигурации.

Изменение уставок

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор уставки	Lower Display	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = PV Нижний дисплей = SP или 2SP или 3SP (Значение)
2	Изменение значе- ния	木 или 🗡	Чтобы изменить локальную уставку на значение, при котором Вам хо- чется сохранить процесс. Дисплей «мерцает», если Вы пытаетесь вве- сти значения уставки, выходящее за верхний и нижний пределы.
3	Возврат к дисплею PV	Lower Display	Чтобы сохранить немедленно или сохранить через 30 секунд.

Таблица 4-8	Процедура для	изменения	локальных	уставок
-------------	---------------	-----------	-----------	---------

Переключение между уставками

При конфигурировании Вы можете переключать локальную на удаленную уставки или между двумя локальными уставками.

ВНИМАНИЕ Значение Удаленной уставки (REMOTE SETPOINT) не может быть изменено через клавиатуру.

Таблица 4-10	Процедура	для переключения	между уставками
--------------	-----------	------------------	-----------------

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор уставки	Function	Для переключения между тремя локальными уставками и/или внешней уставкой
			ВНИМАНИЕ " KEY ERROR " будет появляться на нижнем дисплее, если:
			 удаленная уставка или вторая локальная уставка не конфигуриру- ются в качестве исходной уставки
			• Вы пытаетесь изменить уставку, пока линейное изменение уставки доступно, или
			 если вы пытаетесь изменить уставку при недоступности функцио- нальной клавиши выбора уставки.
			• если вы появляется слева от активной уставки

4.9 Таймер

Введение

Таймер обеспечивает реконфигурируемый период перерыва от 0 до 99 часов:59 минут или 0 до 99 минут:99 секунд.

«Пуск» таймера осуществляется выбором либо клавиши **RUN/HOLD**, либо Сигнализацией 2 (Alarm 2).

Дисплеем таймера может быть либо «Прошедшее время (Time Remaining)», или «Оставшееся время (Elapsed Time)».

Проверка конфигурации

Убедитесь, что:

- Таймер (TIMER) доступен
- Период перерыва (TIMEOUT) уже выбран (в часах и минутах или минутах и секундах)
- Пуск функции таймера (TIMER FUNCTION START) уже выбран (клавиша (KEY) или сигнализация 2 (AL2))
- Дисплей таймера (TIMER) уже выбран (Прошедшее время или оставшееся время)
- Приращение таймера выбрано
- Восстановление таймера выбрано

Обращайтесь к подразделу 3.7 Группа установки алгоритма за деталями.

Визуализация времени

Время просматривается на нижнем дисплее следующим образом:

ОСТАВШЕЕСЯ ВРЕМЯ (TIME REMAINING)	будет показано как убывающее значение чч:мин (HH:MM) или мин:сек (MM:SS) плюс вращение циферблата против часовой стрелки .
ИСТЕКШЕЕ ВРЕМЯ (ELAPSED TIME)	будет показано как <i>прирастающее</i> значение чч:мин (HH:MM) или мин:сек (MM:SS) плюс врашение циферблата по часовой стрелке .

4.9.1 Функционирование

Когда таймер доступен (клавиша RUN/HOLD или ALARM 2), исключается управление реле сигнализации 1 (Alarm 1).

При «TIME-OUT»:

- Сигнализация 1 активна
- Цифры часов перестают двигаться
- Дисплей времени показывает либо 00:00, либо период перерыва, зависящий от выбора конфигурации
- Таймер готов к восстановлению

При «RESET»:

- Реле сигнализации 1 неактивно
- Дисплей времени показывает период перерыва
- Период перерыва может быть изменен при этом времени и использовании клавиш \land или 🔨.
- Таймер готов к активации

4.10 Настройка Accutune III

Введение

Настройка Accutune III (TUNE) может использоваться в процессах саморегулирования и простого интегрирования.

Метод автонастройки инициируется по запросу, обычно при изначальном запуске. Не существует никаких необходимых требований, таких, как предварительные сведения о динамике процесса или исходное или посленастроечное прогнозирование процесса к уставке, или ручной выход.

Не требуется также изменять значение уставки, чтобы инициировать процесс настройки, но контроллер должен находиться в автоматическом режиме для запуска настройки. Процессу не нужно быть статичным (прогнозируемым), он может быть динамичным (изменяясь при устойчивом выходе).

Проверка конфигурации

Убедитесь, что:

• НАСТРОЙКА (TUNE) была разрешена см. в *подразделе 3.6 – группа установки Accutune* о деталях.

Индикаторы настройки

До завершения настройки на нижнем дисплее будет отображен символ "Т".

Функционирование

Алгоритм Accutune III обеспечивает обеспечивает удобную для пользователя настройку этого контроллера по запросу. Не требуется никаких сведений о процессе перед запуском. Оператор просто инициирует настройку, в то время, как контроллер находится в автоматическом режиме.

Как только Accutune III становится доступен в группе установки TUNE, может исполь-зоваться либо «SLOW» (медленная), либо «FAST» (быстрая) настройка. Какая из них используется, выбирается посредством нижнего дисплея в процессе обычной работы.

При выборе SLOW, контроллер вычисляет предохраняющие константы настройки с целью минимизации перерегулирования. Если контроллер определяет, что процесс имеет существенное время простоя, автоматически по умолчанию будет использоваться настройка Dahlin Tuning, которая обеспечивает те самые предохраняющие константы настройки. Выбор SLOW может быть полезен для приложений TPSC (трехпозиционного ступенчатого управления) и позиционнопропорционального управления, т.к. ослабляет любые проблемы «рыскания» электродвигателя. Выбор рекомендован также для приложений, в которых значительной величины достигает время простоя процесса.

При выборе FAST контроллер вычисляет активные константы настройки с целью выработки на четверть затухающего отклика. В зависимости от процесса, при этом выборе в результате получают некоторое перерегулирование. По этой причине хороший выбор может представлять настройка методом нечеткой логики (Fuzzy tune). См. раздел 4.11.

Если доступна настройка методом нечеткой логики (Fuzzy tune), ее воздействие будет направлено на подавление или ограничение перерегулирования, появляющегося в результате вычисления параметров настройки по мере приближения PV к уставке. Выбор настройки методом нечеткой логики (FUZZY tuning) хорошо подходит для процессов с единичным запаздыванием или характеризующихся несущественным временем простоя. Не следует выбирать этот метод в случае процессов со значительным временем простоя, так как процедура в этом случае работает не эффективно.

Процесс настройки Accutune III будет прокручивать выход 2 контроллера полными циклами между нижним и верхним пределами выхода, пока разрешается только очень маленькое изменение переменной процесса выше и ниже уставки на протяжении каждого цикла. «Т» будет загораться в верхнем дисплее до тех пор, пока не завершится настройка.

4.10.1 Настройка для симплексных выходов

После разрешения настройки «TUNE», можете запускать Accutune, как показано в таблице 4-11.

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Конфигурирование LSP1	Lower Display	Пока SP (Локальная уставка 1) не показывается на нижнем дисплее.
2		📥 или 🗡	Пока LSP1 не является желаемым значением.
3	Переключение на автоматический режим	Man Auto	Пока индикатор «А» не засветится (на контроллерах с ручной опцией).

Таблица 4-10 Процедура для запуска «TUNE»



внимание

Процесс Accutune может быть в любой момент прерван путем изменения нижнего дисплея обратно к «NoTUNE», или переключением контроллера в ручной режим.

4.10.2 Настройка для дуплекса (Нагрев/Охлаждение)

Accutune для прикладных задач использует дуплексное управление (Нагрев/Охлаждение).

Контроллер должен быть сконфигурирован, чтобы иметь две локальные уставки, за исключением смешанной настройки (Blended Tuning), по желанию (см. ниже). См. *подраздел 3.11 – группа установки управления* о деталях конфигурации двух локальных уставок. Во время настройки процесс Accutune III предполагает, что локальная уставка 1 будет являться случаем запроса на нагрев (выход больше 50%), а параметры настройки, вычисляемые для уставки автоматически вводятся в качестве PID SET 1. Более того, Accutune III предполагает, что локальная уставка 2 будет являться случаем запроса на охлаждение (выход меньше 50%), а параметры настройки, вычисляемые для такой уставки, автоматически вводятся как PID SET 2.

Проверка конфигурации для дуплекса

См. подраздел 3.6 – группа установки Асситипе о деталях.

Убедитесь, что:

- TUNE был разрешен
- DUPLEX был сконфигурирован в ручном, автоматическом режиме или не доступен

4.10.3 Использование AUTOMATIC TUNE (автоматической настройки) при запуске для дуплекса (Нагрев/Охлаждение)

Используется, когда DUPLEX был сконфигурирован для AUTOMATIC. Это предпочтительный выбор для большинства приложений Нагрев/Охлаждение, когда настраивается новая камера. Этот выбор будет последовательно совершать обе настройки на нагрев и на охлаждение без дальнейшего вмешательства оператора.

Таблица 4-11	Процедура для использования AUTOMATIC TUNE при запуске
	для дуплексного управления

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Конфигурация LSP1	Lower Display	Пока SP (локальная уставка 1) не показывается на нижнем дисплее.
2		📥 или 🏏	Пока LSP1 не станет значением внутри зоны нагрева (Heat Zone) (вы- ход больше 50%).
3	Конфигурация LSP2	Lower Display	Пока 2SP (Локальная уставка 2) не показывается на нижнем дисплее.
4		📥 или 🏏	Пока LSP2 не станет значением внутри зоны охлаждения (Cool Zone) (выход меньше 50%).
5	Переключение на автоматический режим	Man Auto	Пока индикатор «А» не засветится (на контроллерах с ручной опцией).
6	Показ подсказки настройки	Lower Display	Пока «TUNE OFF» не показывается на нижнем дисплее.
7	Инициация на- стройки	~	Выбор «Do SLOW» или «Do FAST» на нижнем дисплее.
	Настройка в работе	Lower Display	Верхний дисплей будет вспыхивать «Т» так долго, как будет работать процесс ACCUTUNE. Когда процесс завершен, вычисляются парамет- ры настройки, и нижний дисплей будет показывать подсказку «No Tune».

4.10.4 Использование BLENDED TUNE(смешанной настройки) при запуске для дуплекса (Нагрев/Охлаждение)

Когда DUPLEX был сконфигурирован для DISABLE. Это предпочтительный выбор для прикладных задач на Нагрев/Охлаждение, которые используют хорошо изолированные камеры (камеры, которые будут терять тепло очень медленно, пока применяются приборы, поглощающие тепло). Для этого выбора требуется только одна локальная уставка (LSP 1).

Этот выбор имеет в результате выполнения настройки по полному диапазону, использующему оба выхода, и теплый и холодный, чтобы получить значения смешанной настройки, которые затем применяются к обоим параметрам настройки, и теплым и холодным. Обе установки PID устанавливаются к тем же значениям.

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Конфигурирование LSP1	Lower Display	Пока SP (Локальная уставка 1) не показывается на нижнем дисплее.
2		📥 или 🗡	Пока уставка не станет желаемым значением.
3	Переключение на автоматический режим	M-A Reset	Пока индикатор «А» не засветится (на контроллерах с ручной опцией).
4	Показ подсказки настройки	Lower Display	Пока «TUNE OFF» не показывается на нижнем дисплее.
5	Инициация настройки		Выбор «Do SLOW» или «Do FAST» на нижнем дисплее.
6	Настройка в работе	Lower Display	Верхний дисплей будет вспыхивать «Т» так долго, как будет работать процесс ACCUTUNE. Когда процесс завершен, вычисляются параметры настройки, и нижний дисплей будет показывать подсказку «No Tune».

Таблица 4-12 Процедура для использования BLENDED TUNE при запуске для дуплексного управления (Duplex Control)

4.10.5 Использование MANUAL TUNE (ручной настройки) при запуске для дуплекса (Нагрев/Охлаждение)

Когда DUPLEX был сконфигурирован для MANUAL. Этот выбор должен использоваться, когда настройка требуется только для зоны НАГРЕВА (HEAT) или только для зоны ОХЛАЖДЕНИЯ (COOL), но не для обеих. Если используется Локальная Уставка 1, тогда контроллер будет выполнять настройку зоны НАГРЕВА (HEAT). Если используется Локальная Уставка 2, тогда контроллер будет выполнять настройку зоны ОХЛАЖДЕНИЯ (COOL).

Таблица 4-13 Процедура для использования MANUAL TUNE для Теплой стороны дуплексного управления

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Конфигурирование LSP1	Lower Display	Пока SP (Локальная уставка 1) не показывается на нижнем дисплее.
2		📥 или 🏏	Пока LSP1 не станет значением внутри зоны нагрева (Heat Zone) (вы- ход больше 50%).

Шаг	Операция	Нажать	Результат
3	Переключение на автоматический режим	Man Auto	Пока индикатор «А» не засветится (на контроллерах с ручной опцией).
4	Показ подсказки настройки	Lower Display	Пока «TUNE OFF» не показывается на нижнем дисплее.
5	Инициация на- стройки	^	Выбор «Do SLOW» или «Do FAST» на нижнем дисплее.
6	Настройка в работе	Lower Display	Верхний дисплей будет вспыхивать «Т» так долго, как будет работать процесс ACCUTUNE. Когда процесс завершен, вычисляются параметры настройки, и нижний дисплей будет показывать подсказку «No Tune».

Таблица 4-14 Процедура для использования MANUAL TUNE для Холодной стороны дуплексного управления

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Конфигурирование LSP2	Lower Display	Пока 2SP (локальная уставка 2) не показывается в нижнем дисплее.
2		📥 или 🏏	Пока LSP2 не станет значением внутри зоны охлаждения (Cool Zone) (выход меньше 50%).
3	Переключение на автоматический режим	<u>Man</u> Auto	Пока индикатор «А» не засветится (на контроллерах с ручной опцией).
4	Показ подсказки настройки	Lower Display	Пока «TUNE OFF» не показывается на нижнем дисплее.
5	Инициация на- стройки	^	Выбор «Do SLOW» или «Do FAST» на нижнем дисплее.
6	Настройка в работе	Lower Display	Верхний дисплей будет вспыхивать «Т» так долго, как будет работать процесс ACCUTUNE. Когда процесс завершен, вычисляются параметры настройки, и нижний дисплей будет показывать подсказку «No Tune».

4.10.6 Коды ошибки

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор группы уста- новки Accutune	Setup	Верхний дисплей = SETUP Нижний дисплей = ACCUTUNE
2	Переход к подсказке кода ошибки	Function	Верхний дисплей = (код ошибки) Нижний дисплей = AT ERROR Таблица 4-16 приводит все коды ошибок, определения и восста- новление.

Таблица 4-15 Процедура для подключения кодов ошибки Accutu
--

Код ошибки (Верх- ний дисплей)	Определение	Восстановление
RUNNING	ACCUTUNE RUNNING (ЗАПУСК ACCUTUNE)	Процесс Accutune все еще активен (Только для чтения).
NONE	NO ERRORS OCCURRED DURING LAST AC- CUTUNE PROCEDURE (НЕ ПОЯВЛЯЮТСЯ ОШИБКИ ВО ВРЕМЯ ПРОЦЕДУРЫ ACCUTUNE)	Отсутствуют.
ID FAIL	PROCESS IDENTIFICATION FAILURE (ПРОЦЕСС ИДЕНТИФИКАЦИИ ОТКАЗА) Автонастройка была прервана из-за недопус- тимого значения, вычисленного в GAIN (уси- лении), RATE (скорости), или восстановлении.	 Недопустимые значения попытайтесь запустить Accutune снова. Ненастраиваемый процесс контактируйте с местным инженером.
ABORT	СURRENT ACCUTUNE PROCESS ABORTED (ТЕКУЩИЙ ПРОЦЕСС ACCUTUNE ПРЕРВАН) Случается в следующих условиях: а. Оператор переходит в ручной режим b. Распознан цифровой вход c. В Теплой области выхода и вычисленно- гоХолодного выхода или наоборот.	Попытайтесь запустить Accutune снова.
SP2	LSP2 не доступно или LSP1 или LSP2 не используются (применяется только для настройки дуплекса)	Доступ LSP2 и конфигурация желаемых уста- вок LSP1 и LSP2.

Таблица 4-16 Коды ошибок Accutune

Прерывание Accutune

Для прерывания Accutune и возврата к последней предыдущей операции (уставка или уровень выхода), нажмите клавишу **MAN-AUTO**, чтобы прервать процесс Accutune, или увеличить уровень от подсказок "DO SLOW" или "DO FAST" к подсказке "TUNE OFF"

Завершение Accutune

Когда Accutune завершается, вычисленные параметры настройки сохраняются в его собственной ячейке памяти и могут быть просмотрены в группе установки НАСТРОЙКИ (TUNING), и контроллер будет управлять локальной уставкой, использующей эти новые вычисленные константы настройки.

4.11 Подавление нечеткого перерегулирования

Ведение

Подавление нечеткого перерегулирования (Fuzzy Overshoot Suppression) минимизирует перерегулирование переменной процесса (Process Variable), вслед за изменением уставки или нарушением процесса. Это особенно полезно для процессов, которые испытывают изменения нагрузки или, где даже небольшое перерегулирование за пределы уставки может привести к повреждению или утрате продукции.

Как это работает

Функция нечеткой логики (Fuzzy Logic) отслеживает скорость и направление сигнала PV по мере приближения их значений к уставке и временно меняет действие внутреннего отклика контроллера, поскольку такое действие позволяет избежать перерегулирования. При этом никаких изменений в алгоритме PID не происходит, нечеткая логика не изменяет параметры настройки PID. Доступ к этой функции является независимым, и она может использоваться в соответствии с возникающей необходимостью приложения для работы с алгоритмом настройки Accutune. Процедура Fuzzy Tune не должна быть доступна в том случае, когда процесс характеризуется значительной величиной времени простоя.

Конфигурация

Чтобы сконфигурировать этот элемент, обращайтесь к разделу 3 – Конфигурация:

Группа установки "АССИТИЛЕ" Функциональная подсказка "ENABLE" Выбор «ENAB» (доступно) или "DISABLE" (не доступно) – Используйте 📥 или 🗡.

4.12 Использование двух установок констант настройки

Введение

Вы можете использовать два набора констант настройки для отдельных типов и выбирать способ их переключения (не применяется при дуплексном управления, когда используется два набора параметров PID)

Установки могут быть:

- выбранные с клавиатуры,
- автоматически переключенные, когда достигается заранее установленное значение переменной процесса,
- автоматически переключенные, когда достигается заранее установленное значение уставки.

Процедура установки

Следующая процедура (Таблица 4-17) для:

- выбора двух установок,
- установки переключаемого значения,
- установки значения константы настройки для каждой установки.

	Таблица 4-	7 Процед	vpa vстановки
--	------------	----------	---------------

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор группы уста- новки управления	Setup	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = SET Нижний дисплей = CONTRL
2	Выбор PID SETS	Function	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = (доступные выборки) Нижний дисплей = PID SETS
3	Выбор функции PID SETS	\star или 🗡	Для выбора типа функции. Доступны выборки: 1 ONLY — Один набор констант 2 KEYBD — Два набора, возможность выбора с клавиатуры 2PV SW— Два набора, автопереключение к значению PV 2SP SW— Два набора, автопереключение к значению SP
4	Установка значений настройки для каж- дой установки	Function	Обращайтесь к группе установки "TUNING", подраздел 3.4 и установите следующие параметры настройки: PB или GAIN * RATE MIN * RSET MIN или RSET RPM * CYC SEC или CYC SX3 * PB2 или GAIN2 ** RATE2MIN ** RSET2MIN или RSET2RPM ** CYC2SEC или CYC2SX3 ** * PIDSET1 будет использоваться, когда PV или SP, какими бы они не были выбранными, больше , чем переключенное значение. ** PIDSET2 будет использоваться, когда PV или SP, какими бы они не были выбранными, меньше , чем переключенное значение.
5	Установка переклю- чаемого значения для выбора 2 PVSW или 2 SPSW	Function	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = (переключаемое значение) Нижний дисплей = SW VAL
		📥 или 🗡	Для выбора переключаемого значения в верхнем дисплее.

Переключение между двумя установками посредством клавиатуры (без автоматического переключения)

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор группы уста- новки управления	Lower Display	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = (значение PV) Нижний дисплей = PIDS X (X = 1 или 2)
2		🔺 или 🏏	Чтобы изменить PID SET 1 на PID SET2 или наоборот. Вы можете использовать Accutune на каждой установке.
3		Lower Display	Чтобы принять изменения.

Таблица 4-18 Процедура для переключения установок PID с клавиатуры

4.13 Уставки сигнализации

Введение

Сигнализация состоит из контакта реле и показаний операторского интерфейса. Реле сигнализации будет обесточено, если уставка 1 и уставка 2 будут превышены.

Реле сигнализации находятся под напряжением, когда контролируемое значение входит в разрешенную область в большей степени, чем гистерезис.

Контакты реле могут быть смонтированы для расположения внутренней перемычки нормально разомкнутого (NO) под напряжением и нормально замкнутого (NC) обесточенного. См. таблицу 2-3 в *разделе 2 – Установка* для информации о контактах реле сигнализации.

Имеется четыре уставки сигнализации, по две на каждую сигнализацию. Тип и статус (Высокая или Низкая) выбирается в процессе конфигурации. См. *подраздел 3.13 – Конфигурация* о деталях.

Вывод на экран уставок сигнализации

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор группы уста- новки сигнализации	Setup	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = SET Нижний дисплей = ALARMS
2	Доступ к значениям уставки сигнализа- ции	Function	Чтобы последовательно выводить на экран уставки сигнализации и их значения. Порядок их появления показан ниже. Верхний дисплей = (значение уставки сигнализации) Значения диапазона находятся внутри диапазона, за исключением выбранных параметров:
			DEVIATION (DEV) значение = Интервал PV EVENTS (EV-ON/EV-OFF) значение = Номер сегмента события PV RATE OF CHANGE (PVRATE) = Количество изменений PV за одну минуту в технических единицах измерения. LOOP BREAK ALARMS (BREAK) = Значение таймера может быть изменено только для контроллеров, сконфигурированных для двухпозиционного управления ON/OFF.
			Нижний дисплей = A1S1VA = значение сигнализация 1, уставка 1 A1S2VA = значение сигнализация 1, уставка 2 A2S1VA = значение сигнализация 2, уставка 1 A2S2VA = значение сигнализация 2, уставка 2 ЗАМЕЧАНИЯ:
			При трехпозиционном ступенчатом управлении сигнализации, уста- новленные для «выхода» не функционируют.
			Выборки MANUAL, RSP и F'SAFE не имеют значений уставки.
3	Изменение значе- ния	🔺 или 🗡	Чтобы изменить любое значение уставки сигнализации в верхнем дис- плее.
4	Возврат к обычному дисплею	Lower Display	

Таблица 4-19 Процедура для вывода на экран уставок сигнализации

4.14 Алгоритм трехпозиционного ступенчатого управления

Введение

Алгоритм трехпозиционного ступенчатого управления позволяет управлять клапаном (или другим исполнительным механизмом) с электромотором, приводимым в движение двумя реле выхода контроллера, одно для движения мотора вверх по шкале, другое для движения вниз по шкале, без реохорда обратной связи, соединенного с валом электромотора.

Предполагаемая позиция мотора

Алгоритм трехпозиционного ступенчатого управления обеспечивает дисплей выхода, который представляет расчетную позицию электродвигателя, так как в электродвигателе не используется обратная связь, обеспечиваемая при наличии реохорда.

- Хотя индикация этого выхода точна только на несколько процентов, она уточняется каждый раз, когда контроллер приводит в движение мотор в одну из его остановок (0 % до 100 %).
- Это позволяет избежать всех проблем управления, связанных с реохордом обратной связи (износ, грязь, шум)
- При работе с этим алгоритмом дисплей выхода отображается с точностью до процента (т.е. без десятичной точки).

См. Время перемещения мотора (берется время мотора для перемещения от 0 % до 100 %) в разделе 3.8.

Отображение позиции мотора

Таблица 4-21 Процедура для отображения трехпозиционной ступенчатой

	познции мотора			
Шаг	Операция	Нажать	Результат	
1	Доступ к дисплеям	Lower Display	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = PV Нижний дисплей = OT (Предполагаемая позника мотора в %)	

4.15 Установка отказобезопасного значения выхода для перезапуска после отключения питания

Введение

Если есть сбой в питании контроллера и питание не подводится, контроллер проходит через тесты включения питания, затем переходит к сконфигурированному пользователем значению безотказного выхода (FAILSAFE OUTPUT VALUE).

Установка безотказного значения

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор группы уста- новки управления	Setup	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = SET PV Нижний дисплей = CONTRL
2	Выбор функцио- нальной подсказки безотказности	Function	Вы увидите: Верхний дисплей = (диапазон) внутри диапазона Выхода 0 до 100 для всех типов выхода, за исклю- чением трехпозиционного ступенчатого Трехпозиционный ступенчатый 0 = мотор идет к замкнутой позиции 100 = мотор идет к разомкнутой позиции Нижний дисплей = F'SAFE
3	Выбор значения	📥 или 🏏	Чтобы выбрать значение безотказного выхода в верхнем дисплее.
4	Возврат к обычному дис- плею	Lower Display	При подаче питания, выход будет подходить к установленному значе- нию.

Таблица 4-21 Процедура для установки безотказного значения

4.16 Установка отказобезопасного режима

Введение

Вы можете установить отказобезопасный режим (Failsafe Mode) с фиксацией (Latching) или без фиксации (Non-Latching).

Установка отказобезопасного режима

Таблица 4-22 Процедура установки отказобезопасного режима

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор группы уста- новки управления	Setup	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = SET Нижний дисплей = CONTRL
2	Выбор функциональной подсказки отказобе- зопасности	Function	Вы будете видеть: <i>Верхний дисплей</i> = LACH (Контроллер переходит в ручной режим, а выход перехо- дит к отказобезопасному значению) NoLATCH (Режим контроллера не меняется, а выход переходит к отказобезопасному значению) <i>Нижний дисплей</i> = FSMODE
3	Выбор значения	📥 или 🏏	Чтобы выбрать отказобезопасный режим в верхнем дисплее.
4	Возврат к стандартному дис- плею	Lower Display	При подаче питания, выход будет подходить к установленному значе- нию.

4.17 Обзор скорости/линейного изменения/программы уставки

Введение

Группа конфигурации линейного изменения уставки разрешает и конфигурирует любое из следующего:

- SP RATE определенная скорость изменения для любого изменения локальной уставки. (Подраздел 4.18)
- SP RAMP отдельное линейное изменение уставки, которое возникло между текущей локальной уставкой и конечной локальной уставкой за временной интервал от 1 до 255 минут. (Подраздел 4.19)
- **SP PROG** профиль линейного изменения /выдержки 12-сегментной программы. (Подраздел 4.20)

В этом разделе объясняется функционирование для каждого варианта выбора и сведения о конфигурации, где это необходимо.

Пуск PV из горячего состояния

Это стандартное свойство. При подаче питания уставка устанавливается на текущее значение PV и скорость (Rate) или линейное изменение (Ramp) или программа (Program) затем запускаются от этого значения.

4.18 Скорость уставки

Введение

Когда Вы хотите сконфигурировать SETPOINT RATE, это будет немедленно применено к изменению локальной уставки.

Проверка конфигурации

Убедитесь, что:

- SPRATE доступно
- Значение пропорционального увеличения (Rate Up) (EUHRUP) или пропорционального уменьшения (Rate Down) (EUHRDN) были сконфигурированы в технических единицах измерения в час.

ВНИМАНИЕ

Значение 0 будет предполагать немедленное изменение в уставке, т.е. используется NO RATE. См. подраздел 3.5 – группа конфигурации «SPRAMP» о деталях.

Функционирование

Когда произошло изменение локальной уставки, этот контроллер будет осуществлять линейное изменение с определенной скоростью от первоначальной уставки до «целевой» уставки.

Текущее значение уставки может быть просмотрено на Sn на нижнем дисплее.

Нарушение энергопотребления

Если питание нарушено до достижения «целевой» уставки, при восстановлении питания контроллер включит питание с Sn = Текущее значение PV и автоматически «Restarts» с Sn = текущее значение PV, восходящее до первоначальной «целевой» уставки.

Значение текущей уставки отображается как SPn XXXX на нижнем дисплее, в то время как "целевая" уставка отображается там же как SP XXXX.

4.19 Линейное изменение уставки

Введение

Когда вы хотите сконфигурировать SETPOINT RAMP, линейное изменение будет возникать между текущей локальной уставкой и конечной локальной уставкой за временной интервал от1 до 255 минут. Вы можете RUN (выполнить) или HOLD (приостановить) линейное изменение в любое время.

Проверка конфигурации

Убедитесь, что

- SPRAMP доступно
- SP RATE и SPPROG не выполняются.

- Время линейного изменения (TIMIN) в минутах уже сконфигурировано
- Значение конечной уставки (FINLSP) уже сконфигурировано. См. подраздел 3.5 – группа конфигурации «SPRAMP» о деталях.

Функционирование

Прогон линейного изменения уставки включает запуск, приостановку, просмотр линейного изменения, окончание линейного изменения и запрещение его. См. Таблицу 4-23.

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор автоматического режима	M-A Reset	Включен индикатор «А». <i>Верхний дисплей</i> = Hold и значение PV <i>Нижний дисплей</i> = уставка и существующее значение
2	Установка начальной ус- тавки	Lower Display	Пока значение начальной уставки не появится на нижнем дис- плее Верхний дисплей = "Н" и значение PV Нижний дисплей = уставка и значение начальной уставки
3	Пуск линейного измене- ния (Ramp)	Run Hold	Вы увидите: Верхний дисплей = "R" и значение PV Нижний дисплей = уставка и измененное значение уставки, увеличивающееся или уменьшающееся в направлении конеч- ного значения уставки
4	Приостановить/Выполнить линейное изменение	Run Hold	Приостанавливает линейное изменение при текущем значении уставки. Нажмите снова для продолжения.
5	Просмотр оставшегося времени линейного изме- нения	Lower Display	Пока вы не увидите: <i>Верхний дисплей</i> = RUN или HOLD и значение PV <i>Нижний дисплей</i> = RAMPXXXM (оставшееся время)
6	Окончание линейного из- менения		Когда достигается конечная уставка, "R" меняется на «HOLD» в верхнем дисплее и контроллер работает на новой конечной уставке.
7	Не доступно SPRAMP		См. Раздел 3 – Группа конфигурации «SPRAMP» о деталях.

Таблица 4-23	Выполнение линейного изменения у	ставки

Нарушение энергопотребления

Если в процессе линейного изменения нарушается питание, при подаче питания контроллер будет в режиме HOLD и значение уставки будет значением уставки, предшествующем началу линейного изменения уставки.

Линейное изменение находится в начале режима приостановки.

Конфигурируйте режим по группе установки «CONTROL», функциональная подсказка «PWR MODE». См. подраздел 3.11 – Подсказки CONTRL SETUP GROUP.

4.20 Программирование линейного изменения/выдержки уставки

Введение

Термин «программирование» применяется здесь для обозначения процесса выбора и ввода данных индивидуальных сегментов линейного изменения и выдержки, чтобы создать профиль требуемой уставки по времени (также называется программой).

Сегмент является функцией линейного изменения или выдержки, которые совместно создают программу уставки. Программирование линейного изменения/выдержки уставки (Setpoint Ramp/Soak Programming) позволяет Вам конфигурировать шесть сегментов линейного измене-ния и шесть сегментов выдержки, которые хранятся в памяти для использования, в качестве одной программы или нескольких небольших программ. Обозначьте начальный и конечный сегменты для определения начала и конца программы.

Просмотрите данные и конфигурацию программы

Не смотря на простоту процедуры программирования и снабжение подсказками, советуем прочитать «Содержание программы». Таблица 4-25 приводит список содержания программы и разъяснения по каждому пункту, чтобы помочь Вам в конфигурировании. Обращайтесь к подразделу 3.5 – Конфигурация для создания программы уставки.

Убедитесь, что SPRAMP не доступны.

Заполните рабочий лист

Обратитесь к примеру на рисунке 4-3 и вычертите профиль линейного изменения/ выдержки (Ramp/Soak Profile) на прилагаемом рабочем листе (Рисунок 4-4), занесите в него информацию по каждому сегменту. Вы получите запись развития программы.

Функционирование

Обращайтесь к таблице 4-26 Выполнение/контролирование (Run/Monitor) программы.

Содержание программы

Таблица 4-25 приводит список полного содержания программы и описания по каждому пункту.

Соответствующая подсказка	Содержание	Определение
STRT SEG	Номер начального сегмента	Номер стартового сегмента обозначается номером первого сегмента. Диапазон = 1 – 11
END SEG	Номер конечного сегмента	Номер конечного сегмента обозначает номер последнего сегмента, он должен быть сегментом выдержки (четный номер): Диапазон = 2 - 12
RECYCLES	Номер повторов цикла	Номер повторов цикла позволяет программе повторять цикл определенное число раз от начала до конца. Диапазон = 0 - 99
STATE	Состояние про- граммы	 Выбор состояния программы определяет состояние программы после выполнения. Варианты выбора: DISABLE = программа не доступна (т.о. программные значения меняются на DISABLE) HOLD = программа приостановлена
PROG END	Состояние за- вершения про- граммы	Функция состояния завершения программы определяет состояние контроллера при выполнении программы. Выборки: • LAST = режим управления по последней уставке • FAILSAFE = ручной режим и отказобезопасный выход
KEYRESET (ToBEGIN)	Сброс программы к началу	Если доступен, такой выбор позволяет сбросить программу к ее нача- лу, используя клавиатуру.
KEYRESET (RERUN)	Перезапуск те- кущего сегмента	Если доступен, такой выбор позволяет сбросить программу к началу текущего сегмента, используя клавиатуру.
HOTSTART	Горячий запуск	Эта функция определяет, используется ли LSP1 или PV в качестве уставки, когда состояние программы первоначально меняется с HOLD на RUN. Варианты выбора:
		DISABLE / НЕ ДОСТУПНО = Когда состояние программы первона- чально меняется с HOLD на RUN, действующее значение LSP1 захватывается в качестве уставки по умолчанию. Если работа программы прекращается, или отключается и вклю- чается вновь энергопитание до завершения программы, LSP1 используется в качестве управляющей уставки. На- чальный сегмент использует это значение в качестве на- чальной уставки линейного изменения.
		ENABLE / ДОСТУПНО = Когда состояние программы первоначально меняется с HOLD на RUN, действующее значение PV захватывается и используется в качестве начального значения уставки для сегмента линейного изменения. Если выполнение программы прекращается до ее завершения, значение уставки будет возвращено назад к значению PV, захваченному при первоначальном переходе состояния с HOLD на RUN. Если энергопитание отключается и включается вновь до завершения программы, при включении питания уставка устанавливается на значение PV при включении питания, а при перезапуске программы, это значение уставки используется как начальное.

Таблица 4-24 Содержание программы

Соответствующая подсказка	Содержание	Определение								
RAMPUNIT SEGxRAMP или SEGxRATE	Сегменты вре- мени линейного изменения или скорости	Сегмент линейного изменения есть время, требуемое для изменения уставки до следующего значения уставки в программе. Сегменты линейных изменений имеют нечетные номера (1,3,). Сег- мент #1 будет определять начальное время линейного изменения. Время линейного изменения определяется либо как:								
		ТIME* – Часы:Минуты Диапазон = 0-99 час.:59 мин.								
		или как								
		RATE* - EU/MIN or EU/HR Диапазон = 0 - 999								
		* Выбор времени или скорости производится по подсказке «RAMPUNIT»								
		Установите эту подсказку до ввода любой информации по линейному изменению.								
		ВНИМАНИЕ Ввод "0" предполагает немедленное ступенчатое измене- ние уставки до следующей выдержки.								
SEGX SP SEGXTIME	Сегменты вы- держки	Сегмент выдержки является комбинацией уставки выдержки (значение) и продолжительности выдержки (время).								
		 Сегменты выдержки имеют четные номера (2, 4, 12). Сегмент 2 будет начальным значением выдержки и временем выдержки. 								
		 Значение диапазона уставки выдержки должно располагаться между верхним и нижним пределами диапазона уставки в технических еди- ницах измерения. Время выдержки - это продолжительность выдержки: определяется 								
		как: ТІМЕ – Часы:минуты Диапазон = 0-99 час.:59 мин.								
SOAK DEV	Гарантированная выдержка	Все сегменты выдержки могут иметь значение отклонения от 0 до ± 99 (определено SOK DEV), гарантирующее значение для данного сегмента.								
		При значениии отклонения гарантированной выдержки >0 обеспечива- ется, что переменная процесса сегментов выдержки находится внутри интервала ± значение отклонения для сконфигурированного времени выдержки. Всякий раз при превышении переменной процесса опреде- ленной величины ± значение отклонения, таймер выдержки останавли- вается, ожидая пока переменная процесса не достигнет определенную в интервале величину ± значение отклонения.								
		Гарантированная выдержка отсутствует, если сконфигурировано нуле- вое значение отклонения (т.е. сегменты выдержки начинают подсчет продолжительности времени выдержки, как только впервые достигнута уставка выдержки, независимо от того, где остается переменная про- цесса относительно сегмента выдержки).								
		Значение отклонения выдержки является числом в технических едини- цах измерения, выше или ниже уставки, за пределами которого оста- навливается таймер. Диапазон от 0 ÷ ± 99.								
		Установка десятичного разряда определяется конфигурацией Положение десятичной точки в группе установки дисплея.								

Пример профиля линейного изменения/выдержки

Перед выполнением существующей конфигурации, мы рекомендуем Вам вычертить профиль Ramp/Soak на бланке, приведенном в *«Листе записи программы (Program Record Sheet)»* (Рисунок 4-4) и внести соответствующую информацию.

Пример Ramp-Soak Profile представлен на рисунке 4-3. Стартовая уставка составляет 200 градусов F.



Рисунок 4-3 Пример профиля Ramp/Soak

Подсказка	Функция	Сегмент	Значение	Подсказка	Функция	Сегмент	Значение
STRT SEG	Стартовый сегмент		1	SEG4 TIME	Время выдержки	4	1 час
	Конечный сегмент		12	SEG5DAMD	Время линейного	5	1час:30мин
LIND SEG				SEGUINAMIP	изменения		
RAMP UNIT	Технические ед.		TIME		SP выдержки	6	250
	изм. для линейного			SEG6 SP			
	изменения						
RECYCLES	Число повторов		2	SEG6TIME	Время выдержки	6	Зчас:Омин
	цикла			020011112			
SOAK DEV	Значение откло-		0	SEG7RAMP	Время линейного	7	2час:30мин
	нения			020110.000	изменения		
PROG END	Состояние кон-		LAST SP	SEG8 SP	SP выдержки	8	500
	троллера					-	
STATE	Состояние кон-		HOLD	SEG8TIME	Время выдержки	8	0час:30мин
	троллера при			SEG9RAMP	Время линеиного	9	0
	окончании				изменения	4.0	100
KEYRESEI	Сорос программы		DISABLE	SG10 SP	0.0	10	400
	5P				SP выдержки		
HOTSTART					Prove Di Inopyra	10	0.000.200000
HUISTARI	Программа или		DISABLE		оремя выдержки	10	0час. зомин
	программа ини-						
	циализации или			SG10 TIME			
SEG1 RAMP	Время линейного		1час		Время линейного	11	Зчас:30мин
	изменения	1		SG11 RAMP	изменения		
SEG2 SP	SP выдержки	2	300	SG12 SP	SP выдержки	12	200
SEG2TIME	Время выдержки	2	1час:30мин	SG12 TIME	Время выдержки	12	0час:30мин
05000445	Время линейного		1 час	L			
SEG3RAMP	изменения	3					
SEG4 SP	SP выдержки	4	400				

Пример профиля Ramp/Soak

Лист записи программы

Вычертите Ваш профиль линейного изменения/выдержки на листе записи, представленном на рисунке Figure 4-4 и внесите соответствующую информацию в предлагаемые блоки. Вы получите запись параметров Вашей программы и воспользуетесь ей при вводе данных уставки.

Подсказка	Функция	Сегмент	Значение
STR SEG	Стартовый сегмент		
END SEG	Конечный сегмент		
RAPM UNIT	Технические ед. измерения для ли- нейного изменения		
RECYCL	Номер повтора цик- ла		
SOAK DEV	Значение отклоне- ния		
PROG END	Статус контроллера		
STATE	Состояние контрол- лера при окончании		
KEYRESET	Восстановление программируемой SP		
HOT START	Состояние контрол- лера при окончании Горячий запуск PV Программа инициа- лизации или включе- ние питания в SPP		
SEG1 RAMP	Время линейного изменения	1	
SEG2 SP	SP выдержки	2	
SEG2TIME	Время выдержки	2	
SEG3 RAMP	Время линейного изменения	3	
SEG4 SP	SP выдержки	4	

Рисунок 4-4 Лист записи программы

Попоказка	Функция	Cornout	20000000
подсказка	Функция	Cerment	эпачение
SG4 TI	Время выдержки	4	
SG5 RP	Время линейного изменения	5	
SG6 SP	SP выдержки	6	
SG6 TI	Время выдержки	6	
SG7 RP	Время линейного изменения	7	
SG8 SP	SP выдержки	8	
SG8 TI	Время выдержки	8	
SG9 RP	Время линейного изменения	9	
SG10 SP	SP выдержки	10	
SG10 TI	Время выдержки	10	
SG11 RP	Время линейного изменения	11	
SG12 SP	SP выдержки	12	
SG12 TI	Время выдержки	12	

Выполнение/контролирование программы (Run/Monitor)

Перед выполнением программы убедитесь, что все функциональные подсказки «SP PROG» из группы установки «SP RAMP» сконфигурированы на требуемые данные.

«Н» появляется периодически в верхнем дисплее, указывая, что программа находится в состоянии HOLD.

ВНИМАНИЕ Параметр программы SP *не может* быть изменен во время состояния выполнения (RUN); чтобы изменить параметры, устройство должно находиться в состоянии HOLD.

Функции Run/Monitor

Таблица 4-25 приводит список всех функций, требуемых для выполнения и контролирования программы.

Функция	Нажать	Результат
Установка локальной уставки	Lower Display	Верхний дисплей = значение PV Нижний дисплей = SP
	чли Чтобы устано- вить значение локальной ус- тавки там, где Вы хотите на- чинать про- грамму.	
Состояние выполне- ния	Run Hold	Инициирует программу уставки. « R » появляется в верхнем дисплее, указывая, что программа выполняется.
Состояние приоста- новки	Run Hold	Приостанавливает программу уставки. «Н» появляется в верхнем дисплее, указывая, что программа находится в состоянии HOLD. Уставка приостанавливается на текущей уставке.
Внешнее удержание		Если один из цифровых входов программируется для функции HOLD, тогда замыкание контакта ставит контроллер в состояние HOLD, если программа уставки выполняется. Верхний дисплей периодически будет показывать «HOLD», пока переключатель замкнут. ВНИМАНИЕ Клавиатура приоритетнее, чем внешний переключатель для функции RUN/HOLD. Возобновленное переключение HOLD выполнит программу.
Просмотр номера сегмента действую- щего линейного изме- нения или вылержки и	Lower Display	Верхний дисплей = значение PV Нижний дисплей = XXRAHH.MM для линейного преобразования или = XXSKHH.MM для выдержки
времени	пока Вы не увидите	Оставшееся время в SEGMENT в часах и минутах. не увидите XX = текущий номер, 1 до 12.

Таблица 4-25 Функции Run/Monitor
Мониторинг и функционирование контроллера

Функция	Нажать	Результат
Просмотр количест- ва циклов слева в программе	Lower Display	Верхний дисплей = значение PV Нижний дисплей = RECYC XX
	пока Вы	Количество циклов, оставшееся в программе уставки. Х = 0 - 99
Конец программы	не увидите	После выполнения последнего сегмента символ « R » на верхнем дисплее либо меняется на « H » (если сконфигурировано для состояния HOLD), либо исчезает (если для программы уставки сконфигурировано Не доступно).
		 Контроллер либо работает с последней уставкой в программе, либо входит в ручной режим/ отказобезопасный выход, в зависимости от конфигурации "LAST"
Программа не дос- тупна		См. Раздел 3 – Детали смотрите в группе конфигурации «SP PROG».

Нарушение энергопотребления

ВНИМАНИЕ Если во время работы программы нарушено питание, при включении питания контроллер будет приостановлен и значение уставки станет значением уставки, предшествующим началу программы уставки. Программа ставится в удержание в начале. Режим будет, как сконфигурировано под «PWR UP» в группе «CONTROL».

Функционирование дискретного входа (дистанционного переключателя)

Программа может быть поставлена в состояние RUN, HOLD RERUN или BEGIN через удаленный сухой контакт, соединенный с клеммами дополнительного цифрового входа, следующим образом:

RUN — замыкание контакта ставит Программу в состояние RUN, ИЛИ

HOLD — замыкание контакта ставит Программу в состояние HOLD

В случае размыкания контакта контроллер вернется к первоначальному состоянию.

RERUN — замыкание контакта позволяет сбросить программу уставки к начальному сегменту текущего цикла, устройство остается в предыдущем режиме.

Открытие контакта возвращает контроллер к исходному состоянию.

BEGIN — замыкание контакта сбрасывает программу уставки к началу первого сегмента программы и устанавливает программу в режим HOLD. Номер цикла программы остается без изменения. Повторное размыкание не оказывает влияния.

Открытие контакта возвращает контроллер к исходному состоянию.

5 Калибровка Входа

K WARNING — SHOCK HAZARD OCTOPOWHO—ONACHOE HANPRWEHUE

КАЛИБРОВКА ВХОДА МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬ ДОСТУП К ЦЕПЯМ, КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ ПОД ВЫСОКИМ НАПРЯЖЕНИЕМ И ДОЛЖНА ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ОБСЛУЖИВАЮЩИМ ПЕРСОНАЛОМ. МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ НЕСКОЛЬКО ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ ДЛЯ ОБЕСТОЧИВАНИЯ УСТРОЙСТВА ПЕРЕД КАЛИБРОВКОЙ.

5.1 Обзор

Введение

Этот раздел описывает процедуры калибровки в эксплуатационных условиях для Входа 1 и Входа 2.

- Все включения входов на каждом контролере UDC3200 имеют полную заводскую калибровку и подготовлены для конфигураций пользователем.
- Калибровка в условиях эксплуатации при необходимости может улучшить точность контроллера для отдельных прикладных задач.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Калибровка в условиях эксплуатации будет утрачена, если изменение конфигурации типа входа осуществлялось позже. Оригинальные данные заводской калибровки остаются доступными для последующего использования после завершения калибровки в условиях эксплуатации. См. Подраздел 0, если хотите восстановить значения заводской калибровки.

Что в этом разделе?

В этом разделе раскрываются следующие темы.

	Тема	См. страницу
5.1	Обзор	132
5.2	Значения минимума и максимума диапазона	133
5.3	Предварительная информация	135
5.4	Электромонтажная схема для настройки входа #1 или 2	136
5.5	Процедура калибровки входа #1 или 2	140
5.6	Восстановление заводской калибровки	141

Шаги калибровки

Используйте следующие шаги при калибровке входа.

Шаг	Действие
1	Найдите минимальное и максимальное значения диапазона для диапазона входа Вашей переменной процесса (PV) из таблицы 5-1.
2	Отсоедините временную проводку и выясните, какое оборудование требуется при калибровке.
3	Смонтируйте электропроводку калибруемого прибора к вашему контроллеру в соответствии с устано-

- вочными инструкциями по монтажной схеме для Вашего конкретного входа (подраздел 5.4 или 5.6).
- 4 Следуйте процедуре калибровки, приведенной для Входа #1 или Входа #2 (подраздел 5.5 или 5.7).

5.2 Значения минимума и максимума диапазона

Выбор значений диапазона

Калибруйте контроллер для значений минимума (0 %) и максимума (100 %) диапазона Вашего конкретного типа входа. Контроллеры с двумя входами требуют отдельной калибровки каждого входа.

Выберите эквиваленты напряжения, тока или сопротивления для значений 0 % и 100 % диапазона из таблицы 5-1. Используйте эти значения при калибровке вашего контроллера.

	Диапаз	он входа PV	Значения диапазона	
тип датчика	°F	°C	0%	100%
Термопары (по ITS-90) В	0 ÷ 3300	-18 ÷1816	–0.100 мВ	13.769 мВ
E TC H	-454 ÷ 1832	-270 ÷ 1000	—9,835 мB	76,373 мВ
E TC L	-200 ÷ 1100	-129 ÷ 593	–6,472 мВ	44,455 мВ
J TC H	0 ÷ 1600	-18 ÷ 871	–0,886 мВ	50,060 мВ
J TC M	20 ÷ 900	-7 ÷ 482	–0,334 мВ	26,400 мВ
J TC L	20 ÷ 550	-7 ÷ 288	–0,334 мВ	15,650 мВ
К ТС Н	0 ÷ 2400	-18 ÷ 1316	–0,692 мВ	52,952 мВ
К ТС М	-20 ÷ 1200	-29 ÷ 649	—1,114 мB	26,978 мВ
K TC L	-20 ÷ 750	-29 ÷ 399	–1,114 мВ	16,350 мВ
NNM H	32 ÷ 2500	0 ÷ 1371	0,000 мВ	71,773 мВ
NNM L	32 ÷ 1260	0 ÷ 682	0,000 мВ	31,825 мВ
NIC H	0 ÷ 2372	-18 ÷ 1300	–0,461 мВ	47,513 мВ
NIC L	0 ÷ 1472	-18 ÷ 800	–0,461 мВ	28,455 мВ
R TC	0 ÷ 3100	-18 ÷ 1704	-0,090 мВ	20,281 мВ

Таблица 5-1 Эквиваленты напряжения, тока и сопротивления для значений диапазона входа

Калибровка Входа

	Диапазон	Входа PV	Значения диапазона	
тип датчика	°F	°C	0%	100%
S TC	0 ÷ 3100	-18 ÷ 1704	–0,092 мВ	17,998 мВ
т тс н	-300 ÷ 700	-184 ÷ 371	–5,341 мB	19,097 мВ
T TC L	-200 ÷ 500	-129 ÷ 260	<i>—</i> 4,149 мВ	12,574 мB
W ТС Н	0 ÷ 4200	-18 ÷ 2315	–0,234 мВ	37,075 мВ
W TC L	0 ÷ 2240	-18 ÷ 1227	–0,234 мВ	22,283 мВ
Thermocouple Differen-				
tial * /	-50 ÷ 150	-46 ÷ 66	−1,54 мВ	4,62 мВ
Honeywell				
Radiamatic				
	0 . 0400	40 . 4074	0.00D	57 40 · · D
Тип Rп Тип PI **	$0 \div 3400$ 0 ÷ 3400	$-10 \div 10/1$	0,00 MB	57,12 MB
	0 ÷ 3400	-10 + 10/1	0,00 MB	00,00 MD
Alpha = 0.00385				
по IEC-60751 (1995)				
100 Ом	-300	÷ 1200	25,202 Ом	329,289 Ом
100 Ом (низкий)	-300	÷ 300	25,202 Ом	156,910 Ом
200 Ом	-300 ·	÷ 1200	50,404 Ом	658,578 Ом
500 Ом	-300 ·	÷ 1200	126,012 Ом	1646,445 Ом
Линейный				
Миллиамперы	4 ÷	• 20 мА	4,00 мА	20,00 мА
B4	0 ÷	· 20 MA	0,00 MA	20,00 MA
милливольты	0 ÷	- 10 MB	0,00 MB	10,00 MB
	0 -	- 100 MB		
Вольты	1 -	÷ 5 B	1 00 B	5 00 B
			1,00 B	0,00 B
Углерод	0 +	÷ 1250 мВ	0,00 мВ	1250,00 мВ
Кислород	-30	÷ 510 мВ	–30,00 мВ	510,00 мВ

* Значения милливольт заводской калибровки для Входа разности термопар предназначены для пары J термопар при средней температуре окружающей среды 450 °F / 232 °C. Другие типы термопар и средние температуры окружающей среды могут быть доведены в процессе калибровки в условиях эксплуатации входа, имеющих пределы диапазона значений от –4 мВ до +16 мВ для нуля и значений интервала.

** Диапазон значений для Radiamatic Type RI конфигурируется заказчиком в указанных пределах.

5.3 Предварительная информация

Отсоедините временную электропроводку

Отметьте и отсоедините всю временную электропроводку, подключенную к клеммам входов (#1 или #2) на тыльной стороне контроллера.





Требуемое оборудование

В таблице 5-3 перечисляется оборудование, которое потребуется Вам для калибровки конкретных типов входов, приведенных в таблице. Вам потребуется отвертка для подключения этих устройств к контроллеру.

Тип Входа	Требуемое оборудование
Входы термопары (Ле- дяная ванна)	• Калибровочное устройство с погрешностью, по крайне мере ± 0.02 % для использования в качестве источника сигнала, такого, как милливольтовый источник.
	 Удлинитель термопары, соответствующий типу термопары, который будет использоваться с входом контроллера.
	• Два изолированных медных проводника для подключения удлинителя от ледяных ванн к источнику мВольт.
	• Два резервуара с дробленым льдом.
Входы термопары (Ис- точник термопара)	 Калибровочное устройство с погрешностью по крайне мере ± 0.02 % для ис- пользования в качестве источника сигнала, такого, как милливольтовый ис- точник.
	 Удлинитель термопары, соответствующий типу термопары, который будет использоваться с входом контроллера.
Устройство Термометр сопротивления	 Декадный магазин с погрешностью, по крайней мере ± 0.02 %, позволяющий обеспечивать ступенчатое изменение значений сопротивления в минималь- ном диапазоне от 0 до 1650 Ом с разрешением в 0.001 Ом.
	 Три изолированных медных проводника равной длины для подключения де- кадного магазина к контроллеру.
Миллиамперный, Мил- ливольтовый, Вольто-	 Калибровочное устройство с погрешностью, по крайне мере ± 0.02 % для использования в качестве источника сигнала.
вый и Radiamatic	• Два изолированных медных проводника для подключения калибратора к контроллеру.
	• Установите источник тока на 0 перед включением (ON).
	• Не переключайте источники тока (OFF/ON), пока подключен вход UDC3200.

таолица 3-2 требуемое оборудование

5.4 Электромонтажная схема для настройки Входа 1 или Входа 2

5.4.1 Входы термопары, используемые в ледяной ванне

Обратитесь к рисунку 5-2 и смонтируйте электропроводку контроллера в соответствии с процедурой, приведенной в таблице 5-4.

Таблица 5-4 Процедура монтажа электропроводки для входов термопары с использованием ледяной ванны

Шаг	Действие
1	Подсоедините медный проводник к калибратору.
•	

- 2 Подсоедините отрезок провода удлинителя к концу каждого медного проводника и вставьте контакты спая в ледяную ванну.
- 3 Подключите удлинитель термопары к клеммам для Входа #1. См. рисунок 5-2.



Рисунок 5-2 Соединения электромонтажной схемы для входов термопары с использованием ледяной ванны

5.4.2 Входы термопары, использующие источник термопару

Обратитесь к рисунку 5-3 и смонтируйте электропроводку контроллера в соответствии с процедурой, приведенной в таблице 5-5.

Таблица 5-4 Процедура монтажа электропроводки для входов термопары с использованием источника термопары



5.4.3 Входы устройства термометра сопротивления (RTD)

Обратитесь к рисунку 5-4 и смонтируйте электропроводку контроллера в соответствии с процедурой, приведенной в таблице 5-6.

Таблица 5-5 Процедура монтажа электропроводки для входов устройства термометра сопротивления (RTD)



Рисунок 5-4 Соединения электромонтажной схемы для устройства термометра сопротивления (RTD)

Калибровка Входа

5.4.4 Входы Radiamatic, милливольтовые, вольтовые или разности термопар

Обратитесь к рисунку 5-5 и смонтируйте электропроводку контроллера в соответствии с процедурой, приведенной в таблице 5-7.

Таблица 5-6 Процедура монтажа электропроводки для входов Radiamatic, милливольтовых, вольтовых или разности термопар (кроме 0-10 В)

Шаг	Действие
1	Подключите медные проводники от калибратора к клеммам Входа #1, как показано на рисунке 5-5.
2	Установите источник тока/напряжения на 0 перед включением (ON).
3	Не переключайте источники тока/напряжения (OFF/ON), пока подключены к прибору.

ВНИМАНИЕ

Только для входов Radiamatic, установите значение коэффициента излучательной способности как 1,0. *Подраздел 3.9* – группа установки конфигурации INPUT1, функциональная подсказка EMISSIV 1. *Подраздел 3.10* – группа установки конфигурации INPUT 2, функциональная подсказка EMISSIV 2



Рисунок 5-5 Соединения электромонтажной схемы для входов Radiamatic, разности термопар, милливольт или вольт (кроме 0 до 10 В)

5.4.5 0 до 10 В

Обратитесь к рисунку 5-6 и смонтируйте электропроводку контроллера в соответствии с процедурой, приведенной в таблице 5-8.

Таблица 5-7 Процедура монтажа электропроводки для входов 0 до 10 В

Шаг	Действие
1	Подключите медные проводники от калибратора к клеммам Входа #1, как показано на рисунке 5-6.

- 2 Установите источник напряжения на 0 перед включением (ON).
- **3** Не переключайте источник напряжения (OFF/ON), пока подключено к прибору.



Рисунок 5-6 Соединения электропроводки для входов 0 до 10 В

5.4.6 Миллиамперы

Обратитесь к рисунку 5-7 и смонтируйте электропроводку контроллера в соответствии с процедурой, приведенной в таблице 5-9.

Таблица 5-9 Процедура монтажа электропроводки для миллиамперных входов

Шаг	Действие
1	Подключите медные проводники от калибратора к клеммам Входа #1, как показано на рисунке 5-7.

- 2 Установите источник тока на 0 перед включением (ON).
- 3 Не переключайте источник тока (OFF/ON), пока подключено к прибору.



Рисунок 5-7 Соединения электропроводки для входов 0 до 20 мА или 4 до 20 мА

Калибровка Входа

Стр. 140 ≡ 136 файла 51-52-25-127-RU UDC2500 с изменениями:

5.5 Процедура калибровки Входа 1

Предварительные шаги

- Подайте питание и позвольте контроллеру прогреться 15 минут до начала калибровки.
- Прочтите, пожалуйста, перед началом процедуры подраздел 5.4 Электромонтажная схема для настройки входа 1 или входа 2.
- Убедитесь, что LOCK установлено на NONE. См. подраздел 3.4 Группа установки настройки.
- См. Таблицу 5-1 эквиваленты напряжения сопротивления или значения 0 % и 100 % диапазона.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для линейных входов избегайте ступенчатых изменений на входе. Плавно изменяйте значение от начального до конечного 100 %.

Процедура

Процедура калибровки для Входа #1 приводится в таблице 5-10. Также приводятся цифровые коды.

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Ввод режима ка- либровки	Setup	Верхний дисплей = CALIB Нижний дисплей = INPUTn [n=1 или 2]
		пока Вы не увидите	
		Function	Вы увидите: Верхний дисплей = DISABLE Нижний дисплей = CAL INn [n=1 или 2]
		\star или 🗡	Калибровка доступна и Вы увидите: Верхний дисплей = BEGIN Нижний дисплей = CAL INn [n=1 или 2] При завершении последовательности выбор автоматически вернет- ся к состоянию недоступности.
2	Калибровка 0 %	Function	 Вы увидите: Верхний дисплей = APPLY Нижний дисплей = INn ZERO [n=1 или 2] Отрегулируйте Ваш калибровочное устройство на выходной сигнал равный значению 0 % диапазона для своего конкретного датчика входа. См таблицу 5-1 эквиваленты напряжения, градусов или сопротивления для значений 0% диапазона. Подождите 15 сек, затем переходите к следующему шагу.

Таблица 5-10	Процедура калибровки Входа 1	(Цифровой код 10000)
--------------	------------------------------	----------------------

Шаг	Операция	Нажать	Результат	
3	Калибровка 100 %	Function	 Вы увидите: Верхний дисплей = APPLY Нижний дисплей = INn SPAN [n=1 или 2] Отрегулируйте Ваше калибровочное ус нал равный значению 100 % диапазона чика. См. таблицу 5-1 эквиваленты напр противления для значения 100 % диапа Подождите 15 сек и 	тройство на выходной сиг- для конкретного входа дат- ояжения, градусов или со- азона.
			Если	то
			калибруется вход термопары	переходите к шагу 4
			калибруется вход, отличный от входа термопары	переходите к шагу 5
4	Проверка темпера- туры холодного спая	Function	Вычисления для нуля и интервала теперь з дите: Верхний дисплей = Температура холодного стороны. Нижний дисплей = СЈТЕМР Значение в верхнем дисплее показано в де текущее считывание температуры, измере троллером. В случае ошибки Вы можете из пользуя клавиши и или .	хранятся в памяти и вы уви- о спая на клеммах тыльной есятых долях градуса. Это нное и распознанное кон- вменить это значение, ис-
			предостережение: точность контрольсточности этого значения. Рекомендуется на обычных обстоятельствах.	ера напрямую зависит от е изменять это значение при
5	Выход из режима калибровки	Function 3aTeM	Контроллер сохранит в памяти константы к жима калибровки.	калибровки и выйдет из ре-

5.6 Электромонтажная схема для настройки Входа 2

Введение

Константы заводской калибровки для всех действующих типов входа, которые могут использоваться контроллером, сохраняются в энергонезависимой памяти. Поэтому Вы быстро можете восстановить «заводскую калибровку» для данного действующего типа входа простым изменением действующего типа и затем изменением его обратно к первоначальному типу. Обращайтесь к таблице 5-10 Восстановление заводской калибровки по процедуре

ВНИМАНИЕ

Восстановление заводской калибровки переписывает (затирает) любую калибровку в условиях эксплуатации, выполненную для входа и может изменить верхний и нижний пределы диапазона.

Предохраняйте Вашу калибровку в условиях эксплуатации от случайного затирания при конфигурации соответствующей выборки LOCKOUT после калибровки.

См. раздел 3 – Конфигурация для особых инструкций по установке блокировки.

TAG	D		
120000125-14	косстановление	заволскои	капиоровки
I UOJINIGU O-I-	Docoranobilonino	заводокой	Kujiviopobkv
•			

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Установка LOCKOUT на NONE	Setup	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = SET UP Нижний дисплей = TUNING
		Function	Пока Вы не увидите: <i>Верхний дисплей</i> = одно из следующего: NONE – все параметры для чтения/записи CALIB – все параметры для чтения/записи, кроме Калибровки +CONF – параметры конфигурации только для чтения; запись не разрешается +VIEW – параметры настройки и линейного изменения уставки для чте- ния/записи. Никакие другие параметры не могут просматри- ваться. ALL – параметры настройки и линейного изменения уставки доступны только для чтения. Никакие другие параметры не могут просматриваться. <i>Нижний дисплей</i> = LOCKOUT
		📥 или 🗡	Пока NONE не появится в верхнем дисплее
2	Ввод группы уста- новки Входа	Setup	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = SET UP Нижний дисплей = INPUT n n = 1 или 2
		Function	Пока Вы не увидите: <i>Верхний дисплей</i> = текущая выборка <i>Нижний дисплей</i> = INn TYPE n = 1 или 2
		📥 или 🗡	Чтобы изменить текущую выборку на другую выборку
3	Прокрутка по функ- циям	Function	Пока нижний дисплей не прокрутится по остальным функциям и не вернется к: <i>Верхний дисплей</i> = новая выборка <i>Нижний дисплей</i> = INn TYPE n = 1 или 2
		\star или 🗡	Пока Вы не меняете выборку входа в верхнем дисплее обратно к под- ходящей выборке. Вы увидите: <i>Верхний дисплей</i> = Первоначальная выборка входа, соответствующая типу Вашего датчика. <i>Нижний дисплей</i> = INn TYPE n = 1 или 2
4	Возврат к обычной работе	Lower Display	Чтобы возвратиться к нормальному рабочему режиму. Заводская калибровка будет восстановлена. Если проблема не решена, обращайтесь в Центр технической помощи (Technical Assistance Center) Honeywell, 1-800-423-9883 USA и Canada

6 Калибровка выхода

6.1 Обзор

Введение

Этот раздел описывает процедуры калибровки в условиях эксплуатации для следующих типов выхода:

- Токовый выход
- Вспомогательный выход

Что в этом разделе?

В этом разделе раскрываются следующие темы.

	TEMA	См. стр.
6.1	Обзор	143
6.2	Калибровка токового выхода	144
6.3	Калибровка вспомогательного выхода	146
6.4	Калибровка выхода при позиционно-пропорциональном и трехпозиционном ступенчатом управлении	148
6.5	Восстановление заводской калибровки выхода	151



КАЛИБРОВКА ВЫХОДА МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬ ДОСТУП К ЦЕПЯМ, НАХОДЯЩИМСЯ ПОД ОПАСНЫМ НАПРЯЖЕНИЕМ, ПОЭТОМУ ОНА ДОЛЖНА ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИ-РОВАННЫМ ОБСЛУЖИВАЮЩИМ ПЕРСОНАЛОМ. МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ НЕСКОЛЬКО ВЫКЛЮ-ЧАТЕЛЕЙ, ЧТОБЫ ОБЕСТОЧИТЬ УСТРОЙСТВО ПЕРЕД КАЛИБРОВКОЙ.

6.2 Калибровка токового выхода

Введение

Осуществляйте калибровку контроллера т.о., чтобы выход обеспечивал соответствующую величину тока сверх желаемого диапазона. Контроллер может обеспечивать диапазон тока на выходе от 0 до 21мА и обычно калибруется на 4 мА для 0 % выхода и 20 мА для 100 % выхода, или любое другое значение между 0 мА и

21 мА. Нет необходимости перекалибровывать контроллер для того, чтобы изменить функционирование свыше 4 до 20 мА на функционирование 0 до 20 мА, простое изменение конфигурации – вот все, что требуется. См. конфигурацию СО RANGE в *подразделе 3.8* о деталях.

Необходимое оборудование

Вам потребуется стандартный миллиамперметр любой требуемой точности, с возможностью измерения от 0 до 20 мА.

Подключение калибратора

Обращайтесь к рисунку 6-1 и подключайте контроллер в соответствии с процедурой, приведенной в таблице 6-1.

Таблица 6-1	Процедура монтажа электропроводки для токового выхода
	прододура шеннала слектропроведан для текевете выхеда

Шаг	Действие
1	Подайте питание и дайте контроллеру прогреться до 30 минут перед калибровкой.
-	

- 2 Установите LOCK из группы установки настройки на NONE.
- **3** Отметьте и отсоедините временную электропроводку от клемм 21 (–) и 19 (+) на тыльной стороне контроллера. См. Рисунок 6-1.
- 4 Подсоедините миллиамперметр через эти клеммы.



Рисунок 6-1 Соединения электромонтажной схемы для калибровки токового выхода

Процедура

Процедура калибровки токового выхода приведена в таблице 6-2. Здесь же приводятся цифровые коды. Убедитесь, что LOCK в группе установки настройки установлено на NONE. (См. подраздел 3.4 – Группа установки настройки.)

Таблица 6-2 Процедура калибровки токового выхода (Цифровой код 30000)

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Ввод режима ка- либровки	Setup	Верхний дисплей = CALIB Нижний дисплей = CURRENT
		Пока Вы не увидите:	
2	Калибровка 0 %	Function	Вы увидите: <i>Верхний дисплей =</i> Значение <i>Нижний дисплей = ZERO VAL</i>
		\star или 🗡	Пока желаемые 0 % выхода не считываются на амперметре, исполь- зуйте приведенные ниже значения, зависящие от действия Вашего контроллера. Обычно это будет установка, обеспечивающая 4 мА.
3	Калибровка 100 %	Function	Сохраняет значение 0 % и Вы увидите: <i>Верхний дисплей</i> = Значение <i>Нижний дисплей</i> = SPAN VAL
		木 или 🇡	Пока желаемые 100 % выхода не считываются на амперметре, исполь- зуйте приведенные ниже значения, зависящие от действия Вашего контроллера. Обычно это будет установка, обеспечивающая 20 мА.
4	Выход из режима калибровки	Function	Контроллер сохраняет значение интервала.
		Lower Display	Чтобы выйти из режима калибровки.

6.3 Калибровка вспомогательного выхода

Введение

Осуществляйте калибровку контроллера т.о., чтобы вспомогательный выход обеспечивал соответствующую величину тока сверх желаемого диапазона. Контроллер может обеспечивать диапазон тока на выходе от 0 до 21мА и обычно калибруется на

4 мА для 0 % выхода и 20 мА для 100 % выхода, или любое другое значение между

0 мА и 21 мА. Нет необходимости перекалибровывать контроллер для того, чтобы изменить функционирование свыше 4 до 20 мА на функционирование 0 до 20 мА, простое изменение конфигурации – вот все, что требуется. См. конфигурацию

СО RANGE в подразделе 3.12 о деталях.

Необходимое оборудование

Вам потребуется стандартный миллиамперметр любой требуемой точности, с возможностью измерения от 0 до 20 мА.

Подключение калибратора

Обращайтесь к рисунку 6-2 и подключайте контроллер в соответствии с процедурой, приведенной в таблице 6-3.

Таблица 6-3 Процедура монтажа электропроводки для вспомогательного выхода

Шаг	Действие
4	D [*]

1 Подайте питание и дайте контроллеру прогреться до 30 минут перед калибровкой.

2 Установите LOCK из группы установки настройки на NONE.

- **3** Отметьте и отсоедините временную электропроводку от клемм 12 (+) и 13 (–) на тыльной стороне контроллера. См. Рисунок 6-2.
- 4 Подсоедините миллиамперметр через эти клеммы.



Рисунок 6-2 Соединения электромонтажной схемы для калибровки вспомогательного выхода

Процедура

Процедура калибровки вспомогательного выхода приведена в таблице 6-4. Здесь же приводятся цифровые коды.

Убедитесь, что «LOCК» в группе установки настройки установлено на NONE. (См. *подраздел 3.4*)

Таблица 6-4 Процедура калибровки токового выхода (Цифровой код 30000)

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Ввод режима ка- либровки	Setup	Верхний дисплей = CALIB Нижний дисплей = AUX OUT
		Пока Вы не увидите:	
2	Калибровка 0 %	Function	Вы увидите: <i>Верхний дисплей =</i> Значение <i>Нижний дисплей = ZERO VAL</i>
		\star или 🗡	Пока желаемые 0 % выхода не считываются на амперметре, исполь- зуйте приведенные ниже значения, зависящие от действия Вашего контроллера. Обычно это будет установка, обеспечивающая 4 мА.
3	Калибровка 100 %	Function	Сохраняет значение 0 % и Вы увидите: <i>Верхний дисплей</i> = Значение <i>Нижний дисплей</i> = SPAN VAL
		📥 или 🗡	Пока желаемые 100 % выхода не считываются на амперметре. Обычно это будет установка, обеспечивающая 20 мА.
4	Выход из режима калибровки	Function	Контроллер сохраняет значение интервала.
		Lower Display	Чтобы выйти из режима калибровки.

6.4 Калибровка выхода при позиционно-пропорциональном и трехпозиционном ступенчатом управлении

Позиционно-пропорциональное управление

Модели выхода позиционно-пропорционального управления

Для гарантированного согласования отображаемого выхода (положения реохорда) с конечной позицией элемента управления, к выходу такой модели в процессе всей процедуры управления необходимо применять калибровку.

Трехпозиционное ступенчатое управление

Модели выхода трехпозиционного ступенчатого управления, не использующие обратную связь посредством реохорда.

Для такой модели необходим только ввод "времени электродвигателя" ("Motor Time"), как показано в подразделе 3.8.

Модели выхода трехпозиционного ступенчатого управления, использующие обратную связь посредством реохорда

К выходу такой модели необходимо применять калибровку на всей процедуре управления,

чтобы гарантировать согласование отображаемого выхода (положения реохорда) с конечной позицией элемента управления.

Необходимое оборудование

Не требуется

Соединения

Подайте электропитание и оставьте временную электропроводку подключенной к клеммам тыльной стороны.

Процедура

Процедура калибровки выхода трехпозиционного ступенчатого управления продемонстрирована в таблице 6-5. При трехпозиционном ступенчатом управлении (3Pstep) эти подсказки появляются *только* при условии, что в группе установки типа ВХОДА 2 выбрано "SLIDEW" (РЕОХОРД). При позиционнопропорциональном управлении должен быть также сконфигурирован алгоритм выхода "POSITON".

Проверьте, что в группе настройки установкой для LOCKOUT является NONE. Смотрите *Подраздел* 3.4.

ВНИМАНИЕ При трехпозиционном ступенчатом управлении (3Pstep), эти подсказки появляются *толь*ко при условии, что в группе установки типа ВХОДА 2 выбрано "SLIDEW" (РЕОХОРД). При позиционно-пропорциональном управлении должен быть также сконфигурирован алгоритм выхода "POSITON". Для обоих видов управления: позиционно-пропорционального или 3Pstep - в группе алгоритма выхода должно быть введено время электродвигателя. Детали смотрите *в подразделе 3.8*.

Таблица 6-5 Процедура калибровки выхода при позиционно-пропорциональном и трехпозиционном ступенчатом управлении

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Ввод режима калибровки	Setup	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = CALIB Нижний дисплей = POS PROP

Шаг	Операция	Нажать	Результат
2	Выбор автома- тического или ручного режима	Function	пока Вы не увидите: Верхний дисплей = DISABLE Нижний дисплей = POS PROP Калибровку выхода контроллера можно выполнить в ручном режиме, или разрешить выполнение автоматической калибровки. Если к реохорду ни разу не применялась процедура калибровки, сна- чала нужно использовать режим DO AUTO (ВЫПОЛНИТЬ АВТОМА- ТИЧЕСКИ). В режиме автоматической калибровки (DO AUTO), по- средством реле контроллера электродвигатель автоматически пере- мещается в нужном направлении. Однако если Вы хотите, то электродвигатель может быть помещен в позиции для значений 0 % и 100 % диапазона в ручном режиме. Отсо- едините реле. Используйте режим DO MAN. В режиме ручной калиб- ровки (DO MAN), электродвигатель не перемещается. Вместо этого, используя клавиши и или , можно изменить существующие значения 0 % и 100 %
		🔨 или 🏏	для выбора автоматической или ручной калибровки. Верхний дисплей = DO AUTO или DO MAN Нижний дисплей = POS PROP
			ЕСЛИ ВЫ ВЫОРАЛИ 10
3	DO AUTO Установка зна- чения 0%	Function	ВНИМАНИЕ Если калибровка прерывается, для данного варианта выбора возвращается состояние Не доступно (DISABL). Реле перемещения по шкале вниз вызывает перемещение электро- двигателя к позиции 0 %. <i>Верхний дисплей</i> = (подсчет числа отсчетов при обратной связи с ис- пользованием реохорда 0-3000) <i>Нижний дисплей</i> = ZERO VAL
			При остановке электродвигателя вычисления на дисплее должны пре- кратиться, после чего перейдите к следующему шагу.
4	DO AUTO Установка зна- чения 100%	Function	Реле перемещения по шкале вверх вызывает перемещение электро- двигателя к позиции 100 %. Верхний дисплей = (подсчет числа отсчетов при обратной связи с ис- пользованием реохорда 0-3000) Нижний дисплей = SPAN VAL
			При остановке электродвигателя вычисления на дисплее должны пре- кратиться, после чего перейдите к шагу 8.
5	DO MAN Установка зна- чения 0%	Function	Пока Вы не увидите: <i>Верхний дисплей =</i> (имеющееся нулевое значение калибровки при отображении числа отсчетов) <i>Нижний дисплей = ZERO VAL</i>

Шаг	Операция	Нажать	Результат
		🔨 или 🗡	Пока значение на нижнем дисплее не достигнет желаемого нуле- вого значения Верхний дисплей = (желаемое нулевое значение калибровки) Нижний дисплей = ZERO VAL
6	DO MAN Установка значения 100%	Function	Контроллер будет сохранять значение 0 % и вы будете видеть: Верхний дисплей = (имеющееся значение калибровки диапазона при отображении числа отсчетов) Нижний дисплей = SPAN VAL
		\star или 🇡	Пока значение на верхнем дисплее не достигнет желаемого зна- чения диапазона <i>Верхний дисплей =</i> (желаемое значение калибровки диапазона) <i>Нижний дисплей =</i> SPAN VAL
			В режиме ручной калибровки, электродвигатель не двигается из своего положения до начала калибровки выхода позиционно- пропорционального управления
7	Выход из режима калибровки	Function	Контроллер будет сохранять значение 100%
		Function	К выходу из режима калибровки
		или	
		Function	

Стр. 151 = 149-150 файла 51-52-25-127-RU UDC2500 со следующими изменениями

6.5 Процедура восстановления заводской калибровки выхода

Введение

Константы заводской калибровки для токового и вспомогательного выхода сохраняются в энергонезависимой памяти. Поэтому Вы можете быстро восстановить «заводскую калибровку» для этих выходов простым изменением CO RANGE или AO RANGE на другие установки и затем изменением из обратно к первоначальному типу.

Обращайтесь к таблице 6-5 Восстановление заводской калибровки для процедуры

внимание

Восстановление заводской калибровки переписывает (затирает) любую калибровку в условиях эксплуатации, выполненную для выхода.

Предохраняйте Вашу калибровку в условиях эксплуатации от случайного затирания при конфигурации соответствующей выборки LOCKOUT после калибровки.

См. раздел 3 – Конфигурация для особых инструкций по установке блокировки.

Таблица 6-5 Восстановление заводской калибровки

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Установка LOCKOUT на NONE	Setup	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = SET Нижний дисплей = TUNING
		Function	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = одно из следующего: NONE – все параметры для чтения/записи CALIB – все параметры для чтения/записи, кроме Калибровки +CONF – параметры конфигурации только для чтения; запись не разрешается +VIEW – параметры настройки и линейного изменения уставки для чтения/записи. Никакие другие параметры не могут про- сматриваться. ALL – параметры настройки и линейного изменения уставки дос- тупны только для чтения. Никакие другие параметры не могут просматриваться. <i>Нижний дисплей</i> = LOCKOUT
		📥 или 🗡	Пока NONE не появится в верхнем дисплее.
2	Ввод OUTPUT или группа установ- ки OPTIONS	Setup	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = SET UP Нижний дисплей = OUTPUT (для токового выхода) - или - Нижний дисплей = OPTIONS (для вспомогательного выхода)
		Function	Пока Вы не увидите: Верхний дисплей = выбор тока Нижний дисплей = CO RANGE (для токового выхода) - или - Нижний дисплей = CO RANGE (для вспомогательного выхода)
		📥 или 🗡	Чтобы изменить конфигурацию диапазона на другие выборки.
3	Прокрутка по функциям	Function	Пока нижний дисплей не прокрутится по остальным функциям и не вернется к: <i>Верхний дисплей</i> = новая выборка <i>Нижний дисплей</i> = CO RANGE

Шаг	Операция	Нажать	Результат
		\star или 🇡	Чтобы изменить выбор диапазона в верхнем дисплее обратно к подходящей выборке. Вы увидите: <i>Верхний дисплей</i> = Выбор первоначального диапазона <i>Нижний дисплей</i> = CO RANGE
4	Возврат к обычной работе	Lower Display	Чтобы возвратиться к нормальному рабочему режиму. Заводская калибровка будет восстановлена. Если проблема не решена, обращайтесь в Центр технической помощи (Technical Assistance Center) Honeywell, 1-800-423-9883 USA и Canada

7 Поиск и устранение неисправностей/ Сервисное обслуживание

7.1 Обзор

Введение

На эксплуатационные качества прибора могут оказать неблагоприятное влияние установка и проблемы, связанные с прикладными задачами, а также проблемы с аппаратными средствами. Рекомендуется обследовать проблемы в следующем порядке:

- проблемы, связанные с установкой
- проблемы, связанные с прикладной задачей
- проблемы, связанные с аппаратными и программными средствами

и использовать представленную в этом разделе информацию для разрешения проблем.

Что в этом разделе?

В этом разделе раскрываются следующие темы.

	TEMA	См. стр.
7.1	Обзор	153
7.2	 Вспомогательные средства для поиска и устранения неисправностей Общие сообщения об ошибках Признаки отказа контроллера Поддержка заказчика Определение номера версии программных средств 	154
7.3	Тесты при включении питания	156
7.4	Тесты состояния	156
7.5	Фоновые тесты	157
7.6	Признаки отказа контроллера	158
7.7	 Процедуры поиска и устранения неисправностей Отказ питания Отказ выхода, пропорционального по току Отказ выхода, пропорционального по времени Отказ выхода, пропорционального по току/времени – по времени/току Отказ выхода реле сигнализации Отказ клавиатуры 	160
7.8	Восстановление заводской конфигурации	170
7.9	Обновление версий программного обеспечения	171

Поиск и устранение неисправностей/ Сервисное обслуживание

Проблемы, связанные с установкой

Прочтите раздел Установка в данном руководстве, чтобы удостовериться, что UDC3200 был правильно установлен. Раздел по установке дает информацию по защите от электрических помех, подключению внешнего оборудования к контроллеру и по экранированию и маршрутизации внешней проводки.

ВНИМАНИЕ Системные помехи, индуцируемые в контроллере, приведут к периодическим диагностическим сообщениям об ошибках. Если диагностические сообщения об ошибках можно убрать, это указывает на «программный» отказ, возможно вызванный помехами.

Если подозрения падают на системные помехи, полностью изолируйте контроллер от всех низовых соединений. Воспользуйтесь источниками калибровки для имитации переменных процесса и проверьте все функции контроллера, т.е. усиление, скорость передачи, сброс, выход, сигнализации и др.

Проблемы, связанные с применением прибора

Проанализируйте применение контроллера, затем, если необходимо, направьте свои вопросы в местное торговое представительство.

Проблемы, связанные с аппаратными и программными средствами

Воспользуйтесь подсказками в сообщениях об ошибках при поиске и устранении неисправностей и признаками отказов контроллера для определения типичных отказов, которые могут произойти в контроллере. Следуйте процедурам поиска и устранения неисправностей для их корректировки.

7.2 Вспомогательные средства для поиска и устранения неисправностей

Общие сведения об ошибках

Сообщение об ошибке может появиться:

- При включении питания. См. подраздел 7.3.
- При запросе тестов о состоянии. См. подраздел 7.4.
- В процессе фоновых тестов при нормальной эксплуатации. См. подраздел 7.5.

Признаки отказа контроллера

Возможны другие отказы, касающиеся электропитания, выхода или сигнализации. Обращайтесь к таблице 7-4 «Признаки отказа контроллера», чтобы определить, в чем проблема и какую процедуру поиска и устранения неисправности использовать для корректировки проблемы.

Проверка установки

Если не удается устранить ряд признаков, обращайтесь к *разделу* 2 – Установка и убедитесь в правильном использовании контроллера в системе.

Поддержка заказчика

Если Вы не можете разрешить проблему, используй процедуры поиска и устранения неисправностей, приведенные в этом разделе, Вы можете получить **техническую помощь**, позвонив по телефону 1-800-423-9883 США и Канада.

Инженер обсудит с Вами Вашу проблему. **Пожалуйста, имейте перед собой полный номер модели, серийный номер и применяемую версию программного обеспечения.** Номер модели и серийный номер можно найти на шильдике шасси. Версию программного обеспечения можно посмотреть в группе установки «Статус (Status)». См. таблицу 7-1.

Если выяснится, что проблема связана с аппаратными средствами, контроллер или его части на замену будут отправлены вместе с инструкциями по возврату дефектного устройства.

Не возвращайте свой контроллер без санкции Центра Технической помощи Honeywell, или пока не будет получена замена.

Проверяйте веб-сайт Honeywell: <u>http://www.honeywell.com/imc</u>.

Определение версии программного обеспечения

Таблица 7-1 приводит список процедур для определения номера версии программного обеспечения (ПО).

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор STATUS в группе установки	Setup	Верхний дисплей = READ Нижний дисплей = STATUS
2	Чтение версии ПО	Function	Вы увидите: <i>Верхний дисплей</i> = Номер версии ПО 32xx
			Нижний дисплей = VERSION
			Пожалуйста, сообщите этот номер представителю службы поддерж- ки. Это укажет, какой версией UDC2500 Вы обладаете, и поможет определиться в решении Вашей проблемы.

Таблица 7-1 Процедура для определения номера программного обеспечения

7.3 Тесты при включении электропитания

Что происходит при включении электропитания

При подаче электропитания контроллер выполняет три диагностических теста. В результате выполнения этих тестов на экране появится «TEST DONE».

Отказы тестов

Если один или больше из этих тестов не прошел, контроллер переходит в ручной безотказный режим (Failsafe Manual Mode), на нижнем дисплее вспыхнет FAILSF и появится сообщение, указывающее, какой тест не прошел. Затем на нижнем дисплее появится «DONE».

Отказы теста для трехпозиционного ступенчатого управления

Для контроллера, сконфигурированного для трехпозиционного ступенчатого управления с индикацией положения мотора и ни разу не выполнявшейся авто-калибровкой (Auto-cal), появится подсказка CAL MTR, чтобы предложить откалибровать контроллер.

7.4 Тесты состояния

Введение

Если требуется, результаты этих тестов могут быть проверены для определения причин перехода контроллера в состояние безотказности (Failsafe).

Как проверить тесты состояния

Процедура таблицы 7-2 пояснит Вам, как вывести на экран результаты тестов состояния.

Шаг	Операция	Нажать	Результат
1	Выбор STATUS в группе установки	Setup	Верхний дисплей = READ Нижний дисплей = STATUS
2	Чтение результатов теста	Function	Вы увидите:
			Верхний дисплей = NO или YES YES указывает на отказ Нижний дисплей = FAILSAFE
		Function	Верхний дисплей = PASS или FAIL Нижний дисплей = TEST

Таблица 7-2 Процедура для вывода на экран результатов теста состояния

7.5 Фоновые тесты

Введение

UDC2500 выполняет проводящиеся фоновые тесты на проверку целостности данных и памяти. Если имеется сбой, на нижнем дисплее появится (мерцающее) диагностическое сообщение.

В случае одновременных сбоев, сообщения будут последовательно появляться на нижнем дисплее. Таблица 7-3 приводит эти фоновые тесты, причины отказов и способы устранения проблемы.

Диагностические сообщения могут подавляться (прекращать мерцание) при нажатии клавиши **RUN/HOLD**. Сообщения будут еще оставаться доступными для просмотра при нажатии клавиши **LOWER DISPLAY**.

Нижний дисплей	Причины отказа	Как устранить проблему
EE FAIL	Невозможна запись в энергонезависи- мую память. Каждый раз, когда Вы из- меняете параметр и он не принимает- ся, отображается EE FAIL	 Проверьте соответствие параметра и повторите ввод. Попытайтесь что-то изменить в конфигурации. Выполните тесты Read STATUS для перезаписи в EEPROM.
FAILSAFE	Это сообщение об ошибке показывает- ся при каждом переходе контроллера к отказобезопасному режиму работы. Это происходит при: • Отказе теста ОЗУ (RAM) • Отказе теста конфигурации • Отказе теста калибровки • Когда перегорание сконфигурировано как NONE и произошел отказ входа.	 Выполните проверку STATUS для определения причины отказа. Нажимайте клавишу SET UP, пока не появится на нижнем дисплее STATUS. Нажмите клавишу FUNCTION, чтобы увидеть, прошел тест или получен отказ, затем выполните программу STATUS вторично, чтобы увидеть, исчезла ли ошибка
INP1 RNG	Вход 1 вне диапазона. Вход процесса вышел за пределы диапазона.	 Убедитесь, что диапазон и запуск сконфигурированы правильно. Проверьте источник входа. Восстановите заводскую калибровку (См. подраздел 5.6). Откалибруйте в условиях эксплуатации См. раздел 5 – Калибровка входа.
INP1FAIL	Два последовательных отказа инте- грального преобразования входа 1, т.е. не может быть выполнено аналого- цифровое преобразование. Это проис- ходит если: • Выбрано перегорание по шкале вверх или вниз и разомкнутом входе. • Вход неправильно сконфигурирован для используемого датчика. • Значение параметра Источник входа существенно вышло за диапазон.	 Убедитесь, что диапазон и запуск сконфигурированы правильно. См. <i>Раздел 3 – Конфигурация</i>. Убедитесь, что вход задан правильно и не находится в состоянии перегорания (разомкнут) Проверьте электроизмерительным прибором, нет ли существенного выхода за диапазон. Восстановите заводскую калибровку. См. подраздел 5.6.
INP2 RNG	Вход 2 вне диапазона. Внешний вход находится за пределами диапазона.	Также как выше для INP1RNG.
INP2FAIL	Два последовательных отказа интегрального преобразования входа 2, т.е. не может быть выполнено аналого- цифровое преобразование.	Также как выше для INP1FAIL.

Таблица 7-3 Фоновые тесты

Поиск и устранение неисправностей/ Сервисное обслуживание

Нижний дисплей	Причины отказа	Как устранить проблему
CONF ERR	 Нижний предел PV > верхнего предела PV Нижний предел SP > верхнего предела SP Нижний предел выхода > верхнего предела выхода 	 Проверьте конфигурацию для каждого элемента и переконфигурируйте, если необходимо.
PV LIMIT	РV вне диапазона. PV = INP1 x RATIO1+ INP1 BIAS	 Убедитесь, что сигнал выхода правильный. Убедитесь, что установки коэффициента (Ratio) и смещения (Bias) правильные. Еще раз проверьте калибровку. Используйте сме- щение 0.0
RV LIMIT	Результат вычислении по представленной выше формуле за пределами диапазона удаленной переменной. PV = INP2 x RATIO1+ BIAS	 Убедитесь, что сигнал выхода правильный. Убедитесь, что установки коэффициента (Ratio2) и смещения (Bias2) правильные. Еще раз проверьте калибровку. Используйте значения для Ratio2 равное 1,0 и для Bias2 равное 0.0
SEGERR	Начальный номер сегмента программы задания (Setpoint Program) меньше послед- него номера сегмента	Проверьте конфигурацию программы SP. Подраздел 3.5 Установка подсказок "STRSEG" и " "ENDSEC" для функции Group SPPROG
CAL MTR	Никогда не выполнялась калибровка рео- хорда.	Калибровка реохорда по месту эксплуатации. См. раздел 6.4.
SW FAIL	Отказ выхода реохорда при позиционно- пропорциональном управлении	См. Процедуру поиска и устранения неисправностей в разделе 7.7.
SOOTING	Процент содержания углерода выходит за установленные границы "sooting boundary".	Проверка процесса на правильность операций.
TCx WARN	Термопара входа х (1 или 2) в начальной стадии перегорания	Это диагностическое сообщение означает, что кон- троллер обнаружил, что термопара начинает перего- рать. Это сообщение также может генерироваться, если сопротивление проводов, используемых для под- ключения термопары к прибору превышает 100 Ом.
TCxFAIL	Термопара входа х (1 или 2) в неизбежнойц опасности перегорания	Это диагностическое сообщение означает, что кон- троллер поврежден, т.к термопара вскоре откажет. Пользователь должен как можно скорее рассчитать заменяющую термопару. Это сообщение также может генерироваться, если сопротивление проводов, ис- пользуемых для подключения термопары к прибору превышает 180 Ом.
CURFAIL	Токовый выход меньше 3.5 мА.	Токовый выход является разомкнутой цепью. Про- верьте низовые соединения. См. Процедуру #2.
AXFAIL	Вспомогательный выход меньше 3.5 мА.	Вспомогательный выход является разомкнутой це- пью. Проверьте низовые соединения. См. Процедуру #10.

7.6 Признаки отказа контроллера

Введение

В дополнение к подсказкам с сообщениями об ошибках, существуют признаки отказа, которые можно определить, замечая, как реагируют дисплеи и индикаторы контроллера.

Признаки

Сравните признаки отказа Вашего контроллера с представленными в таблице 7-4.

Поиск и устранение неисправностей	Сервисное	обслуживание
-----------------------------------	-----------	--------------

		-			
Верхний дис- плей	Нижний дисплей	Индикаторы	Выход контрол- лера	Вероятные причи- ны	Процедура уст- ранения неис- правностей
Пустой	Пустой	Выключено	Отсутствует	Отказ питания	1
ОК		ОК		Выход, пропорцио- нальный току	2
ОК	Отображаемый выход не совпадает	ОК	Выход контролле- ра не совпадает с	Выход трехпозици- онного ступенчатого управления	3
ОК	с выходом кон- троллера	ОК	отображаемым выходом	Выход, пропорцио- нальный времени	4
ОК		ОК		Выход, пропорцио- нальный то- ку/времени	5
ОК	ОК	ОК	Функция внешней сигнализации ра- ботает не пра- вильно	Сбой в выходе сиг- нализации	6
Дисплей не функционирует при нажатии клавиш				Сбой клавиатуры	7
Контроллер не переходит в режим «под- чинения» во время связи				Отказ связи	8
ок	Отображаемый выход не совпадает с вспомогательным выходом	ОК	Вспомогательный выход контролле- ра не совпадает с отображаемым вспомогательным выходом	Вспомогательный выход	9

Таолица 7-4 Признаки отказа контроллера	Таблица 7-4	Признаки отказа контро	оллера
---	-------------	------------------------	--------

Поиск и устранение неисправностей/ Сервисное обслуживание

Другие признаки

Если набор признаков или подсказок иной, чем те, с появления которых Вы начали поиск и устранение неисправностей, переоцените признаки. Это может привести к другой процедуре поиска и устранения неисправностей.

Если признаки упорно продолжаются, обращайтесь к разделу установки этого руководства, чтобы убедиться в правильности установки и правильности использования контроллера в Вашей системе

7.7 Процедуры поиска и устранения неисправностей

Введение

Процедуры поиска и устранения неисправностей приведены по порядковым номерам таблицы 7-4.

В каждой процедуре перечисляется, что делать при конкретном отказе, как это делать и где искать необходимые данные для доведения задачи до конца.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬ ДОСТУП К ЦЕПЯМ, НАХОДЯ-ЩИМСЯ ПОД ОПАСНЫМ НАПРЯЖЕНИЕМ, И ДОЛЖЕН ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАН-НЫМ ПЕРСОНАЛОМ. МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ НЕСКОЛЬКО ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ ДЛЯ ОБЕСТОЧИВА-НИЯ УСТРОЙСТВА ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ.

Требуемое оборудование

Вам потребуется следующее оборудование для устранения неисправностей по признакам, перечисленным в следующих таблицах:

- Электроизмерительный прибор Способный измерять милливольты, миллиамперы и сопротивление.
- Источники калибровки термопара (Т/С), мВ, В, и др.

Таблица 7-5 объясняет, как устранить неисправности по признакам отказа питания.

Шаг	Что делать	Как действовать
1	Проверьте напряжение в линии переменного тока.	Воспользуйтесь вольтметром для измерения напря- жения переменного тока между клеммами L1 и L2 на тыльной клеммной панели контроллера. Проверьте контакт заземления.
2	Убедитесь, что шасси правильно вставлено в заднюю часть корпуса.	Выдвиньте шасси и осмотрите плату контроллера и внутреннюю часть корпуса.
3	Проверьте систему на дефицит мощности, под- ключение большой нагрузки и т.д. и на соблю- дение инструкций по установке.	Обращайтесь к <i>разделу 2 – Установка.</i>
4	Замените плату питания.	Инструкции по установке прилагаются к новой плате.

Таблица 7-5	Поиск и ус	транение п	ризнаков	отказа	питания

Процедура #2

Таблица 7-6 объясняет, как устранить неисправности по признакам отказа токового выхода.

Таблица 7-6 Поиск и устранен	е отказа токового выхода
------------------------------	--------------------------

Шаг	Что делать	Как действовать
1	Убедитесь, что контроллер сконфигурирован для токового выхода и сконфигурирован надле- жащий диапазон (4 до 20 или 0 до 20).	Установите в группе установки выхода функциональ- ную подсказку OUT ALG = CUR.
		Установите в группе установки выхода функциональ- ную подсказку CRANGE = 4–20 или 0–20 через свои приложения.
		Обращайтесь к разделу 3 – Конфигурация.
2	Проверьте монтажные соединения низовых устройств.	Полное сопротивление выхода должно быть меньше или равно 1000 Ом.
3	Проверьте выход.	Установите контроллер в ручной режим и изменяйте выход с 0 % до 100 % (4–20 мА). Используйте милли- амперметр постоянного тока для проверки выхода на клеммах на задней стенке.
4	Перекалибруйте токовый пропорциональный выход.	Обращайтесь к <i>разделу 6 – Калибровка выхода</i> за деталями.
5	Замените плату токового выхода.	Инструкции по установке прилагаются к новой плате.
6	Замените контроллер	

Поиск и устранение неисправностей/ Сервисное обслуживание

Стр. 162 = 160 файла 51-52-25-127-RU UDC2500 со следующими изменениями:

Процедура #3

Таблица 7-7 объясняет, как устранить неисправность по признакам отказа позиционно-пропорционального выхода.

Таблица 7-7 Поиск и устранение отказа выхода позиционно-пропорционального управления
--

Шаг	Что делать	Как действовать
1	Убедитесь, что контроллер сконфи- гурирован для выхода позиционно- пропорционального управления.	Установите в группе установки алгоритма выхода функциональную подсказку OUT ALG = POSITION. Обратитесь к разделу 3 - Конфигурация
2	Проверьте монтажную схему низо- вых устройств	За деталями обратитесь <i>к разделу</i> 2 – Установка
3	Проверьте выход.	Установите контроллер в ручной режим и измените выход с 0 % до 100 %.
4	Проверьте, перемещается ли элек- тродвигатель в обоих направлениях. Если да, перейдите к шагу 6.	Смотрите процедуру калибровки позиционно-пропорционального выхода <i>в разделе 6 – Калибровка выхода</i> применительно к калиб- ровке реохорда двигателя.
5	Проверьте, перемещается ли элек- тродвигатель в обоих направлениях. Если он перемещается только в одном направлении, проверьте состояние реохорда. Если электродвигатель не переме- щается ни в одном направлении, проверьте двигатель.	Обратитесь к инструкциям электродвигателя.
6	Проверьте выходное напряжение на реохорде	Смотри монтажную схему подключения входа 2 для назначения клемм <i>в разделе 2 – Установка</i> 1) Измерьте напряжение между R и клеммами – (на участке по всей длине реохорда). Это напряжение должно быть между 0,024 В (для реохорда 100 Ом) и 0,200 В (для реохорда 1000 Ом). При перемещении электродвигателя напряжение должно оставаться постоянным. 2) Измерьте напряжение между клеммами + и клеммами – (на участке, определяемом положением движка). Это напряжение должно быть где-то между 0,002 и 0,200 В, в зависимости полного сопротивления реохорда и текущего положения движка). Это на- пряжение при перемещении электро-двигателя должно плавно изменяться, а движок смещаться вдоль реохорда. Если при пере- мещении электродвигателя в некотором положении возникает ска- чок напряжения, он свидетельствует о "мертвой зоне" ("dead spot") и означает, что реохорд изношен, и его надо заменить. Обрати- тесь к инструкции производителя электродвигателя.

Поиск и устранение неисправностей/ Сервисное обслуживание

Шаг	Что делать	Как действовать
7	Убедитесь, что реле выхода срабатывают правильно.	Установите ручной режим контроллера. Изменяйте значение выхода выше и ниже текущего значения. Следите за индикаторами «OUT» и значением выхода ("OUT") на нижнем дисплее. Если включен индикатор "OUT 2", выходное значение должно уменьшаться. Если они не работают надлежащим образом, проверьте низовые монтажные соединения, затем переходите к шагу 5. Если работают, переходите к шагу 8.
8	Повторная калибровка контроллера.	Обратитесь к разделу 6 – Калибровка выхода.
9	Замените оба реле выхода или плату сдвоенного реле (в зависимости от устройства).	Инструкции по установке прилагаются к новым реле или новой плате.

Процедура # 4 (со страницы 161)

Таблица 7-8 объясняет, как устранить неисправность по признакам отказа пропорционального по времени выхода.

Таблица 7-8 Поиск и устранение отказа пропорционального по времени выхода

Шаг	Что делать	Как действовать
1	Убедитесь, что контроллер сконфигурирован для пропорционального по времени выхода.	Установите в группе установки алгоритма выхо- да функциональную подсказку OUTALG = RLY или RLYD.
		Обращайтесь к <i>разделу 3 – Конфигурация</i> .
2	Проверьте монтаж низовых соединений.	Убедитесь, что монтажные соединения контак- тов NO (нормально разомкнутого) или NC (нор- мально замкнутого) установлены правильно.
		Обращайтесь к <i>разделу 2 – Установка</i> за дета- лями.
3	Проверьте выход.	Установите контроллер в ручной режим. Изме- няйте выход выше и ниже текущего значения. Следите за индикатором OUT1 на операторском интерфейсе. Контакт должен изменить состоя- ние. 0 % открытое, 100 % закрытое. Слушайте щелчок от реле, когда индикатор OUT1 меняет состояние.
4	Проверьте реле.	Замените реле.
5	Замените плату MCU.	Инструкции по установке прилагаются новой плате.

Таблица 7-9 объясняет, как устранить отказ выхода, пропорционального по току/времени или по времени/току.

по току/времени или времени/току				
Шаг	Что делать	Как действовать		
1	Убедитесь, что контроллер сконфигурирован для выхода, пропорционального по то- ку/времени или по времени/току.	Установите в группе установки алгоритма выхо- да функциональную подсказку OUT ALG = TCUR или CURT.		
		Обращайтесь к <i>разделу 3 – Конфигурация</i> .		
2	Проверьте монтаж низовых соединений.	Убедитесь, что монтажные соединения контак- тов NO (нормально разомкнутого) или NC (нор- мально замкнутого) установлены правильно.		
		Обращайтесь к <i>разделу 2 – Установка</i> за дета- лями.		
3	Проверьте выход реле.	Установите контроллер в ручной режим. Изме- няйте выход выше и ниже текущего значения. Следите за индикатором ОUT1 на операторском интерфейсе. Слушайте щелчок от реле, когда индикатор OUT1 меняет состояние.		
4	Проверьте пропорциональный токовый выход.	Установите контроллер в ручной режим и изме- ните выход с 0 % до 100 % (4-20 мА). Исполь- зуйте миллиамперметр постоянного тока для проверки выхода на клеммах на задней стенке.		
5	Перекалибруйте контроллер.	Обращайтесь к <i>разделу 6 – Калибровка</i> выхода за деталями.		
6	Замените реле и/или плату токового выхода.	Инструкции по установке прилагаются к новой плате.		

Таблица 7-9 Поиск и устранение отказа выхода, пропорционального по току/времени или времени/току

Таблица 7-10 объясняет, как устранить отказ выхода реле сигнализации.

Шаг	Что делать	Как действовать
1	Проверьте данные конфигурации сигнализации. Если они правильные, проверьте монтажные низовые соединения.	Переконфигурируйте, если необходимо. Обращайтесь к <i>разделу 3 – Конфигурация</i> за деталями.
2	Проверьте, что правильность срабатывания применяемых реле зависит от Вашей установке по подсказке AxSxTYPE. Если это так, проверьте монтаж низовых соеди- нений.	Если тип сигнализации установлен для PV, ус- тановите контроллер в ручной режим. Изменяй- те вход для повышения и понижения PV около уставки. Слушайте щелчок от реле при переме- щении PV в любом направлении и обратите внимание, что светится соответствующий ALM1 или ALM2. ПРИМЕР: Если сигнализация установлена для MAN, установите контроллер в ручной режим. Свет сигнализации включен (ON). Установите контроллер в автоматический режим, и свет сигнализации выключится (OFF).
3	Проверьте контакты.	Убедитесь, что контакты электропроводки NO или NC правильные. Обращайтесь к <i>разделу 2</i> – Установка за ин-
		формацией о контактах реле.
4	Замените реле и/или плату токового выхода.	Инструкции по установке прилагаются к новому реле или к новой плате.
5	Замените плату MCU.	Инструкции по установке прилагаются к новой плате.

Таблица 7-10	Поиск и устранение отк	аза выхода реле сигнализации

Таблица 7-11 объясняет, как устранить отказ клавиатуры.

-			
Шаг	Что делать	Как действовать	
1	Убедитесь, что клавиатура подключена пра- вильно к платам MCU/выхода и питания/входа.	Выдвиньте шасси из корпуса и осмотрите со- единения.	
2	Клавиатура контроллера или отдельные клави- ши могут быть LOCKED OUT через код защиты.	Используйте свой четырехзначный код защиты для изменения уровня блокировки.	
		Обращаитесь к разбелу 3 – Конфигурация.	
3	Запустите тест клавиатуры.	Нажмите клавишу [SET UP] и удерживайте ее, затем одновременно нажмите клавишу [FUNCTION]. Контроллер запустит тест дисплея. Затем Вы увидите:	
		Верхний дисплей КЕҮS	
		Нижний дисплей TRY ALL	
		Нажмите каждую клавишу. Если она работает, название клавиши появится на нижнем дисплее.	
4	Замените дисплей/клавиатуру, если какие-либо клавиши не функционируют.	Обращайтесь к <i>«Процедурам замены деталей»</i> в этом разделе.	

Таблица 7-11	Поиск и ус	транение отказ	ва клавиатуры
--------------	------------	----------------	---------------
Процедура #8

Таблица 7-11 объясняет, как устранить отказ связи

Шаг	Что делать	Как действовать			
1	Проверьте установки номера адреса (Address Number), ComState и скорости в бодах (Baud Rate).	См. раздел 3.13.			
2	Проверьте монтаж низовых соединений и согла- сующий резистор.	Используя омметр, проверьте резистор между задними клеммами связи. См. раздел 2.7 по электромонтажным схемам.			
3	Убедитесь, что печатная монтажная плата связи (Communications Printed Wiring Board) правильно установлена в контроллер.	Выдвиньте шасси из корпуса и осмотрите плату. Найдите в разобранном виде (Рисунок 8-1) рас- положение платы. Верните шасси в корпус			
4	Определите исправность платы связи, запустив LOCAL LOOPBACK TEST.	Отсоедините кабель связи от задних клемм. Запустите тест локального обратного контура.			
	Если тест не прошел, замените плату.	Нажимайте [SET UP] , пока не увидите:			
	Если тест прошел, проблема скорее всего в другом месте сети связи.	Верхний дисплей SET UP			
		Нижний дисплей СОМ			
		Нажимайте [FUNCTION] , пока не увидите:			
		Верхний дисплей DISABLE			
		Нижний дисплей LOOPBACK			
		Нажмите ᄎ или 🏏 Вы увидите:			
		Верхний дисплей ENABLE			
		Нижний дисплей LOOPBACK			
		Тест будет выполняться до тех пор, пока опера- тор не отключит его здесь.			

Таблица 7-12 Поиск и устранение отказа связи по стандарту RS-485

Процедура #9

Таблица 7-13 объясняет, как устранить отказ связи

Таблица 7-13	Поиск и устранение отказа связи сети Ethernet
--------------	---

Шаг	Что делать	Как действовать	
1	Проверьте установки IP адреса, адреса маски подсети (Subnet Mask) и адреса доступа (Gateway).	См. Инструментальное руководство PIE.	
2	Проверьте активность соединения сети Ethernet.	Загляните в прибор, там должен быть СИД (LED) равномерного зеленого свечения. Если это не так, то прибор не видит достоверное Ethernet соединение. См. <i>Раздел 2.7</i> по схемам электромонтажа. Второй СИД зеленого свече- ния будет мерцать во время действующих про- токолов Ethernet.	
3	Замените плату связи сети Ethernet.	Инструкции по установке прилагаются новой плате.	
4	Замените контроллер.		

Универсальный цифровой контроллер UDC3200 – Техническое руководство

Процедура #10

Таблица 7-14 объясняет, как устранить неисправность по признакам отказа вспомогательного пропорционального выхода.

Шаг	Что делать	Как действовать
1	Убедитесь, что контроллер сконфигурирован для вспомогательного выхода и сконфигуриро- ван надлежащий диапазон (4 до 20 или 0 до 20).	Установите в группе установки опций по функ- циональной подсказке AUX OUT любую выбор- ку, отличную от NONE. Если эта подсказка не показывается, проверьте доступность DIG IN2. Если это так, то т.к. вспомогательный выход и цифровой вход 2 являются взаимно исключаю- щими, Вы должны выбрать, какое из этих свойств Вы хотите использовать.
		Установите в группе установки опций функцио- нальную подсказку CRANGE = 4–20 или 0–20 через свои приложения.
		Обращайтесь к <i>разделу 3 – Конфигурация</i> .
2	Проверьте монтажные соединения низовых уст- ройств.	Полное сопротивление выхода должно быть меньше или равно 1000 Ом.
3	Проверьте выход.	Замените выборку AUX OUT на OUTPUT. Уста- новите контроллер в ручной режим и изменяйте выход с 0 % до 100 % (4–20 мА). Используйте миллиамперметр постоянного тока для провер- ки выхода на клеммах на задней стенке.
4	Перекалибруйте токовый пропорциональный выход.	Обращайтесь к <i>разделу 6 – Калибровка выхода</i> за деталями.
5	Замените плату вспомогательного выхода.	Инструкции по установке прилагаются к новой плате.
6	Замените контроллер.	

Таблица 7-14 Поиск и устранение отказа вспомогательного выхода

7.8 Восстановление заводской конфигурации

Введение

Эта процедура восстанавливает конфигурацию прибора обратно к заводским установкам из раздела 3.17.

ВНИМАНИЕ: Восстановление заводской конфигурации переписывает все изменения конфигурации, введенные пользователем. Эта процедура не может быть незавершенной, это односторонний процесс.

Таблица 7-15 объясняет, как восстановить заводскую конфигурацию.

Шаг	Что делать
1	Отключите питание прибора по крайней мере на пять секунд.
2	Вновь включите питание, одновременно нажав клавиши «FUNCTION» и 🦱. Это должно быть сделано, пока «TEST DONE» не появится на дисплее.
3	Если шаг 2 был выполнен правильно, прибор теперь будет показывать «UDC» [Верхний дисплей] «UPDATE» [Нижний дисплей].
4	Нажмите клавишу FUNCTION . Прибор теперь будет показывать «DIS» [Верхний дисплей] «RESTORE» [Нижний дисплей].
5	Нажмите клавишу 本 . Прибор теперь будет показывать «CONFIG» [Верхний дисплей] «RESTORE» [Нижний дисплей].
6	Нажмите клавишу FUNCTION. Прибор теперь будет показывать «DOIN» «RESTORE».
7	Когда прибор завершит операцию восстановления, он автоматически сам переустановится и за- пустится вновь в режиме выпуска. Конфигурация прибора теперь та же, какая была у него при от- правке с завода, и все конфигурации, которые были введены пользователем, с этого момента пе- реписаны.

Таблица 7-15 Восстановление заводской конфигурации

7.9 Обновление версий программного обеспечения

Введение

Эта процедура допускает такие опции программного обеспечения, которые не были заказаны с завода. См. в Таблице 8-3 список доступного обновления версий программного обеспечения.

ВНИМАНИЕ:

Эта процедура не может быть незавершенной, это односторонний процесс.

Каждый прибор обладает уникальной последовательностью кодового номера,

Таблица 7-16 Обновление версий программного обеспечения

т.о. следующая процедура должна выполняться для каждого прибора при модернизации.

Таблица7-16 объясняет, как сделать доступными новые опции программного обеспечения.

Шаг	Что делать
1	Отключите питание прибора по крайней мере на пять секунд.
2	Вновь включите питание, одновременно нажав клавиши FUNCTION и —. Это должно быть сделано, пока "TEST DONE" не появится на дисплее.
3	Если шаг 2 был выполнен правильно, прибор теперь будет показывать «UDC» [Верхний дисплей] «UPDATE» [Нижний дисплей].
4	Нажмите клавишу FUNCTION . Прибор теперь будет показывать «DISABLE» [Верхний дисплей] «RESTORE» [Нижний дисплей].
5	Нажмите клавишу ᄎ. Прибор теперь будет показывать «CONFIG» [Верхний дисплей] «RESTORE» [Нижний дисплей].
6	Нажмите клавишу 🧥. Прибор теперь будет показывать «OPTIONS» [Верхний дисплей] «RESTORE» [Нижний дисплей].
7	Нажмите клавишу FUNCTION . Прибор теперь будет показывать «XXXX» [Верхний дисплей] «ENTER1» [Нижний дисплей], где XXXX - это уникальный кодовый номер для этого конкретного прибора. Выпишите этот номер.
8	Нажмите клавишу FUNCTION . Прибор теперь будет показывать «XXXX» «ENTER2». Выпишите этот номер.
9	Нажмите клавишу FUNCTION . Прибор теперь будет показывать «XXXX» «ENTER3». Выпишите этот номер.

10 Выпишите номера модели и серийные номера Вашего прибора.

Поиск и устранение неисправностей/ Сервисное обслуживание

Шаг	Что делать			
11	Свяжитесь со своим представителем Honeywell, чтобы подать заказ. Пожалуйста, держите перед собой фирменный закупочный порядковый номер во время звонка. При вводе заказа потребуется следующая информация:			
	 Требуемый Вам шифр компонента новой версии программного обеспечения (Software Upgrade Part Number): Математические функции (Math) – 50004635-501, или Программирование уставки (Set Point Programming) – 50004635-5022 			
	2 Номер модели Вашего прибора(ов)			
	3. Серийный номер Вашего прибора(ов)			
	4. Кодовые номера 1, 2 и 3 из Вашего прибора(ов)			
	5. Закупочный порядковый номер.			
	Имея эту информацию, создается набор нового кодового номера для Вашего прибора.			
12	Когда у Вас имеется набор нового кодового номера, повторите шаги 1 по 6.			
13	Нажмите клавишу FUNCTION . Прибор теперь будет показывать «XXXX» [Верхний дисплей] «ENTER1» [Нижний дисплей], где XXXX – это уникальный кодовый номер для этого конкретного прибора. Используя клавиши — или — введите новый кодовый номер (Code) 1.			
14	Нажмите клавишу FUNCTION . Прибор теперь будет показывать «XXXX» [Верхний дисплей] «ENTER2» [Нижний дисплей], где XXXX – это уникальный кодовый номер для этого конкретного прибора. Используя клавиши — или — введите новый кодовый номер (Code) 2.			
15	Нажмите клавишу FUNCTION . Прибор теперь будет показывать «XXXX» [Верхний дисплей] «ENTER3» [Нижний дисплей], где XXXX – это уникальный кодовый номер для этого конкретного прибора. Используя клавиши 🔨 или 🍑 введите новый кодовый номер (Code) 3.			
16	Нажмите клавишу FUNCTION . Устройство будет обрабатывать новый кодовый номер и добавит новую опцию программного обеспечения. Если кодовый номер был введен неправильно, или введен непра- вильный кодовый номер для данного конкретного инструментария, контроллер вернется в ручной режим и на нижнем дисплее вспыхнет сообщение «FAILSAFE». Повторите шаги с 12 по 16.			
47				

17 Когда прибор завершит операцию восстановления, он автоматически сам переустановится и запустится вновь в режиме выпуска. Конфигурация прибора теперь включает дополнительную опцию(и) программного обеспечения.

8 Перечень деталей

8.1 Пространственное детальное изображение

Введение

На рисунке 8-1 представлено пространственное детальное изображение контроллера UDC3200. Каждая деталь обозначена ключевым номером. Номера деталей перечисляются по ключевым номерам в таблице 8-1. Не показанные детали перечислены в таблице 8-2.



Рисунок 8-1 UDC2500 в разобранном виде

Перечень деталей

Ключевой номер	Номер дета- ли	Описание
1	51453143-502	Лицевая панель сборки и рамка уплотнения
2	51452758-502	Дисплей /Клавиатура РWA
3	51452822-502	Питание/Выход PWA (90-264 Vac Operation)
	51452822-503	Питание/Выход PWA (24 Vac/dc Operation)
4	51452810-501	Вспомогательный выход/Цифровой вход/Связь по стандарту RS-422/485 PWA
	51452816-501	Вспомогательный выход/Цифровой вход/Связь по сети Auxiliary Ethernet PWA
5	51452801-503	MCU/Входы PWA (с вторым входом и ИК-портом) для контроллеров
	51452801-504	MCU/Входы PWA (с ИК-портом) для предельных контроллеров
6	30755306-501 30756679-501 30756725-501 51452804-501 51452807-501	Выход 1/2 • Электромеханическое реле • Выход открытого коллектора РWA • Полупроводниковое реле • Токовый выход РWA • Сдвоенное электромеханическое реле РWA
7	51452759-501	Корпус сборки (включая набор монтажных инструментов с 4 держателями & винтами)
8	30755306-501 30756679-501 30756725-501	Выход 3 • Электромеханическое реле • Выход РWA открытого коллектора • Полупроводниковое реле
9	51452825-501	Вход РWA (опция)

Таблица 8-1 Обозначения деталей

Таблица 8-2 Непоказанные детали

Номер детали	Описание
30754465-501	Блок резисторов (250 Ом) 4–20 мА входа.
51452763-501	Блок резисторов (пара 100К) 0–10 В входа.
30731996-506	Набор монтажных инструментов (12 держателей & винты).

Таблица 8-3	Дополнительные	средства ПО ((см. Раздел 7.9)
raomiga o o	дополнитольные	ородотватно	

Номер детали	Описание
50004634-501	Сдвоенный дисплей и режимы ручной/авто.
50004634-502	Сдвоенный дисплей, режимы ручной/авто и программируемая уставка (SPP).

8.2 Удаление шасси



Используя тонкую отвертку, *мягко* покрутите отверткой, чтобы выдвинуть стороны ушек на лицевой панели. Выдвиньте на столько, чтобы освободить их, *в противном случае Вы изогнете или сломаете ушко*. Если ушко изогнулось или сломалось и соединение панели не может быть аккуратно восстановлено, вам необходимо восстановить соединение панели, используя прилагаемые 4 винта NEMA4. См. раздел 2.5 Монтаж.

9 Функциональные коды шины Modbus RTU

9.1 Обзор

Этот раздел описывает функциональные коды, необходимые для выгрузки и загрузки конфигурации с головного компьютера на этот прибор.

Что в этом разделе?

В этом разделе раскрываются следующие темы.

	TEMA	См. стр.
9.1	Обзор	176
9.2	Общая информация	176
9.3	Функциональный код 20	178
9.4	Функциональный код 21	182

9.2 Общая информация

Прибор использует подмножество функциональных кодов стандартной шины Modbus RTU для обеспечения доступа к информации, связанной с процессом. Реализовано несколько функциональных кодов MODICON. Это необходимо для определения специальных, «определяемых пользователем» функциональных кодов для прибора. При возникновении отличий между двумя протоколами это будет отмечено. Поддерживаются несколько функциональных кодов стандартной шины Modbus RTU.

ID тегов конфигурации

Функциональные коды 20 и 21 используют ID (идентификаторы) тега стандарта RS422/485 для организации доступа к конфигурации и данным, связанных с процессом. Эти теги полностью объясняются в *Paзdene 10*.

ID тега отображают *адреса регистров*, используемые в сообщении-запросе (Request Message).

Структура адреса регистра

Номера реги- стра (Деся- тичный)	Наименование	Доступ	Замечания
1	Тип = 1	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	16-бит целое без знака
2	Атрибут	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	1 = Только чтение, 2 = Чтение/Запись
3	Значение (16 бит целое)	Чтение/Запись	
4	Не используется	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
5	Нижний диапазон (16 бит целое)	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
6	Не используется	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
7	Верхний диапазон (16 бит целое)	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
8	Не используется	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
9 до 13	Текст описания (ASCII строка)	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	

Таблица 9-1 Тип параметра целое

Таблица 9-2 Тип параметра с плавающей запятой

Номера реги- стра (Деся- тичный)	Наименование	Доступ	Замечания
1	Тип = 2	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	Стандарт IEEE с плавающей запятой
2	Атрибут	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	1 = Только чтение, 2 = Чтение/Запись
3	Значение (float high word)	Чтение/Запись	
4	Значение (float low word)	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
5	Нижний диапазон (float high word)	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
6	Нижний диапазон (float low word)	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
7	Верхний диапазон (float high word)	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
8	Верхний диапазон (float low word)	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	
9 до 13	Текст описания (ASCII строка)	НЕ ПОДДЕРЖИВАЕТСЯ	

Число регистра

Число регистра (Register Count) зависит от формата данных регистров, которые были считаны или записаны.

Данные целого типа представляются в 16-битовой форме и передаются, начиная со старшего байта. Данные с плавающей запятой передаются

в 32 битовом формате IEEE.

Определения числа регистра:

0001 = Данные типа целого (Integer Data) 0002 = Данные с плавающей запятой (Floating Point Data)

9.3 Функциональный код 20 (14h) – Считывание справочных данных о конфигурации

Описание

Функциональный код 20 (14 Hex (в шестнадцатиричной системе)) используется в приборе для считывания информации, хранящейся в его конфигурационной базе данных. Каждый элемент конфигурации точно адресуется номером файла и адресом регистра. Поддерживаются 32-битовый формат числа с плавающей запятой по стандарту IEEE и 16-битовый формат целого числа.

Форматы запроса и ответа

Ниже представлены форматы запроса и ответа для функционального кода 20 (14 Hex). Описания каждого блока представлены следом.

Формат сообщения о запросе

	Подчи- ненный адрес	Функцио- нальный код 14	Число байтов	Тип ссылки	Номер файла	Адрес регистра	Число регистра	
--	---------------------------	-------------------------------	-----------------	---------------	----------------	-------------------	-------------------	--

	Тип ссылки	Номер файла	Адрес регистра	Число регистра	••••	Данные CRC	Данные CRC
--	---------------	----------------	-------------------	-------------------	------	---------------	---------------

Формат сообщения об отклике

	Подчи- Функцио- ненный нальный ба адрес код 14	Число Чис байтов дан	сло Тип ітов ссылки	Данные	Данные	Данные	••••
--	--	-------------------------	------------------------	--------	--------	--------	------

•••••	Данные	Число байтов данных	Тип ссылки	Данные	Данные	Данные	Данные	
_			1					



Число байтов / Byte Count

Byte Count равно числу байтов, переданных либо по сообщении-запросе, либо по сообщении-ответе, и будет минимальным числом, требуемым для передачи всех требуемых данных.

Число байтов данных / Data Byte Count

Data Byte Count является числом байтов данных для под-ответов (sub response), которое включает тип ссылки (Reference Type), но не включает себя. Под-ответ с плавающей запятой имеет 4 (четыре) байта данных и 1 (один) байт, представляющий тип ссылки, делая параметр Data Byte Count равным 5 (пяти).

Определения типа ссылки / Reference Type Definitions

Тип ссылки всегда определяется как 06. См. *Пример в подразделе 9.3.1*

Номер файла / File Number

Слово номера файла включает номер регистра из таблиц 9-1 и 9-2 структуры адреса регистра. Хотя таблица структуры адреса регистра указывает до 13 регистров данных, разрешенных к доступу, однако в настоящее время поддерживается только адрес регистра 3.

Адрес регистра / Register Address

Слово адреса регистра отображает номер идентификатора (ID) тега для выбираемого параметра(ов). Слово адреса регистра всегда слагается из 2 байтов — самый старший разряд (MSB) = 00 всегда. Самый младший разряд (LSB) содержит номер ID тега. Номера ID тегов представляются адресом(ами) регистра параметров. См. *Раздел 3* о ID номерах тегов.

Адрес(а) регистра (Десятичный)	Адрес(а) регистра (Шестнадцатиричный)	Формат
001 до 125	0001 до 007D	Аналоговые форматированные данные (2 регистра – IEEE 32-битовые с плавающей запятой)
128 до 255	0080 до 00FF	Целые форматированные данные (1 регистр – 16-битовый целый)

Таблица 9-3 Формат адреса регистра для функционального кода 20

9.3.1 Примеры считывания конфигурации

Пример #1

Следующий пример запроса на считывание значение Gain 1(Усиление 1), с использованием функционального кода 20.

Request Message (Сообщение-запрос) (Считать (Gain1/Усиление 1) = ID тега 001) 02 14 07 06 00 03 00 01 00 02 (CRC16)

Где:

02	= Адрес
14	= Функциональный код 20 (14 Hex)
07	= Число байт
06	= Тип ссылки
00,03	= Номер файла (Значение данных доступа / Access Data Value)
00,01	= Адрес регистра (Усиление 1 стандартного доступа / Standard Access Gain 1) – ID тега #1)
00 02	= Число регистра (Данные с плавающей запятой)
(CRC16)	

Это ответ на предшествующий запрос.

Response Message (Сообщение-ответ) 02 14 06 05 06 3F C0 00 00 (CRC16)

Где:

02	= Адрес
14	= Функциональный код 20 (14 Hex)
06	= Число байт
5	= длина для подсообщений (Sub Message Length)
6	= Тип ссылки (с плавающей запятой по IEEE)
3F C0 00 00	= 1.50 (значение из полосы пропорциональности)
(CRC16)	

Пример #2

Другой пример использования функционального кода 20 для сообщения-запроса и сообщения-ответа.

Request Message (Сообщение-запрос) (Считать LSP #1 = ID тега 39 и LSP #2 = ID тега 53) 02 14 0E 06 00 03 00 27 00 02 06 00 03 00 35 00 02 (CRC16)

Где:

02 14 0E	= Адрес = Функциональный код 20 (14 Hex) = Число байт
06	= Тип ссылки (с плавающей запятой по IEEE)
00,03	= Номер файла (Значение выбранных данных Access Data Value)
00,27	= Адрес регистра
	(Стандартный доступ Standard Access LSP #1 – ID тега 39)
00,02	= Число регистра для считывания (Данные с плавающей запятой)
06	 Тип ссылки (с плавающей запятой по IEEE)
00,03	= Номер файла (Значение выбранных данных Access Data Value)
00,35	= Адрес регистра
	(Стандартный выбор Standard Access LSP #2 – ID тега 53)
00,02	= Число регистра для считывания (Данные с плавающей запятой)
(CRC16)	

Это ответ на предшествующий запрос.

Response Message (Сообщение-ответ)

	02 14 (OC 05 06 43	C8 00 00 05 0	6 44 60 00 00 (CRC16)
--	---------	-------------	---------------	-----------------	--------

Где:

00	
02	= Адрес
14	= Функциональный код 20 (14 Hex)
0C	= Число байт
05	= Число байт данных (Длина подсообщения / Sub Message Length)
06	= Тип ссылки (с плавающей запятой по IEEE)
43 C8 00 00	= 400.0 (Значение локальной уставки #1)
05	= Число байт данных (Длина подсообщения / Sub Message Length)
06	 Тип ссылки (с плавающей точкой по IEEE)
44 60 00 00	= 896.0 (Значение локальной уставки #2)
(CRC16)	

9.4 Функциональный код 21 (15h) – Запись конфигурационных справочных данных

Введение

В этом приборе используется для разрешения записи значений целых чисел и чисел с плавающей запятой в конфигурационную базу данных и переопределения значений функциональный код Code 21 (15 Hex (Шестнадцатиричный).

Конфигурационная база данных размещается в EEROM (ПЗУ). Переопределяемые значения хранятся в RAM (ОЗУ).

Формат целого используется для записи в элементы конфигурации «Digital (Цифровые)». Формат с плавающей запятой используется для записи в конфигурационные элементы «Analog (Аналоговые)», определяемые как конфигурационные идентификаторы (ID) тегов.

Ограничения по записям

Примите меры, чтобы не превысить предел в 100,000 записей для EEROM.

Форматы запроса и ответа

Форматы запроса и ответа для функционального кода 21 (15 Hex) представлены ниже. Описания каждого блока представлены ниже.

Формат сообщения о запросе

Подч неннь адре

	Данные	Данные	Данные	Данные	Номер файла		Данные CRC	Данные CRC
--	--------	--------	--------	--------	----------------	--	---------------	---------------

Формат сообщения-ответа (эхо-ответ запроса)

Подчи- ненный адрес	Функцио- нальный код 15	Число байтов	Тип ссылки	Номер файла	Адрес регистра	Число регистра	
 Данные	Данные	Данные	Данные	Номер файла		Данные CRC	Данные CRC

Адрес регистра интерпретируется как конфигурационный номер идентификатора тега.

Для транзакций в ИК диапазоне добавляется три метки BOF (C0hex) в начале каждого сообщения и одна метка EOF (FFhex) в конце каждого сообщения.

Определения типа ссылки / Reference Type Definitions

Тип ссылки тип всегда определяется как 06. См. Пример в подразделе 9.4.1

Номер файла / File Number

Слово номера файла включает номер регистра из таблиц 9-1 и 9-2 структуры адреса регистра. Хотя таблица структуры адреса регистра указывает до 13 регистров данных, разрешенных к доступу, в настоящее время поддерживается только адрес регистра 3.

Адрес регистра / Register Address

Адрес регистра используется для обозначения номера идентификатора (ID) тега для выбираемого параметра. Адрес регистра, слагается из 2 байтов — самый старший разряд (MSB) = 00 всегда. Самый младший разряд (LSB) содержит номер ID тега по стандарту RS422. Номера ID тегов представляют адрес(ами) регистра параметров. См. *раздел 10* о номерах ID тегов.

Адрес(а) регистра (Десятичный)	Адрес(а) регистра (Шестнадцатиричный)	Формат
001 до 125	0001 до 007D	Аналоговые форматированные данные (2 регистра – IEEE 32-битовые с плавающей запятой)
128 до 215 & 255	0080 до 00D7 & 00FF	Целые форматированные данные (2 регистра – IEEE 32-битовое с плавающей запятой)

Таблица 9-4 Формат адреса регистра для функционального кода 21

Регистры без ограничений

Как упоминалось выше, все данные регистров хранятся в EEROM данного прибора за некоторыми исключениями. Эти исключения были сделаны для того, чтобы разрешить доступ к записи для переопределения (корректировки) информации. Регистры, которые обозначаются как переопределяемые (Override), приводятся ниже в списке. Эти регистры не имеют ограничений по числу записей.

ID тега	Номер регистра	Используемость UDC
125	(7Dh)	Уставка компьютера

Ограничения на номера параметров в одном сообщении

Максимальное число перезаписываемых параметров в запросе записи равно 1.

9.4.1 Примеры записи конфигурации

Пример #1

Следующий пример запроса на запись значения усиления (Gain) 1, с использованием функционального кода 21 (15 Hex).

Request Message (Сообщение-запрос) (Записать (Усиление 1) = 1.5 "ID тега1")								
02 1	02 15 0B 06 00 03 00 01 00 02 3F C0 00 00 (CRC16)							
Где:								
02	= Адрес							
15	= Функциональный код 21 (15 Hex)							
$0\mathrm{B}$	= Число байт							
06	= Тип ссылки (с плавающей запятой по IEEE)							
00,03	= Номер файла (Значение выбранных данных (Access Data Value))							
00,01	= Адрес регистра (Усиление 1 стандартного выбор							
	(Standard Access Gain 1) – ID TERA 1)							
00 02	= Число регистра (Данные с плавающей запятой)							
3F C0 00 00	0 = 1.50							
(CRC16)								

Это ответ на предшествующий запрос.

Response Message (Сообщение-ответ) (ответ – эхо запроса) 02 15 0B 06 00 01 00 02 00 02 3F C0 00 00 (CRC16)

10 Считываемые, записываемые и переопределяемые параметры для шины Modbus плюс исключительные коды

10.1 Обзор

Введение

Этот раздел содержит информацию относительно параметров для считывания, записи и переопределения параметров d контроллере технологического процесса UDC3200. Существует два типа параметров:

- Передача данных (Data Transfer) эти параметры включают считывание управляющих данных, статус опций, а также считывание или изменение уставок.
- Конфигурационные данные (Configuration Data) все конфигурационные данные перечисляются в том порядке, в котором они появляются в контроллере.

Каждый тип параметра имеет идентификационный код, приписываемый к нему.

Что в этом разделе?

В этом разделе раскрываются следующие темы.

	ΤΕΜΑ	См. стр.
10.1	Обзор	185
10.2	Считывание управляющих данных	186
10.3	Считывание статуса опций Software	187
10.4	Разнообразные параметры только для чтения	188
10.5	Уставки	189
10.6	Использование уставки компьютера (переопределение уставки контроллера (Overriding Controller Setpoint))	190
10.7	Параметры конфигурации	191
10.8	Исключительные коды шины Modbus RTU	219

Общая информация

Сохранение в энергонезависимой памяти

 Данный контроллер использует энергонезависимую память для хранения конфигурационных данных. Эти запоминающие устройства гарантируют, что сохранят данные в памяти в течение минимум 10 лет до тех пор, пока данные будут записываться и стираться не более 10000 раз. Чтобы не превысить это число, настойчиво рекомендуем в часто меняющихся конфигурациях, таких, как Computer Setpoint (Уставка компьютера), использовать свойство Override (Переопределение), которое не оказывает влияния на энергонезависимую память.

Аналоговые параметры

 Всякий раз, когда адреса аналогового регистра изменяются с 0001 по 0074 (те, которые могут изменяться посредством связи), цикл записи совершается после возврата подтверждения приема сообщения и ответа.

Переопределяемые параметры

 Адрес переопределяемого аналогового регистра 007D (уставка компьютера) не сохраняется в энергонезависимой памяти. Он может изменяться так часто, как желаете, не оказывая влияния на сохранение данных в энергонезависимой памяти, но контроллер должен оставаться в подчиненном режиме.

Цифровые параметры

• Всякий раз, когда цифровые адреса регистров конфигурации с 0080 по 00FA обновляются через связи, энергонезависимая память обновляется, как только сообщения получены.

Скорости передачи связи

• Считывает минимум 20мS и записывает минимум 200мS

Поддерживаемые функциональные коды

- ИК-порт 20 и 21
- RS485 и Ethernet порты 1,2,3,4,6,16,17,20,21

Режимы работы линий связи

Когда доступен таймер сброса (Shed Timer) и происходит запись или переопределение, контроллер входит в режим подчинения (Slave Mode). Клавишная панель блокируется оператором. Целью этого режима является то, что если связи потеряны, и таймер сброса блокируется по времени, тогда контроллер введет известное состояние режима. Конфигурация «Режима сброса и выхода (Shed Mode and Output)» и восстановление сброса уставки (Shed Setpoint Recall) используются для конфигурации состояния сброса контроллера. Во время режима подчинения (Slave Mode) нажатие клавиши MAN/AUTO вводит аварийный ручной режим (Emergency Manual mode). Тогда местный оператор управляет выходом. Контроллер находится в режиме монитора (Monitor Mode), если таймер сброса недоступен.

10.2 Считывание управляющих данных

Обзор

Следующие управляющие данные могут считываться с прибора:

- Bход1
- Вход 2
- PV, SP, Выход

Адреса регистра

Используйте идентификационные коды, приведенные в таблице 10-1 для считывания отдельных позиций.

Запрос записи для этих кодов будет иметь результатом сообщение об ошибке.

Описание па-	Адрес регистра		Тип дан-	Лоступ	Диапазон данных или	
раметра	Шестн.	Десят.	ных	Ц)	пронумерованный выбор	
Вход #1	007B	123	FP	RD	В технических единицах измерения или процентах	
Вход #2	007C	124	FP	RD	В технических единицах измерения или процентах	
PV, SP, Выход	007A	122	FP	RD	В технических единицах измерения или процентах	

Таблица 10-1 Параметры управляющих данных

10.3 10.3 Считывание состояние опций Software (программного обеспечения)

Считывание адреса регистра 00В9, приведенного в таблице 10-2 покажет Вам какие из имеющихся в наличии опций являются доступными/установленными, или недоступными/не установленными.

Таблица 10-2	Статус	опций
--------------	--------	-------

Описание па-	Адрес регистра		Тип дан-	Лоступ	Диапазон данных или	
раметра	Шестн.	Десят.	ных	Цестри	пронумерованный выбор	
Статус опций (Только чтение)	00B9	185	INT	RD	См. рисунок 10-1.	

Поле данных в сообщении ответа будет представлено десятичными числами от 0 до 255. Переведите десятичное число в двоичное, как показано на рисунке 10-1, чтобы определить, какие опции активны, а какие – нет.



Рисунок 10-1 Информация о состоянии опций программного обеспечения

10.4 Разнообразные параметры только для чтения

10.4.1 Адреса регистров только для чтения

Идентификационные адреса регистров, приведенные в таблице 10-3, представляют некоторую информацию только для считывания. Запись не разрешается.

Описание па-	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или	
раметра	Шестн.	Десят.	данных	Zoeryn	пронумерованный выбор	
Тип ПО	009D	157	INT	RD	Только ЧТЕНИЕ (UDC3200) 50 = UDC3200	
Версия ПО	00A7	167	INT	RD	Только ЧТЕНИЕ Значения меньше 255	

Таблица 10-3 Разнообразные параметры только для считывания

10.4.2 Информация только для чтения программы уставки (SPP)

Идентификационные адресов регистров, приведенные в таблице 10-4, представляют некоторую информацию только для считывания программируемой уставки. Запись не разрешается.

Описание па-	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или	
раметра	Шестн.	Десят.	данных	Zoeryn	пронумерованный выбор	
Номер сегмента действующей SPP	00FB	251	INT	RD	1–12	
Оставшееся время сегмента в минутах	00FC	252	INT	RD	0–59 минут	
Оставшееся время сегмента в часах	00FD	253	INT	RD	0–99 часов	
Оставшиеся циклы	00FE	254	INT	RD	0–100	
Номер текущего цикла	00FF	255	INT	RD	0–100	

Таблица 10-4 Информация только для чтения программы уставки

10.5 Уставки

Обзор

Вы можете использовать две отдельные локальные уставки в контроллере. Идентификация адресов регистров, приведенная в таблице 10-5, позволяет Вам выбрать, какую уставку Вы хотите использовать, чтобы ввести технические единицы измерения (каким бы ни был выбранный адрес регистра 00А1) для этой уставки посредством связи.

Адреса регистров

Сделайте выбор, используя адрес регистра 00AD, и введите значение уставки, выбранной при помощи адреса регистра из таблицы 10-5.

Описание па- Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или	
раметра	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор
Локальная ус- тавка #1	0027	039	FP	R/W	Значение внутри пределов диапазона.
Локальная ус- тавка #2	0035	053	FP	R/W	Значение внутри пределов диапазона.
Локальная уставка #3	0074	116	FP	R/W	Значение внутри пределов дипазона уставки
Номер локаль- ный уставок	00AD	173	INT	R/W	 00 = Локальная уставка #1 только 01 = 2ая Локальная уставка через клавиатуру или связь 03 = 3-я Локальная уставка через клавиатуру или связь

Таблица 10-5 Выборки кода уставки

Связанные параметры

Обращайтесь к таблице 10-6 для вывода на экран или изменения любых параметров, связанных с устав-кой.

	-						
Описание параметра	Адрес регистра						
onneanne napamerpa	Шестнадцатиричный	Десятичный					
Пределы уставки	0007, 0008	007, 008					
Уставка компьютера	007D	125					

Таблица10-6 Связанные параметры уставки

10.6 Использование уставки компьютера (Переопределение уставки контроллера)

Обзор

Вы можете использовать уставку, произведенную компьютером для переопределения уставки, используемой контроллером. Значение, производимое компьютером будет иметь коэффициент и смещение, применяемые контроллером.

Адреса регистров

Используйте идентификационные коды в таблице 10-7 для ввода уставки компьютера.

Описание па-	Адрес регистра		Тип дан-	Лоступ	Диапазон данных или
раметра	Шестн.	Десят.	ных	доступ	пронумерованный выбор
Уставка ком- пьютера	007D	125	FP	R/W	Значение от компьютера с коэффициен- том и смещением, применяемыми кон- троллером. Внутри пределов диапазона в технических единицах измерения или процентах.

Таблица 10-7 Выбор уставки компьютера

Сброс

Переопределение уставки компьютера будет продолжаться до тех пор, пока не произойдет SHED (сброс) от связи или контроллер установится в режим монитора посредством связи. Осуществление периодического SLAVE READS (считывания в режиме подчиненного узла) в течение времени сброса позволит продолжить переопределение, пока связь его не прекратит, и время сброса не истечет. Не применяется для связи в ИК-диапазоне.

внимание

Сброс 0 (код 79) разрешает продолжать переопределение бесконечно, либо, пока не запишется адрес регистра 1В90 с использованием функционального кода 6, либо адрес регистра 7F с использованием функционального кода 21. Может записываться любое значение данных, т.к. оно игнорируется.

Когда уставка переопределена, на верхнем дисплее моментально отображается «С», а нижний дисплей показывает CSP как значение CS XXXX.

Описание па-	Адрес р	егистра	Тип дан-	Лоступ	Диапазон данных или
раметра	Шестн.	Десят.	ных	доступ	пронумерованный выбор
Восстановление времени сброса	007F	127	FP	W	Выход из режима подчинения Только ИК-диапазон

Таблица 10-7.1 Восстановление времени сброса

Связанные параметры

Обращайтесь к таблице 10-8 за кодами для вывода на экран или изменения любых параметров, связанных с компьютерной уставкой.

Таблица 10-8	Связанные пара	метры компьюте	рной уставки
--------------	----------------	----------------	--------------

Описание параметра	Адрес регистра					
описание параметра	Шестнадцатиричный	Десятичный				
Пределы уставки	0007, 0008	007, 008				
Локальная уставка #1	0027	039				
Локальная уставка #2	0035	053				
Локальная уставка #3	0074	116				
Выбор локальной уставки	00AD	173				
Коэффициент уставки компьютера	005A	90				
Смещение уставки компьютера	005B	91				
Восстановление времени сброса	007F	127				

10.7 Конфигурационные параметры

Обзор

На следующих страницах перечисляются идентификационные коды для параметров различных групп установки данного прибора. Большинство параметров могут конфигурироваться через головные компьютеры. Некоторые служат только для считывания и отмечаются, как параметры, которые не могут изменяться.

Считывание или запись

Осуществляйте считывание или запись, в зависимости от Ваших требований, используя функциональный код, приведенный в этих таблицах. Диапазон или доступный выбор для каждого диапазона приведены в таблицах.

10.7.1 Настройка

Таблица 10-9 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или выборки для функциональных параметров в группе установки настройки (Set-up Group Tuning).

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или
Onneanne napamerpa	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор
Усиление #1 или РВ (полоса пропорциональности) Замечание 1	0001	001	FP	R/W	Усиление 0.01 до 1000 РВ 0.1 до 1000
Скорость #1 Замечание 1	0002	002	FP	R/W	0.00 до 10.00
Восстановление #1 Замечание 1	0003	003	FP	R/W	0.02 до 50.00
Ручное восстановление	000D	013	FP	R/W	-100 до +100
Усиление #2 или РВ #2 Заме- чание 1	0004	004	FP	R/W	Усиление 0.01 до 1000 РВ 0.1 до 1000
Скорость #2 Замечание 1	0005	005	FP	R/W	0.00 до 10.00
Восстановление #2 Замечание 1	0006	006	FP	R/W	0.02 до 50.00
Время цикла #1	0015	21	INT	R/W	1 до 120 сек.
Время цикла #2	0016	22	INT	R/W	1 до 120 сек.

Таблица 10-9 Группа установки – Настройка

Описание па-	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или
раметра	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор
Блокировка (Только клавиа- турой) Меняется для данных, всегда допустимых через связи, независимо от их конфигура- ции.	0084	132	INT	R/W	 0 = Блокировка отсутствует 1 = Калибровка блокирована 2 = +Конфигурация – Таймер, Настрой- ка, Линейное изменение SP, Accutune – для чтения/записи 3 = +Просмотр – Настройка и линейное изменение SP – для чтения/записи, отсутствуют другие доступные пара- метры 4= Блокировка максимума
Код защиты	0050	080	INT	R/W	0 до 9999
Блокировка клавиши Man/Auto	00BF	191	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Доступно
Блокировка клавиши Run/Hold	00EE	238	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Доступно
Блокировка клавиши устав- ка (SP)	00ED	237	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Доступно

ЗАМЕЧАНИЕ 1: Запись в эти позиции не применяется, когда доступно Accutune.

10.7.2 Линейное изменение/Скорость/Программа уставки

Таблица 10-10 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или выборки для функциональных параметров в группе установки линейного изменения/скорости уставки (Set-up Group Setpoint Ramp/Rate).

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или	
Onneanne napamerpa	Шестн.	Десят.	данных		пронумерованный выбор	
Линейное изменение уставки (SP Ramp)	0096	150	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Доступно	
Время одиночного ли- нейного изменения SP	0019	25	FP	R/W	0 до 255 (мин)	
Конечное значение ли- нейного изменения SP	001A	026	FP	R/W	Диапазон в технических единицах изме- рения	
Скорость уставки (SP Rate)	00F0	240	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Доступно	
Увеличение скорости (тех.ед./час)	006C	108	FP	R/W	0 до 9999	
Уменьшение скорости (тех.ед./час)	006D	109	FP	R/W	0 до 9999	
Программа уставки (Setpoint Program)	00B2	178	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Доступно	
Начальный сегмент #	0058	88	FP	R/W	1 до 12	
Конечный сегмент # (Выдержка)	00B0	176	INT	R/W	0 = Выдержка 2 1 = Выдержка 4 2 = Выдержка 6 3 = Выдержка 8 4 = Выдержка 10 5 = Выдержка 12	
Технические единицы измерения или сегменты линейного изменения	00B6	182	INT	R/W	0 = час:мин 1 = градус/мин 2 = тех ед./час	
Повторение циклов программы	0059	89	FP	R/W	0 до 100	
Гарантированное откло- нение выдержки	0057	087	FP	R/W	0 до 99.9 (0 = нет выдержки)	
Состояние конца программы	00B5	181	INT	R/W	0 = Недоступна программа SP 1 = Приостанавливает в конце програм- мы	

Таблица 10-10 Группа установки – Линейное изменение/Скорость Уставки

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или
оппсание параметра	Шестн.	Десят.	данных	P 1	пронумерованный выбор
Статус контроллера в конце программы	00B4	180	INT	R/W	0 = Последняя уставка и режим 1 = Ручной режим, Безотказный выход
Восстановление про- граммы SP (ToBEGIN)	00B3	179	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Через клавишную панель
Горячий старт РV	00E2	226	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Доступно
Сегмент #1, время ли- нейного изменения	0039	057	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин) или 0 до 999 (Градусы/мин)
Сегмент #2, значение уставки выдержки	003A	058	FP	R/W	В пределах уставки
Сегмент #2, время вы- держки	003B	059	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин)
Сегмент #3, время ли- нейного изменения	003C	060	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин) или 0 до 999 (Градусы/мин)
Сегмент #4, значение уставки выдержки	003D	061	FP	R/W	В пределах уставки
Сегмент #4, время вы- держки	003E	062	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин)
Сегмент #5, время ли- нейного изменения	003F	063	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин) или 0 до 999 (Градусы/мин)
Сегмент #6, значение уставки выдержки	0040	064	FP	R/W	В пределах уставки
Сегмент #6, время вы- держки	0041	065	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин)
Сегмент#7, время ли- нейного изменения	0042	066	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин) или 0 до 999 (Градусы/мин)
Сегмент #8, значение уставки выдержки	0043	067	FP	R/W	В пределах уставки

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Поступ	Диапазон данных или
Описание параметра	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор
Сегмент #8, время вы- держки	0044	068	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин)
Сегмент #9, время ли- нейного изменения	0045	069	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин) или 0 до 999 (Градусы/мин)
Сегмент #10, значение уставки выдержки	0046	070	FP	R/W	В пределах уставки
Сегмент #10 время вы- держки	0047	071	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин)
Сегмент #11, время ли- нейного изменения	0048	072	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин) или 0 до 999 (Градусы/мин)
Сегмент #12, значение уставки выдержки	0049	073	FP	R/W	В пределах уставки
Сегмент #12, время выдержки	004A	074	FP	R/W	99.59 (0-99 час:0-59 мин)

10.7.3 Accutune

Таблица 10-11 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или выборки для функциональных параметров в группе установки Accutune (Set-up Group Accutune).

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или	
onneunne nupumerpu	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор	
Подавление нечеткого перерегулирования	00C1	193	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Доступно	
Accutune, доступность	0098	152	INT	R/W	1 = Настройка 0 = Ассиtune недоступно	
Accutune, выбор дуп- лекса	00E1	225	INT	R/W	0 = Ручной 1 = Авто 2 = Недоступно (смешение)	
Accutune, ошибка (только считывание)	0097	151	INT	R/W	0 = Отсутствует 3 = Сбой процесса идентификации 4 = Ассиtune прерван по команде 5 = Выполнение	

Таблица 10-11 Группа установки – Accutune

10.7.4 Алгоритм

Таблица 10-12 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или выборки для функциональных параметров в группе установки алгоритма (Set-up Group Algorithm).

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или
	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор
Выбор алгоритма управления	0080	128	INT	R/W	0 = ON/OFF 1 = PID-A 2 = PID-B
(Выбор здесь будет за- трагивать ID код 160 в алгоритмах выходе.)					3 = PD-A с ручным восстановлением 4 = Трехпозиционное ступенчатое 5 = Недоступно
Таймер	00D8	216	INT	R/W	0 = Недоступно 1 = Доступно
Период	0063	099	FP	R/W	00.00 до 99.59
Запуск (Инициация)	00D9	217	INT	R/W	0 = Клавиша (Клавиша Run/Hold) 1 = Сигнализация 2
LDISP (Выбор)	00DA	218	INT	R/W	0 = TI REM 1 = Истекшее время
Восстановление таймера	00D6	214	INT	R/W	0 = Клавиша (Клавиша Run/Hold) 1 = AL1 (Сигнализация 1 или клавиша)
Приращение таймера	00D7	215	INT	R/W	0 = мин (подсчитывает час/мин) 1 = сек (подсчитывает мин /сек)

Таблица 10-12 Группа установки – Алгоритм

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Доступ	Диапазон данных или
	Шестн.	Десят.	данных		пронумерованный выбор
Входной алгоритм 1	00CC	204	INT	R/W	0 = Отсутствует
					1 = Взвешенное среднее
4 11					(LSP) †
т Источник входа вы- бираемый посредством ир					2 = Упреждающее управление – Сум- матор †
205 206 207					3 = Упреждающее управление –
203, 200, 207.					Умножитель †
					4 = Не используется
					5 = Сумматор (с вычислением соотно- шения и смещения) †
					6 = Выбор верхнего входного сигнала (с вычислением соотношения и смещения) †
					7 = Выбор нижнего входного сигнала (с вычислением соотношения и смещения) †
					8 = Станд. математ. функции А (квадр. кор., умнож., дел.) †
					9 = Станд. математ. функции В (квадр. кор., умнож.,) †
					10 = Станд. математ. функции С (умнож., дел) †
					11 = Станд. математ. функции D (умнож.) † 12 = Углерод А
					13 = Углерод В
					14 = Углерод С
					15 = Углерод D
					16 = Углерод FCC
					17 = Точка росы
					18 = Кислород
Константа К	002D	045	FP	R/W	0.001 ÷ 1000
Значение верхнего диапазона вычислений	001F	031	FP	R/W	-999,0 ÷ +9999 в технических едини- цах
Значение нижнего диа- пазона вычислений	0020	032	FP	R/W	-999,0 ÷ +9999 в технических едини- цах
Нижнее значение диа- пазона PV	0036	054	FP	RD	_999,0 ÷ +9999 в технических единицах
Верхнее значение диа- пазона PV	0037	055	FP	RD	_999,0 ÷ +9999 в технических единицах

Стр. 200 Н

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Доступ	Диапазон данных или пронумеро-
	Шестн.	Десят.	данных		ванный выбор
Входной алгоритм 1 Вариант выбора входа А (используется с ма- тематическими функ- циями ID 204)	00CD	205	INT	R/W	0 = Вход 1 1 = Вход 2 2 = Выход
Входной алгоритм 1 Вариант выбора входа В (используется с ма- тематическими функ- циями ID 204)	00CE	206	INT	R/W	0 = Вход 1 1 = Вход 2 2 = Выход
Входной алгоритм 1 Вариант выбора входа С (используется с ма- тематическими функ- циями ID 204)	00CF	207	INT	R/W	0 = Отсутствует 0 = Вход 1 1 = Вход 2 2 = Выход
Алгоритм 1 смещения	005C	092	FP	R/W	-999,0 ÷ 9999 в технических единицах
Процентное содержа- ния углерода	002E	046	FP	R/W	0,02 ÷ 0.350
Процентное содержа- ния водорода	0022	034	FP	R/W	1 ÷ 99 (% H2)

Стр. 201 = 196 со следующими изменениями:

10.7.5 Алгоритмы выхода

Таблица 10-13 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или выборки для функциональных параметров в группе установки выхода (Set-up Group Output).

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или
	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор
Алгоритм выхода	00A0	160	INT	R/W	0 = Временной симплекс 1 = Токовый симплекс 2 = Токовый выход 3 = Трехпозиционный ступенчатый или позиционно-пропорциональный 4 = Временной дуплекс 5 = Токовый дуплекс 6 = Токовый/Временной дуплекс 7 = Временной/Токовый дуплекс
Приращения времени цикла реле	00BE	190	INT	R/W	0 = 1 секунда приращения 1 = 1/3 секунды приращения
Время мотора для трехпозиционного ступенчатого	004B	075	INT	R/W	5 до 1800 сек
Функционирование релей- ного выхода	00F3	243	INT	R/W	0 = 1 OFF 2 OFF 1 = 1 ON 2 OFF 2 = 1 OFF 2 ON 3 = 1 ON 2 ON
Диапазон тока для токового дуплекса	0099	153	INT	R/W	0 = Полный (100%) 1 = Разбиение (50%)
Токовый выход (Режим вспомогательного выхода)	00F2	242	INT	R/W	0 = He доступно 1 = Bход 1 2 = Bход 2 3 = PV 4 = Отклонение 5 = Выход 6 = SP 7 = LSP 8 = RSP 9 = Входной алгоритм 1
Диапазон токового выхода	00EB	235	INT	R/W	0 = 4-20 мА 1 = 0-20 мА

Таблица 10-13 Группа установки – Выход

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Доступ	Диапазон данных или пронумеро-
	Шестн.	Десят.	данных		ванный выбор
Нижний коэффициент мас- штабирования токового выхода	0064	100	FP	R/W	В пределах диапазона выбранной пере- менной в ID 242
Верхний коэффициент мас- штабирования токового выхода	0065	101	FP	R/W	В пределах диапазона выбранной пере- менной в ID 242
10.7.6 Вход 1

Таблица 10-14 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или выборки для функциональных параметров в группе установки Входа 1 (Set-up Group Input 1).

Описание параметра	Адрес р	егистра	Тип	Доступ	Диапазон данных или пронумерованный выбор			
o incuine napawerpa	Шестн.	Десят.	данных					
Тип Входа1	00A8	168	INT	R/W	1 = B TC 2 = E TC H 3 = E TC L 4 = J TC H 5 = J TC M 6 = J TC L 7 = K TC H 8 = K TC M 9 = K TC L 10 = NNM H 11 = NNM L 12 = Nicrosil H TC 13 = Nicrosil L TC 14 = R TC 15 = S TC 16 = T TC H 17 = T TC L 18 = W TC H 19 = W TC L 20 = 100 PT RTD 21 = 100 PT RTD 22 = 200 PT RTD 23 = 500 PT RTD 24 = Radiamatic RH 25 = Radiamatic RH 25 = Radiamatic RI 26 = 0-20 MA 27 = 4-20 MA 28 = 0-10 MB 30 = 100 MB 31 = 0-5 B постоянного тока 32 = 1-5 B постоянного тока 33 = 0-10 B постоянного тока 34 = He используется 35 = Углерод 36 = Кислород 37 = Разность термопар			
	ВНИМА	НИЕ						
	Изменение типа входа проявится в потере значений калибровки в условиях экс- плуатации и восстановлении значений заводской калибровки.							

Таблица 10-14	Группа установки –	• Вход 1
---------------	--------------------	----------

TC – термопара RTD – устройство температурного сопротивления

- Н верхний
- L нижний
- М средний

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Поступ	Диапазон данных или
Описание параметра	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор
Вход 1 Характеристика передатчика	00A9	169	INT	R/W	0 = B TC 1 = E TC H 2 = E TC L 3 = J TC H 4 = J TC M 5 = J TC L 6 = K TC H 7 = K TC M 8 = K TC L 9 = NNM H 10 = NNM L 11 = Nicrosil H TC 12 = Nicrosil L TC 13 = R TC 14 = S TC 15 = T TC H 16 = T TC L 17 = W TC H 18 = W TC L 19 = 100 PT RTD 20 = 100 PT RTD 21 = 200 PT RTD 22 = 500 PT RTD 23 = Radiamatic RH 24 = Radiamatic RH 25 = Линейный 26 = Квадратный корень
Вход 1, значение верх- него диапазона	001D	029	FP	R/W	 –999. до 9999. Технические единицы измерения (Только линейные типы)
Вход 1, значение ниж- него диапазона	001E	030	FP	R/W	 –999 до 9999. Технические единицы из- мерения (Только линейные типы)
Вход 1, коэффициент	006A	106	FP	R/W	-20.00 до 20.00
Вход 1, смещение	006B	107	FP	R/W	–999 до 9999. Технические единицы из- мерения
Вход 1, фильтр	002A	042	FP	R/W	0 до 120 сек

TC – термопара RTD – устройство температурного сопротивления

Н – верхний

L – нижний

М – средний

Описание параметра	Адрес регистра		Типл	Лоступ	Диапазон данных или
Шестн. Десят. Данных		Цоо.у	пронумерованный выбор		
Перегорание (Обнару- жение разомкнутого кон- тура)	00A4	164	INT	R/W	 0 = Отсутствие и отказобезопасность 1 = Вверх по шкале 2 = Вниз по шкале 3 = Без отказобезопасности
Излучательная способность	0017	023	FP	R/W	0.01 до 1.00

10.7.7 Вход 2

Таблица 10-15 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или варианты выбора для функциональных параметров в группе установки входа 2.

Описание параметра	Адрес р	егистра	Тип	Лоступ	Диапазон данных или			
Onneanne napamerpa	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор			
Тип Входа 2	00AA	170	INT	R/W	0 = He доступно 1 = B TC 2 = E TC H 3 = E TC L 4 = J TC H 5 = J TC M 6 = J TC L 7 = K TC H 8 = K TC M 9 = K TC L 10 = NNM H 11 = NNM L 12 = Nicrosil H TC 13 = Nicrosil L TC 14 = R TC 15 = S TC 16 = T TC H 17 = T TC L 18 = W TC H 19 = W TC L 20 = 100 PT RTD 21 = 100 PT LO RTD 22 = 200 PT RTD 23 = 500 PT RTD 24 = Radiamatic RH 25 = Radiamatic RI 26 = 0-20 MA 27 = 4-20 MA 28 = 0-10 MB 30 = 0 - 100 MB 31 = 0 - 5 B постоянного тока 32 = 1-5 B постоянного тока 33 = 0-10 B постоянного тока 34 = Peoxopg 35 = He используется 36 = He используется 37 = Paзность термопар			
	внима	НИЕ						
	Изменение типа входа проявится в потере значений калибровки в условиях экс- плуатации и восстановлении значений заводской калибровки.							

Таблица 1	I0-15 Группа	установки – Вход 2	
-----------	--------------	--------------------	--

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или	
Описание параметра	Шестн.	Десят.	данных доступ		пронумерованный выбор	
Вход 2 Характеристика передатчика	00AB	171	INT	R/W	0 = B TC 1 = E TC H 2 = E TC L 3 = J TC H 4 = J TC M 5 = J TC L 6 = K TC H 7 = K TC M 8 = K TC L 9 = NNM H 10 = NNM L 11 = Nicrosil H TC 12 = Nicrosil L TC 13 = R TC 14 = S TC 15 = T TC H 16 = T TC L 17 = W TC H 18 = W TC L 19 = 100 PT RTD 20 = 100 PT RTD 21 = 200 PT RTD 22 = 500 PT RTD 23 = Radiamatic RH 24 = Radiamatic RH 24 = Radiamatic RI 25 = Линейный хорень	
Вход 2, значение верх- него диапазона	0023	035	FP	R/W	–999. до 9999. Технические единицы измерения	
Вход 2, значение ниж- него диапазона	0024	036	FP	R/W	–999 до 9999. Технические единицы из- мерения	
Вход 2, коэффициент	0025	037	FP	R/W	-20.00 до 20.00	
Вход 2, смещение	0026	038	FP	R/W	–999 до 9999. Технические единицы из- мерения	
Вход 2, фильтр	002B	043	FP	R/W	0 до 120 сек	
Вход 2, Излучательная способность	002C	044	FP	R/W	0,01 – 1,00	

ТС – термопара

RTD – устройство температурного сопротивления Н – верхний

L – нижний

М – средний

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или	
e inicaline napalite i pa	Шестн.	Десят.	данных	Цестри	пронумерованный выбор	
Перегорание входа 2	00A5	0165	INT	R/W	0 = Отсутствие 1 = Вверх по шкале 2 = Вниз по шкале 3 = Без отказобезопасности	

10.7.8 Управление

В таблице 10-16 перечислены все адреса регистров и диапазоны или варианты выбора для функциональных подсказок в группе установки управления.

Описание	Адрес р	егистра	Тип	Доступ	Диапазон данных или пронумерован-
параметра	Шестн.	Десят.	данных		ный выбор
Источник PV	0085	133	INT	R/W	0 = Вход 1 1 = Вход 2 2 = Алгоритм 1 Вход 1
Выбор параметров на- стройки	00AC	172	INT	R/W	0 = Только один набор 1 = 2 набора, выбранные с клавиатуры 2 = 2 набора с автоматическим переклю- чением PV 3 = 2 набора с автоматическим переклю- чением уставки (SP)
Автоматическое переключение значения (используется с элементом выбора 172, 2 или 3)	0038	056	FP	R/W	В пределах диапазона PV в технических единицах измерения
Источник локальной ус- тавки (Число LSP)	00AD	173	INT	R/W	0 = Одна локальная уставка 1 = Две локальные уставки 2 – Три локальные уставки
Режим повторного вклю- чения питания	0082	130	INT	R/W	Режим управления Режим уставки
					0 = MAN LSP 1 = AUTO LSP 2 = AUTO Последняя RSP 3 = LAST Последняя SP 4 = LAST Последняя локальная SP
Источник внешней уставки (RSP)	0083	131	INT	R/W	0 = Отсутствует 1 = Вход 2
Отслеживание уставки	008A	138	INT	R/W	0 = Отсутствует 1 = LSP = PV (если в ручном режиме) 2 = LSP = RSP (если переключаемая)
Автоматическое смещение	0089	137	INT	R/W	0 = Не доступно 1 = Доступно

Таблица 10-16 Группа установки – Управление

Описание параметра	Описание параметра Адрес регистра Ти		Тип	Доступ	Диапазон данных или
	Шестн.	Десят.	данных		пронумерованный выбор
Верхний предел управляющей уставки	0007	007	FP	R/W	0 - 100% от PV (Технические еди- ницы измерения)
Нижний предел управляю- щей уставки	0008	008	FP	R/W	0 - 100% от PV (Технические единицы измерения)
Направление управляющего выхода	0087	135	INT	R/W	0 = Прямое 1 = Обратное
Доступно Скорость выхода	009C	156	INT	R/W	0 = Не доступно 1 = Доступно
Увеличение скорости изменения выхода	006E	110	FP	R/W	0,00 - 9999% в минуту
Уменьшение скорости изменения выхода	006F	111	FP	R/W	0,00 - 9999% в минуту
Верхний предел выхода	000E	014	FP	R/W	-5 - 105% от выхода
Нижний предел выхода	000F	015	FP	R/W	-5 - 105% от выхода
Верхнее интегральное ограничение	0010	016	FP	R/W	-5 - 105% от выхода
Нижнее интегральное ограничение	0011	017	FP	R/W	-5 - 105%
Мертвая зона выхода при управлении по типу времен- ной дупплекс	004C	018	FP	R/W	От –5 до +25,0%
Мертвая зона выхода при управлении по тиу TPSC	0014	020	FP	R/W	0,5 - 5,0%
Предельное значение Drop Off выхода	0014	020	FP	R/W	-5 - 105%
Гистерезис выхода	0013	019	FP	R/W	0,0 – 100,0% or PV
Отказобезопасный режим	00D5	213	INT	R/W	0 = С фиксацией 1 = Без фиксации
Отказобезопасный уровень выхода	0028	040	FP	R/W	0 - 100%
Выход подачи питания ТРЅС	00B7	183	INT	R/W	0 = Последний 1 = Отказобезопасный

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Доступ	Диапазон данных или пронумеро-
	Шестн.	Десят.	данных		ванный выбор
Безотказный выход TPSC	00B8	184	INT	R/W	0 = Электродвигатель уходит в по- ложение 'закрыто' (0%) 1 = Электродвигатель уходит в по- ложение 'открыто' (100%)
Ручной режим выхода	0071	113	FP	R/W	0 - 100%
Автоматический режим вы- хода	0072	114	FP	R/W	0 - 100%
Единицы измерения пропор- ционального диапазона	0094	148	INT	R/W	0 – Коэффициент усиления1 – Пропорциональный диапазон
Единицы измерении сброса	0095	149	INT	R/W	0 – Минуты 1 = RPM

R = Чтение W = запись

10.7.9 Опции

Таблица 10-17 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или выборки для функциональных параметров в группе установки опций (Set-up Group Options).

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Поступ	Диапазон данных или
Описание параметра	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор
Вспомогательный вы- ход*	0086	134	INT	R/W	0 = Отсутствует 1 = Вход1 2 = Вход 2 3 = PV 4 = Отклонение 5 = Выход 6 = Уставка 7 = LSP 1 8 = LSP 2 9 = Входной алгоритм 1
Нижний коэффициент масштабирования	0031	049	FP	R/W	В пределах диапазона выбранной пере- менной в ID 134
Верхний коэффициент масштабирования	0032	050	FP	R/W	В пределах диапазона выбранной пере- менной в ID 134
Диапазон вспомогательного выхода	00EC	236	INT	R/W	$\begin{array}{l} 0 &= 4-20 \text{ MA} \\ 1 &= 0-20 \text{ MA} \end{array}$

Таблица 10-17 Группа установки – Опции

Описание параметра	Адрес р	егистра	Тип	Доступ	Диапазон данных или
	Шестн.	Десят.	данных		пронумерованный выбор
Дискретный выход #1	00BA	186	INT	R/W	0 = Отсутствует
					1 = На ручной режим
					2 = На локальную уставку #1
					3 = На локальную уставку #2
					4 = На локальную уставку #3
					5 = На прямое действие
					6 = На приостановку линейного изменения
					7 = На установку PID #2
					8 = PV = Bxoд 2
					9 = Не используется
					10 = Перезапуск цикла SPP
					11 = На выполнение линейного изменения
					12 = Сброс программы SP
					13 = Сброс запрета
					14 = К ручному/ отказобезопасному
					режиму выхода
					15 = Клавиатура не доступна
					16 = К автоматическому выходу
					17 = К таймеру
					18 = К автоматической /ручной станции
					19 = Инициализация ограниченной
					настройки цикла
					20 = Инициализация уставки (SP=PV)
					21 = Выход отслеживает вход 2
					22 = Не используется
					23 = Не используется
					24 = На внешнюю уставку (RSP)
					25 = Не используется
					26 = Обратная связь по внешнему сбросу
					27 = К очистке
					28 = К опции Low Fire
					29 = Ручная фиксация
					30 = Не используется
					31 = Не используется
					32 = Фиксация PV

Описание параметра	Адрес ре	егистра	Тип	Доступ	Диапазон данных или пронумерован-	
	Шестн.	Десят.	данных		ный выбор	
Дискретный вход #1 Комбинированный	00BC	188	INT	R/W	0 = He доступно 1 = +PID2 2 = +Direct (Прямое) 3 = +LSP2 4 = +He доступна Accutune 5 = +LSP1 6 = +Run (Выполнение)	
Дискретный вход #2 *	00BB	187	INT	R/W	Также, как для дискретного входа #1	
Дискретный вход #2 Комбинированный	00BC	189	INT	R/W	0 = He доступно 1 = +PID2 2 = +Direct (Прямое) 3 = +LSP2 4 = +He доступна Accutune 5 = +LSP1 6 = +Run (Выполнение)	
Дискретный вход #1 Комбинированный	00BC	188	INT	R/W	0 = He доступно 1 = +PID2 2 = +Direct (Прямое) 3 = +LSP2 4 = +He доступна Accutune 5 = +LSP1 6 = +Run (Выполнение)	
* Вспомогательный выход и дискретный вход #2 являются взаимно исключающими.						

10.7.10 Связь

В таблице 10-18 перечисляются все адреса регистров и диапазоны или вариантов выбора для функциональных параметров в группе установки связи.

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Доступ	Диапазон данных или пронумерован-
	Шестн.	Десят.	данных		ный выбор
Время сброса	004F	79	INT	R/W	0 = Отсутствует сброс
					1 = 255 периодов выборки
Режим сброса или	00A2	162	INT	R/W	0 = Последний режим или последний
выход					выход
					I = Ручной режим, последний выход
					2 – Ручной режим, отказобезопасный
					3 = Автоматический режим
Повторный вызов	00A3	163	INT	R/W	0 = На последнюю используемую локаль-
сброса уставки					ную уставку
					1 = Уставка компьютера (CSP)
Соотношение для ком-	005A	90	FP	R/W	-20.00 - 20.00
пьютерной уставки	00011	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		10,11	20,00 20,00
Смещение для компью-	005B	91	FP	R/W	-999 - 9999.
теной уставки					
Адрес связи	004D	77	FP	R/W	1 - 99
Тип связи	00E7	231	INT	R/W	0 = Отсутствует
					1 = He doctynho
					2 = RS-485 Modbus 2 = Ethermet
					5 – Ethemet
ИК-порт доступен	00F1	241	INT	R/W	0 = Не доступно
1					1 = Доступно
Скорость в бодах	00E8	232	INT	R/W	0 = 4800
					1 = 9600
					2 = 19200
<u></u>	0045	70	ГЪ	D/W	3 = 38400
задержка передачи	004E	/8	FP	K/W	Задержка ответа в мс (1 до 500) +6мс
Байтовый порядок	00E9	233	INT	R/W	0 = Обратный порядок байтов (Big Endian)
с плавающей точкой	001	235		10 11	1 = Смена обратного порядка байтов (Big
					Endian Byte Swap)
					2 = Прямой порядок байтов (Little Endian)
					3 = Смена прямого порядка байтов (Little
	0.07				Endian Byte Swap)
Сброс доступен	00EA	234	INT	R/W	0 = Доступен
	0004	154	DIT	D/III	I = Не доступен
Время задержки	009A	154	INT	K/W	0 = OtcytctByet copoc 1 = 255 genue and put formula
	00.4.1	1(1	DUT	D/W	1 – 255 периодов выоорки
Единицы данных	00A1	161	INI	K/W	$0 = \Pi poleht$ 1 = Taylog a function of the second seco
Связи					1 — технич. единицы измерения

Таблица 10-18 Группа установки связи

10.7.11 Сигнализации

Таблица 10-19 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или выборки для функциональных параметров в группе установки сигнализаций (Set-up Group Alarms).

Описание параметра	Адрес р	егистра	Тип Доступ	Диапазон данных или	
	Шестн.	Десят.	данных		пронумерованныи выоор
Значение уставки 1 сиг- нализации 1	0009	009	FP	R/W	В пределах диапазона выбранного пара- метра или интервала PV для сигнализа- ции отклонения
Значение уставки 2 сиг- нализации 1	000A	010	FP	R/W	В пределах диапазона выбранного пара- метра или интервала PV для сигнализа- ции отклонения
Значение уставки 1 сиг- нализации 2	000B	011	FP	R/W	В пределах диапазона выбранного пара- метра или интервала PV для сигнализа- ции отклонения
Значение уставки 2 сиг- нализации 2	000C	012	FP	R/W	В пределах диапазона выбранного пара- метра или интервала PV для сигнализа- ции отклонения
Тип уставки 1 сигнали- зации 1	008C	140	INT	R/W	 0 = Отсутствует 1 = Вход 1 2 = Вход 2 3 = PV 4 = Отклонение 5 = Выход 6 = Сигнализация на сброс 7 = Событие SP On 8 = Событие SP Off 9 = Ручной режим 10 = Удаленная уставка 11 = Безотказный режим 12 = Скорость изменения PV 13 = Сигнализация на цифровой вход 1 14 = Сигнализация на цифровой вход 2 15 = Разрыв контура 16 = Предупреждение термопары (T/C Warning) 17 = Отказ термопары (T/C Fail)

Таблица 10-19 Группа установки – Сигнализации

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или
o intenne napazer pu	Шестн.	Десят.	данных	доступ	пронумерованный выбор
Тип уставки 2 сигнали- зации 1	008E	142	INT	R/W	Аналогично 140
Тип уставки 1 сигнали- зации 2	0090	144	INT	R/W	Аналогично 140
Тип уставки 2 сигнали- зации 2	0092	146	INT	R/W	Аналогично 140
Событие уставки 1 сиг- нализации 1	008D	141	INT	R/W	 0 = Нижняя сигнализация 1 = Верхняя сигнализация
Событие уставки 2 сиг- нализации 1	008F	143	INT	R/W	 0 = Нижняя сигнализация 1 = Верхняя сигнализация
Событие уставки 1 сиг- нализации 2	0091	145	INT	R/W	 0 = Нижняя сигнализация 1 = Верхняя сигнализация
Тип уставки 2 сигнали- зации 2	0093	147	INT	R/W	 0 = Нижняя сигнализация 1 = Верхняя сигнализация
Гистерезис сигнализа- ции	0029	041	FP	R/W	0.0 до 100% выхода или интервала
Фиксация сигнализации для выхода 1	00C8	200	INT	R/W	0 = Без фиксации 1 = Фиксация
Состояние сигнализации	00C9	201	INT	R/W	Состояние = 0 = Не в сигнализации Со- стояние = 1 = В сигнализации Бит 0 = Состояние сигнализации 11 Бит 1 = Состояние сигнализации 12 Бит 2 = Состояние сигнализации 21 Бит 3 = Состояние сигнализации 22 Событие = 0 = Нижнее Событие = 1 = Верхнее Бит 4 = Событие сигнализация 11 Бит5 = Событие сигнализация 12
					Бит 6 = Событие сигнализация 21 Бит 7 = Событие сигнализация 22
Блокировка сигнализа- ции 1	00CA	202	INT	R/W	0 = Недоступна 1 = Блок 1 2 = Блок 2 3 = Блок 1 2

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Лоступ	Диапазон данных или
	Шестн.	Десят.	данных	Цестри	пронумерованный выбор
Диагностическая сигна- лизация	009A	154	INT	R/W	0 = Недоступна 1 = Сигнализация 1 2 = Сигнализация 2

10.7.12 Дисплей

Таблица 10-20 перечисляет все адреса регистров и диапазоны или выборки для функциональных параметров в группе установки дисплея (Set-up Group Display).

Описание параметра	Адрес регистра		Тип	Тип данных Доступ	Диапазон данных или
	Шестн. Десят. Данны	данных	пронумерованный выбор		
Положение десятичной запятой	009B	155	INT	R/W	 0 = NONE – Фиксированная 1 = один – Плавающая десятичная точка (один разряд) 2 = два – Плавающая десятичная точка (два разряда) 3 = три – Плавающая десятичная точка (три разряда)
Единицы измерения температуры	0081	129	INT	R/W	0 = °F 1 = °C 2 = Отсутствуют
Частота электропитания	00A6	166	INT	R/W	0 = 60 Гц 1 = 50 Гц
Язык (На экране)	00C0	192	INT	R/W	0 = Английский 1 = Французский 2 = Немецкий 3 = Испанский 4 = Итальянский
Соотношение для входа 2 с передней панели	00D0	208	INT	R/W	0 = Не доступно 1 = Доступно

Таблица 10-20 Группа установки – Дисплей

10.8 Исключительные коды шины Modbus RTU

Введение

Когда ведущее устройство (master device) посылает запрос на подчиненное устройство, оно ожидает нормальный ответ. На запрос ведущего устройства может возникнуть одно из четырех возможных событий:

- Подчиненное устройство (Slave device) получает запрос без ошибки линии связи и может нормально обработать запрос.
 Оно возвращает нормальный ответ.
- Подчиненное устройство не получает запрос вследствие ошибки линии связи. Ответ не возвращается. Главная программа, в конечном итоге вырабатывает условие ожидания (time-out) для запроса.
- Подчиненное устройство получает запрос, но не обнаруживает ошибку линии связи (контроль по четности, LRC или CRC).
 Ответ не возвращается. Главная программа, в конечном итоге вырабатывает условие ожидания (time-out) для запроса.
- Подчиненное устройство получает запрос без ошибки линии связи, но не может обработать его (т.е. имеется требование к несуществующему элементу или регистру. Подчиненное устройство будет возвращать ответ об исключительной ситуации, информируя главное устройство о природе ошибки (Illegal Data Address Запрещенный адрес данных).

Сообщение ответа об исключительной ситуации имеет два поля, что отличает его от нормального ответа:

Поле функционального кода:

В нормальном ответе, подчиненное устройство отражает функциональный код оригинального запроса в поле функционального кода ответа. Все функциональные коды имеют старший значащий бит (MSB), равный 0 (их значения ниже 80 hex (шестнадцатиричной). При исключительном коде, подчиненное устройство устанавливает MSB функционального кода равное 1. Это делает значение функционального кода в исключительном ответе точно 80hex выше, чем значение, которое должно быть для нормального ответа.

С установкой MSB функциональных кодов, главная программа может распознавать ответ об исключительной ситуации и может исследовать поле данных для исключительного кода.

Поле данных:

При нормальном ответе подчиненное устройство может возвращать данные или статистику в поле данных. При ответе об исключительной ситуации подчиненное устройство возвращает исключительный код в поле данных. Это определяет состояние подчиненного устройства, которое послужило причиной исключительной ситуации.

Запрос

Пример:Внутренняя ошибка подчиненного устройства считывания 2 регистров, начиная с адреса
1820h, от подчиненного устройства в адрес подчиненного устройства 02. (Internal slave error
reading 2 registers starting at address 1820h from slave at slave address 02.)02 03 18 20 00 02 CRC CRC

Ответ

<u>Пример:</u> Возвращает MSB в байтовом наборе функционального кода с Slave Device Failure (04) в поле данных. (Return MSB in Function Code byte set with Slave Device Failure (04) in the data field.) 02 83 04 CRC CRC

Таблица 10-21 Исключительные коды состояния уровней данных шины Modbus RTU

Исключительный код	Определение	Описание
01	Запрещенная функция	Полученное сообщение является неразрешенным действием для адресуемого устройства.
02	Запрещенный адрес дан- ных	Адрес ссылки в секции функционально-зависимых данных сообщения не действителен для адресуемого устройства.
03	Запрещенное значение данных	Ссылочное значение в положении адресуемого устройства не находится в пределах диапазона.
04	Отказ подчиненного уст- ройства	Адресуемое устройство не было способно обработать санк- ционированное сообщение из-за неисправного состояния уст- ройства.
06	Занятость подчиненного устройства	Адресуемое устройство отбросило (проигнорировало) сооб- щение из-за состояния занятости. Повтор позже.
07	NAK, отрицательное подтвер- ждение приема	Адресуемое устройство не может обработать текущее сооб- щение. Выдает PROGRAM POLL чтобы получить данные об ошибке зависимого устройства.
09	Переполнение буфера	Количество данных, которые должны быть возвращены для требуемого числа регистров больше. Чем доступное про- странство буфера. Только для функционального кода 20.

11 Протокол TCP/IP для Ethernet

11.1 Обзор

Параметры Ethernet могут сконфигурированы только через программное обеспечение Process Instrument Explorer.

IP адрес Ethernet есть 10.0.0.2, как заводская поставка.

Адрес МАС отпечатано на маркировке корпуса каждого прибора.

При построении сети рекомендуется предпочтительнее использовать Switch для подключения контролера UDC к локальной сети LAN, чем использование Hub.

Это связано с тем, что Switch передает только те сообщения для IP адресов, которые подключены к Switch, в то время как Hub передает весь трафик сообщений. Использование Switch улучшает, т.о. общую пропускную способность трафика к и от контроллеров UDC.

12 Дополнительная информация

12.1 Последовательные связи Modbus RTU

Обращайтесь к документу Honeywell Руководство пользователя 51-52-25-66 Modbus RTU Serial Communications.

12.2 Обмен данных по протоколу TCP/IP для шины Modbus

Обращайтесь к документу Honeywell Инструкция по реализации 51-52-25-121 MODBUS Messaging on TCP/IP.

12.3 Как применять цифровое приборное оборудование в жестких условиях электрических помех

Обращайтесь к документу Honeywell 51-52-05-01 Как применять цифровое приборное оборудование в жестких условиях электрических помех.

13 Алфавитный указатель

14 Продажи и сервис